

284.1
D23
1923

BERETNING

FRA

DEN DANSKE EV.-LUTH. KIRKE'S
46. AARSMØDE

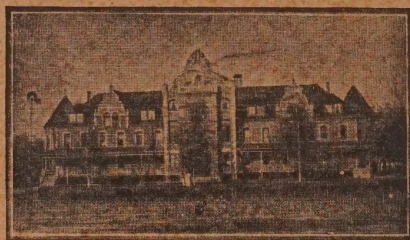


THE LIBRARY OF THE
SEP 8 1935
UNIVERSITY OF ILLINOIS

AFHOLDT I CEDAR FALLS, IA.
FRA 5 TIL 10 JUNI 1923

Grand View College

Des Moines, Iowa



Den danske Kirkes Præsteskole En Skole for dansk-amerikansk Ungdom.

Grundlagt 1895

Skoleaaret begynder 12. Sept. og slutter 30. Maj.
Skolen uddanner **Præster** til den danske Kirke.

High School. State accredited. Fuldstændigt 4 Aars Kursus. Unge Mænd og Kvinder, der har begyndt andendsted, kan "complete High School" her.

Dansk Lærerskole uddanner Lærere og Lærerinder til vore Menighedsskoler. Toaarigt Kursus.

Videregaaende Undervisning: Dansk, Latin, Tysk — Sprog og Literatur — Kirkehistorie, Biologi og Matematik. (College Course).

Ungdomsskole. (Udvidet Højskole). 1. Decbr.—15. Marts. For indfødte og indvandrede. Specielle Klasser i English, U. S. History, Civics etc. for indvandrede, begyndere og viderekomne.

Gymnastiklærerskole for Mænd og Kvinder (Lærere fra Statens Kursus). Daglig Gymnastik for alle Elever. Haandarbejde for Kvinder. Sang. Piano. Daglige Foredrag. Eleverne bor paa Skolen. Hele Skoleaaret koster \$300.00. Ungdomsskolen \$150.00. Undervisning, Kost, Bolig, Lys og Varme.

Indmeld Dem tidligt, Pladsen begrænset. Katalog og alle nærmere Oplysninger faas hos

Carl P. Højbjerg, Forstander,
Grand View College, Des Moines, Ia.

Den Danske Evangelisk-Lutherske Kirke
i Amerika

THE LIBRARY OF THE

SEP 3 - 1935

UNIVERSITY OF ILLINOIS

BERETNING
FRA
DET 46. AARSMØDE

AFHOLDT I

CEDAR FALLS, IOWA, 5.—10. JUNI 1923

SAMT

SAMFUNDETS KIRKELIGE STATISTIK
FOR AARET 1922

165c38 Kaufman
284.1
D23
1923
1923-24, 1929-30, 1932-33
46-47, 52-53, 55
3 Sept 35 at San-America archives etc.

TIRSDAG Aften, den 5. Juni, indledes Den danske evangeliske Kirkes 46. Aarsmøde med Gudstjeneste i Bethlehem's Kirke i Cedar Falls. Pastor V. M. Hansen holdt Skriftetale over Ef. 3,17—19. Maalet for vort Menneskeliv er, at vi kan faa det helt fyldt af Guds Kærlighed. Den kommer stærkest til os i den hellige Nadver, hvor Guds Søn giver os sig selv i Ordet, og giver os dermed den eneste Magt, som kan overvinde og tilintetgøre Synden. Ved Nadverbordet styrkes Mennesket ogsaa i Kampen for at modtage hele Guds Fylde.

Pastor S. D. Rodholm prædikede over Teksten Mark. 4,35—41, Fortællingen om, hvorledes Jesus stillede Stormen paa Søen. Han fremhævede særligt, at Jesus bebrejdede Disciplene den Mangel i deres Tro, at de ikke kunde holde ud i Striden, visse paa, at de maatte naa deres Havn, fordi han var om Bord, men begærede at se deres Frelse. Dette anvendte han paa den vanskelige Stilling, vort lille Kirkeskib nu er i. Vi maa jo naa igennem, ikke fordi vi har gode og trofaste Ledere og Menighedsfolk, men fordi vor Herre og Frelser er lyslevende blandt os, og det maa han jo være, saa længe der er dem iblandt os, der kan vidne om, at de

har mødt ham i Den Danske Kirke. Som vi faar Øjnene op for ham som en levende Virkelighed, skal vi erfare, som vi før har erfaret:

De høje Bjerge, som vor Hytte end true stolt med Undergang, dem vil ej Aanden for os flytte, men jævne lig den grønne Vang, som Havets Bjerge tit vi saa,' sig jævne ud til Bølger blaa.

Pastor Hansen tjente ved Nadverbordet med Bistand af Pastor Rodholm.

*

Selve Aarsmødet og de allerflæste særlige Møder i Forbindelse med det blev holdt i den store Sal i Parken ved Cedar Falls, hvor ogsaa Middags- og Aftenbespisningen foregik. Til Hverdagsbrug bespistes henimod 500 Mennesker, om Søndagen vel 300 flere. — Her samledes Deltagerne og mange andre Gæster samt en Del af Byens Danske Onsdag Morgen, Kl. 8.45. Mødet aabnedes med Salmesang og Andagt med Bøn og Bekendelse af Troen, ledet af Pastor P. Kjølhede. Han gav derefter en Bibeltime ud fra Jesu Fortælling om Farisæeren og Tolderen.

Bethlehems Menigheds Præst, A. C. Kildegaard, bød i en kort Tale paa Menighedens og egne Vegne Aarsmødet velkommen med

Ønske og Bøn om Guds Velsignelse over det.

Samfundets Formand, Pastor S. D. Rodholm, takkede og lagde os paa Sinde, at det er paa den mørke Virkeligheds Baggrund af vort syndige Liv, erkendt og bekendt af os i ærlig Ydmyghed, og kun derudfra, at vi tør og kan give os hen i Troen paa Lyset og Frelsen fra det høje i Jesus Kristus. Men fra dette — det eneste mulige Udgangspunkt — ligger Vejen aaben og lys for hver enkelt af os og for os som Samfund. Gud hjælpe os til at begynde ret — saa tør vi vente Velsignelsen.

Han erklærede derpaa den danske evangelisk-lutherske Kirkes 46. Aarsmøde for aabnet i Faderens, Sønnens og den Helligaands Navn.

Aarsmødets Organisation.

Samfundets Sekretær, Pastor J. C. Aaberg, optog derefter Navneliste over Præster og Delegater. De mødte Præster var:

J. C. Aaberg.
A. W. Andersen.
Bue Bennike.
A. Bobjerg.
A. Dan.
J. L. Dixen.
A. Th. Dorf.
A. E. Frost.
N. P. Gravengaard.
P. Gøtke.
V. M. Hansen.
J. Holst.
C. P. Højbjerg.
J. Jørgensen.
Hakon Jørgensen.

Svend Jørgensen.
Ottar Jørgensen.
Hans Jensen.
Alfred Jensen.
Rasmus Jensen.
Vald. S. Jensen.
H. Juhl.
P. Kjølhede.
Holger Koch.
K. Knudsen.
A. Kyhl.
A. C. Kildegaard.
S. Kjær.
Michael Mikkelsen.
N. C. Nielsen.
H. Plambeck.
S. D. Rodholm.
J. A. M. Rodholm.
P. Rasmussen.
C. J. Skovgaard.
Chr. Stockholm.
Holger Strandskov.
H. C. Strandskov.
Ialt 38.

Delegaterne var:

I. Kreds.

Andrew Nielsen, Bridgeport, Conn.
Marius Andersen, Brooklyn, N. Y.

II. Kreds.

Niels Sørensen, Detroit, Mich.
Hans Christiansen, Muskegon, Mich.
N. C. Madsen, Ludington, Mich.
Rasmus Jørgensen, Manistee, Mich.

III. Kreds.

S. N. Nielsen, Trinitatis, Chicago, Illinois.
S. Ammentorp, Trinitatis, Chicago, Ill.
Valdm. Andersen, Trinitatis, Chicago, Ill.

Peter L. Lund, Trinitatis, Chicago, Ill.
 C. Petersen, Trinitatis, Chicago, Illinois.
 Niels Jensen, St. Ansgars, Chicago, Illinois.
 Mrs. Thyra Dorf, St. Ansgars, Chicago, Illinois.
 Mrs. Marie Dan, St. Stefans, Chicago, Ill.
 Martin Jensen, Dwight, Ill.
 Carl Jensen, Dwight, Ill.
 Dixen Sørensen, Dwight, Ill.
 Hans Beyer, Dwight, Ill.
 Mrs. Jørgen P. Hansen, Gardner, Illinois.
 Mrs. Julia Christensen, Racine, Wisconsin.
 Viggo Sørensen, Racine, Wis.
 J. P. Holm, Racine, Wis.
 J. C. Evers, Clinton, Iowa.
 Niels Lauridsen, Clinton, Ia.
 Mrs. M. Johansen, Clinton, Ia.

IV. Kreds.

M. Holst, Cedar Falls, Ia.
 N. P. Nielsen, Cedar Falls, Ia.
 Miss Marie Hansen, Cedar Falls, Iowa.
 H. K. Nielsen, Waterloo, Ia.
 Mrs. M. C. Christensen, Waterloo, Iowa.
 J. P. Rodholm, Fredsville, Ia.
 Mrs. J. P. Christensen, Fredsville, Iowa.
 Mrs. Laurids Christiansen, Fredsville, Ia.
 Erik Thuesen, Fredsville, Ia.
 P. C. Sørensen, Exira, Ia.
 Dr. P. Søe, Kimballton, Ia.
 Thorvald Muller, Kimballton, Ia.
 Mrs. Hans Madsen, Kimballton, Ia.

A. Ries, Ringsted, Ia.
 John. Schultz, Ringsted, Ia.
 H. C. Pedersen, Newell, Ia.
 Emil Bodholdt, Newell, Ia.
 Jørgen Poulsen, Hampton, Ia.
 Mrs. Karen Jørgensen, Hampton, Iowa.
 Mrs. Emil Jørgensen, Des Moines, Iowa.
 Mrs. Chr. Andersen, Des Moines, Iowa.
 Hans Pauli, Des Moines, Ia.
 C. Johansen, Des Moines, Ia.

V. Kreds.

Rasmus Pedersen, Askov, Minn.
 Chr. Dixen, Askov, Minn.
 Fred. Johnsen, Askov, Minn.
 Frede Støttrup, Askov, Minn.
 A. Gravesen, Askov, Minn.
 Carl Andreasen, Withee, Wis.
 Mrs. Dorteia Hansen, Withee, Wisconsin.
 H. P. Hansen, Withee, Wis.
 N. P. Sørensen, Alden, Minn.
 John Jensen, Alden, Minn.
 Martin Nelson, Minneapolis, Minn.
 Jens Jørgensen, Minneapolis, Minnesota.
 A. O. Poulsen, West Denmark, Wisconsin.
 Anders Møller, West Denmark, Wisconsin.
 E. D. Andreasen, Dagmar, Mont.
 Th. Steenberg, Hutchinson, Minn.

VI. Kreds.

Sigurd Pedersen, Tyler, Minn.
 Niels Olsen, Tyler, Minn.
 Jørgen Christensen, Tyler, Minn.
 Chr. Hansen, Tyler, Minn.
 J. B. Johansen, Tyler, Minn.
 K. H. Duus, Tyler, Minn.

P. C. Madsen, Viborg, S. Dak.
 C. Jensen, Ruthton, Minn.
 N. Nielsen, Diamond Lake, Minn.
 Valdemar Andersen, Iletland,
 S. Dak.

VII. Kreds.

Marcus Jensen, Marquette, Nebr.
 Carl Jensen, Marquette, Nebr.
 Mrs. Mariette Strandkov, Mar-
 quette, Nebr.
 Julius Jensen, Nysted, Nebr.
 T. S. Hermansen, Nysted, Nebr.
 Mrs. O. C. Olsen, Omaha, Nebr.
 A. Grobeck, Omaha, Nebr.
 Anton Jensen, Omaha, Nebr.
 H. D. Andersen, Cordova, Nebr.
 Niels Olsen, Cordova, Nebr.

VIII. Kreds.

P. Mogensen, Easton, Cal.
 Jensine Jensen, Los Angeles, Cal.

IX. Kreds.

J. L. Poulsen, Tacoma, Wash.
 Ialt 88, hvoraf A. Nielsen, Bridge-
 port, P. Mogensen, Easton, og
 J. L. Poulsen, Tacoma, har hver 3
 Stemmer eller 6 ekstra.

Endelig var Styrelsesmedlem
 W. N. Hostrup til Stede, ialt 133
 Stemmer.

Til Ordstyrer, Hjelpeordstyrer,
 Sekretær og Hjælpesekretær valg-
 te Aarsmødet henholdsvis P. Göt-
 ke, A. W. Andersen, A. Bobjerg og
 N. C. Nielsen.

Ordstyreren forelagde Styrel-
 sens Forslag til Dagsorden for Mø-
 det. Det vedtoges:

Arbejdstiden er Kl. 9.30—12
 Form., og 2.30—5 Efterm. For-
 handlingsemnerne kommer i føl-
 gende Orden:

1. Formandens Aarsberetning.
2. Forstanderens Aarsberetning.
3. Eksamenskomitéens Aarsberet-
ning.
4. Kassererens Aarsberetning.
5. Børnehjemmene.
6. Alderdomshjemmet.
7. „Kirkelig Samler“.
8. Pensionskassen.
9. Santalmissionen.
10. Grundfondet for Grand View
College.
11. „Børnevennen“.
12. National Lutheran Council.
13. Præsteløftet.
14. }
15. } Manistee-Emnerne.
16. Delegatrejse-Udgifterne.

Styrelsen foreslog ogsaa: For-
 slagene om Præsteløftet forhandles
 Torsdag Eftermiddag. — Vedto-
 ges.

Formandens Indberetning.

Samfundets Formand oplæste
 sin Indberetning:

Aarsberetning til „Den Danske Evang.-Luth. Kirke i Amerika“ ved dens 46. Aarsmøde i Cedar Falls, Ia.

Vort Samfunds Mission.

Vort Kirkesamfund begyndte d. 9. Sept. 1872 under Navnet „Kirkelig Missionsforening.“ To af de Præster, der var med den Dag, har vi endnu iblandt os: A. Dan og R. Andersen. Den Fordel har vi frem for dem, der begyndte, at vi har iblandt os og med os dem, der er gamle i Tjenesten.

De havde kun Fremtiden. Den har vi ogsaa, og vor Fremtid er ingenlunde vanskeligere end deres, hvis vi da ellers som de kan gaa frem ad Vejen i Jesu Kristi Navn. Men vi har ikke blot en Fremtid, vi har ogsaa en Fortid, en Historie.

Betydningen af at have en Historie er ikke blot, at vi har den at lære af. Det er det mindste; thi hver Slægt maa gøre sine egne Erfaringer, lide sine egne Nederlag, vinde sine egne Sejre. Det er meget sjældent, at nogen bliver klog af andres Skade. Men den Slægt, der har en Historie, d. v. s. fortæller en Livsudvikling, den er rodfæstet, og det betyder noget. De, der begyndte, havde dybe Rødder i Danmark, men her var de rodløse. I den Henseende er vi bedre stillet end de var, og det

skylder vi dem noget for. Vi skylder ogsaa os selv, ældre og yngre med hverandre, at vi ikke bryder den levende Forbindelse med Begyndelsen.

Vi skal ikke blive staaende, hvor de stod i Begyndelsen; thi de blev ikke staaende. Var de bleven staaende, havde vi ingen virkelig Historie haft. Vi skal gaa frem ad den samme Vej, som Herren viste dem. Det er naturligvis Forudsætningen, at den Vej, de slog ind paa, var Herrens Vej, ikke deres egen.

At det var Herrens Vej, de saa' for sig, fremgaar klart af deres egne Ord om, hvad de vilde. De rakte hverandre Haand til et Arbejde. Det var ikke en kirkelig Diskussionsforening, de begyndte, men en Missionsforening. De rakte hverandre Haand til et tredobbelte Arbejde for Landsmænd i Amerika, og det var dette: at samle de vaagne, vække de sovende og lede de forvildede tilbage til Faderhuset.

Det Blad, der samtidig begyndtes, kaldte de „Kirkelig Samler“, og skønt dette Navn ikke var nyt, blev det dog nok valgt med det for

Øje, at det var et Samlingsarbejde, de vilde hjælpe hverandre med at gøre. Tager jeg ikke meget fejl, saa var det Viljen til at samle, der fyldte deres Hjærte, en Vilje, der rakte ud til baade de sovende og de forvildede.

Den 27. Juni 1874 forandredes Navnet „Kirkelig Missionsforening“ til det Navn, vi bærer nu, og det maa nok kaldes en god Forandring, fordi det fjærnede Ordet Forening, der i vore Dage har en Bibetydning, der vel ikke i og for sig er ond, men som vi ikke kan bruge om Herrens Menighed. Men det var maaske et Tab, at Ordet Mission faldt bort. Tanken forsvandt dog ikke med Ordet, den er uadskillelig fra Navnet „Kirke“; thi saa lidt som der er Mission uden Kirke, saa lidt er der Kirke uden Mission. Hvor Missionssindet dør, dør Kirken.

Med Navneforandringen fulgte der ingen Forandring af Vej eller Maal. Forandrer Vej og Maal sig fra, hvad det var i Begyndelsen, er det forbi med os. Vi maa aldrig slippe det af Syne, at vort Kirkesamfund er et organiseret Missionsarbejde, tredobbelt som fra Begyndelsen. Mission er den Jesu Kristi Tjeneste, vi har i vor nærmeste Kreds og derfra saa vidt ud, som Gud Fader ved sin Aand giver os Evne til at række.

Vort Skolearbejde og Missionen.

Missionen, Samlingstjenesten, det er den Fane, under hvilket vi gaar frem. Under den Tjeneste

maa alt vort Fællsarbejde bøje sig, ikke blot vort Arbejde omkring i Menighederne, ikke blot vort Arbejde med at vinde nyt Land, ikke blot den lille Del, vi har faaet i Hedningemissionen, men ogsaa vort Skolearbejde i Des Moines og andre Steder. Vi holder ikke Skole for Skolens Skyld, men for det Liv, Herren gav Den Danske Kirke at leve, og det er et Liv i Arbejde. Skulde Skolen komme til at stille Missionen i Skygge, da synger Livet hen. Synker vi ned til at blive et Skolesamfund, da vil vi ikke en Gang have Kræfter til at holde Skole. Det skulde faa os til at staa stille i alvorlig Eftertanke, naar vore største Problemer er vokset op i Skoleluft, og naar de Vanskeligheder, der vokser ud af vort Arbejde med at samle, vække og lede de vildfarne hjem, ikke længer er dem, der ligger tungest over vort Sind. Bøjer Skolen sig dybt i den Tjeneste, Herren gav os fra Begyndelsen, da er den al Offer og Ære værd, gør den ikke, maa vi helst undvære den.

Vi har en Skole, som vi aldrig kan være i Tvivl om i saa Henseende, det er den ældste, vi har; den er lige saa gammel som Samfundet. Jeg tænker paa vor Børneskole.

Kun en enkelt Hverdagsskole er tilbage som en énlige Frugt sent i Høst; men saa vidt jeg skønner, er Antallet af Ferieskoler ikke gaaet tilbage, og det var et glædeligt Livstegn, da vore Søndagsskolelærere for faa Aar siden begyndte

et Fællesarbejde for at hjælpe hverandre med at faa Arbejdet i Søndagsskolen gjort saa godt som muligt. Gud give, at de ikke maa blive trætte.

Vort Arbejde med Børnene er et Missionsarbejde. Naar vi vover os til at døbe Børn, tør vi ikke vove at forsømme det, der i den store Missionsbefaling er knyttet til Daaben: „Lær dem at holde alt det, som jeg har befaleet eder!“ Hjemmets Ansvar er det første og det største; men ogsaa Mænheden har sit store Ansvar, har her en Tjeneste at øve i Fællesskab. Mænhedens Børnearbejde bliver ikke overflødigt, om Hjemmene end er nok saa gode.

Her har vor Skole i Des Moines en meget vigtig Tjeneste, den, at forberede Lærere og Lærerinder til dette Arbejde, og der har været en god Flok Unge paa Skolen, der i det forløbne Aar har arbejdet med den Gerning for Øje.

Børnene og Ungdommen.

Er der nu paa denne Del af vor Arbejdsmark ikke nogen Tilbagegang, snarere lidt Fremgang, saa er der alligevel langt igen, inden vi har naaet alle dem, vi kunde naa, og inden vi har gjort saa meget, som vi skulde, for dem, vi har naaet.

Hører vi Børnene kalde paa Den Danske Kirke? Og hører vi den Røst, der endnu siger: „Den, som modtager et eneste saadant Barn, modtager mig?“

Alt, hvad vi kan gøre for den

Danske Kirkes Børn, igennem vore Skoler og gennem vort Børneblad, lad os gøre det og ikke spare paa Arbejde og Penge; thi vi har ingen Missionsgerning, der er større end den.

Ogsaa Ungdomsarbejdet maa staa i det Lys, at det er en Del af den Mission, Kirkens Herre har betroet os. De Ungdomsskoler, vi har i Gang, glemmer det sikkert ikke, og det er glædeligt, at det synes at sé lidt lysere ud for dem nu, end det har gjort siden Krigen. Det er ogsaa glædeligt, at Danebod Højskole, der har været lukket siden Pastor Ammentorp forlod os, nu atter kan lukke sine Døre op for Ungdommen. Den nye Forstander, Alfred Nielsen, og hans Hustru er begge fødte og opvoksende indenfor Den Danske Kirkes Hegn, og vi vil bede for dem, at deres Gerning maa blive velsignet.

Et Par Steder har der været holdt Skole for de Unge, der ikke kunde komme bort til Højskole: i Kronborg, Nebr., af Præsten og hans Hustru tre Dage om Ugen, i Askov, Minn., daglig i 10 Uger af Sigrid Østergaard. Det anbefales meget at holde saadanne Skoler, hvor det er muligt.

Hvad angaar det Ungdomsarbejde, der bærer Navnet „Dansk Sammensluttet Ungdom,“ da har det længe været mit Ønske, at det vilde forandre sit Navn til „Den Danske Kirkes Ungdom.“ Det har de nuværende Ledere ikke villet høre noget om; men det betyder ingenlunde, at de sér anderledes

paa Ungdomsarbejdet end jeg. Den bærende Kraft i det er og har altid været det, der skulde udtrykkes ved Navneforandringen. Det vil man frit og aabent vedkende sig indenfor „D. S. U.“ Derom vidner Bladet „Ungdom.“ Derom vidner de Fællesmøder, der aarligt afholdes af Kredsene. Med disse Fællesmøder, gode, lyse, festlige, som de for det meste er, er den Fare forbunden, at Ungdommen kommer til at se paa Kirkesamfundets Fællesmøder som de ældres Møder. Midlet derimod er ikke at afskaffe Ungdomsmøderne, men at gøre, hvad der kan gøres, for at Kirkesamfundets Møder bliver lysere og ikke formørkes saa meget af bitre Stridigheder, og at Kirkesamfundets Arbejde bliver lagt Ungdommen alvorligt paa Sinde som deres Arbejde saavel som de ældres. Jo mindre der kan tales om, hvad vi skal gøre for de unge, som om de ikke rigtig hørte med eller var Svæklinger, der skulde kæles for, des bedre. Her gælder ikke Skellet mellem ung og gammel saa lidt som Skellet mellem Mand og Kvinde eller rig og fattig.

Menigheder og Præster.

Hvorledes det gaar med Menighedsarbejdet i de enkelte Kredse ud over Landet, om der er Vækst indadtil i Alvor og Forstaaelse af de Gaver og Opgaver, Herren har betroet os, det sér kun Gud tilbunds i. Selv hvor det synes at gaa bedst, og der er noget af Høstens Glæde, maa Sædemanden dog

gaa sin Gang med Graad. Saadan er Rigets Kaar hernede.

Om ydre Vækst er der ikke noget at melde. I saa Henseende staar det nærmest stille. Dette falder det mig tungt at sige, naar jeg tænker paa den store Mark, der ligger for os. Der er naturligvis Kredse, som nogle af Kolonierne, hvor saa godt som alle, der kan naas, staar som Menighedsmedlemmer; men det er grumme farligt, naar en Menighed bliver en sluttet Kreds og holder op med at række ud, holder op med at sørge over dem, der ikke er kommen med, og blot taler nedsættende eller dømmende om dem. Da sættes Livet til. Om man end til en Tid kan have det hyggeligt sammen, saa er Døden der. Ingen Menighed kan leve uden Missionssind, Trang til at samle, vække, og lede de vildfarne hjem. Det behøver vel ikke at siges blandt os, at vor Missionsgerning ikke er at faa Navne paa en Liste og Penge i Kassen og slaas os til Ro med det.

Præstemangelen er os til stor Skade. At det er lige saa slemt i andre Samfund i saa Henseende hjælper os ikke. Vi trænger til Præster. Det er ikke Theologer, vi trænger til, skønt de er gode at have, hvis de ellers er det, der er meget mere værd. Vi maa holde det fast som Idealet for Præsteskolen i Des Moines, at det ikke er Theologer, men Præster, den skal uddanne. Det forstaar vore Præstelærere nok, men vi maa alle forstaa det.

Hvor en Menighed ikke har kaldet og ordineret Præst, har det vist sig, at der blev Stilstand og efterhaanden Tilbagegang. Der er bleven sagt, at dette burde være anderledes. Maaske, men det *er* nu ikke anderledes, og om det kunde være anderledes, hvis Menigheden *er* vaagen nok, saa længe den endnu ikke har naaet til Kristi Fyldes Maal af Vækst, er vel et Spørgsmaal. Der tales i denne Forbindelse om det almindelige Præstedømme; men det kan man ikke uden videre gøre. Ifølge det almindelige Præstedømme er hver Kristen Præst; men Ordet Præst er her taget i gammeltestamentlig Betydning. Saadan som vi bruger Ordet Præst, er det overhovedet ikke brugt i det ny Testamente. Der bruges adskillige andre Betegnelser som: Ældste, Evangelist, Profet (Forkynder), Hyrde, Lærer, Biskop, Vejleder. Hvis vi kunde og burde klare os uden det særlige Embede, da maatte dette i højere Grad have været Tilfældet i den første Menighed; men det tænktes der aabenbart aldrig paa den Gang. Herom kunde der siges meget. Det, der er sagt, er maaske ikke paa sin Plads i en Aarsberetning. Men de Tanker har været fremme blandt os, saa det kunde muligvis have sin Betydning at antyde, at Tanken om det almindelige Præstedømme, der er gammel-luthersk og gemmer en saare betydningsfuld Sandhed, ikke har nogen Anvendelse paa Spørgsmaalet om Præstemanglen, og at Uklar-

hed paa dette Punkt ganske simpelt skyldes den Omstændighed, at Ordets Præst i det ny Testamente betyder alt andet, end det gør blandt os. Hvorledes det gaar i det virkelige Liv, erfares godt nok ogsaa blandt os.

Om en Menighed har nok saa gode Præster efter det almindelige Præstedømme, saa gaar det tilbage, hvor det særlige Embede staar ledigt i længere Tid. Det er ikke blot for en Ordens Skyld, vi har det særlige Embede. Livet har fra Begyndelsen krævet det, og efter Paulus er det Kristi Gave (Ef. 4,11).

Enkeltheder i Arbejdet.

I Larimore, N. Dak., vil P. L. Lund, der for Tiden er Bestyrer for Børnehjemmet i Chicago, i Sommer forberede en Flok Unge til Konfirmation.

Fra Boston, Mass., er der lige kommen Meddelelse, at Menigheden dér har solgt sin Ejendom, og at \$5,000.00, som blev tilovers, efter at Gælden var betalt, vil blive sendt til Samfundet. Menigheden havde ikke endnu truffet Bestemmelse om, hvorledes de \$5,000.00 skulde anvendes. Den har ogsaa et Altersæt, der staar til Tjeneste for en Menighed, der trænger til det.

Følgende Menigheder søger Op-tagelse i Samfundet:

Bredette, Montana, „Bethesda danske ev.-luth. Menighed“, Peters, Nebr., „Den danske ev.-luth. Menighed i Sheridan Co., Nebr.“, Lake City, S. Dak.

Disse Menigheder har vedtaget Mønsterforfatningen og underskrevet Samfundets Forfatning, og det anbefales herved, at de bliver optaget i Samfundet.

Missionskassen har ydet Støtte følgende Steder:

Los Angeles \$20.00 om Maanednen, St. Andrews, Wash., \$20.00, Lake City, S. Dak., \$40.00, Bredette, Montana, \$12.00, Dalum, Alberta, \$25.00.

Det anbefales, at Styrelsen be- myndiges til efter bedste Skøn at yde Støtte, hvor det tiltrænges, og hvor der ansøges derom. Vi burde være saaledes stillede, at vi ikke behøvede at spare for meget, hvor der trænges til Hjælp, selv paa Steder, hvor der ikke er store Ud- sigter til en Fremtid for Arbejdet. Er der Brug for et Arbejde nu, og det kan blive gjort, saa maa vi være villige til at give vor Arbejds- herre, hvad Han har Brug for.

Der blev ved sidste Aarsmøde vakt en stærk Stemning for en Mission i Canada. Det viste sig, at det ikke var saa lige til med den Sag, som vi havde tænkt. Styrelsen var enig om, at Arbejdsmar- ken først skulde undersøges; men af forskellige Grunde naæde vi ikke det sidste Efteraar, som vi havde tænkt, vi skulde. Havde jeg kunnet finde Tid, var jeg rejst derop nu i Foraaret; men der er Grænser for, hvor meget en Præst kan være borte fra sin Menighed selv i Samfundets Tjeneste, og den Grænse har jeg allerede overskre- den i det forløbne Aar. Min Me-

nighed har liberalt givet mig frie Hænder i den Henseende; men mit Ansvar overfor Arbejdet hjemme kan den ikke løse mig fra. Hvis nu ikke Aarsmødet træffer anden Bestemmelse, vil det i Sommer bli- ve undersøgt, om der er Mulighe- der for en Mission og i saa Fald, om det er muligt, at finde en Mand til Arbejdet.

Om Præsterne er der følgende at meddele:

Pastor Johs. Christiansen er kommen tilbage fra Danmark og betjener Menigheden i Portland, Me.

Pastor P. B. Ammentorp og Pa- stor R. J. Kristensen har faaet Embede i Danmark. Pastor H. J. Jessen er rejst til Danmark for at søge Kald dér. Pastor J. A. M. Rodholm har opsagt sin Gerning i Danevang, Texas, og agter at rej- se til Danmark for at blive dér.

Efter 37 Aars Tjeneste i Den Danske Kirke trækker Pastor C. J. Skovgaard sig, særlig paa Grund af sin Hustrus Helbred, tilbage fra fast Præstegerning. Han er nu paa Vej fra Muskegon til Vest- kysten.

Pastor C. S. Hasle er flyttet fra Junction City, Ore., til Marinette- Menominee.

Pastor L. C. Larsen, der i flere Aar paa Grund af sit Helbred har været udenfor Præstegerningen, har atter taget Kald, i Junction City.

Pastor Svend Kjær er flyttet fra Perth Amboy, N. J., til Ringsted, Iowa.

Pastor Hans Jensen er paa Vej fra Manistee, Mich., til Perth Amboy.

Pastor Chr. N. Pedersen er rejst fra Kenmare-Flaxton, N. D., til Danmark.

Pastor Kr. Østergaard har be-
tjent Menigheden i Tyler, Minn.,
under Vakansen.

Pastor Alfred Jensen har taget
mod Kald fra Tyler.

Pastor Rasmus Jensen er flyttet
fra Salinas, Calif., til Detroit,
Mich.

Menigheden i Brush, Colo., har
kaldet Frede Støttrup, der siden
sidste Efteraar under min Vejled-
ning har forberedt sig til Præste-
gerningen og søger Adgang til
denne under Paragraf 16 af Sam-
fundets Forfatning. Jeg er over-
bevist om, at han har gode Forud-
sætninger for at gøre Fyldest som
Præst i Den Danske Kirke, og har
anbefalet ham baade til Menighe-
den og Ordinationsraadet.

Pastor R. H. Rawn flyttede fra
West Denmark ud til Lake City,
S. D., hvor han har optaget et Ar-
bejde under Nybyggerkaar. Me-
nigheden i West Denmark har kal-
det Kand. Marius Krog, der lige
har fuldendt sin Forberedelse paa
Grand View College.

Menighederne i Cordova og
Davey, Nebr., har kaldet Kand.
Karl Nielsen. — Jens Andrea-
sen har siden sidste Efteraar
gjort Tjeneste blandt en Kreds af
Nybyggere paa Fort Peck Reser-
vation, Montana. Der er nu dan-

net Menighed, og Andreasen ansø-
ger om Ordination.

Det bliver altsaa et Tab af 6 Ar-
bejdere og en Tilgang af 4.

Følgende Menigheder søger
Præst:

Salinas-Watsonville, Calif.,
Manistee, Mich.,
Muskegon, Mich.,
Danevang, Texas.
Bridgeport, Conn.

Jubilæer.

I det forløbne Aar har Præster-
ne K. C. Bodholdt og H. C. Strand-
skov holdt 40 Aars Jubilæum,
Præsterne N. P. Gravengaard, N.
C. Strandskov og R. H. Rawn 30
Aars Jubilæum, og Pastor J. Jør-
gensen har holdt 25 Aars Jubilæ-
um. Den 26. Juni bliver det 25
Aar siden Præsterne Johs. Christi-
ansen, N. P. Pedersen og Thorvald
Knudsen blev ordinerede.

26. Juni holdt Pastor R. Ander-
sen 50 Aars Jubilæum.

Menighederne i Cedar Falls og i
Portland, Me., har siden sidste
Aarsmøde holdt 25 Aars Jubilæ-
um, og Menigheden i Alden holdt
50 Aars Jubilæum Søndag den 3.
Juni. St. Stefans Menighed, Perth
Amboy, holdt 50 Aars Jubilæum
den 20. August.

Afdøde Præster.

To Præster, der for nylig er
gaaet ind til den evige Hvile, for-
tjener at blive nævnt iblandt os.
Pastor J. H. Faber, der kom til os
fra Vestindien og var blandt os et
Aars Tid, døde i Danmark den 20.

Marts 1923. — Pastor Frederik Bruun døde den 16. April 1923 i Sørslev, Danmark. I ham har Den Danske Kirke mistet en god og trofast Ven. Han har været Medlem af Udvalget i Danmark og har besøgt os to Gange. Han fulgte med i alt, hvad der gik for sig blandt os, og han forstod os. Gæster fra Den Danske Kirke kunde være sikker paa et hjerteligt Velkommen hos ham og hans Hustru. De har mange Venner blandt os, der vil mindes den hjærtevarme Præst i Taknemlighed.

Rundrejser.

Siden sidste Aarsmøde har Samfundets Sekretær, Pastor Aaberg, besøgt vort Samfunds Menigheder i Østen, og sidste Efteraar besøgte jeg Menighederne paa Vestkysten. Hensigten med disse Rejser har været at styrke Fællesskabsfølelsen mellem dem paa Yderkanterne og os herinde, ikke blot hos dem, men ogsaa hos os. Hvad Formanden angaar, saa har det i hvert Fald sin Betydning for ham saa meget som muligt at komme i personlig Forbindelse med Menighederne, og det kan ogsaa have Betydning for Menighederne og Samfundet som Helhed.

Var der Tid og Raad til det, vilde det sikkert være godt helt at gennemføre Forfatningens Paragraph 33: „Saa vidt muligt overværer Formanden én Gang om Aaret et af Kredsmøderne i hver af Samfundets Kredse.“

Med Undtagelse af Børnehjem-

met i Perth Amboy, som Pastor Aaberg besøgte, har jeg besøgt alle Samfundets Institutioner. Da der kommer en Beretning fra hver enkelt af dem, skal jeg ikke her omtale dem nærmere.

Gaver.

Efter afdøde Chr. Larsens Testamente tilfalder der Alderdomshjemmet 8000.00 Dollars og hvert af Børnehjemmene 500.00 Dollars. De 8000.00 til Alderdomshjemmet er skænket paa den Betingelse, at Samfundet yder 4000.00 Dollars og for de 12000.00 eller mere bygger en Fløj til Alderdomshjemmet efter nærmere Anvisning fra Chr. Larsens Søn, Harald Larsen, Hollywood, Cal. Det er ikke klart efter Testamentet, om Gaven til Alderdomshjemmet skal være modtaget eller Pengene indsamlet inden to Aar efter Giverens Død; men Styrelsen anbefaler dette Aarsmøde at modtage Gaven, selv om der ikke kan foretages nogen Indsamling i det kommende Aar.

A. P. Scheldt og Hustru, Marinette, Wis., har skænket Samfundet en Byggegrund i Des Moines. Summen, den sælges for, skal deles mellem Santalmissionen og Pensionskassen. Der er nu en Lejlighed til at sælge den for \$1400.00 kontant og det anbefales Aarsmødet at bemyndige Styrelsen til at sælge den.

Skolen i Des Moines.

Saa vidt selve Arbejdet angaar, er det gaaet godt paa Skolen i Des

Moines i Aar. Der har været et flinkt og flittigt, om ikke talrigt, Hold Elever, og Lærernes Arbejde er al Paaskønnelse og Tak værd. Skolebygningen trænger haardt til en grundig Istandsættelse; men det er jo en gammel Historia. Var det ikke for de store Ekstraudgifter i Anledning af Brolægning kunde der maaske gøres noget nu fra Aar til Aar, indtil vi fik det til at se saadan ud, at vi kunde være det bekendt. Noget maa der gøres inden længe.

Fra Gymnastiklærer Tarnow modtog Styrelsen sidste Sommer et Andragende, anbefalet af Forstander Højbjerg, om Tilladelse til at bygge til Gymnastikhuset ved Skolen i Des Moines. En Indsamling i dette Øjemed begyndtes ved Ungdomsmødet i Hutchinson sidste Juni og fortsattes ved Ungdomsmøderne og i Ungdomsforeningerne gennem Sommeren. Styrelsen gav Tilladelsen paa den Betingelse, at der ikke begyndtes med at bygge, før alt, hvad det vilde koste, var tegnet. Der er ikke endnu tegnet nok; men Lærer Tarnow har en Plan, han ønsker at forelægge Aarsmødet.

Missionen i Santhalistan skal lige nævnes. Vi glemmer den ikke, og vi glemmer heller ikke Dagmar Møller, der er gaaet derud i vort Ærinde. Vi maa jo kun tænke paa det som en Begyndelse. Der findes blandt Den Danske Kirkes Børn dem, der drages stærkt mod Hedningemissionen. De burde gaa ud i vor Tjeneste. Vi kan natur-

ligvis ikke vente, at de alle skal blive i vort Arbejde. Nogle vil gaa i fremmed Tjeneste, og vi slipper dem ikke af Hjærtet for det. Vi maa glæde os, naar nogle af vore gør et godt Arbejde hos vore Naboer, og vi byder dem velkommen, naar de, som for noget siden Poul Smith, besøger os; men vi maa se at bruge alle dem, vi kan faa Lov til at beholde.

Vore Kvinder har ogsaa i Aar gennem „Danske Kvinders Missionsfond“ paa forskellig Vis ydet Den Danske Kirke værdifuld Støtte. Om dette Arbejde vil der blive aflagt Beretning Fredag Aften under Aarsmødet. I denne Forbindelse er det ogsaa værd at nævne Dansk Amerikansk Kvindeforening i København. Deres trofaste Sindelag og Hjælpsomhed har jeg selv erfaret; men jeg har ikke faaet nogen Meddelelse om deres Virksomhed i det forløbne Aar. Jeg véd blot, at der er Grund til at sige dem Tak.

Da Dr. Lauritz Larsen saa pludselig blev taget bort midt i sin Manddoms Gerning, var det ogsaa et Tab for os. Saaledes følte jeg det, der kendte ham personligt fra hans udmærkede Arbejde i Krigens Tid. Saaledes følte nok alle det, der var med og hørte ham ved sidste Aarsmøde, selv om vor Forbindelse med det Arbejde, han gav sit Liv for, ikke er saa stærk som det kunde og vistnok burde være.

Pastor Gravengaard nævnte i sidste Aarsberetning, at han havde udnævnt Pastor Aaberg og mig til

at repræsentere vort Samfund i en Komité, sammensat af Repræsentanter fra andre lutherske Kirkesamfund med det for Øje at samle en ny engelsk luthersk Salmebog. Jeg udnævnte Pastor Dorf i mit Sted, og vore to Repræsentanter vil, om det ønskes, meddele, hvor vidt dette Arbejde er fremskreden, ligeledes, hvad der er naaet i Samarbejdet med en Komité af den Forenede Kirke om Udgivelsen af en mindre, foreløbig Samling af Salmer paa engelsk med en Oversættelse af vort Ritual.

Fra „Eben Ezer“ har jeg modtaget en Beretning, som jeg overgiver til Aarsmødet. Det er et Arbejde, som mange i vort Samfund støtter, og som fortjener at støttes.

Det er saa endelig bleven til Virkelighed, at én af Moderkirkens Biskopper besøger os, Folkekirkens Primas, Biskop Harald Ostenfeld. Vi har ønsket det længe, og det er nu adskillige Aar siden, vi først sendte Indbydelse til Biskop Ostenfeld. Han har nu allerede paa en ret anstrængende Rejse besøgt mange af vore Menigheder fra Vestkysten indefter, og han vil være vor Gæst her ved Aarsmødet. Vi byder Biskop Ostenfeld og Frue et hjerteligt Velkommen blandt os og beder om, at dette Besøg maa blive til Glæde og Gavn baade for dem og for os.

Udvalget i Danmark har atter i Aar fulgt os med Forstaaelse og Kærlighed. Pastor R. R. Vestergaard har trukket sig tilbage. Vi siger ham Tak for den Tjeneste,

han har ydet os. Pastor E. Wagner er bleven Formand i Udvalget. Vi kender ham fra hans uegennyttige og opofrende Tjeneste ved Skolen i Des Moines, og han har ikke forandret sig. Han har været utrættelig i sin Iver efter at være os til Hjælp. Blandt det meget, Pastor Wagner og jeg har skrevet sammen om, er Stillingen i Brooklyn. Det har været en ret indviklet Sag, som jeg ikke skal komme nærmere ind paa uden blot at omtale, at vi begge synes, det bedste vilde være, om vort Samfund kunde optage en Sømandsmission i New York og til det Arbejde finde én af vore yngre Mænd, der saa kunde være Pastor R. Andersens Mødhjælper. I samme Retning skriver ogsaa Pastor Andersen til mig. Jeg har udtalt, at Samfundet sikkert vilde støtte en Sømandsmission, blot vi kunde finde Manden, men det bliver vanskeligt.

Tak.

Til Slut en Tak for hver Tjeneste, der gennem Aaret er ydet Den Danske Kirke i det Arbejde, vi er fælles om: Ved Skolen i Des Moines, Børnehjemmene, Alderdomshjemmet, Pensionskassen, „Kirkelig Samler“, „Børnevennen“, i Tjenesten for de smaa og for de store, de unge og de gamle, for dem, der sidder paa énsomme Steder, — en Tak for den Tjeneste, der gaar Ry af, og for den Tjeneste, som kun faa lægger Mærke til. Tak til vor himmelske Fader, at han har betroet os en Tjeneste i sin Vingaard

og ikke sat os fra Husholdningen trods vor aabenbare Skrøbelighed. Han give os et trofast og ydmygt Sind, saa vi aldrig svigter Den Danske Kirkes første Kærlighed, men i Jesu Navn og ved hans Aand røgter vort Arbejde: at samle de vaagne, vække de sovende og lede de forvildede tilbage til Faderhuset.

Trindt i vort Land sidder store og smaa
og venter paa,
hvad kærlige Hjærter vil bringe.
Husk, hvad der bringes i Jesu Navn,
vil bringe Gavn,
er Gaven end nok saa ringe;
er Giveren selv kun af de smaa,
— der sidder saa mange og venter paa,
hvad kærlige Hjærter vil bringe.

S. D. Rodholm.

*

Dernæst oplæste Formanden et
Brev fra Udvalget i Danmark:

p. t. København,
15. Maj 1923.

Til „Den Danske Kirke“'s
46de Aarsmøde!

Kære Venner!

Der bankes, der bankes paa Himmerigs Dør
med Bønner fra Vest og fra Øst!
Jeg kender de Bønner, — jeg hørte dem før,
det tidt var mit Hjerte til Trøst.
Og Himmerigs Dør, den aabnes paa Klem,
de Bønner skrider saa stille frem,
de gælder den danske Kirke.

De ruller, de ruller, de Bølger fra Dyb,
med Skumtop de vælter sig frem,
alt jublende rækker sig Tangskovens Kryb,
at gribe med Klo og med Klem,
de ruller mod Kirken i trange Kaar,
at knuse og splitte de vel forstaaar,
— end stander den danske Kirke.

Det klinger, det klinger saa underlig mildt
fra Sky over Bølgenes Hær:
„Hvi bruser I, Bølger, saa højt og vildt,
vor Herre den Kirke har kær!“
Hvor Bønner gik ind, der gaar Engle ud,
nu stander de her i lyse Skrud
at vogte den danske Kirke.

O, kan over Daabens den hellige Pagt
hverandre vi række vor Haand,
da tror jeg saa sikkert, at Englenes Vagt
vil lægge de Bølger i Baand.
I Frihed sig Muren vil hæve mod Sky,
og sødt vil der tone en Lovsang ny
med Jubel fra danske Kirke!

Men vil vi ej taale hverandres Syn,
— hos alle kun dunkelt og kort, —
og rynker vi derfor i Vrede vort Bryn
og skyder hverandre bort,
da viger de Engle med Graad paa Kind,
da vælter de Bølger mod Mur sig ind,
da synker den danske Kirke.

De ruller, de ruller fra Hav som før
de Bølger, saa høje som Fjæld!
De banker, de banker paa Himmelenes Dør,
de Bønner fra Hjerternes Væld!
Hvor Bønner gik ind, der gaar Engle ud —
os ventes der paa! Vil vi smerte Gud
og svigte den danske Kirke?

I en Stund, da vi véd, der staar
meget paa Spil for „Den Danske Kirke,“
og at Fællesskabet er truet,
har vi ønsket at indlede vor
Hilsen til eder med ovenstaaende
Ord af én af eders bedste Mænd.

Som Udvalget hidtil ikke har
villet tage Standpunkt til den
standende Strid, vil vi fremdeles
ikke gøre det. Vi véd, at I ikke
føler Trang til Formyndere, og vi
føler os ej heller kaldede til at være
det for eder.

Saa hjælpe Kærligheds- og Sandhedsaanden eder til en god Løs-

ning af det foreliggende vanskelige Spørgsmaal.

E. Wagner. Jacob Appel.

R. R. Vestergaard.

Dorthea Stevns. Morten Larsen.

Oscar Meulengracht.

Benedict Nordentoft. Th. Knudsen.

Med Brevet fulgte følgende Regnskab:

Budget for
Udvalget for den dansk-amerikanske
Mission 1923.

Indtægt.

Kassebeholdning 1. Jan. 1923	Kr. 289.25
Bidrag fra Staten	6000.00
Bidrag fra enkelte og Menigheder	300.00
Renter	150.00

Kr. 6739.25

Udgift.

Præsteskolen i Des Moines	Kr. 850.00
Nysted Højskole	300.00
Danebod Højskole	300.00
Solvang Højskole	300.00
Dalum Højskole	500.00
Præsteenker	300.00
Missionen i Canada. Til Rejser	500.00
Missionen i Canada. Salmehø- ger og Prædikener	200.00
Missionen i New York	\$50.00 265.00
Menighedsbladet	1100.00
Præstelite deri	113.00
Dansk-amerik. Præster Bogga- ver m. m.	350.00
Udvalgsmøde	308.92
Papir, Porto, mindre Rejser	250.00

Fr. Bruuns Begravelse	45.00
Forventet Kassebeholdning 31. December	1057.33

Kr. 6739.25

E. Wagner.

*

Paa Forslag vedtoges det at optage følgende to Menigheder i Samfundet: Bethesda danske evangelisk-luth. Menighed i Bredette, Montana, og Den danske evangelisk-lutherske Menighed, Peters, Sheridan County, Nebraska.

Ligeledes vedtoges det at optage Menigheden ved Lake City, S. Dak., paa Betingelse af, at den opfylder de Krav, som Samfundets Forfatning stiller.

Ordstyreren overgav Formandens Indberetning til en Komité, bestaaende af Præsterne Hakon Jørgensen og J. L. J. Dixen samt Delegaterne P. Søre, C. Johansen og M. Andersen.

Formiddagsmødet blev derpaa sluttet med Salmesang.

*

Onsdag Eftermiddag.

Kl 2.30 aabnedes Mødet atter med Afsyngelsen af Salmen: „Alt staar i Guds Faderhaand.“

Indberetning fra Grand View College.

Forstander C. P. Højbjerg oplæste sin Indberetning fra Grand View College.

Skolen har haft 90 Elever; det er flere end i Fjor; men *især* flere Helaarselever. Heraf var godt en Tredjedel Elever paa Ungdomsskolen, mens henimod to Trediedele deltog i Kursus paa de andre Afdelinger. *Præsteskolen* har haft 4 Elever. To af dem fik Afgangseksamen nu i Maj, nemlig M. Krog, der er kaldet til Præst i W. Denmark, Wis., og M. Larsen, der agter sig en Rejse til Danmark. Vi haaber, at de begge maa blive gode Tjenere i den danske Kirke.

Fra vor *High School* graduerede 11 Elever: Alfr. Cornelius Andreassen, Agnete d'Origny Fenger, Anker Chr. Hansen, Hans Siersted Højbjerg, Sigrid Jensen, Holger O. Johnson, Peder Martin Larsen, Frank P. Madsen, Gertrude Lelia Nelson, Sigrid Eline Pedersen, Carl Arthur Søe. Vor *High School* har været stærkere i Aar end sædvanlig. Stor Dygtighed er lagt for Dagen fra Lærernes Side og megen Flid fra Elevernes.

Fra den danske Lærerskole er der i Aar til Menighedsskolerne udsendt 17 Lærere og Lærerinder, en betydelig Fremgang fra de sæ-

nere Aar. — Der var 18 af Skolens Elever, der gennemgik *Gymnastiklærerskolen*. Desuden havde vi et kortere Repetitionskursus for Gymnastiklærere.

Baade fra Lærernes og Elevernes Side er der øvet et betydeligt Arbejde. Der er altid *nogen* Modgang, men i det hele og store véd jeg ikke af, at vi nogen Sinde har oplevet saa godt et Skoleaar som dette. Det er helt igennem en *ualmindelig* dygtig Kreds af Mænd og Kvinder, der har undervist de unge. Det Vidnesbyrd er jeg Den danske Kirke skyldig. Jeg takker alle mine Medarbejdere for alt det, hver enkelt af dem har sat ind paa at bære Dagens milde Lys ind i unge Hjærter. Det skal I aldrig komme til at fortryde. Den, der vil bjærge sit Liv skal miste det; men den, der sætter sit Livsindhold ind, skal vinde det mangefold igen. Den Skole, vi holder, er af en sælsom Art: Her bjærger man kun, hvad man sætter til. Det, der er sparet, er sat til. Det, der er givet, er vundet. Saa længe Skolen véd dette, fordi det stadig paa ny *opleves*, saa længe *lever* Skolen. Men heller ikke længere.

Den *personlige* Indsats er den

eneste, vi tør regne med, fordi det er den eneste der kan pløje en Fure. Det slaar ikke til at harve, naar der skal gro en Kornmark op. Den aandelige *Bevægelse*, Skolen er med i, er det, der for Alvor tæller. Vor Anseelse i den store Verden har mindre at sige, ja, slet intet i Sammenligning med dette, om Mennesker her i Stilhed opelskes til Manddom under den Aandsmagt, der bruger det Ord, der kommer fra Hjærtet, i sin Tjeneste.

Vi vil dygtiggøre vor Ungdom, men saaledes, at den *dannes* derunder. Og den Dannelses, vi bøger os for, er ikke Smidigheden og Glatheden, men *gæmmeldansk Ærlighed*. Vi er bange for Etiketten som for Løgnen selv. Vi er angst for, at det *Skin*, Verden lokker med, skulde besmitte vore Sønner og Døtre. Men Hjærtets og Samvittighedens og Karakterens Vækkelse er alt. For vi tror, at den Dag, de unge *vaagner*, bliver Skoven fuld af Sang. Og da er den Time nær, da der skal opstaa en *ny* Slægt, om hvis Pander *Sandhedens* Dagsskær skal ligge som Lyset lægger sig over Skabningen en Foraarsmorgen. Den Slægt bliver stærkere, end vi var; modigere i Kampen for alt det, Gud under os; mere ægte end vi var det; mere villig til at tjene der, hvor det koster at være sit Livssyn tro. Den aandelige Opgave, vi i vor Skolegerning er stillet overfor, er saa overvældende, at vi umuligt kan leve for Alvor med her uden

at blive fattige i Aanden. Bliver vi ikke det, er alting tabt. En „stor“ Skole giver en lille Ungdom, men en Skole, der er paa Knæ, giver Gud i sin Barmhjertighed Evnen til at lyse op, saa Mørket flyr.

Jeg kan sige, at Eleverne næsten alle har glædet os. Gode unge Mænd og Kvinder fra gode Hjem skaffer os Sommersol selv i kolde Vinterdage. Det er de gode Hjem, der bærer os over Vandene. Jeg véd ikke af én Lærer, for hvem det ikke har været noget af en Fest til daglig at undervise den Slags Mennesker, vi har haft til Huse. Vi siger de unge Tak, *fordi de har holdt Fanen højt*, og vi siger de Hjem Tak, der har betroet os deres dyreste Eje. Har vi skuffet nogen, gør det os bitterlig ondt. — Vi er ikke mindst glade ved, at vi har kunnet sende saa mange ud til den *danske Børneskole*. Vi haaber og beder om, at Gerningen blandt Børnene maa lykkes. En Haandsrækning til de Hjem udover Landet, der vil ofre noget for, at dansk, kristeligt Aandsliv, som et Barn kan tage imod det, maa lykkes. Især gennem Sang og Salme og levende Fortælling.

Skolens *finansielle* Stilling er over Forventning god. Vor Aarsindtægt er \$32,973.58; Aarsudgiften \$32,610.16. Overskud \$327.42. I Form af Elevpenge har Skolen modtaget den næsthøjeste Sum i Skolens Historie: \$14,093.54. Fra Samfundet har vi modtaget \$17,-

184.23. Heraf er 9,233.43 fra Skolefondet, medens 7,950.80 er Aarsbidrag fra Menighederne. Der var budgetteret 10,500 til Skolen paa Samfundslisten. Heraf indkom rettidigt kun 75,7 pCt., men dette er, saa vidt jeg véd, mere end i Fjor og i Betragtning af de ugunstige Forhold et ganske antageligt Bidrag, som Skolen paa Ungdommens Vegne siger alle dem, der har givet, hjertelig Tak for. I Aar har alle Skolens Lærere faaet deres fulde Løn udbetalt inden Skoleaarets Slutning, noget jeg ikke har oplevet i adskillige Aar. Og Lærerlønninger, der var *restende* fra i Fjor, er udbetalt med en Sum af \$1399.00. Dette Aars Lærerlønninger beløb sig til \$11,250.00. Disse 2 Summer giver tilsammen \$12,649.00 udbetalt til Lærere af dette Skoleaars Kasse. Brolægning er betalt baade for i Aar og i Fjor med ialt \$3,006.05. Vi har haft en særlig stor Udgift til Brandassurance i Aar, nemlig \$573.36 (5 Aars Præmie). Til Banken og Alderdomshjemmet er vor Gæld den samme som i Fjor — vor eneste Gæld — nemlig \$6,154.00. Naar de Elevpenge, Skolen har til Gode, trækkes fra, bliver vor faktiske Gæld i Øjeblikket lidt over 4½ Tusind. *Vi har forbedret vor økonomiske Stilling fra i Fjor med ca. 3 Tusind Dollars, til Trods for, at Samfundets Menigheder har sendt os 2½ Tusind mindre end vi havde Ret til at vente.* I Fjor gjorde vi over \$4,000 ny Gæld; i Aar har vi dækket henimod \$3,000

gammel Gæld, naar disse 2 sidste Aar sammenlignes, er Fremskridtet \$7,000.00. Var den af Styrelsen paalignede Sum kommen ind, vilde vort Underskud fra i Fjor have været reduceret til en meget lille Størrelse. Det vilde vi have været taknemlige for, da vi staar over for betydelige Udgifter. Taget skal fornyes paa Skolebygningen og Skolens Lokaler skal repareres. Det koster hvert Aar meget at holde store Bygninger i første Klasses Stand, og dette er en Nødvendighed. Vi kan ikke byde vor Ungdom et Opholdssted, der ikke ligner de Hjem, de kommer fra, hvor alt er lyst og tiltalende. Men vi stoler trygt paa, at den danske Kirke ikke vil lade sin Skole falde sammen, hverken bogstaveligt eller aandeligt.

Danske Kvinders Missionsfond har skænket os \$300.00 til Præsteelever og \$200.00 til Bogsamling. Det siger vi hjertelig Tak for. Flere Kvindeforeninger har givet os Gaver; jeg nævner her blot Cedar Falls Kvf., der sendte os \$100 i Julegave. *Den danske Kirkes Kvinder* vil være de sidste til at slippe den Skole, de gamle har bygget i Haab om en stor Fremtid. — *Udvalget* i Danmark har skænket en værdifuld Samling af gode, danske Bøger, vorø unge til megen Tjeneste. Navnlig Præsteskolens Laboratorie-Samling er bleven betydelig udvidet. Den engelske Bogsamling har faaet ny Bøger for over \$200.00 og flere Penge til Indkøb er bevilgede af Styrelsen.

Thyra Frost har organiseret den eng. Afdeling og Joh. Terkelsen har forestaaet den danske. Hvis Bøger kan gøre det, er vi godt paa Vej til Fuldkommenhed. Vi burde have haft 20,000 Bind for længe siden. Uden Bøger ingen Lærdom. Det er noget af en Sandhed i Carlyle's Ord: Det bedste Universitet i vore Dage er en god Bogsamling.

Mange har besøgt os i Aarets Løb og adskillige Feststunder har vi oplevet. Elevernes Blad „Echo“ har jo bragt Bud fra Skolen hver Maaned om, hvad vi har sét og hørt. Det skal nævnes, at to af vore Elever, Gudrun og Sigurd Jørgensen fra Chicago, har givet os en Musik — Piano og Violin — der sent vil glemmes af Skolens Folk. Sangforeningen har givet et Par udmærkede Koncerter. Hver Lørdag Aften raader Elevforenin-

gen „Unge Kræfter“. Disse Aftener er sikkert værdifulde for vor Ungdom. *De gamle Salmer og Sange* er hver Dag sunget tiere og stærkere i Aar, end jeg kan mindes fra tidligere Dage, og mange ny Toner og Tekster har fundet Vej til os. Modet vokser derved. Den Ungdom, der hver Dag *synger sig glad*, maa have en Fremtid for sig. — Vi har haft flere hjemlige Ordførere iblandt os. Af de andre skal jeg nævne Senator Nelson, Prof., Dr. Alexis og den norske Højskoleforst. Kvale samt Frk. J. Liisberg fra København. Der er meget, jeg gerne vilde skrive mere indgaaende om, men en officiel Indberetning skal jo være kort. Maatte dette blive modtaget, som det er givet, med et venligt Sind.

3. Juni 1923.

Carl P. Højbjerg.

Eksamenskomiteens Indberetning til Aarsmødet.

Eksamenskomitéens Formand, Pastor A. W. Andersen, oplæste Indberetning fra nævnte Komité.

Den aarlige Eksamen blev som sædvanlig holdt i Maj Maaned, den skriftlige 1. og 2. Maj og den mundtlige den 24. Der var kun to Kandidater, Marius Krog og Marius Larsen, og to Studenter fra første Aargang. De to Kandidater bestod, og Censorerne skønnede, at de saavel som de to yngre Eksaminander var vel forberedte, og at der var bleven arbejdet ihærdigt baade af Lærere og Elever. Marius Lar-

sen agter sig til Danmark for at indgaa i Højskolegerningen, der bliver saa kun én Kandidat, der melder sig til Præstetjenesten: Marius Krog, som er kaldet til West Denmark, og Eksamenskomitéen anbefaler hans Ordination.

Under 7. Marts indsendte Jens P. Andreasen Anmodning om at blive stillet for Eksamenskomitéen til en Prøve. Efter Forhandling med Samfundets Formand og Medlemmerne af Eksamenskomitéen blev det bestemt at holde et *Colloquium* med Andreasen Dagen

for Aarsmødet og derefter anbefale ham til Ordination. Andreasen har efter at have gennemgaaet den forberedende Afdeling været to Aar paa den teologiske, men blev saa standset. Det sidste Aar har Andreasen paa Formandens Opfordring gjort et Missionsarbejde i en Nybyggerkreds i Montana, der foreligger gode Anbefalinger fra Pastor Arthur Frost saavel som fra Formanden for hans Arbejdsdygtighed og Nidkærhed.

Med Hensyn til Skolens øvrige Virksomhed saa vil Forstanderen som sædvanlig gøre Rede for denne. Undertegnede skal derfor kun fremkomme med en enkelt Betragtning om Skolens Stilling i Almindelighed. Det kan ikke andet end berøre én ilde, at Tilslutningen til Skolen har haft en stærk nedadgaaende Tendens de sidste Aar, trods det, at baade Ashland og Tyler Skolerne har været lukket. Man spørger uvilkaarligt: hvad er Aarsagen? Endnu mere trist og skæbnesvangert for Samfundets Fremtid er, at Tilgangen til Præ-

steskoleafdelingen næsten er standset; med en ret følelig Mangel paa Præster i Forvejen og de jævnlige Tab af dem, der vender hjem, staaer Samfundet overfor en alvorlig Krise. Mon det ikke vilde tjene Samfundet bedre, dersom vi samlede Kræfterne om et energisk Missionsarbejde i Stedet for at splittes og spille Tid og Kræfter paa Spørgsmaal, hvorvidt nu Præsteløftet er bleven et saa utaaleligt Aag, at det maa afskaffes. Maatte vi dog en Gang lære, at det, som det gælder om, er ikke at enkelte personlige Stemninger bliver knæsatte i Samfundet, men at vi kommer til at tjene Samfundets Herre, vor Frelser Jesus Kristus i al Ydmyghed, saa tjener vi den danske Kirke bedst, dertil hjælpe os Gud i Naade.

A. W. Andersen,
Eksamenskomitéens Formand.

Begge Indberetninger blev overgivet til følgende Komité: A. Th. Dorf, P. Rasmussen, M. Holst, J. C. Evers og Emil Bodholdt.

Børnehjemmene.

Fra Børnehjemmene blev Indberetningerne læst op saaledes: fra Chicago af Past. A. W. Andersen, fra Tyler af Pastor S. D. Rodholm og fra Perth Amboy af Past. Svend Kjær. De lød henholdsvis saaledes:

Indberetning fra det danske Børnehjem i Chicago til Den Danske Kirkes Aarsmøde i Cedar Falls, Iowa,

6.—10. Juni 1923.

Atter er et Aar rundet og Børnehjemmet har som hvert Hjem

haft sine Glæder og sine Sorger; til det glædelige hører, at vi forholdt sig har haft kun lidt Sygdom, naar vi tager i Betragtning, hvor stor en Flok, der færdes paa Hjemmet. Alle synes at have haft en lille mild Omgang af Influenza, kun én af Drengene blev alvorlig angreben af Lungebetændelse i Forbindelse med Influenzaen, men kom Gud ske Lov godt over det, takket være den omhyggelige Pleje, han fik af Mrs. Lund og senere af Sygeplejersken.

11 Drenge og 7 Piger blev optaget, og 5 Drenge og 3 Piger er udgaaet af Hjemmet i 1922 og Foråret 1923. To Piger, Alice Nielsen og Anna Møller, har vi forsøgsvis sendt paa Højskole. Forsøget vil maaske næppe blive gentaget, da det har vist sig at være forbundet med Vanskeligheder. 2 Piger og 1 Dreng blev konfirmerede. To Piger skal nu anbringes i Hjem, hvor de muligvis kan faa Lejlighed til at fortsætte deres Højskolekursus.

Legepladsen er bleven gjort i Stand, og alt Træværk i Haven saavel som Huset udvendig er malet, og dette er ferniseret inden Døre. En Del af dette Arbejde har Bestyreren, P. L. Lund gjort. Med Glæde bød vi P. L. Lund og Hustru velkommen den 9. Maj 1922. Det gør os ondt nu efter et Aars Forløb at skulle sige Farvel til dem. De har gjort et godt og trofast Arbejde paa Børnehjemmet, som vi skylder dem Tak for. Det vil ikke blive let at finde et Ægte-

par, der med bedre Forstaaelse og større Alvor vil kunne optage den Gerning. Dette, at være Far og Mor for saa stor en Flok af sammenbragte Børn, er en vanskelig Opgave.

P. C. Petersen, et mangeaarigt Medlem af Trinitatis Menighed, overtog i Juli Pladsen som Kasserer efter C. Petersen. Vi har foruden vore maanedlige Bestyrelsesmøder, hvori Bestyrelsen har deltaget, ogsaa holdt Kvartalsmøder med Hjælpekomitéen, som bestaar af 8 Kvinder, der forestaar Indsamlingen paa Børnehjemsdagen. De mange Kvinder, som den Dag stod og indsamlede Gaver, skylder vi ikke liden Tak.

Børnehjemmet er i de senere Aar flere Gange bleven betænkt med testamentariske Gaver. Det er en Glæde at sé, hvordan vore Venner omfatter Børnehjemmet med Kærlighed. Gud signe dem for det. Men det har vist sig uheldigt, at Børnehjemmet ikke er inkorporeret og derved ikke kan optræde med retslig Gyldighed; der er endda Fare for, at vi mister en Arv, da i Staten California og maaske andre Stater Loven kræver, at en Institution, som er nævnt som Arving, maa være inkorporeret for at kunne modtage Arven. Vi har talt med Sagførere om det, og de har paa det bestemteste raadet os til at faa Hjemmet inkorporeret. Vi anmoder derfor Aarsmødet om at give os den fornødne Tilladelse. Hjemmet vil dermed ingenlunde komme ud af

Samfundets Hænder, da Samfundets Styrelse holder Skødet paa Hjemmet. Det er foreslaaet at inkorporere Hjemmet under Navnet: *Danish Evangelical Lutheran Orphan Home of Chicago.*

Med Tak til vore mange Venner, som velvilligst tog imod Børnene i Sommerferien, og til de mange, som sendte os Gaver fra fjern og nær, og Tak til Styrelsen for godt Samarbejde, og ikke mindst til P. L. Lund og Hustru, men først og fremmest til Gud Fader i det Høje for hans rige Velsignelse og naadige Bevarelse i det forløbne Aar.

A. W. Andersen,
Forstander.

AARSREGNSKAB:

Indtægter.

Gaver fra Menigheder og	
Kvindeforeninger	\$ 250.41
Fra Foreninger og enk. Venner	1604.55
Betaling fra Forældre	1372.75
National Festen i Chicago	350.00
Tag Day	2515.00
Renter	961.86

\$7054.57

Udgifter.

Lønninger	1735.75
Kolonialvarer	1535.78
Mælk og Smør	540.08
Brød	407.31
Klæder og Tøj	1176.83
Skotøj	205.64
Medicin og Sygepleje	125.72
Brændsel	378.23
Lys	271.57
Telefon	56.20
Porto og Skolerekvisiter	51.71
Hardware	123.97
Reparationer (Bygning)	522.43
General Repairs	1344.96
Assurance	7.79
Rejsseudgifter for Børn	129.10
Tag Day	30.00
Andre Udgifter	135.22

\$8778.29

Indberetning fra Børnehjemmet ved Tyler til Den Danske Kirkes Aarsmøde 1923 i Cedar Falls, Iowa.

I det forløbne Aar har der været 15 Børn paa Hjemmet, hvoraf 5 er udgaaet. En gik til Skolen i Des Moines, og de 4 blev udtaget af Faderen. En lang Tid var her 10 Børn, men sidste Uge blev Børneflokket forøget med 3 nye Børn. Her er 7 Dreng og 6 Piger i Alderen fra 12 Aar til 14 Mdr. Helbredstilstanden har været god hele Aaret.

Kort før Jul forlod Pastor Larsen og Hustru Hjemmet for at optage deres Gerning i Vesten, og saa siger vi dem Tak for det Arbejde, som de har udøvet her ved Hjemmet i de ca. 4 Aar, det har været ledet af dem.

Børnehjemmet har maattet lade bore en ny Brønd, da den gamle var fuldstændig udtørret.

Ved Pastor Larsen og Hustrus Afrejse overtog min Hustru og jeg Ledelsen af Børnehjemmet, og vi er gaet ind her med glade Hjerter og en god Vilje til at gøre det bedste, vi formaar for de smaa. Saa beder vi Gud om at lægge sin Velsignelse i det Arbejde, som her skal gøres ved daglig at øve os baade store og smaa i at blive nyttige Medarbejdere i Guds Samfund.

Ludvig Jensen.

Kortfattet Oversigt over Børnehjemmets Regnskab.

Gaver og Bidrag til Børnenes	
Ophold	\$1756.49

Laant i Banken	630.00
Kassebeholdning	118.27

\$2504.76

Udgifter	2461.77
----------------	---------

Kassebeholdning	\$ 42.99
-----------------------	----------

*

Børnehjemmet i Østen.

Med Hensyn til det danske Børnehjem i Perth Amboy er der for det forløbne Aar kun Grund til at være meget taknemlig. Børnene har alle været raske, og Hjemmet er som sædvanlig blevet vel betænkt af dets mange lokale og udenbys Venner.

Der er i Aar de samme Børn paa Hjemmet som i Fjor samt en lille Dreng mere. I November optoges John Knudsen, tre Aar gammel, en Broder til Evelyn, Ellen og George Knudsen. Faderen til disse fire Børn, John Knudsen, blev for godt et Aar siden uhelbredelig sindssyg og blev indlagt paa Kings Park Hospital, hvor han for nogle Uger siden afgik ved Døden. Indtil sin Sygdom betalte han regelmæssig for Børnene, besøgte dem næsten hver Uge og holdt dem vel i Klæder, men nu, da det sidste af hans lille Kapital er opbrugt, maa Hjemmet uden Vederlag sørge for de fire forældreløse Børn. Der er tre Børn flere, som Hjemmet tager sig af paa samme Maade, saa Indtægterne formindskes derved betydeligt, men vi stoler paa, at Vorherre stadig vil holde sin velsignende Haand over Hjemmet, og at dets mange Venner nær og fjærn, ogsaa i

Fremtiden vil have det i Erindring.

Der er i Aar syv Dreng og seks Piger, foruden hvilke den unge Tømmerlærning stadig bor og betaler for sit Ophold. Han blev optaget paa Hjemmet som ganske lille og har ondt ved at tænke sig et andet Hjem, saa længe han ikke er udlært.

Af Udvidelser kan nævnes, at Bagverandaen blev indklædt og forlænget, og ovenpaa Verandaen blev der indrettet et udmærket Sygeværrelse, hvilket er en stor Betryggelse, selv om vi haaber ikke at faa megen Brug for det. Denne Tilbygning er en rar Forbedring, da den lukkede Veranda gør Huset lunere om Vinteren og giver meget mere Plads som indendørs Opholdssted og Legeplads for Børnene. Tillige er en Part af Tilbygningen indrettet til Opbevaringsplads af Klæder etc.

Vi er desværre atter uden Forstander, idet Pastor Kjær til April blev forflyttet til Ringsted, Iowa. Det var os en Sorg at opgive Past. Kjær, der var meget samvittighedsfuld i al sin Gerning og højt elsket af Børnene, men vi glæder os nu til at faa vor ny Præst og Forstander, Pastor Jensen, til Juli, og er taknemlige over ikke at skulle vente længere.

De fleste af Børnene var i Fjor paa Landet i Sommerferien, og vi takker paa det hjærteligste de Venner, der var saa elskværdige og gæstfri at tage imod dem. Det er en stor Begivenhed for Børnene at

komme lidt ud om Sommeren, godt for deres Helbred og Udvikling, og vi haaber, at der ogsaa i Aar maa komme mange Tilbud om Feriehjem for dem.

Vi paaskønner højligt, at vi stadig har Mrs. J. L. Petersen som Bestyrerinde, og at hun i Miss Marie Herzmann har en trofast Medhjælper. Vi skylder dem begge megen Tak for deres Omsorg for Børnene, baade i timelig og aandelig Retning.

Hjælpeforeningen staar os stadig bi med Raad og Daad. Den støttede os med Betaling af den ny Tilbygning, Maling af Gulvene, Anskaffelse af ny Gardiner etc. Den assisterede os som sædvanlig ved vor Aarsfest i September, indsamlede Gaver til Thanksgiving, og da Hostrups „Genboerne“ sidste Efteraar blev opført til Fordel for Børnehjemmet, gav Hjælpeforeningen Skuespillerne fra Brooklyn en meget gæstfri Modtagelse og bidrog i høj Grad til, at Aftenen blev saa vellykket. Vi takker St. Stefans Ungdomsforening og vore Venner fra Hartford Ungdomsforening for den fornøjelige Aftenunderholdning, de nylig arrangerede, og hvoraf Halvdelen af Overskudet gik til Børnehjemmet. Til Slut en hjertelig Tak til alle, der i Aarets Løb har betænkt Hjemmet med Gaver eller paa anden Maade støttet det og derved bidraget til, at alt er gaaet saa tilfredsstillende.

HOVEDPUNKTERNE I AARETS REGNSKAB. Hjemmets Drift.

Indtægter:

For Børns Ophold	\$1,356.81
Gaver ialt	1,584.64
Fra Fester, Underholdninger m. m.	747.24
	\$3,688.69

Udgifter:

Husholdning	\$1,266.19
Lønninger	869.30
Kul	230.75
Beklædning og Vask	174.90
Elektr. Lys og Telefon	85.89
Nyanskaffelser ude og inde ..	87.00
Reparationer og forskelligt ..	149.00
	\$2,863.03
Overskud fra Driften	825.66

Forandring i Status.

Juni 1, 1922, Værdier ialt ...	\$5,102.82
Maj 31, 1923 Overskud	825.66
Arv efter Miss Karen Nielsen, Perth Amboy	200.00
Bidrag til en Tilbygning	150.00
Indvundne Renter ialt	186.00
	\$6,464.48

Udgift:

Ny Tilbygning	806.60
Juni 1, 1923. Værdier ialt ..	\$5,657.88
Anbragt som følger:	
Kassebeholdning	\$ 226.74
Indestaaende i Perth Amboy Trust Co.	1,221.58
Indestaaende i Perth Amboy Savings Institution	1,935.53
Indestaaende i First National Bank	2,274.03
	\$5,657.88

Axel Olsen,
Kasserer.

Til Komité for disse Indberetninger udnævntes K. Knudsen, Svend Jørgensen, P. Lund, Chr. Hansen og Mrs. Julia Christensen.

Alderdomshjemmet.

Fra Alderdomshjemmet „Valborgsminde“ aflagde Formanden, N. Petersen, sin egen og Kassere-rens Indberetninger, og Finanssekretæren, L. C. Pedersen, afgav sin.

Indberetning fra Den Danske Kirkes Alderdomshjem „Valborgsminde“, Des Moines, Iowa.

I det nu henrundne Aar har Helbredstilstanden paa Hjemmet været mindre god, og tre af de gamle er afgaaet ved Døden. Mrs. Jenny Hansen døde efter en Tids Sygdom d. 2. Novbr., 80 Aar gl., blev bragt til Exira, Iowa, hvor hun blev begravet ved Siden af hendes forhen afdøde Mand. — Christen Rasmussen døde temmelig pludselig, uden at have været sengeliggende syg, den 25. Januar d. A., 78 Aar gl.; blev bragt til Nysted, Nebr., hvor han blev begravet ved Siden af sin forhen afdøde Hustru. Han var en trofast Ven af vort Samfund. — Peter Beek døde efter et kort Sygeleje den 24. Febr. d. A., 84 Aar gl.; blev bragt til Sioux City, Iowa, hvor han blev begravet ved Siden af sin forhen afdøde Hustru. Desuden har vi en anden gammel Mand, R. Mikkelsen, som har ligget syg i lang Tid, men er i de sidste Dage tilsyneladende bedre. H. J. Rasmussen, den lamme Mand, ligger fremdeles i samme Tilstand; han plejes fremdeles af Mrs. Sørensen, som blev antaget til at passe ham; vi haaber, at hun maa holde ud til den-

ne Gerning, som kræver megen Taalmodighed.

Miss Rebecca Nielsen er frømdes Hjemmets Bestyrerinde, og forestaar Husholdningen meget tilfredsstillende. Ogsaa Ole Jensen udøver sin Gerning ved Hjemmet lige saa godt som nogen Sinde, og det er at haabe, at han, trods sin Alder, kan fortsættes endnu i længere Tid.

Pastor Gravengaard har som Regel holdt Gudstjeneste paa Hjemmet hveranden Søndag, saaledes som det jo har været gjort fra Hjemmets første Tid af de herværende Præster.

Vi har nu for Tiden 3 ledige Pladser paa Hjemmet. Adskillige har ansøgt om at blive optaget, men endnu er ikke noget bestemt afgjort i den Retning.

Ogsaa i Aar er Hjemmet blevet støttet med Gaver fra Venner ud over Samfundet, særlig fra de forskellige Kvindeforeninger, som vi paaskønner med Tak. Kassererens Regnskab viser i Aar en Kassebeholdning paa \$758.39. Det har været temmelig trykkende paa det økonomiske Omraade, da vi har haft en betydelig Udgift med Hjemmets Vedligeholdelse, tilligemed andre løbende Udgifter, og da vi heller ikke i Aar har faaet mere end godt det halve af, hvad der var tilstaaet os fra Samfundsbidragene, antagelig begrundet paa, at disse ikke er indkommet tidsnok; men det forbedrer ikke

Sagen, gør kun, at Regnskabet bliver misvisende. Af de Beløb, som vor Kasserer har modtaget i dette Aar fra Samfundets Kasserer og altsaa er paa det Aars Regnskab, er der \$620.90 fra forrige Aar, som ikke indkom før efter Aarsmødet sidste Aar. Det var ønskeligt, om en bedre Ordning kunde opnaas.

Tak til de to andre Medlemmer af Styrelsen for godt Samarbejde — ligeledes Tak til alle, som ved Bidrag eller paa anden Maade har støttet vort Alderdomshjem.

N. Petersen.

Oversigt over Driftsfondets Indtægter og Udgifter for Aaret 1. Juni 1922 til 1. Juni 1923.

Indtægter.

Kassebeholdning 1. Juni 1922	\$ 623.46
Optagelsespenge	300.00
Modtaget fra Grundfondet ...	1105.13
Modtaget fra Reservefondet .	3213.66
Modtaget fra Samfundsind-	
samlinger	690.00
Modtaget fra Byggefondet..	121.13
Carl Frederiksen for Kost og	
Logi	375.00
Renter af Skolens Note	69.24
Renter af Geo. Ingvarsens	
Note	70.00
Indkasseret Liberty Bond ...	500.63
Pengegaver	54.00
Forskellige Indtægter	50.00

Samlede Indtægter \$7172.28

Endvidere haves i Kassererens Vare-tægt følgende Værdipapirer:
 Geo. Ingvarsens Note\$ 500.00
 G. V. C. Note 1154.00
 U. S. Sulphur Stock 400.00

Ialt \$2054.00

Udgifter.

Groceries og Kaffe	\$ 972.04
Smør og Mælk	627.89
Kartofler	72.75
Kød	357.10

Is	12.00
Forskelligt	86.00

Ialt til Husholdningen..\$2127.78

Andre Udgifter ved Hjemmets Drift:

Lønninger	\$1596.00
Vedligeh. af Ejendommen ..	603.50
Møbler og Inventar	222.25
Skatter (Brolægning)	226.23
Telefon	46.70
Vand	64.49
Lys	109.01
Gas	56.33
Kul	664.62
Doktor, Medicin og Begravel-	
ser	320.68
Smiths D. B. S.s Dues	26.30
Administrations Udgifter	50.00

Ialt..\$3986.11

Sendt til Reservefondet 300.00

Samlede Udgifter	6413.89
Kassebeholdning 1. Juni 1923.	758.39

Balance 1. Juni 1923..\$7172.28

P. S. Munk Pedersen,
 Kasserer for Hjemmet.
 N. Petersen, Formand.
 J. L. Jensen, Sekretær.

Revideret og fundet rigtigt.
 2. Juni 1923.

J. Fr. Petersen. Ole Jensen.

Da Møbler og Brolægning ikke kan regnes for et enkelt Aars Drift, saa har Udgifterne til denne i det forløbne Aar været cirka \$5,700.00, hvilket giver ca. \$240.00 for hver af de gamle paa Hjemmet.

Alderdomshjemmets Midler.

De forskellige Regnskaber viser, at Alderdomshjemmets Midler er anbragt som følger:

Hos Hjemmets Kasserer:	
I Kassen	\$ 758.39
Geo. Ingvarsens Note	500.00
Grand View College Note	1154.00
U. S. Sulphur Stock	400.00
	\$2812.39

Hos Samfundets Kasserer:

I Driftsfondets Kasse	150.00
I Reservefondets Kasse	560.00

\$ 710.00

Hos Finanskassereren:

I Byggefondets Kasse	132.66
I Reservefondets Kasse	391.74

I Grundfondets Kasse	8.48
	\$ 532.88
Anbragte Kapitaler:	
Byggefondet, Noter	1624.00
Reservefondet, First Mortgages	
og Liberty Bonds m. m.	14,393.42
Grundfondet, First Mortgages	
og Liberty Bonds m. m.	14,393.42
Renter til Gode	597.37
	\$39,841.06

Komité: Pastor J. Jørgensen,
Martin Nelson og Th. Steenberg.

Kirkelig Samler.

„Kirkelig Samler“'s Redaktør,
V. M. Hansen, og Regnskabsfører
H. Plambeck aflagde hver sin
Indberetning om Bladet.

Indberetning fra „Kirkelig Samler“ til Aarsmødet i Cedar Falls, Iowa.

Venner!

Aaret, der  r svundet siden sidste Aarsmøde, har for „Kirkelig Samler“ været et roligt Aar. Der er ikke sket nogle store Ting med det hverken paa den ene eller anden Maade.

Med Hensyn til Bladets Indhold, da har det været Redaktionens Maal, saa vidt muligt, at lede det videre i samme Retning, som det blev ledet f r. Bladet har først og fremmest været opbyggeligt, da vi har været af den Mening, at det er i den Retning, dets Opgave ligger.

Da det ikke har faaet den Støtte, det med Rette kunde kræve af vore Skribenter, har det maaske ikke altid kunnet undgaa Ensformighedens Præg. Det vilde sikkert være bedre og heldigere, om flere vilde yde Bidrag til Indholdet, samtidig med, at det vilde lette Arbejdet for Redaktionen meget. Det er undertiden svært, naar man stadig skal ud og *hente*, hvad der skal bruges.

Der har dog ogsaa været Mænd, som troligt har staaet bi; dem siger vi Tak for Hjælpen.

Redaktionen fik for en Tid siden en Henvendelse fra Redaktøren af „Børnevennen“ og „Budbringeren“ om at faa overladt nogen Plads i „K. S.“, da „Budbringeren“ ikke kunde svare sig. Det er saa Meningen, at Pladsen i „K. S.“, om den kan faas, skal tage „Budbringeren“'s Plads og altsaa særligt have  rinde til Søndags-skolelærerne.

Den nuværende Redaktion s r intet til Hinder for dette og foreslaar derfor følgende:

Redaktøren af „Børnevennen“ faar overladt til Brug for S ndagsskolearbejdet 1 ( n) Spalte hver Uge.

Og at „K. S.“ 4 (fire) Gange om Aaret udgaar i dobbelt Størrelse, hvis dette kan ordnes med Trykkeriet. Af disse Dobbeltnumre faar „Børnevennen“'s Redaktør overladt indtil 18 (atten) Sider.

Det vil bringe vore Udgifter op,

men vi tror, at dette kunde opvejes ved Bestillinger fra Søndagsskolelærerne, hvad jo vil forøge vore Indtægter.

Bladets finansielle Stilling er god. Dette skyldes dog de mange Gaver. Holderantallet er omtrent det samme som sidste Aar, og det vilde have været glædeligere, om Grunden til den forbedrede finansielle Stilling kunde have været søgt i flere Holdere. Det vilde have været sundere.

Den første Januar afsluttede „K. S.“ sin halvtredsindstyvende Aargang. Og som det altid har gaaet sin stille Gang, skete dette ogsaa stille, men vi fik dog mange Vidnesbyrd om, at der var dem, der huskede det.

Det er vor Overbevisning, at som Bladet igennem de mange Aar har haft sin Mission, har det den endnu; men det burde da ogsaa have et Antal Holdere, som satte det i Stand til at svare sig.

Det kan naas, men kun ved fælles Arbejde.

Viggo M. Hansen.

REGNSKAB FOR
„KIRKELIG SAMLER“
 fra d. 1. Juni 1922 til d. 1. Juni 1923.

Indtægt.

Fra Holdere	\$1370.25
Gaver	491.70
Laan	220.00
Ialt..	\$2081.95

Udgift.

Trykkeriet	\$1695.05
Andre Udgifter	95.08
Betalt Laan	220.00
I Banken	71.82
Ialt..	\$2081.95

Bladet har 1260 betalende Holdere.

Bladet har 140 fri Holdere.

Ialt 1400 Holdere.

Bladet har faaet 79 ny Holdere i Aarets Løb og mistet 93 gamle.

Henrik Plambeck.

Den 1. Juni 1923.

Komité: J. A. M. Rodholm, Mrs. Thyra Dorf og Jørgen Poulsen.

Pensionskassen.

Om Pensionskassen udtalte dens Formand, A. Bobjerg, sig saaledes:

Pensionskassens Virksomhed hører til de smaa og stille i Samfundet. Den Danske Kirke har taget Pensionskassen til sig som et af dens yngste Plejebørn. Men om ethvert Plejebarn gælder det, at det bør behandles, som var det Forældrenes eget. Her betyder dette, at

det, der skal udrettes gennem Pensionskassen, maa vokse sig nærmere og nærmere til vore Hjærter, saa intet bliver os kærere end dette: at skabe lyse Livsaftenskaar for de gamle Præster og deres Hustruer, for de gamle Enker og for de unge Enker.

Der bør vistnok udarbejdes nøjere Regler med Hensyn til Pensionerne. Alle andre Samfund

har bl. a. Bestemmelser om, hvorledes Retten til Pension kan tabes. Vi har kun et enkelt Punkt derom i vore Love. Men først og fremmest mener jeg, det gælder om at yde Hjælp, hvor der er Trang, selv om det ikke saa sjældent skulde føre til Undtagelser fra Reglerne. Sagen er jo, at Medlemmernes Bidrag til Aarets Indtægter kun er en lille Brøkdel af disse (12 a 15 Procent). Næsten alt er Gaver fra Menighederne og enkelte Mænd og Kvinder. Disse Gavers Brug burde ikke være absolut lovbundne, saa Hjælp skulde nægtes af den Grund, hvis den virkelig tiltrænges.

Fra én Side set, er Pensionskassen et Pengespørgsmaal. Kassen trænger til flere Midler, og de kunde vist faas, naar vi bare kunde komme ud i Menighederne og tale med Folk. Kasserer Carl Christopher og Jens Jensen har været en længere Tur gennem Iowa i det Ærinde, og de vil fortælle derom. Der burde fortsættes.

I Fjor var vi 45 betalende Medlemmer. Siden er to rejst hjem: R. J. Kristensen og H. J. Jessen. En er kommen til, nemlig Svend Kjær, og enkelte andre har talt og skrevet om at melde sig ind og betale op, hvad de da efter Loven skal. To er gaaet over i de pensionsberettigedes Række: K. C. Bodholdt og C. J. Skovgaard, den sidste fra 1. Juli i Aar. Mrs. J. P. Lillesø er afgaaet ved Døden, og der er da 12 til at modtage Pen-

sion: 5 Ægtepar, 6 Enker og en Enkemand.

Lad os saa være enige om, at vort Plejebarn skal være et af vore Hjærtebørn.

A. Bobjerg.

Her er Pensionskassens Regnskab for sidste Aar:

PENSIONS KASSENS REGNSKAB.

Pensionsfondet.

Indtægter.

1. Juni 1922: Kassebeholdning \$	967.60
Medlemsbidrag	404.75
Modt. fra Samfundet	115.00
Interest	743.64
Menighedernes Bidrag	1640.06

Tilsammen..\$3871.05

Udgifter.

Pensioner	\$3300.00
Forskelligt	69.00
	\$3369.00
Kassebeholdning	502.05

Grundfondet.

Indtægter.

1. Juni 1922: Kassebeholdning \$	182.24
Gaver	400.00

Tilsammen..\$ 582.24

Udgifter.

Udlaant	504.50
Kassebeholdning	77.74
Værdipapirer i Grundfondet	12,313.33

Ovenstaaende blev fremført mundtligt og er siden nedskrevet. Linierne om Regler og Undtagelser er indføjet her i det skrevne.

Jens Jensen, Medlem af Kassens Styrelse, gav Meddelelse om hans og Kassereren, Carl Christophers Tur rundt i Menighederne i Iowa for at samle Bidrag til Pensionsfondet. De havde faaet tegnet \$5.000.

Santalmissionen.

Pastor Adam Dan lagde os Santalmissionens Sag paa Hjerte, og Mrs. Karoline B. Kjølhede aflagde dens Regnskab.

SANTALMISSIONENS REGNSKAB.

Indtægter og Udgifter for Samfundsaaret 1. Juni 1922 til 31. Maj 1923.

Indtægter.

Kassebeholdning 1. Juni 1922	\$ 75.44
Samt i Liberty Bonds	300.00
Gaver til Missionen i Almindelighed	1,964.02
Gaver til Santalbørns Underhold	895.00
Gaver til de Spedalske	938.15
Fra Fredsville sendt til Dagmar Møller	31.30
	\$3,828.47
Bankrenter	18.00

Tilsammen \$4,221.91

Udgifter:

Sendt til Missionær Bodding	\$1,050.00
Sendt til Missionær Rosenlund	2,650.00
Sendt fra Fredsville til Dagmar Møller	31.30
	\$3,731.30
Betalt for Pengenes Forsendelse	10.78
Porto Udgifter	5.00
Kassebeholdning 26. Maj 1923	174.83
Samt i Liberty Bonds	300.00
	474.83

Tilsammen \$4221.91

Karoline Kjølhede.

Pastor J. C. Aaberg bragte Hilsen fra Dagmar Møller i Santalistan. Hun er saa glad i sit Arbejde. Hun er flyttet til Assam, vistnok et Sted, der er farligt for Helbredet. Gud bevare hende i den Gerning, hun elsker, og hjælpe os til at være med i den.

National Lutheran Council.

Som Samfundets Repræsentant i National Lutheran Council gav Pastor P. Gøtke følgende Beretning:

Til Den Danske Kirkes Aarsmøde 1923.

Venner!

Som Samfundets Repræsentant i National Lutheran Council er det min Pligt at meddele Aarsmødet om nævnte Councils Virksomhed i det forløbne Aar.

Gennem Bladene véd De, at Councils dygtige Formand — som besøgte vort sidste Aarsmøde — i Januar afgik ved Døden i Erie, Pa. Dr. Larsen havde ledet Councils Møde i Cleveland, Ohio. Alle var vist enige om, at vi var samlede med og om en syg Mand, men ingen anede, at denne Mand om otte Dage skulde være mellem de bortkaldte. Dr. Larsen havde nylig endt en Rejse til Evropa, besøgt Rusland, Tyskland, Østrig, Danmark og Frankrig. Det var Councils Repræsentant i Evropa Dr. Morheads Nervesvækkelse og Ophold paa et Sanatorium i Baden-Baden, som bevirkede denne Rejse. Dr. Morhead helbrededes; at Dr. Larsen hentede sin Død paa denne Rejse er utvivlsomt. I Cleveland udtalte Dr. Larsen, at han vilde give sit Liv, om saa skulde være, til Nødens Afhjælpelse mellem lutherske Kristne, især i Rusland; — han havde da allerede givet det. I Councils Historie vil Dr. Larsens Navn være

indskrevet som et godt Navn, og vi kan rolig sige: Ære være hans Minde.

Ved et senere Council-Møde i Chicago vedtoges det at opfordre Samfundene i Council at hædre Dr. Larsens Gerning og Minde Søndag den 15. April i alle Menigheder. Jeg var paa Grund af Sygdom ikke med i Chicago, jeg meddelte ikke vore Menigheder Councils Beslutning, fordi jeg ikke delte Councils Mening, og mener jeg har Ret i min Opfattelse, at vort Samfund ikke vilde gaa med til en saadan Brug af Søndagstjenesten i vore Kirker. Har jeg fejlet, er Fejlen ene min, men jeg fandt, vi burde ikke saaledes ære et Menneske — ikke en Gang en god Mand, selv om vi skal mindes vore Vejledere og give Agt paa enhver Dyd.

Council virker fremdeles med Dr. Schuette som Formand; han er Formand for Ohio Synoden.

Den lutherske Kirke i Mellem-europa og Rusland trænger saa usigelig til Hjælp. Det var man ogsaa klar over i Danmark, saa en Del Menigheder derovre har frivilligt paataget sig hver sin Menighed eller Barmhjertigheds Anstalt, som en Art Plejebarn, ved økonomisk at hjælpe over Pinagtighederne. Kirken i de Egne skal lære at staa paa egne Ben. Noget den ikke har prøvet i tusinde Aar, saa Lærdommen maa begyndes for fra. Biskop Ostensfeld fik en Afskedsgave fra Roskilde Stift, den skænkede han til

de nødlidende Præster i Sachsen. Enhver kan læse om disse Forhold i de kirkelige Blade.

Det har været mig en Glæde, at Samfundets Kasserer har meddelt mig, at Den Danske Kirke har svaret velvilligt paa de Opfordringer om Understøttelse til Councils Virksomhed. Det er i Aar en smuk Sum, ca. \$2400 tror jeg, og den mangedobles jo i Europa. Og saa er jeg jo vænnet til ikke at vente meget til den Sag. Derfor min bedste Tak til de Venner, som gav og gav gerne.

Den Kritik, som endnu lyder overfor N. L. C., skal jeg ikke spille Ord paa, men dersom vi ikke kritiserede, var vi jo næppe danske, og var vi ikke uenige næppe lutherske. Sagen, Council virker for, er god i sig selv — og ledes jo nu i Hovedsagen væsentligt ved de nordiske lutherske Samfunds Mænd. Dette kan synes mærkeligt, men de tyske Samfund, paa nær to, gaar deres egne Veje, og den engelsk lutherske er ikke ene om Raadet, hvad den forøvrigt aldrig var.

Striden indenfor vore Grænser — den alle kender — har ogsaa vakt Opmærksomhed i Council, hvad ikke var behageligt at høre og svare til.

Hermed vil jeg slutte, men med den Bøn: Gud give os det Sind i alle Livsforhold, som han kan velsigne ved sin Aand og ved sit Ord til Jesu Kristi Navns Ære — derom gælder det.

15. Maj 1923.

P. Gøtke.

Den blev givet til Komitéen for Formandens Indberetning.

Arbejdet i Menighederne.

Forhandlingsemnerne, indsendt af R. Jørgensen, Manistee, lød saaledes:

1. Hvorledes skal vi bedst vække vore Menighedsfolks Kendskab til og Interesse for Samfundet og den lokale Menigheds Gøremaal.

2. Hvad kan og bør vi gøre for at knytte og vedligeholde en mere inderlig Forbindelse med de Mennesker, som ikke staar i aktivt Forhold til Menigheden, men dog ved Daab hører hjemme iblandt os.

Indsenderen udtalte sig kortelig om dem som Indledning til et Ordskifte. I dette deltog Præsterne A. W. Andersen, N. P. Graven-gaard og A. Th. Dorf samt Mrs. Kjølhede. Forhandlingen blev ikke tilendebragt.

Eftermiddagsmødet blev afsluttet med Afsyngelsen af Salmever-

set: „Tak for al din Fødselsglæde.“

Torsdag Formiddag.

Mødet blev begyndt Kl. 9.30 med Salmesang.

Følgende Præster var ankommen: N. C. Strandskov, A. J. Tarpgaard og Aage Møller, samt Delegaterne Anton Andersen, Danevang, Gerda Damgaard, Rosenborg, Neb., og Mrs. M. Seeley, Manistee, Mich. Desuden Samfundets Kasserer, H. P. Rasmussen.

Paa Forslag af Styrelsen gav Aarsmødet Stemmeret til Alderdomshjemmets Forstander, N. Petersen, og dets Finanssekretær, L. C. Pedersen til Formanden for danske Kvinders Missionsfond, Mrs. Karoline B. Kjølhede, og Kassereren, Mrs. W. N. Hostrup, samt til Pensionskassens Kasserer, Carl Christopher og „Børnevennen“s Redaktør, Sigrid Østergaard.

Dette giver 13 Stemmer flere i Aarsmødet, ialt 146.

Referatet blev oplæst og godkendt som læst.

Samfundets Regnskab.

Samfundets Kasserer, H. P. Rasmussen, aflagde sin Beretning og sine Regnskaber.

Til Den Danske Ev. Luth. Kirkes
46. Aarsmøde,
Cedar Falls, Iowa.

Kære Venner!

Financielt set synes der at være nogen Fremgang i vort fælles Ar-

bejde. Vi er langt fra naaet Maalet, for vi har blot modtaget circa 72% af det paalignede Beløb; men det er glædeligt at kunne meddele, at i Aar er der 24 Menigheder, der enten har ydet det hele Beløb, betydeligt oversteget det eller er naaet saa nær til det, at de kan anses for at have gjort deres Pligt. Af de øvrige har otte ydet

75% eller mere, nitten 50% eller mere, tretten 25% eller mere, fem under 25%, og tre og tredive har intet ydet.

Af forskellige Grunde er der nok en Del af de sidstnævnte, der er undskyldt. Og det er øjensynligt, at der er en voksende Forstaaelse af, at denne Del af vort Arbejde ikke maa forsømmes. Flere Menigheder har ogsaa opdaget, at naar man vil tage rigtigt fat, saa er det slet ikke umuligt at skaffe det paalignede Beløb. Der kan sikkert læres noget fra disse Menigheder, og der vil maaske blive Lejlighed til at komme ind paa dette Spørgsmaal paa et andet Tidspunkt paa Mødet.

Med en hjertelig Tak til alle Venner for Hjælp og god Forstaaelse i det forløbne Aar, er jeg

Ærbødigst,

H. P. Rasmussen,
Kasserer.

Bidrag modtaget af Samfundets Kasserer Aaret 1922—23.

TIL SAMFUNDETS GØREMAAL:

(1921-1922)

Menigh. i Enumclaw, Wash.	\$ 106.00
Mgh. i Oakland, Calif.	40.00
Mgh. i Hampton, Ia.	21.00
Mgh. i Newell, Ia.	11.00
Mgh. i Viborg, S. D.	10.00

(1922-1923)

Mgh. i Detroit, Mich.	400.00
Mgh. i Omaha, Neb.	400.00
Mgh. i North Troy, N. Y.	100.00
Mgh. i Tyler, Minn.	1027.00
Mgh. i Cedar Falls, Ia.	880.00
Mgh. i Kronborg, Neb.	828.00
Mgh. i Rosenborg, Neb.	180.00
Mgh. i Moorhead, Ia.	30.00
Mgh. i Brooklyn, N. Y.	50.00
Mgh. i Admah, Neb.	20.00

Mgh. i Oakland, Calif.	75.00
Mgh. i Perth Amboy, N. J.	317.00
Mgh. i Juhl, Mich.	16.00
Mgh. i Withee, Wis.	345.00
Mgh. i Bone Lake, Wis.	55.00
Mgh. i West Denmark, Wis.	312.00
Mgh. i Danevang, Tex.	350.00
Mgh. i Grayling, Mich.	250.00
Mgh. i Cordova, Neb.	169.00
Mgh. i Parlier, Calif.	130.00
Mgh. i Easton, Calif.	100.00
Mgh. i Enumclaw, Wash.	150.00
Mgh. i Junction City, Ore.	109.00
Mgd. i Solvang, Calif.	294.75
Mgh. i Marinette, Wis.	142.00
Mgh. i Dagmar, Mont.	350.00
Mgh. i Hutchinson, Minn.	123.00
Mgh. i Des Moines, Ia.	515.00
Mgh. i Ringsted, Iowa.	258.50
Mgh. i Minneapolis, Minn.	200.00
Mgh. i Los Angeles, Calif.	158.00
Mgh. i Boston, Mass.	100.00
Mgh. i Racine, Wis.	450.00
Mgh. i Denmark, S. D.	124.50
Kvindef. i Denmark, S. D.	10.00
Pastor N. P. Hald, Denmark, S. D.	15.00
Mgh. i Watsonville, Calif.	5.00
Mgd. i Seattle, Wash.	200.00
Mgh. i Gardner, Ill.	38.00
Mgh. i Menominee, Mich.	80.00
Mgh. i Nysted, Neb.	193.00
Mgh. i Viborg, S. D.	256.00
Mgh. i Ruthton, Minn.	30.00
Mgh. i Portland, Me.	93.00
Mgh. i Salinas, Calif.	47.00
Mgh. i Carlston og Alden, M.	105.00
Mgh. i Grant, Mich.	53.00
Mgh. i Ludington, Mich.	90.50
Mgh. i Kimballton, Iowa	618.00
Mgh. i Manistee, Mich.	140.18
Mgh. i Cozad, Neb.	56.00
Mgh. i Newell, Iowa	455.50
Mgh. i Larimore, N. D.	14.00
Mgh. i Hampton, Iowa	218.00
Mgh. i Diamond Lake, Minn.	80.00
Mgh. i Hartford, Conn.	300.00
Mgh. i New York	32.50
Mgh. i Fredsville, Iowa	193.00
Mgh. i Askov, Minn.	400.00
Mgh. i Waterloo, Ia.	84.00
Mgh. i Brush, Colo.	104.00
Mgh. i Muskegon, Mich.	87.00
Mgh. i Clinton, Iowa	240.00
Mgh. i Santa Barbara, Calif.	15.00
Mgh. i Denmark, Kans.	85.50
Trinitatis Mgh., Chicago, Ill.	479.50
St. Ansgars Mgh., Chicago	150.00

St. Stefans Mgh., Chicago....	270.00
Mgh. i Exira, Iowa	74.00
Mgh. i Dwight, Ill.	266.90
Mgh. i Tacoma, Wash.	25.00
Marie Andersen, San Francisco, Calif.	10.00
Pastor R. Nielsen, So. Windsor, Conn.	5.00
Tilsammen....	\$14,815.18

Til Grand View College:

H. Reedtz, Grand Rapids, Mich. \$	5.00
Signe Mylund, Santa Barbara, Calif.	5.00
Caroline Robertson, Boston, M..	5.00
Robert Robertson, Boston, Mass..	5.00
Mgh. i Watsonville, Calif.	5.00
Mgh. i Manistee, Mich.	20.00
Henry Andersen, Chicago	.50
Tilsammen—	\$45.50

Til Missionskassen:

Mgh. i Kimballton, Ia.	\$ 65.20
Kvindef. i Kronborg, Neb.	20.00
Mgh. i Kronborg, Neb.	16.88
Missionsfor. Hampton, Iowa...	43.22
Kvf. Carlston og Alden, Minn.	5.00
Mgh. i Hampton, Iowa	13.75
Mgh. i Dagmar, Mont.	660.00
Mrs. Julia Christensen, Racine, Wisconsin	5.00
Krods møde, Diamond Lake, Minnesota	23.02
Mgh. i Kimballton, Iowa	15.00
Henry Andersen, Chicago	2.00
Mgh. i Manistee, Mich.	10.00
Tilsammen....	\$879.07

Til Børnehjemmet i Tyler

Kvindeforeningen i Enumclaw, Washington	\$15.00
Kvindeforeningen i Watsonville, Cal.	\$ 5.00
Dansk Brodersamfund, Solvang, Cal.	2.90
Menigheden Watsonville, Cal. ..	5.00
Henry Andersen, Chicago	.50
Menigheden Carlston og Alden, Minn.	18.60
Tilsammen..	\$32.00

Til Calcutta Missionen:

Menigheden Ringsted, Iowa ...	\$ 5.00
-------------------------------	---------

Til Børnevennen:

Mrs. Julia Christensen, Racine, Wis.	\$11.00
---	---------

Til Santhalmissionen:

Menigheden Omaha, Nebr.	\$40.00
Menigheden Ringsted, Iowa	10.00
Jens Jensen, Des Moines	2.00
Tilsammen..	\$52.00

Til Alderdomshjemmet:

St. Stefans Kvf. Chicago, Ill. ..	\$ 5.00
-----------------------------------	---------

Til Eben Ezer:

Menigheden Hampton, Iowa	\$16.25
-------------------------------	---------

Til Pensionskassen:

Menigheden Ringsted, Iowa	\$15.00
Menigheden Watsonville, Cal. ..	7.00
Tilsammen..	\$22.00

Til russisk Hjælp:

Menigheden Kimballton, Iowa	\$72.14
-----------------------------	---------

Til Canada Missionen:

Marius Andersen, Brooklyn, New York	\$100.00
Mrs. Julia Christensen, Racine, Wisconsin	100.00
T. G. Jensen, Kimballton, Iowa	150.00
Tilsammen..	\$350.00

Til Near East Relief:

Mgh. Flaxton, N. D.	\$12.60
Mgh. Kenmare, N. D.	2.56
Mgh. Des Moines, Iowa	19.05
Tilsammen..	\$34.21

Til Lutheran World Service (Nat. Lutheran Council.):

Mgh. Solvang, Cal.	\$59.00
Mgh. Askov, Minn.	90.00
Mgh. Kimballton, Ia.	33.00
Mgh. Dagmar, Mont.	60.00
Mgh. Viborg, S. D.	37.00
Mgh. Ringsted, Ia.	43.50
Mgh. Kronborg, Nebr.	92.35
Mgh. Rosenborg, Nebr.	23.55
Mgh. Omaha, Nebr.	26.70
Mgh. Withee, Wis.	33.35
Mgh. Hampton, Ia.	23.00
Mgh. West Denmark, Wis.	24.25
Mgh. Newell, Ia.	53.00
Mgh. Manistee, Mich.	26.00
Mgh. Denmark, Kans.	50.00

Mgh. Grayling, Mich.	75.50
Mgh. Los Angeles, Cal.	20.15
Mgh. Racine, Wis.	15.00
Mgh. Cedar Falls, Iowa	36.90
Mgh. Ludington, Mich.	10.65
Mgh. Fredsville, Iowa	52.00
Mgh. Hutchinson, Minn.	9.25
Mgh. Carlston og Alden, Minn.	15.00
Mgh. Minneapolis, Minn.	293.36
Mgh. Marinette, Wis.	147.50
Mgh. Tacoma, Wash.	32.00
Mgh. Seattle, Wash.	115.58
Trinitatis Mgh., Chicago	256.00
St. Stefans Mgh., Chicago	40.00
St. Ansgars Mgh., Chicago	91.00
Mgh. og Kv. f., Waterloo, Iowa	27.35
Kvf. Clinton, Iowa	10.00
Kvf. Wilbur, Wash.	14.00
Kvf. Bone Lake, Wis.	5.00
S. S. No. Troy, N. Y.	12.00
Kvf. West Denmark, Wis.	10.00
Kvf. Ringsted, Iowa	10.00
Jens Nielsen, Askov, Minn.	25.00

Tilsammen. \$1997.94

Til Missionskassen ved Biskop Ostenfelds Møder:

Mgh. Solvang, Cal.	40.00
Mgh. Los Angeles, Cal.	35.50
Mgh. Enumclaw, Wash.	43.65
Mgh. Kronborg, Nebr.	44.80
Mgh. Viborg, S. D.	30.80
Mgh. Brush, Colo.	18.28
Mgh. Omaha, Nebr.	20.00

Tilsammen. \$233.03
 For hvilket herved kvitteres med tak.
 Venlig hilsen
H. P. Rasmussen,
 Samfundets Kasserer.

Samlet Aarsregnskab 1922—1923.

Kassebeholdninger:

Juni 1, 1923.

Grand View College	\$ 325.00
Missionskassen	734.02
G. V. C. Grundfond	235.00
Samfundets Gøremaal	74.61
Højskolerne	700.00
Børnehjemmene	133.55
Bills Payable	1350.00
Aldshj. Res. Fond	560.00
Brolægning og Reparationer	80.80
Pensionskassen	115.00
Elev Fondet	205.50
Alderdomshjemmet (Drift) ..	140.00

\$4653.48

Minus:

Jubilæumsheftet	100.00
Børnevennen	35.80
	\$ 135.80
	\$4517.68

Juni 1., 1922 til Maj 31., 1923.

Modtaget:

Grand View College	\$5600.00
Missionskassen	3824.03
G. V. C. Grundfond	8698.43
Samfundets Gøremaal (Bal.) .	147.67
Højskolerne	700.00
Børnehjemmene	1400.00
Aldshj. Res. Fond	560.00
Brolægning og Reparationer	1750.00
Pensionskassen (Drift)	722.00
Alderdomshjemmet (Drift) ..	700.00
Børnehjemmet i Tyler	15.00
National Lutheran Council ..	477.08
Lutheran World Service	1997.94
Canada Missionen	350.00
Santhalmissionen	52.00
Caleuttamissionen	5.00
Russisk Hjælp	72.14
Grækere og Armeniere	34.21
Eben Ezer	16.25
Børnevennen	2758.48
Lutherkirken	12.00
Jubilæumsheftet	100.00

\$29992.23

Tilsammen \$34509.91

Udbetalt:

Juni 1., 1922 til Maj 31., 1923.

Grand View College	\$5775.00
Missionskassen	3212.30
G. V. C. Grundfond	8933.43
Højskolerne	700.00
Børnehjemmet i Tyler	15.00
National Lutheran Council ..	477.08
Lutheran World Service	1882.36
Aldshj. Res. Fond	560.00
Lutherkirken	12.00
Brolægning og Reparationer ..	1775.80
Pensionskassen	737.00
Santhalmissionen	52.00
Russisk Hjælp	72.14
Grækere og Armeniere	34.21
Alderdomshjemmet (Drift) ...	690.00
Eben Ezer	16.25
Børnevennen	2910.74

\$27855.31

Maj 31, 1923.

Kassebeholdninger:

Grand View College	150.00
Missionskassen	1345.75
Samfundets Gøremaal	222.28

Højskolerne	700.00	Styrelsens Rejsseudgifter	411.88
Børnehjemmene	1533.55	Eksamens Kom. Rejsseudg.	53.90
Bills Payable (Laan)	1350.00	Andre Rejsseudgifter	15.00
Lutheran World Service	115.58	Salmebogs Komitéer	25.71
Aldshj. Res. Fond	560.00	Inkorp. Papirer	4.15
Brolægning og Reparationer .	55.00	Biskop Ostenfeld Rejse Udg.	250.00
Pensionskassen	100.00	Formandens Løn	200.00
Canada Missionen	350.00	Kassererens Løn	200.00
Calcutta Missionen	5.00	Formds. Kontor Udgifter	10.15
Elev Fondet	205.50	Sekret. Kontor Udgifter	11.00
Alderdomshjemmet (Drift) ..	150.00	Kass. Kontor Udgifter	29.86

\$6842.66

Minus:

Børnevennen

\$6654.60

Detallerede Aarsregnskaber for 1922—1923.

Grand View College:

Kassebeholdning Juni 1, 1922..\$ 325.00
Spec. Gaver 45.50 |

Fra aarlige Budget

5925.00

Sendt til Pastor Højbjerg

Kassebeholdning Maj 31, 1923. 150.00

\$5925.00

Missionskassen:

Kassebeholdning 1. Juni 1922 \$ 734.02
Offer ved Aarsmødet 226.00 |

Dagmar, Mont.

Aarsberetninger

Ekstra Kollektur

Kvindeforeninger

Missionsforeninger

Enkelte

Spec. Bidrag

Bankrenter

Biskop Ostenfeld Møder

Fra aarlige Budget

\$4558.05

Udgifter:

Kirkelig Samlers Underskud..\$ 393.39

Aarsberetninger

Trykning

Kassererens Bond

Revisorer

Mgh. Los Angeles

Mgh. St. Andrews, Wash.

Mgh. Dalum, Canada

Pastor Rawn

Pastor Tarpgaard

J. Andreassen

Mrs. Mylund

Kassebeholdning Maj 31, 1923 1345.75

\$4558.05

Grand View College Grundfond:

Kassebeholdning 1. Juni 1922 \$ 235.00

Renter fra Fondet

\$8933.43

Sendt til Pastor Højbjerg

\$8933.43

Brolægning og Reparationer:

Kassebeholdning Juni 1, 1922..\$ 80.80

Fra aarlige Budget

\$1830.80

Sendt til Pastor Højbjerg

Kassebeholdning Maj 31, 1923 55.00

\$1830.80

Højskolerne:

Kassebeholdning Juni 1, 1922..\$ 700.00

Fra aarlige Budget

\$1400.00

Dalum

Atterdag

Nysted

Danebod

700.00

Kassebeholdning Maj 31, 1923 700.00

\$1400.00

Børnevennen:

Fra Sigrid Østergaard

Til gamle Underskud

Gave

Fra aarlige Budget

\$2758.48

Underskud Maj 31, 1923

\$2946.54

Sigrid Østergaard Løn	\$ 720.00
Bal. Trykning '21—'22	510.99
Trykning til April '23	1679.75
	\$2910.74
Underbalance 1. Juni 1922 ...	35.80
	\$2946.54

Samfundets Gøremaal.

Fordeling af aarlige Budget 1922—1923.

Kassebeholdning Juni 1, 1922.\$	74.61
Modtaget til Maj 31, 1923 ...	14815.18
	\$14889.79
Grand View College	\$5554.50
Missionskassen	2230.93
Højskolerne	700.00
Børnehjemmene	1368.00
„Børnevennen“	700.00
Alderdomshjemmet	695.00
Nat. Luth. Council	297.08
Aldshj. Res. Fond	560.00
Lutherkirken	12.00
Brolægning og Reparationer ..	1750.00
Pensionskassen	700.00
Jubilæumsheftet	100.00
	\$14667.51
Kassebeholdning Maj 31, 1923	222.28
	\$14889.79

Rasmussen er ogsaa Alderdomshjemmets Finanskasserer, og fremlagde som saadan sin Beretning.

Regnskaberne er revideret og fundet rigtige og blev modtaget med Tak for Rasmussens udmærkede Arbejde.

Børnevennen.

Sigrid Østergaard udtalte sig om „Børnevennen“ og aflagde følgende Regnskab for Bladet:

Jeg véd egentlig ikke, om der fra Aar til Aar er noget særligt at give Rapport om ud over at fremlægge „Børnevennen“'s Regnskab.

Dette er lige saa lidt i Aar som tidligere glædeligt at bringe frem, for vi bruger stadig flere Penge, end vi faar ind. Det er jo saadan med et Blad, at Udgifterne er næsten lige store, enten man faar mange Eksemplarer trykt eller faa.

De sidste Par Aar har jeg skrevet Breve til Kvindeforeningerne og bedt dem virke for „Børnevennen“'s Udbredelse. Jeg tænkte, at da Kvinderne jo har mest med de smaa at gøre, saa var det ogsaa dem, der bedst kunde gøre noget for Børnebladet. Enkelte Steder har de taget saa grundigt fat, at det nu er inde i alle Hjem, det er muligt at faa det ind i, men langt de fleste Kvindeforeninger har ikke kunnet samle Holdere; derimod har de sendt Pengegaver. Tak for dem!

Det er nok saadan, at dansk Børneskole og dansk Børneblad vil komme til at gaa Haand i Haand. Kan Skolen faa stærkere Tilslutning og Børnene blive glade ved at synge, ved at høre og selv tage fat paa at læse en dansk Historie, saa kan dette Blad have en Fremtid, ellers ikke.

Vi har i Aarets Løb faaet 146 ny Holdere, slettet 221. Der er nu 1854, en Tilbagegang paa 75.

Indtægter.

Abonnentspenge	\$1631.18
Gaver	121.50
Kollekter fra Rejse i Vesten ..	176.68
Tilgode hos Holdere ca.	89.00
Fra Budgettet	700.00

Ialt..\$2718.36

Udgifter.

Underskud fra sidste Aar. —	
Bladets Overtagelse etc. ...	\$ 609.92
Trykning for i Aar (12 Mdr.)	2026.35
Porto	43.06
Billedplader	36.44
Løn	720.00
Holdere betalt i Forskud	128.18

\$3563.95

Underskudet er saaledes \$845.59 i Aar.

Beretningen blev overgivet til Komitéen for „Kirkelig Samler.“

Skolefondets Finanssekretær, W. N. Hostrup, aflagde sin Beretning, og dets Finanskasserer, A. C. Kildegaard, aflagde sin. Begge blev modtaget med Tak.

Hovedsagen i Beretningerne er følgende Status af Skolefonden:

Income.

Balance on hand May 31, 1922. Less: Accrued value purchased	\$142,796.57
Paid in on Subscription Notes	3,330.00
Interest on Subscription Notes*	2,648.96
Interest on Real Estate Loans	1,640.40
Interest on Securities	4,544.54
Old Subscriptions Paid	50.00
Paid in on Real Estate Loans	360.00
Securities Sold	10,500.00
Special Premium Fund	902.12

\$166,772.69

Disbursements.

Paid to Grand View College.	\$ 8,933.43
Securities Purchased	1,400.00
Postage, Supplies and Expense	61.00
Premium on Surety Bonds	31.25

\$23,025.68

Balance on hand\$143,746.91

Represented by:

Cash in Treasurers hands—	
General Fund	\$ 464.00
Cash in Treasurers hands—	
Spec. Premium Fund	902.12
Unpaid Subscriptions Notes	58,870.00
Real Estate Loans	19,620.00
Securities—Par Value	63,800.00

Accrued Interest Purchased.. 90.79

\$143,746.91

Om Formandens Indberetning.

Komitéeen for Formandens Indberetning fremlagde sin Indstilling ved Pastor Hakon Jørgensen.

I. Komitéen ønsker at fremhæve Formandens Ord, „Missionen, Samlingstjenesten, det er den Fane, under hvilken vi gaar frem, og at vi ikke holder Skole for Skolens Skyld, men for det Liv, Herren gav Den Danske Kirke at leve, og at det er et Liv i Arbejde. Skulde Skolen stille Missionen i Skygge, da sygner Livet hen. Synker vi ned til at blive et Skolesamfund, da vil vi ikke en Gang have Kræfter til at holde Skole osv.

Ogsaa Formandens alvorlige og manende Ord om Børne- og Søndagsskolen som Led i Missionens Tjeneste, finder vi Grund til at understrege.

II. Vi udtaler vor Paaskønnelse og fremhæver Betydningen af lokale Ungdomsskoler i Lighed med dem, der holdes i Askov og Kronborg, og opfordrer Menighederne til om muligt at faa flere af den Slags Skoler i Gang.

III. Med Hensyn til D. S. U. finder vi Formandens Udtalelser betimelige, og vilde være glade for, om vi kunde naa til, at vor Ungdom kunde vinde Forstaaelse af, at vore Kirkesamfunds Møder ogsaa var deres Møder, samt at de have deres Plads at fylde i Menighedsarbejdet.

IV. Komitéen opfordrer de Me-

nigheder, der er uden Præst, til at samles om Søndagen til Bekendelse, Lovsang og Bøn. Der maa i hver Menighed findes en Kvinde eller Mand, som kunde læse en Prædiken. Ligesom der ogsaa maa findes dem, der var villige og due-lige til at holde Børneundervisningen gaaende. Vi beder Kredsformændene være behjælpelige med denne Sag.

V. Formandens Anbefaling, at Styrelsen bemyndiges til at yde Støtte, hvor de tiltrænges og hvor der ansøges derom, tiltrædes.

VI. Pastor Rasmussen anmodes om at udtale sig om Fremtidsudsigterne for Missionen i Canada.

Samtidig med, at Kom. udtaler sin Tak til de Præster, der i Aarets Løb har forladt os, beklager vi, at saa mange ser sig nødsaget til at drage fra os netop nu, da vi trænger til alle de trofaste Arbejdere, vi har, og flere til. Det glæder os, at L. C. Larsen har genvundet sit Helbred og atter optaget Præstetjenesten.

VII. Betydningen af, at Samfundets Formand gæster de forskellige Kredse, ogsaa dem paa Yderkanterne, vil vi gerne fremhæve, og haaber, at det i Aarets Løb skal blive ham muligt at overvære i hvert Fald nogen af de forskellige Kredses Møder.

VIII. Kom. ønsker mere Klarhed med Hensyn til de Forpligtelser, Samfundet paatager sig ved Modtagelse af de \$8000 i C. Larsens Testamente.

IX. Vi udtaler vor Tak til Ægteparret Scheldt for Byggelodden i D. M. og henstiller, at Styrelsen faar Fuldmagt til at sælge nævnte Lod for \$1400.

X. Gymnastiklærer V. Tarnow faar Lejlighed til at fremlægge sin Plan om Tilbygning til Gymnastikhuset.

XI. Vi beder Den Danske Kirke følger Dagmar Møller og takker for den Støtte, der ydes hende i Bøn og ved Gaver.

Til Kvindeforeningen i København og til danske Kvinders Missionsfond siger vi med Formanden hjærtelig Tak.

XII. Den Komité, der er nedsat for at udgive en ny engelsk luth. Salmebog bedes udtale, hvor vidt der er naaet i dette Arbejde.

XIII. Kom. henstiller til Aarsmødet, om det ikke var tjenligst, at der til Arbejdet for Sømandsmissionen og Præstegerningen i Brooklyn søges én i Danmark uddannet Mand.

Dette i Betragtning af vor Mangel paa Præster herovre og i, at det væsentlig vil være blandt Indvandrede, at Gerningen skal øves. Vi tilraader, at Aarsmødet beder Mr. Marius Andersen udtale sig om sit Syn paa denne Sag.

XIV. Aarsmødet udtaler sin Anerkendelse og Tak til Udvalget i Danmark for dets Kærlighed og Forstaaelse, som bevidnes baade gennem dets Arbejde for vor Kirke- og Folkesag og dets smukke Hilsen til dette vort Møde.

XV. Formandens Indberetning modtages med Tak.

P. Sørensen. J. L. J. Dixon.

Hakon Jørgensen.

Marius Andersen. C. Johansen.

Vi udtaler vor Tak til Samfundets Repræsentant i N. L. C. og deler hans Glæde over den øgede Interesse og Offervilje for N. L. C.s Virke, og beder Aarsmødet modtage Indberetningen med Tak.

Paa Komitéens Vegne:

Hakon Jørgensen.

Kun følgende af Punkterne i denne Indstilling blev forhandlet:

Pastor P. Rasmussen gav en Redegørelse for sit Arbejde i Canada.

Gymnastiklærer V. Tarnow udtalte sig om Gymnastiksalen ved Grand View College. Det vil koste \$7000 at sætte den i ordentlig Stand. Af disse var der lovet \$2000, og han mente at kunne skaffe \$2000 til. Resten, \$3000, bad han Samfundet bevilge. Denne Sag blev henlagt til Afgørelse under Skolens Budget.

Pastor J. C. Aaberg gav Oplysning om Udarbejdelsen af den ny engelsk-lutherske Salmebog, hvori danske, norske og svenske Salmer vil blive optaget i ret stort Antal, af danske i engelsk Gengivelse vistnok 70 a 80. Han oplyste endvidere, at Ritualet, som Den Danske Kirke og Den Forenede Kirke har under Udarbejdelse, vil blive færdigt inden længe.

Den i Punkt 9 foreslaaede Fuldmagt til at sælge Byggelodden i D. Moines, som Ægteparret Scheldt

har skænket Samfundet, blev givet Styrelsen. Salgsprisen er \$1400.

M. Andersen gav Oplysning om Forhandlingen med Sømandsmissionen i Danmark om at sende en Sømandspræst til New York. Hidtil var intet opnaaet. Aarsmødet vedtog, at Styrelsen skal forhandle videre med Andersen.

Punkt 8 vil Styrelsen forhandle mere med Harald Larsen om.

Formandens Indberetning og Komitéens Indstilling modtoges med Tak og godkendtes.

Det samme gælder Indberetningen fra Repræsentanten til National Lutheran Council.

Formanden meddelte, at han havde faaet Brev fra N. L. C. med Indbydelse til Samfundet om at sende en Repræsentant til et større luthersk Møde i Eisenach, Tyskland. Da Biskop Ostenfeld mulig vil deltage i dette Møde, blev det paalagt Formanden at bede ham bringe dette Samfundets Hilsen.

Formiddagsmødet blev sluttet med Salmesang.

*

Torsdag Eftermiddag.

Præsteløftet.

Mødet begyndte Kl. 1.45, og Sagen om Præsteløftet kom straks til Forhandling. Forstander C. P. Højbjerg indledede denne som Talsmand for Løftets Afskaffelse, og Pastor A. Th. Dorf talte derefter for at beholde det. I den lange Forhandling, som paafulgte, deltog mange. Mødet gav Karl Nielsen, Ringsted, og Lærer Johannes

Terkelsen, Des Moines, Ret til at udtale sig. Flere Forslag og Ændringsforslag fremkom; men Mødet sluttedes Kl. 5½ uden at Sagen blev afgjort.

Under Mødet blev Ordstyreren gjort opmærksom paa, at Den Forenede Kirkes Formand, Pastor M. N. Andreasen, Cedar Falls, og Pastor Christiansen, Denver, Colorado, var kommen til Stede. Ordstyreren bød dem paa Aarsmødets Vegne velkommen. Pastor S. D. Rodholm meddelte, at han paa Samfundets Vegne havde sendt Hilsen til Den Forenede Kirkes Aarsmøde, og han oplæste følgende Brev med Genhilsen fra Pastor Andreasen.

Kære Pastor Rodholm!

Idet jeg paa det hjærteligste takker Dem for den smukke og broderlige hilsen, som De sendte os til aarsmødet i Elk Horn, skal jeg paa vor kirkes vegne bede Dem og den danske kirke modtage vor genhilsen og ønsker om et for dem alle frugtbart og godt aarsmøde. Maa Herrens velsignelse hvile over mødet, dets forhandlinger og beslutninger!

Deres i Herren forbundne

M. N. Andreasen,

Formand for den forenede kirke
i Amerika.

Børneskolearbejdet.

Vi begyndte Mødet Torsdag Aften med at synge „Guds Ord, det er vort Arvegods“, og fik saa den Glæde at høre en Flok Børn synge

nogle af de Sange, der burde gaa i Arv til næste Slægt.

Pastor Frost var Ordstyrer og betonedede straks, at vi denne Aften var samlet om noget af det vigtigste af Aarsmødet.

Derefter talte Præsterne B. Bennike og V. S. Jensen, henholdsvis om „Hjemmenes og Menighedens Ansvar“ og „Menighedens Børneskoler.“ Disse to Taler vil kunne læses i „Dannevirke.“ Der skulde have været Forhandling om de vigtigste Punkter i Indledningstalerne, men da det var bleven sent, naaede vi kun at faa enkelte Udtalelser om noget af det, V. S. Jensen bragte frem. Med en Bøn om Hjælp til paa bedste Maade at røgte Gerningen blandt Børnene, og med de sidste 4 Vers af „Nu titte til hinanden“ sluttede Mødet.

Glædeligt var det at sæ saa stor Tilslutning.

Jeg faar have Lov til at nævne Resultatet af 2 Ekstramøder, hvor vi forhandlede og tog Bestemmelser om noget af det, der ikke blev Tid til Torsdag Aften.

1. „Budbringeren gaar ind, ikke fordi vi kan undvære den, men fordi den har været en „økonomisk failure.“ Dens Indhold vil komme i „Kirkelig Samler.“ Hver Uge vil der blive en kort Tekstforklaring svarende til den Uges Bibelhistorie i „Børnevennen.“ Sigrid Østergaard sørger for dette. Fire Gange aarlig vil der komme et Dobbeltnummer af K. S. med Indhold lig Budbringerens. Past. Ottar Jørgensen vil sammen med

K. S.s Redaktør sørge for disse Numre. Denne Plads i „K. S.“ bevilgedes af Aarsmødet.

2. Torsdag Aften vil for Fremtiden blive planlagt saaledes, at *alle* Mødets Deltagere kan faa Gavn og Glæde af at være med. Hvad der gaar i mere praktisk Retning, og det, der er af særlig Interesse for Søndagsskolelærere, vil blive drøftet dels ved Kredsmøderne, og dels ved et ekstra Lærermøde ind imellem Aarsmødets fastsatte Mødetider.

3. Mulige Forhandlingsemner til dette Møde vil blive bekendtgjort, dersom de i god Tid sendes til Søndagsskolekomiteens Formand, Sigrid Østergaard.

4. Med Tak til Sigrid Østergaard for trofast Arbejde i de tre Aar, siden hun i Tyler valgtes til at tage sig af Børneskolearbejdet i vort Samfund, vedtoges det at bede hende og hendes Hjælper om at fortsætte.

Marie Andersen.

Fredag Førmiddag.

Mødet blev aabnet med Afsynelsen af Salmen „Paa Jerusalem det ny.“

Præsterne J. J. Lerager og Alfred E. Sørensen var mødt.

Referatet af Torsdags-Møderne blev oplæst og godkendt som læst.

Ordstyreren bød Sjællands Biskop H. Ostenfeld og Frue hjærtelig velkommen til Den Danske Kirkes Aarsmøde. Alle tilstedeværende rejste sig dertil.

Præsteløftet.

Pastor P. Kjølhede meddelte, at han og Pastor Rodholm var bleven enige om at trække deres Forslag til Ændring af Præsteløftet tilbage, samt at Forstander Højbjerg tog sit Forslag om, at Løftet bortfalder, tilbage.

I Fællesskab stillede de tre Mænd som Komité derpaa det Forslag, at Aarsmødet vedtager til Brug ved Ordination i Den Danske Kirke det Præstevielsesritual, som i 1912 blev foreslaaet af Danmarks Biskopper, men ikke blev antaget der. Dette Ritual indeholder, som nedenfor anført, Ordinationsløftet, væsentligt som hidtil brugt, og deri indføjet, i ændret Form, noget af Præsteløftet. Indledningen til og Ordlyden af det foreslaaede Løfte er saaledes:

„I har nu hørt, mine Brødre, hvorledes Herren har indstiftet Ordets Tjeneste og ved sine Apostle har vidnet om dens Nødvendighed for hans Menighed, og om hvorledes den rettelig skal øves. Denne Tjeneste skal I nu overtage i den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika.

Regel og Rettesnor for Ordets Forkyndelse er givet eder i den hellige Skrift. Den kristne Menigheds Fællesbekendelse har I i det apostoliske Symbol, som i vor Kirke er Daabsbekendelsen. Ved redegørelse og grundig at granske den hellige Skrift bør I altid dybere tilegne eder Troens hellige Sandheder, og under denne Granskning har I i vor Kirkes Bekendelse

sesskriftér en aandelig Vejledning til at blive i den sunde Lære.

Saa lægger jeg eder da for, at I forkynnder Guds Riges Evangelium om Naaden i Kristus til Frelse for Syndere rent og ret efter den hellige Skrift, idet I staar paa Daabsbekendelsens Grund og med Troskab mod vor danske evangelisk-lutherske Kirke; at I forvalter de tvende hellige Sakramenter i Overensstemmelse med Jesu Kristi Befaling og efter vor Kirkes Forskrifter; at I flittig formaner eders Tilhørere til en sand og alvorlig Omvendelse, Lydighed mod deres rette Øvrighed, Barmhjertighed mod de elendige og Kærlighed mod deres Medkristen og Næste; og at I for alle Ting befliutter eder paa at være til godt Eksempel for den Guds Hjord, som eder betroes, i Omgængelse, i Tro, i Kærlighed, i Sagtmodighed, i Kyskhed og alle kristelige Dyder, — alt i Erkendelse af det Ansvar, som paahviler eder overfor Gud og Mennesker.

Lover I mig da paa mit Embedes Vegne, at I trolig og retsindig vil fuldkomme dette efter den Naade, som Gud eder dertil vil forlene?“

Dertil svarer hver af Ordinanderne: Ja.

Alle andre Forslag med Hensyn til Præsteløftet, som forelaa for Aarsmødet, bortfalder dermed.

Pastor Kjølhede foreslog Afstemning uden Forhandling og ved Navneopraab, hvilket blev vedtaget.

Ved Navneopraabet svarede 142 ja til Komitéens ny Forslag, medens 3 svarede stemmer ikke, og 2 var fraværende.

Dermed var Forslaget vedtaget.

C. Larsens testamentariske Gave.

Samfundets Formand meddelte, at Harald Larsen, Hollywood, California, som Værge for sin afdøde Fader C. Larsens testamentariske Gave af \$8000 til Alderdomshjemmet i Des Moines, velvillig var gaaet ind paa, at den til Gaven knyttede Tidsfrist af 2 Aar for Indsamling af \$4000, at lægge til de \$8000 til Udvidelse af Hjemmet, maatte forlænges, indtil de nævnte \$4000 var naaet.

Aarsmødet modtog derefter med Tak den testamentariske Gave.

Grand View College.

Indstillingen fra Komitéen for Forstanderens og Eksamenskomitéens Formands Indberetninger blev oplæst af Pastor Dorf:

Komitéen noterer med Glæde, at det af de to Indberetninger fremgaar, at der ogsaa i det forløbne Aar har været øvet et godt og ihærdigt Arbejde i Skolens forskellige Afdelinger, og da ikke mindst, at der i Aar har kunnet udsendes saa mange Arbejdere til Gerningen i den danske Børneskole.

Med Hensyn til Elevantallet er der en Uoverensstemmelse mellem de to Indberetninger, idet Forstanderen nævner, at Skolen har haft 90 Elever, medens Formanden for Eksamens-Komitéen kun sætter

Tallet til 76. Hvilket Tal er det rette?

For i Fremtiden at forebygge Misforstaaelser anbefaler Komitéen, at man i kommende Aar dels forelægger Aarsmødet en Elevprotokol, der opgiver, hvor længe en Elev har opholdt sig paa Skolen og hvilke Fag Eleven har taget, dels at man i Aarsopgøret ogsaa angiver Elevantallet i „Aarselever“, som brugeligt ved Højskolerne i Danmark. Der er Grund til at dvæle ved, at Elevantallet ikke er større i flere af Afdelingerne, samt at overveje, hvad der er den mulige Aarsag dertil. Forstanderen meddeler, at Skolen har haft flere Elever i Aar, 90, end i Fjor, men i Indberetningen i Fjor angives Elevantallet til „knap Hundrede.“ I Fjor udtalte Forstanderen om de 40 Elever paa High School Afdelingen, at det var for lidt, men i Aar var Elevantallet i denne Afdeling endnu mindre. Der er i det hele, naar Hensyn tages til Tallet, Tilbagegang og ikke Fremgang i Arbejdet. Er Aarsagen hertil, hvad Forstanderen mente i Fjor, de vedblivende daarlige Tider?

Komitéen anser det for givet, at Samfundet ikke har Ret til at foreskrive Skolens Forstander eller Lærere, hvilke Meninger de skal have, men vi finder det beklageligt, at Skolens Forstander og Lærere har stillet sig forrest i en Strid for et bestemt kirkeligt Syn, som Samfundet ikke har godkendt.

Med Hensyn til Skolens Pengeforhold, da er det glædeligt, at Stillingen er bedre i Aar end i Fjor. Vi er klar over, at det altid vil være uforholdsmæssigt dyrt for os at holde en lille Skole gaaende, men hvis det Liv, der leves paa Skolen, kan bringe god Frugt for vort Samfund, da er intet Offer for stort.

Hvis det kan forebygges, at de, som har faaet deres Uddannelse paa Præsteskolens, søger Virksomhed andet Steds, vilde det ikke være mere end rimeligt. Vi følger os beføjede til at komme med denne Udtalelse, fordi Formanden for Eksamenskomitéen udtaler, at den ene af Kandidaterne fra Skolen agter sig til Danmark for at træde i Højskolens Tjeneste. Forstanderen for Skolen udtaler Haabet om, at han vil optage en Gerning i „Den Danske Kirkes“ Tjeneste. Vi haaber, at dette bliver Tilfældet.

Komitéen kunde ønske en Udtalelse af Forstanderen for Skolen angaaende Planerne for Skolens Arbejde — hvorvidt der arbejdes ud fra de samme Betragtninger, som Forstanderen gjorde gældende i sin Aarsberetning i 1922 eller om vi skal opgive Tanken om et Junior College.

Med disse Bemærkninger anbefaler vi de to Beretninger til Godkendelse.

P. Rasmussen. M. Holst.
J. C. Evers. Emil Bodholdt.
A. Th. Dorf.

Der paafulgte en Forhandling, som man ikke naaede til Ende med om Formiddagen og derfor fortsatte ved Eftermiddagsmødet, der begyndte Kl. 1.45. Ved dette var Pastor E. N. Nielsen ankommen, saa Aarsmødet nu talte 44 Præster, 91 Delegater og 8 andre Mænd og Kvinder, ialt 149 Stemmer.

Pastor V. S. Jensens Stilling.

Under Forhandlingen blev Spørgsmaalet om Løftet draget frem paany, og baade Pastor V. S. Jensen og Samfundets Formand udtalte sig om førstnævntes Stilling i det forløbne Aar. Denne Del af Ordskiftet afsluttedes med, at V. S. Jensen svarede paa følgende Spørgsmaal, der blev begrundet med, at han i Fjor frasagde sig Præsteløftet og nu svarede „Stemmer ikke“ til det vedtagne Ritual: Vil Du nu staa sammen med alle Samfundets øvrige Præster under Løftet i dette Ritual?

Han svarede, at han fremdeles fandt det urigtigt at løftebinde Forkyndelsen; men skal der være et Løfte, da er dette taaleligt, og han tog sin Deltagelse i Afstemningen over det som Bevis for, at han stod under det.

De to Indberetninger og Komitéens Indstilling blev godkendt.

Pensionskassen.

Medlem af Pensionskassens Styrelse, Jens Jensen, bad paa denne Styrelses Vegne om Aarsmødets Bekræftelse af den Regel, som oprindeligt gjaldt, at enlige Mænd

ligesom Enker faar halv saa stor Pension som et Ægtepar. Dette vedtoges.

Dernæst gjorde J. Jensen opmærksom paa, at naar der bliver flere til at modtage Pension, saa maa enten Indtægterne øges, eller Pensionerne nedsættes. Han haabede, at dette sidste altid maatte kunne undgaas.

Indstillinger.

Komitéerne for Børnehjemmene, Alderdomshjemmet, „Kirkelig Samler“ og „Børnevennen“ afgav deres Indstillinger, henholdsvis ved Præsterne K. Knudsen, J. Jørgensen og J. A. M. Rodholm samt Mrs. Thyra Dorf.

Komitéindstilling om Børnehjemmene.

Komitéen er enig om at udtale sin Glæde over, at Forholdene paa Samfundets tre Børnehjem, i Henhold til Indberetningerne, gennem det forløbne Aar i alle Maader har været gode. At saadant har kunnet være Tilfældet har de forskellige Hjem Ledere deres store Andel i. Komitéen beder Aarsmødet tilkendegive dets Taknemlighed mod disse i det hele og da især mod den nu fratraadte Pastor Larsen og Hustru for trofast Tjeneste.

Ligesaa er det stor Tak værd, at Børnene fra de to Børnehjem i Byerne i Sommerferien har faaet god og kærlig Modtagelse hos Venner paa Landet.

Med Hensyn til Hjemmenes finansielle Stilling har Komitéen

mærket sig, at de to Hjem maa siges at være ret velstillede, medens det tredje for Øjeblikket trækkes med Gæld. Den beder Venner mærke sig dette, og ligesaa Samfundets Styrelse at have det i Minde ved Fordeling af Bidrag.

Komitéen henstiller til Aarsmødet at tage Beslutning med Hensyn til Incorporation af Børnehjemmet i Chicago.

Og henstiller saa hermed til Aarsmødet at modtage samtlige Indberetninger med Tak.

Paa Komitéens Vegne:

K. Knudsen.

Alderdomshjemmet.

Komitéen har ikke meget at bemærke til denne Indb. for Alderdomshjemmet. Kun vil vi give vor Tilslutning til den Tak, Forstanderen udtaler til dem, der har støttet Hjemmet og gjort Tjeneste dér. Tak til Forstanderen og Bestyrerinden for økonomisk Husholdning; det har næsten overrasket os, at denne kan føres for saa lidt, og dog er vi vis paa, at der ikke har manglet noget af hvad der maa til. Ogsaa Driften af dette Hjem beredes Vanskeligheder, naar Samfundsbidragene kommer sent og sparsomt ind. K. beder Aarsmødet modtage Forstanderens Indb. med Tak.

Ligeledes paaskønner vi Finanssekretærens Arbejde med Hjemmets Midler, og beder Aarsmødet modtage hans Indb. med Tak.

Paa Komitéens Vegne:

J. Jørgensen.

„Kirkelig Samler“.

Komitéen giver Redaktørens Udtalelser om, at Bladets Indhold fortrinsvis maa være af opbyggelig Art sin Tilslutning.

Samfundets Præster og andre Penneførere opfordres til at støtte Redaktøren i hans Arbejde ved flittigere at indsende Bidrag til Bladet. Det kunde maaske være af Interesse for Læserne, om forskellige Præster paa Opfordring skrev en Prædiken eller Betragtning til hvert Nr. af Bladet.

Komitéen anbefaler Aarsmødet at tage Stilling til Spørgsmaalet om at give Plads for det Stof, som tidligere tryktes i „Budbringeren“, paa den Maade, som Redaktøren omtaler.

Vi gentager tidligere Opfordringer til at støtte Bladets Udbredelse.

Vi ønsker at udtale en Tak til Bladets Ledere for vel udført Arbejde, og opfordrer til at modtage Redaktørens og Kassererens Indberetninger med Tak.

P. K. V.:

J. A. M. Rodholm.

„Børnevennen“.

Det er mig en Glæde atter i Aar at være med til at bringe min Tak til Sigrød Østergaard. Jeg har ikke fundet noget Børneblad, der for dansk-amerikanske Børn kan stilles ved Siden af „Børnevennen“. Saa vel dets Indhold som dets Forraad af Billeder fortjener Ros og Paaskønnelse. Naar man som jeg har en lille 5 Aars Pige,

der hver Uge med Spænding afventer Posten med *hendes* eget Blad, og har sét den Glæde, hvormed hun, efter at vi sammen har set det igennem og især fortalt Historier til alle Billederne, putter det i sin egen lille Skuffe, saa er det i hvert Fald for mig Anbefaling nok.

At Bladet har Underskud kan jo kun beklages. Jeg kunde dog tænke mig en Redning, hvis mange flere enkelte Hjem, jeg tænker her særlig paa Mødrene, kunde tage den Beslutning at holde det lille, kønne Børneblad. Trods adskillige Opfordringer til vore Kvindeforeninger er det altsaa ikke lykkedes Redaktøren at opnaa noget nævneværdigt Resultat.

Komitéen opfordrer Medlemmer af de forskellige Kvindeforeninger til at virke for, at saa mange Hjem som muligt faar Interesse for „Børnevennen“ og melder sig som Holdere. Det har selvfølgelig sin Berettigelse ogsaa som Søndagskoleblad; men de Blade, der glemmes paa Bænken i Søndags-skolen, bliver jo ikke læst i Hjemmet.

Jeg har i 2 Aar sendt 2 Eksemplarer af „Børnevennen“ til smaa Veninder i Danmark. Jeg kan forsikre Dem for, at „Børnevennen“ ogsaa derhjemme er en kærkommen Gæst.

Komitéen ønsker at bringe „Børnevennen“s Redaktør sin varmeste Tak for hendes ihærdige og trofaste Arbejde i det forløbne Aar; det er vort Haab, at hun i

Fremtiden maa sé det kronet med Held.

P. K. V.:

Thyra Dorf.

Følgende to Forslag blev vedtaget:

1. Samfundets Styrelse sørger for, at alle Børnehjemmene og Alderdomshjemmet bliver indkorporerede.

2. Det tillades „Kirkelig Samler“s Redaktør at bruge den af ham foreslaaede Plads i Bladet til Indhold af den Slags, som „Budbringeren“ hidtil har bragt.

Samtlige ovennævnte Indberetninger og Indstillinger blev modtaget med Tak.

Mødet sluttedes med Afsyngelsen af Salmen „Helligaånd, vor Sorg Du slukke.“

*

Lørdags-Møderne.

Mødet aabnedes Kl. 9.30 med Afsyngelsen af Salmen: „Morgensund har Guld i Mund.“

Referatet fra Fredagsmøderne blev oplæst og godkendt som læst.

Valgene.

Ordstyreren udnævnte følgende Stemmesamlere: H. Plambeck, R. Jensen, Arthur Frost og Ottar Jørgensen — og til Tællere. A. C. Kildegaard, A. J. Tarpgaard og Holger Strandskov.

Følgende Embedsmænd blev valgt:

Til Samfundets Sekretær Pastor Hakon Jørgensen, 90 Stemmer.

Til Samfundets Kasserer W. N. Hostrup, 120 Stemmer.

Til Medlem af Styrelsen i 2 Aar H. P. Rasmussen, 97 Stemmer.

Til Medlem af Styrelsen for 1 Aar O. C. Olsen, 95 Stemmer.

Til Redaktør af „Kirkelig Samler“ Pastor V. M. Hansen, 119 Stemmer.

Til Kasserer for „Kirkelig Samler“ Pastor H. Plambeck, 128 Stemmer.

Til Medlem af Eksamenskomitéen for 3 Aar Pastor J. Jørgensen, 75 Stemmer.

Til Finanssekretær for Alderdomshjemmet for 1 Aar L. C. Pedersen, 119 Stemmer.

Til Medlem af Pensionskassens Styrelse for 3 Aar Jens Jensen, 120 Stemmer.

Til Samfundets „railroad secretary“ Pastor A. Th. Dorf.

Næste Aarsmøde.

Det vedtoges at afholde næste Aarsmøde i Detroit, Michigan.

Betænkning og Forslag fra Komitéen for Samfundets Finanser.

H. P. Rasmussen fremlagde paa Komitéens Vegne følgende:
Kære Venner!

Komitéen, som blev udnævnt til at studere Samfundets Finansspørgsmaal, finder tre bestemte Punkter:

- 1) Hvordan kan Samfundet sikres hele Beløbet, som aarlig tiltrænges, saa at det fælles Arbejde ikke alene kan vedligeholdes, men ogsaa udvides?

Det indbefatter en Forstaaelse fra Menighedernes Side, at Paaligningen er en virkelig Forpligtelse, som skal opfyldes; og det kræver en Plan, hvorved Beløbet kan skaffes.

- 2) Hvordan skal vi opnaa den bedst mulige Brug af de Penge, som betroes Samfundet?

Som det nu er, handler hver Institution og Foretagende paa eget Ansvar, og nødvendigvis uden tilstrækkeligt Kendskab til de andre Samfunds Foretagender. Derfor er den finansielle Stilling og de forskellige Øjemed højst forskellige.

- 3) Vi mangler en let forstaaelig aarlig Oversigt over hele Samfundets finansielle Stilling.

Nærmere alm. Kendskab vilde hjælpe til bedre Forstaaelse og Paaskønnelse af alle fælles Opgaver.

Det vilde være til betydelig Hjælp i at planlægge vort Arbejde for Fremtiden.

Komitéen mener, at en tilfredsstillende Løsning af disse Spørgsmaal bedst kan findes ved en mere indgaaende og stadigt Kendskab til alt vedrørende disse Ting. Derfor foreslaar Komitéen at: Det 4. og 5. Medlem af Styrelsen danner et Finansudvalg, hvis Opgaver er:

- 1) At have Tilsyn med Tilvejebringelsen af de nødvendige Midler til Samfundets forskellige Virksomheder.

2) At forestaa Revision af alle Samfundets Regnskaber, og at fremlægge Oversigt over samme for Aarsmødet.

3) At sørge for Betryggelsen af Samfundets Ejendomsret, Betaling af Skatter og nødvendig Assurance.

Komitéen foreslaar ogsaa:

Samfundets Regnskaber afsluttes den 15. Maj. Endvidere henleder Komitéen Aarsmødets Opmærksomhed paa følgende:

Det vilde være fordelagtigt, om hver Menighed indbefattede Samfundspaaligningen i sit Budget.

Flere Menigheder bruger Konvolut Systemet fordelagtigt.

Enkelte Menigheder skaffer deres Budget ved Paaligning.

Nøjere Kendskab til Samfundets Arbejde kan opnaas ved bedre Brug af Blade og Tryksager.

Hver Kreds kunde udsende et Par Mænd til alle Menigheder i Kredsen til at vække Interesse for Samfundets Foretagender, og muligvis hjælpe til med Indsamlingen.

Det, der væsentligt mangler, er mere Samfundsforstaaelse. Naar den opnaaes, vil det være forholdsvis let at skaffe de nødvendige Midler.

Ærbødigst

H. P. Rasmussen.

Formand for Komitéen.

De to Forslag om Finansudvalget og Regnskabets Afslutning den 15. Maj blev vedtaget.

Betænkningen blev modtaget med Tak.

Gymnastikhuset.

Gymnastiklærer Tarnow bad atter Aarsmødet om de \$3000 til Udbedring af Gymnastikhuset ved Grand View College.

Det blev foreslaaet:

Styrelsen bemyndiges til at lade Gymnastikhuset sætte i forsvarlig Stand, saa snart der i Samfundet er samlet \$3000 til dette Brug, og de Unge skaffer \$4000 til det samme.

Dette blev vedtaget.

Udgifterne til Delegatrejser til Aarsmøderne.

Pastor Alfred E. Sørensen fremlagde Forhandlingsemnet fra Menighederne i 9. Kreds: om Udligning af Udgifterne til Delegaternes Rejser til Aarsmødet. Han foreslog, at der nedsættes en Komité paa tre Medlemmer til at undersøge, hvorledes denne Sag kan ordnes i Praksis, og at fremlægge Forslag derom for næste Aarsmøde.

Dette vedtoges, og til Komité valgtes Alfred Sørensen og Finansudvalget.

Hilsener og Genhilsener.

Det blev paalagt Samfundets Formand at sende Aarsmødets Hilsen til alle de hos Pastor B. Nordentoft i Mariager forsamlede tidligere dansk-amerikanske Præster af Den Danske Kirke. Kun Provst I. A. Heiberg og Pastor

Jakob Holm havde paa Forhaand meldt, at de ikke kunde være med dér: den første skulde holde Guldbryllup, den sidste var syg.

Brevkomitéen (Pastor C. J. Skovgaard og N. Nielsen) bragte ved førstnævnte Hilsener fra Præsterne R. Andersen, O. Jacobsen, R. Nielsen, Johs. Christiansen og P. H. Pedersen. Grundtonen i de modtagne Breve var en ængstelig Venten efter at høre om Fredsslutning.

Der var som sædvanlig en længere Indberetning fra Pastor J. Madsen, Eben-Ezer, Brush, Colorado, om den velsignelsesrige Gerning, som øves derude.

Brevene blev overgivet til Samfundets Sekretær til Besvarelse med Aarsmødets Hilsen og Tak.

Der var Brev med Hilsen fra Pastor H. Hansen, Vemming, Fyn, og ved ham fra Dansk Folkesamfund i Danmark. Mødet modtog disse Hilsener med Tak og Genhilsen.

Pastor A. J. Tarpgaard bragte Hilsen fra Arbejdsmarken i New York. især Emigrant-Missionen, som han havde den Glæde at udføre. Han fortalte Træk, som viste dens store Betydning.

En Hilsen til Aarsmødet og en Gave paa \$25.00 var sendt til theol. Studenter fra Pastor H. C. Vedsted, San Francisco, Cal., til Formanden, Pastor S. D. Rodholm.

M. Andersen, Brooklyn, hilste fra 1. Kreds og fra D. S. U. Nr. 2, og han sluttede med at udtale, at vi kunde rejse hjem fra Aarsmø-

det med Mindet om Stridens Standsning. Om vi saa kan holde den standset, maa Tiden vise.

Referatet af Dagens Møder blev oplæst og godkendt.

*

Udenfor de indledende og de lovgivende Møder blev der holdt Bibeltimer, Foredrag, Taler, Gudstjenester og andre Møder, og ydet Sang og Musik af stedlige Kræfter. Særlig med Hensyn til det sidste blev dette Aarsmøde budt noget ualmindelig smukt og godt af de unge Danske i Cedar Falls.

Onsdag Kl. 1.45 talte Forstander C. P. Højbjerg om Menighedens Myndighed. Samme Dags Aften sang et Mandskor, og Pastor N. C. Strandkov holdt et bibelsk Foredrag over Træk af Josefs Liv. I Bethlehemskirken sang et Damekor, og Pastor J. C. Aaberg prædikede paa Engelsk over Teksten: den syge ved Bethesda Dam (Joh. 5. Kap.)

Torsdag Morgen ledede Pastor V. S. Jensen Morgenandagten og holdt derefter Bibeltime med Udgangspunkt fra Luk. 10. Kapitel, som han oplæste. Han dvælede især ved Ordet: at drive Arbejderne ud til Høsten.

Pastor A. Th. Dorf opgav at holde sit Foredrag Torsdag Middag, for at der kunde blive taget fat paa Forhandlingen om Præsteløftet. Om Aftenen spillede Cedar Falls Koncert Band, et stort „community“ Musikkorps.

Fredag Morgen holdt Pastor J.

L. J. Dixen Bibeltide efter at have ledet Morgenandagten. Hans Tekst var Mtt. 18,15 flg. — om Tilgivelse og Forlig (den gældbundne Tjener). Efter Forretningsmødet om Eftermiddagen talte Pastor Svend Jørgensen om Kristus som Verdens Lys, og om Aftenen sang et Damekor flerstemmige Sange.

Derefter holdt danske Kvinders Missionsfond Møde. Pastor N. P. Gravngaard opgav et Missionsforedrag, som han havde lovet at holde, og Biskop Ostfeld talte i Stedet for. Han blev budt velkommen af Mrs. Karoline B. Kjølhede og talte derefter om, hvad der bør præge en Missionsmenighed.

Det paafølgende Forretningsmøde blev ledet af Pastor J. A. M. Rodholm. Mrs. Kjølhede aflagde Beretning, og Mrs. W. N. Hostrup Regnskab. De afgaaede Bestyrelsesmedlemmer blev alle genvalgt, og en Indsamling fandt Sted til Missionsfondet.

Lørdag Morgen ledede Pastor J. Jørgensen Andagten, og læste Apostlenes Gerningers 15. Kap. — Striden om at lægge Mose Lov paa de Hedningekristne. Derudfra talte han bl. a. om Samfundsfællelskab og Aandens Myndighed. — Der blev intet Foredrag Lørdag Eftermiddag. Men om Aftenen gav forskellige Sangkor en stor Koncert, foruden at flere Soloer, Duetter og Kvartetter blev sungne. De fire Brødre Holst sang sammen; den ene af dem,

Harald, sang sammen med sin Søster, Miss Signe Holst, og de to og Miss Dagny Jensen sang Soloer. Det var en rig Aften.

*

Søndag Morgen Kl. 8 var der Ordinationsgudstjeneste i Bethlehemskirken. Jens P. Andreasen, der for nogle Aar siden uddannede sig paa vor Præsteskole til Præstegerningen, og som siden i Fjor har virket blandt Landsmænd paa Fort Peck Reservation, Montana, blev ordineret til Præst for Menigheden dersteds (Bredette). Kirken var fyldt. Pastor J. A. M. Rodholm holdt Indledningstalen og læste Ordinandens Oplysning om sig selv. Fire Præster læste Ord af den hellige Skrift. Ordinator, Pastor P. Kjølhede, foretog Præstevielsen efter det nu vedtagne Ritual. En Skare Præster deltog under Haandspaalæggelsen, og blandt dem var Sjællands Biskop.

Gudstjenesten blev holdt i den store Pavillon i Parken Søndag Formiddag Kl 10.30. Der var samlet over halvandet Tusinde Mennesker, og havde det ikke været Regnvej, var der nok kommet nogle Hundrede flere.

Biskop Ostfeld prædikede over Evangeliet om den store Nadver. Det var Aarsmødets bedste Stund, da vi sad som Menighed og lyttede til det hjærtevarme Vidnesbyrd om den Gerning, Herren har betroet sine Disciple: at kalde til Frelsen — kom, thi nu er alle Ting beredt! Det var en jævn, i

bedste Forstand énfoldig Tale, let fattelig, uden overflødige Ord, klar som den lyse Dag, gribende, fordi den kom fra et grebet Menneskehjærte. Biskoppen understregede, at Indbydelsen var ubetinget — alle Ting er beredt. Der opstilles ingen Vilkaar, og der trues ikke med Dom og Straf for ikke at følge den. Baade Vilkaar og haarde Domme præger ofte Menneskers Forkyndelse; men det er ikke Jesu Kristi Indbydelse. Denne virker kun mægtigt og dragende ud af det, den indbyder til, og det er saa rigt og herligt for fattige Syndere, at naar det bliver hørt, saa fanger det Hjærterne. Det virker nødende og drivende, indefra, uimodstaaeligt, til Deltagelse i den store Nadver. Mennesker kalder undertiden med Guds ubetingede Kærlighed paa en saa overfladisk Maade, at det kan virke Ligegyldighed og Uafgjorthed, saa de, der hører, tænker: aa, vel, der er jo ingen Fare. Men det er lige saa lidt Jesu Kristi Indbydelse, som Vilkaar og strenge Ord er det. Hans Kalden er saaledes, at den baade lader Mennesker fuldstændig fri og dog gør, at de vækkes til dybeste Alvor. De forstaar at Livets evige Glæde vindes ved at følge og tabes ved ikke at komme med. Dette sidste er det forferdelige; men Mennesker kan vælge det, som Lignelsen viser. Det er dog ikke Rædslen derfor, som skal drive, for det kunde gøres, uden at Hjærtet var med deri. Det er Kærlighedens Kalden til

det, som Hjærtet dybest længes efter, der er det afgørende.

Dette lille Forsøg paa at antyde noget af Biskoppens Tale er kun gjort for deres Skyld, som ikke hørte den — om de maaske kunne, at et saadant Vidnesbyrd maatte vække Følelsen af det Ansvar, som de danske Menigheder her i Amerika har over for den Gerning, de staar midt i: at bringe Evangeliets Bud til de store Skarer af Landsmænd, som endnu ikke har hørt det — hvad enten det er dem ved Vejskellene eller dem bag Gærderne. Dette er Menighedens Opgave — og ikke Diskussioner eller Spekulationer — eller Spørgen efter Forklaring af dette eller hint. Thi selv om man fik Svar paa mange Spørgsmaal, saa vilde deri ikke være Frelse at finde.

Biskop Ostenfelds Prædiken var det vægtigste Ord, som lød under Aarsmødet. Han bragte en Hilsen fra Menigheden i Danmark til Styrkelse af Hjertebaandet mellem den og os.

Der blev ofret til Missionskassen — godt \$400.00 indkom.

Søndag Eftermiddag talte først Pastor Adam Dan om Israels Helt Nehemias, én af de største og skønneste Skikkelser i Guds Folks Historie. Derpaa talte Pastor N. P. Gravengaard om det at være Jesu Discipel, hans Træl og én af hans Husfolk.

Ved Slutningsmødet blev der først holdt Altergang med Skriftetale af Pastor Kjølhede og Hjælp

ved Altertjenesten af Præsterne Svend Jørgensen og A. C. Kildegaard.

Derpaa talte Biskop Ostenfeld endnu en Gang — atter et manende Ord.

Pastor Kildegaard takkede ham og Frue for Besøget, og alle Aarsmødets Deltagere, fordi de var kommen, saa der havde været festlige Stunder.

Samfundets Formand takkede Bethlehem's Menighed og især dens Kvinder. Og han takkede Biskopen og Frue for, hvad de havde

bragt os hjemme fra — Ordet, der havde lydt, og deres Færd iblandt os. Han afsluttede med nogle faa Ord og erklærede derpaa den danske evangelisk-lutherske Kirkes 46. Aarsmøde for sluttet i Faderens, Sønnens og den Helligaands Navn.

Staaende sang vi: „Saa vil vi nu sige hverandre Farvel,“ og Pastor S. D. Rodholm lyste Herrens Velsignelse over Forsamlingen.

A. Bobjerg, N. C. Nielsen,
Mødets Sekretærer.

Vedtagne Forslag og andre vigtige Punkter.

Optagne Menigheder	Side 18
Salg af Byggelod	„ 43
Sømandsmissionen	„ 43
Ordinations- og Præsteløfte	„ 45
C. Larsens Gave	„ 46
Eleveprotokol og Aarselever	„ 47
Pensionskassen	„ 48
Tyler Børnehjem	„ 49
Indkorporation af Børne- og Alderdomshjem	„ 50
„Budbringeren“ og „Kirkelig Samler“	„ 50
Finanskomitéen	„ 51
\$3000 til Gymnastikhuset	„ 52
Udgifter til Deleгатрејser	„ 52

THE LIBRARY OF THE

SEP 27 1905

UNIVERSITY OF ILLINOIS

KIRKELIG STATISTIK AARET 1922

J. C. AABERG

SEKRETÆR



Samfundets Styrelse og dets Institutioner m. m.

SAMFUNDETS STYRELSE.

S. D. Rodholm, Askov, Minnesota, Formand; Hakon Jørgensen, Newell, Iowa, Sekretær; W. N. Hostrup, Cedar Falls, Iowa, Kasserer; O. C. Olsen, 2416 So. 10th St., Omaha, Nebraska, og H. P. Rasmussen, 327 So. La Salle St., Chicago, Illinois, Styrelsesmedlemmer.

EKSAMENSKOMMISSIONEN.

A. W. Andersen, 2846 Cortez St., Chicago, Ill., P. Götke, 403 N. 4th St., Clinton, Ia., J. L. J. Dixen, Withee, Wis.

„KIRKELIG SAMLER.“

Viggo Hansen, 816 Union St., Racine, Wis., Redaktør; A. Dan, 510 E. 64th St., Chicago, Ill., Medredaktør; Henrik Planbeck, Lake Benton, Minn., Kasserer.

SANTAL-KOMITEEN.

A. Dan, 510 E 64 St., Chicago, Ill., Formand; J. C. Aaberg, Dwight, Ill., Sekretær; Mrs. Karoline B. Kjølhede, Grayling, Mich., Kasserer.

PENSIONS KASSENS BESTYRELSE.

A. Bobjerg, c/o C. Rasmussen Co., 722 S. 4 St., Minneapolis, Minn., Formand; Carl Christopher, Dwight, Ill., Kasserer; J. Jensen, Racine, Wis., Styrelsesmedlem.

SKOLEFONDETS BESTYRELSE.

O. C. Olsen, 2416 So. 10th St., Omaha, Nebr., Formand; A. C. Kildegaard, 1410 Main St., Cedar Falls, Iowa, Finanssekretær; W. N. Hostrup, Cedar Falls, Ia., Kasserer.

„BØRNEVENNEN.“

Miss Sigrid Østergaard, Tyler, Minn., Redaktør.

INSTITUTIONER, SOM TILHØRER SAMFUNDET.

Grand View College, Des Moines, Ia. Rev. C. P. Højbjerg, Forstander.

Alderdomshjemmet „Valborgsminde“, Des Moines, Ia. Niels Pedersen, Grand View St., Des Moines, Ia., Forstander.

Det danske Børnehjem, 3320 Evergreen Ave., Chicago, Ill. A. W. Andersen, 2846 Cortez St., Forstander. P. Lund, Bestyrer.

Det danske Børnehjem i Tyler, Minnesota. Pastor Christian Østergaard, Forstander; C. Larsen, Bestyrer.

Det danske Børnehjem, Perth Amboy, N. J. Pastor Hans Jensen, 99 Broad St., Perth Amboy, N. J., Forstander; Mrs. Jakob Pedersen, Bestyrer.

INSTITUTIONER, SOM ARBEJDER INDEN FOR SAMFUNDET OG STØTTES AF DETTE.

Danebod Højskole, Tyler, Minn. Professor A. Nielsen, Forstander.

Nysted Højskole, Nysted via Dannebrog, Nebraska. Pastor Aage Møller, Forstander.

Atterdag College, Solvang, Calif. Pastor Evald Kristensen, Forstander.

Dalum Højskole, Wayne, Alta., Canada. Pastor P. Rasmussen, Forstander.

Ebenezer Sanatorium, Brush, Colo. Pastor J. Madsen, Forstander. Støttes af Samfundet i Forening med den forenede danske Kirke.

Præsternes Navne og Adresser.

Aaberg, J. C., Dwight, Ill.
Andersen, A. W., 2846 Cortez St., Chicago, Ill.
Andersen, Rasmus, 193-196 Ninth St., Brooklyn, New York, N. Y.
Andreasen, J. P., Bredette, Montana.
Bennike, Bue, 819 So. 22 St., Omaha, Nebraska.
Behjerg, A., c/o C. Rasmussen Co., 722 South Fourth St., Minneapolis, Minn.
Bodholdt, K. C., 2110 Clarence Ave., Racine, Wis.
Kristensen, Evald, Solvang, California.
Christiansen, Johannes, East Promenade 38, Portland, Me.
Dan, Adam, 510 E. 6 St., Chicago, Illinois.
Dixen, J. L. J., Withee, Wisconsin.
Dorf, A. T., 1633 N. Washtenaw Ave., Chicago, Illinois.
Frost, A. E., Reserve, Mont.
Gravngaard, N. P., 2803 E. Ninth St., Des Moines, Iowa.
Gøtke, P., 403 N. 4th St., Clinton, Iowa.
Hald, N. P., Hetland, S. Dak.
Hansen, L., Davey, Nebraska.
Hansen, Viggo, 816 Union St., Racine, Wisconsin.
Hasle, C., 1320 9 St., Marinette, Wisconsin.
Henningsen, L., Solvang, California.
Holst, J. A., I. Box 486, Alden, Minn.
Højbjerg, C. P., Grand View College, Des Moines, Iowa.
Jakobsen, Ole, 508 7 Ave., Troy, N. Y.
Jensen, Alfred, Tyler, Minn.
Jensen, Hans, 99 Broad St., Perth Amboy, N. J.
Jensen, Rasmus, 4545 Ellendale Ave., Detroit, Mich.
Jensen, Valdemar, Grand View College, Des Moines, Iowa.
Juhl, Hans, R. 2., Hampton, Iowa.
Jørgensen, Hakon, Newell, Iowa.
Jørgensen, J., Kimballton, Iowa.
Jørgensen, Ottar, 3149 35 Ave., Minneapolis, Minn.
Jørgensen, Svend, 170 Russ St., Hartford, Conn.
Kildegaard, A. C., 1410 Main St., Cedar Falls, Iowa.
Kjær, Svend, Ringsted, Iowa.
Kjølhede, P., Grayling, Michigan.
Knudsen, K., R. 3., Cozad, Nebraska.
Koch, Holger, Vesper, Kansas.
Krogh, Marius, West Denmark, Luck, Wisconsin.
Marckman, S., 792 E. 42 St., Los Angeles, California.
Mikkelsen, Michael, R. 6., Atlantic, Iowa.
Møller, Aage, Dannebrog, Nebraska.
Nielsen, E. N., 1101 Madison St., Ludington, Michigan.
Nielsen, E. N. 1101 Madison St., Ludington, Michigan.
Nielsen, Jørgen, (ikke ordineret) Enumclaw, Washington.
Nielsen, R., So. Windsor, Conn.
Pedersen, Chr. N., Kenmare, N. Dak.
Pedersen, H. P., Box 86, Parlier, California.
Pedersen, N. P., Ruthton, Minnesota.
Plambeck, Henry, Lake Benton, Minnesota.
Rasmussen, P., Box 106, Wayne, Alta., Can.
Rawn, R., Lake City, S. Dak.
Rodholm, J. A. M., D. S. R., El Campo, Texas.
Rodholm, S. D., Askov, Minn.
Skovgaard, J. C., 1586 E. 46 St., Los Angeles, California.
Stockholm, Christian, R. 3., Cedar Falls, Iowa.
Strandskov, H. C., Hutchinson, Minn.
Strandskov, Holger, Marquette, Nebraska.
Strandskov, N. C., Lindsay, Nebraska.
Sørensen, Alfred, 2406 E. Spruce St., Seattle, Washington.
Targaard, A. J., 1179 Hoe Ave., New York, N. Y.
Østergaard, Kristian, Tyler, Minn.

MISSIONÆRER.

Miss Dagmar Møller, Dingdingda P. O., Grahampur, Assam, India.

FØRSTE

No	Menighedens Navn og Hjemsted	Menighedens Formands Navn og Hjemsted
1	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Brooklyn, N. Y.	Marius Andersen, N., 656 77 St., Brooklyn, N. Y.
2	Trinitatis d. ev. luth. Mgh., New York, N. Y.	Axel Hingsberg, 1285 Hoe Ave., New York.
3	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Port Chester, Conn.	Jens Pedersen, East Port Chester, Conn.
4	Bethesda d. ev. luth. Mgh., Newark, N. J.	C. P. Christensen, 185 South Orange, N. J.
5	Immanuels d. ev. luth. Mgh., Troy, N. Y.	Thorvald Lauridsen, 454 5 Ave., N. Troy, N. Y.
6	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Hartford, Conn.	Hans Lauridsen, 152 Allen Pl., Hartford, Conn.
7	St. Stephans d. ev. luth. Mgh., Perth Amboy, N. J.	P. Østergaard, 306 Barclay St., Perth Amboy, N. J.
8	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Sayerville, N. J.	Anton Clausen, Box 283, Sayerville, N. J.
9	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Portland, Me.	Peder A. Pedersen, 9 Grand St., Portland, Me.
10	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Bridgeport, Conn.	P. L. Pedersen, 60 Hunting St., Bridgeport, Conn.
11	St. Ansgar d. ev. luth. Mgh., Oxford, Furnace, N. J.	S. J. Odsted, Oxford Furnace, Warren Co., N. J.
12	St. Ansgar d. ev. luth. Mgh., Boston, Mass. ..	A. G. Christensen, 75 Cleveland St., Arlington.
13	St. Peders d. ev. luth. Mgh., Maynard, Mass. ..	Christian Pedersen, 7 Park St., Maynard, Mass.

ANDEN

1	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Detroit, Mich. ..	Hans Hansen, 8535 Dexter Blvd., Detroit, Mich.
2	Den danske ev. luth. Mgh., Grayling, Mich. ..	J. W. Sørensen, Grayling, Mich.
3	Bethlehem d. ev. luth. Mgh., Muskegon, Mich.	N. P. Hansen, 64 Acorn St., Muskegon, Mich.
4	Bethania d. ev. luth. Mgh., Ludington, Mich. ..	N. C. Larsen, 406 5 St., Ludington, Mich.
5	Trinitatis d. ev. luth. Mgh., Victory, Mich.	Christen Jakobsen, R. 4., Scottville, Mich.
6	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Manistee, Mich.	N. P. Jakobsen, 906 Vine St., Manistee, Mich.
7	Den danske ev. luth. Mgh., Big Rapids, Mich.	Niels Larsen, 113 Bjornson St., Big Rapids, Mich.
8	Den danske ev. luth. Mgh., Juhl, Mich.	J. C. Rasmussen, R. 5, Marlette, Mich.
9	Kedron d. ev. luth. Mgh., Ashland, Mich.	H. P. Rasmussen, R. 2, Grant Mich.
10	Amber (Prædikeplads), Amber, Mich.	
11	Rockey River, Ohio.	

TREDJE

1	Trinitatis d. ev. luth. Mgh., Chicago, Ill.	S. N. Nielsen, 3059 Augusta St., Chicago, Ill.
2	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Chicago, Ill.	J. M. Pedersen, 2907 Logan Blvd., Chicago, Ill.
3	St. Stephans d. ev. luth. Mgh., Chicago, Ill.	J. M. Gregersen, 1236 W. 64 St., Chicago, Ill.
4	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Clinton, Ia.	P. J. Kair, 410 N. 4 St., Clinton, Ia.
5	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Sheffield, Ill.	R. Knudsen, Sheffield, Ill.
6	St. Peders d. ev. luth. Mgh., Dwight, Ill.	Carl Christopher, South St., Dwight, Ill.
7	St. Jakobs d. ev. luth. Mgh., Gardner, Ill.	Hans Hansen, Gardner, Ill.
8	Bethania d. ev. luth. Mgh., Racine, Wis.	N. U. Hansen, 519 La Fayette St., Racine, Wis.
9	Trinitatis d. ev. luth. Mgh., Marinette, Wis.	Axel Thomsen, 423 Kirby St., Menominee, Mich.
10	Den d. ev. luth. Mgh., Menominee, Mich.	H. P. Schmidt, 301 Sommerville Ave., Menominee.
11	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Stephenson, ..	F. Lundgaard, Stephenson, Mich.

FJERDE

1	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Cedar Falls, Ia.	P. J. Falkenberg, 1120 Grove St., Cedar Falls, Ia.
2	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Waterloo, Ia. ..	Peter Jensen, 436 Cherry St., Waterloo, Ia.
3	Den d. ev. luth. Mgh., Fredsville, Ia.	H. J. Schmidt, R. 3, Cedar Falls, Ia.
4	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Ringsted, Ia.	John. C. Schultz, Ringsted, Ia.
5	Immanuels d. ev. luth. Mgh., Kimballton, Ia.	P. J. Bertelsen, Kimballton, Ia.
6	Den d. ev. luth. Mgh., Poplar, Ia.	Hans Albertsen, R. 1., Kimballton, Ia.
7	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Hampton, Ia.	Jørgen Poulsen, R. 6, Hampton, Ia.
8	St. Pauli d. ev. luth. Mgh., Thornton, Ia.	Niels Hansen, Thornton, Ia.
9	Nain d. ev. luth. Mgh., Newell, Ia.	H. C. Petersen, R. 6, Storm Lake, Ia.
10	Oak Hill d. ev. luth. Mgh., Brayton, Ia.	Hans Nymand, Brayton, Ia.
11	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Exira, Ia.	Hans Farstrup, Exira, Ia.
12	Ingemanns d. ev. luth. Mgh., Moorhead, Ia.	Hans Hansen, Turin, Ia.
13	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., D. Moines, Ia.	C. Johansen, 1373 E. 9 St., Des Moines, Ia.
14	Dansk ev. luth. Prædikeplads, Voorhies, Ia. ..	Hans Jensen, Voorhies, Ia.

KREDS

Nr	Præstens Navn og Adresse	Nr	Lærerens eller Lærerindens Navn og Adresse
1	R. Andersen, 193-196 Ninth St., Brooklyn, N. Y.	1	
2	A. J. Tarpgaard, 1179 Hoe Ave, New York	2	
3	A. J. Tarpgaard, 1179 Hoe Ave., New York.	3	
4	A. J. Tarpgaard, 1179 Hoe Ave., New York.	4	
5	Ole Jakobsen, 508 7 Ave., Troy, New York.	5	
6	Svend Jørgensen, 170 Russ St., Hartford, Conn.	6	
7	Hans Jensen, 99 Broad St., Perth Amboy, N. J.	7	
8	Hans Jensen, 99 Broad St., Perth Amboy, N. J.	8	
9	J. Christiansen, 38 East Promenase St., Portl.	9	
10	Vacant.	10	
11	R. Andersen, 193-196 Ninth St., Brooklyn, N. Y.	11	
12	Vacant.	12	
13	Vacant	13	

KREDS

1	R. Jensen, 4545 Ellendale Ave., Detroit, Mich.	1
2	P. Kjølhede, Grayling, Mich.	2
3	C. J. Skovgaard, 7 New St., Muskegon, Mich.	3
4	E. N. Nielsen, 1101 Madison St., Ludington.	4
5	E. N. Nielsen, 1101 Madison St., Ludington.	5
6	Vacant	6
7	Vacant	7
8	N. C. Nielsen, R. 2, Grant, Mich.	8
9	N. C. Nielsen, R. 2, Grant, Mich.	9
10	E. N. Nielsen, 1101 Madison St., Ludington.	10
11		11

KREDS

1	A. W. Andersen, 2846 Cortez St., Chicago. Ill.	1	
2	A. T. Dorf, 1633 N. Washtenaw Ave., Chicago.	2	
3	A. Dan, 510, E. 64 St., Chicago, Ill.	3	
4	P. Gøtke, 403 N. 4 St., Clinton, Ia.	4	P. Gøtke.
5	K. C. Bodholdt, 2110 Clarence Ave., Racine.	5	
6	J. C. Aaberg, Dwight, Ill.	6	
7	J. C. Aaberg, Dwight, Ill.	7	
8	Viggo Hansen, 816 Union St., Racine, Wis.	8	
9	C. S. Hasle, 1320-9 St., Marinette, Wis.	9	
10	C. Hasle, 1320-9 St., Marinette, Wis.	10	
11	C. Hasle, 1320-9 St., Marinette, Wis.	11	

KREDS

1	A. C. Kildegaard, 1410 Main St., Cedar Falls	1	
2	A. C. Kildegaard, 1410 Main St., Cedar Falls	2	
3	Chr. Stockholm, R. 3, Cedar Falls, Ia.	3	
4	Svend Kjær, Ringsted, Ia.	4	
5	J. Jørgensen, Kimballton, Ia.	5	Harald Knudsen, Martha Pedersen, Dagny og Rigmor Østergaard.
6	J. Jørgensen, Kimballton, Ia.	6	
7	H. Juhl, R. 2, Hampton, Ia.	7	
8	H. Juhl, R. 2, Hampton, Ia.	8	
9	Hakon Jørgensen, Newell, Ia.	9	Erik Møller.
10	Michael Mikkelsen, R. 6, Atlantic, Ia.	10	
11	Michael Mikkelsen, R. 6, Atlantic, Ia.	11	
12	H. K. Sunner, Soldier, Ia.	12	
13	N. P. Gravengaard, 2803 E. 9th St. D. Moines	13	Paa Listerne var der ingen Rubrik for Læreres eller Lærerinders Navn, derfor er de ikke alle angivne.
14	Chr. Stockholm, R. 3, Cedar Falls, Ia.	14	

KREDS

Nr	Præstens Navn og Adresse	Nr	Lærerens eller Lærerindens Navn og Adresse
1	J. L. J. Diken, L. Box 86, Withee, Wis.	1	
2	J. L. J. Diken, L. Box 86, Withee, Wis.	2	
3	Uden Præst nu. Marius Krog agter at overtage	3	
	Præstegerningen vel 1. Juli 1923.		
4	Uden Præst nu. Marius Krog agter at optage	4	
	Præstegerningen ved 1. Juli 1923.		
5	S. D. Rodholm, Askov, Minn.	5	
6	Ottar Jørgensen, 3149 35 Ave., S., Minneapolis	6	
7	J. A. Holst, L. Box 287, Alden, Minn.	7	
8	H. C. Strandskov, L. Box 486, Hutchinson.	8	Paa Listen var der ingen Rubrik for Læ- reres eller Lærerinders Navne, derfor er de ikke angivne.
9	H. C. Strandskov, L. Box 486, Hutchinson.	9	
10	R. H. Rawn, Lake City, S. Dak.	10	
11	Uden Præst i Larimore.	11	
12	Chr. N. Pedersen, Kenmare, N. Dak.	12	
13	Chr. N. Pedersen, Kenmare, N. Dak.	13	
14	A. E. Frost, Reserve, Montana.	14	
15	J. P. Andreasen, Bredette, Mont.	15	
16	Peter Rasmussen, Box 106, Wayne, Alta, Con.	16	
17	P. Rasmussen, Wayne, yder Menigheden	17	
	nogen Betjening.		
18	A. Bobjerg (uden Kald for Tiden) c/o C. Ras- mussen Co., 720-21 So. 4th St., Minneapolis.	18	

KREDS

1	Alfred Jensen, Tyler, Minn.	1	
2	N. P. Petersen, Ruthton, Minn.	2	
3	Henry Plambeck, Lake Benton, Minn.	3	
4	J. J. Lerager, Box 176, Viborg, S. Dak.	4	
5	N. P. Hald, Hetland, S. Dak.	5	
6	N. P. Hald, Hetland, S. Dak.	6	
7	Henry Plambeck, Lake Benton, Minn.	7	
8	J. J. Lerager, Viborg, S. Dak.	8	
9	Kristian Østergaard, Tyler, Minn.	9	
10	R. Rawn, Lake City, S. Dak.	10	

KREDS

1	Bue Bennike, 819 S. 22 St., Omaha, Nebr.	1	
2	Holger Strandskov, R. 1, Marquette, Nebr.	2	
3	N. C. Strandskov, Lindsay, Nebr.	3	
4	Aage Møller, Dannebrog, Nebr.	4	
5	Aage Møller, Dannebrog, Nebr.	5	
6	K. Knudsen, R. 3, Cozad, Nebr.	6	
7	A. H. Kyhl, Brush, Colo.	7	
8	Alfred Jensen, Cordova, Nebr.	8	
9	J. A. M. Rodholm, D. S. R., El Campo, Texas	9	
10	N. C. Strandskov, Lindsay, Nebr.	10	
11	Vacant	11	
12	Vacant	12	
13	Vacant	13	
14	Vacant	14	
15	Vacant	15	
16	Vacant	16	
17	Holger Koch, Vesper, Kansas.	17	

KREDS

1	Vacant	1	
2	Vacant	2	
3	Vacant	3	
4	P. H. Pedersen, P. O. Box 86, Parlier, Calif.	4	
5	P. H. Pedersen, P. O. Box 86, Parlier, Calif.	5	
6	S. Marckmann, 792 E. 46 St., Los Angeles,	6	
7	Evald Kristensen, Solvang, California.	7	
8	Evald Kristensen, Solvang, California.	8	

KREDS

1	Alfred Sørensen, 2406 East Spruce St., Seattle.	1	
2	Alfred Sørensen, 2406 East Spruce St., Seattle.	2	
3	Kandidat Jørgen Nielsen, Enumclaw, Wash.	3	
4	Vacant.	4	
5	Vacant.	5	
6	L. C. Larsen, Junction City, Ore.	6	

FEMTE

Nr	Menighedens Navn og Hjemsted	Menighedens Formands Navn og Hjemsted
1	Nazareth d. ev. luth. Mgh., Withee, Wis.....	Frederik Carlsen, R. 2, Withee, Wis.
2	Zions d. ev. luth. Mgh., Big Flats, Wis.....	Niels Petersen, Star Route, Hancock, Wis.
3	West Denmark d. ev. luth. Mgh., Luck, Wis....	A. Bennedsen, R. 3, Luck, Wis.
4	Bone Lake d. ev. luth. Mgh., Luck, Wis.....	L. Petersen, R. 2, Luck, Wis.
5	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Askov, Minn....	Fred. Johnsen, Askov, Minn.
6	St. Peders d. ev. luth. Mgh., Minneapolis, Minn.	M. Nelson, R. 3, Box 125 31st Ave & 35th St. Richfield, Minn.
7	Carlston og Alden d. ev. luth. Mgh., Alden, Minn.	H. L. Jensen, Alden, Minn.
8	Nazareth d. ev. luth. Mgh., Hutchinson, Minn.	N. P. Jensen, Hutchinson, Minn.
9	Den d. ev. luth. Mgh., Wilmot, S. Dakota....	L. V. Larsen, R. 1, Carona, S. Dakota.
10	Mgh. Navn ikke opgivet, Lake City, S. Dak...	Ingen Formand nævnt.
11	Bethania d. ev. luth. Mgh., Larimore, N. D....	Johannes Nielsen, R. 2, Larimore, N. Dak.
12	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Kenmare, N. D.	Jens Pedersen, Norma, N. Dak.
13	Flaxton, N. Dak.	
14	Nathanael d. ev. luth. Mgh., Dagmar, Montana	Emil Christiansen, R. 1, Medicine Lake, Mont.
15	Bethesda d. ev. luth. Mgh., Bredette, Mont....	Niels Petersen, Kahle, Mont.
16	Bethlehem d. ev. luth. Mgh., Dahum, Alta, Can.	Christ. Madsen, Wayne, Alta, Canada.
17	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Bingville, Can.	Theodor Norsker, Bingville, Alta, Canada.

SJETTE

1	Den d. ev. luth. Mgh., Tyler, Min.....	Mads Bollesen, Tyler, Minn.
2	Den d. ev. luth. Mgh., Ruthton, Minn.....	C. M. Christensen, Ruthton, Minn.
3	Den d. ev. luth. Mgh., Diamond Lake, Minn....	Mathias Andersen, Lake Benton, Minn.
4	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Viborg, S. D....	R. Knudsen, R. 1, Viborg, S. Dak.
5	Den d. ev. luth. Mgh., Kingsbury Co., S. D....	K. W. Andersen, Badger, S. Dak.
6	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Erwin, S. Dak.	Povl Møller, Erwin, S. Dak.
7	Den d. ev. luth. Mgh., White, S. Dak.	Peder Grøn, Brookings, S. Dak.
8	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Miner Co., S. D.	S. D. Hansen, Howard, S. Dak.

SYVENDE

1	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Omaha, Nebr...	C. C. Nielsen, 1009 S. 29 St., Omaha, Nebr.
2	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Marquette....	Carl J. Thomsen, R. 1, Marquette, Nebr.
3	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Rosenborg, Nebr.	Carl Jakobsen, St. Edwards, Nebr.
4	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Nysted, Nebr....	L. H. Sørensen, Dannebrog, Nebr.
5	Den d. ev. luth. Mgh., Logan, Nebr.....	Christ Christensen, R. 1, St. Paul, Nebr.
6	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Cozad, Nebr....	Paul Lund, R. 1, Cozad, Nebr.
7	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Brush, Colo....	Niels Christensen, R. 1, Brush, Colo.
8	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Cordova, Nebr.	Edward F. Petersen, R. 4, Friend, Nebr.
9	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Danevang, Texas	P. J. Agerskov-Petersen, Danevang, Texas.
10	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Homer, Nebr....	Hans Larsen, Hubbard, Nebr.
11	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Davey, Nebr....	L. Johnsen, Davey, Nebr.
12	Den d. ev. luth. Mgh., Admah, Nebr.....	N. Hansen, Hooper, Nebr.
13	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Ruskin, Nebr....	Thomas C. Pedersen, R. 3, Hardy, Nebraska.
14	Den d. ev. luth. Mgh., Ord, Nebr.....	Hans Clement, R. 1, Ord, Nebr.
15	Den d. ev. luth. Mgh., Elba, Nebr.....	Jens M. Hansen, Elba, Nebr.
16	Den d. ev. luth. Mgh., Dannevirke, Nebr....	L. N. Christensen, R. 1, Elba, Nebr.
17	Den d. ev. luth. Mgh., Denmark, Kansas.....	A. C. Andersen, R. 1, Vesper, Kansas.

OTTENDE

1	Den d. ev. luth. Mgh., Salinas, Calif.....	L. Koue, 24 Geil St., Salinas, Calif.
2	Den d. ev. luth. Mgh., Watsonville, Calif.....	H. Iversen, 105 Palm Ave., Watsonville, Calif.
3	Den d. ev. luth. Mgh., Oakland, Calif.	Jakob Pedersen, 5206 Grove St., Oakland, Calif.
4	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Parlier, Calif...	Fred. P. Holm, R. A. Box 304, Parlier, Calif.
5	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Easton, Calif.	C. Finderup, R. T., Box 392, Fresno, Calif.
6	Emanuel d. ev. luth. Mgh., Los Angeles, Calif.	Carl Møler, 1615 Kirkwood Ave., Pasadena, Calif.
7	Bethania d. ev. luth. Mgh., Solvang, Calif....	Jens P. Jensen, Box 33, Solvang, California.
8	Den d. ev. luth. Mgh., Santa Barbara, Calif...	S. H. Sørensen, 712 E. Victoria St., Santa Barbara.
9	Pasadena, Prædikeplads.	

NIENDE

1	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Seattle, Wash.	Th. Clausen, 4106 East Spruce St., Seattle, Wash.
2	St. Pauls d. ev. luth. Mgh., Tacoma, Wash....	Niels Christensen, 4051 E. G. St., Tacoma, Wash.
3	Den d. ev. luth. Mgh., Enumclaw, Wash.....	Anders Nielsen, R. 2, Enumclaw, Wash.
4	Den d. ev. luth. Mgh., Wilbur, Wash.....	Holger Jørgensen, Wilbur, Wash.
5	Bethania d. ev. luth. Mgh., St. Andrews, Wash.	C. Jespersen, St. Andrews, Wash.
6	Den d. ev. luth. Mgh., Junction City, Ore....	Jakob Jäger, Junction City, Ore.

FØRSTE KREDS

Nr	Kvindeforeningens Formands Navn og Adresse	Nr	Ungdomsforeningens Formands Navn og Adresse
1	Miss Emma Wanting, 193-195 9. St., Brooklyn. New York, N. Y.	1	P. Osterlund, 153 Bringmeyer Ave., Brooklyn, New York, N. Y.
2	Mrs. Elizabeth Van Verst, 245 Fort Washington Ave., New York, N. Y.	2	Aage Wang-Holm, 1179 Hoe Ave., New York.
3	Mrs. Chr. Jørgensen, 300 Delevan Ave., East Port Chester, Conn.	3	
4	Mrs. A. Blaes, 663 S. 18 St., Newark, N. J.	4	Henry Tofte, 109 Rensselaer Ave., Cohoes, N. Y.
5	Mrs. John Thomsen, 475 8 Ave., Troy, N. Y.	5	Emil Jensen, Bloomfield, Conn.
6	Mrs. Marie Lauridsen, 591 Hillside Ave., Hartford, Conn.	6	
7	Mrs. Marie Gade, 149 Madison Ave., P. Amboy.	7	Otto Hansen, 443 Laurie St., Perth Amboy.
8		8	
9	Mrs. J. Jørgensen, 19th St., Portland, Me.	9	Henry Jørgensen, 162 Franklin St., Portland.
10	Mrs. F. Hedegaard, 304 Colorado Ave., Bridgeport, Conn.	10	Andrew Nielsen, 27 Garfield Ave., Bridgeport.
11		11	
12		12	
13		13	

ANDEN KREDS

1	Mrs. Marie Johansen, 5031 Spokane Ave., Detr.	1	Hagbard Kobbernagel.
2	Mrs. Anne Pedersen, Grayling, Mich.	2	
3	Mrs. H. J. Nielsen, 34 Yuba St., Muskegon, Michigan.	3	William Nielsen, 416 Jefferson St., Muskegon, Michigan.
4	Mrs. L. Madsen, 412 6. St., Ludington, Mich.	4	
5	Mrs. C. Jakobsen, R. 1, Scottville, Mich.	5	
6	Mrs. Jens Hansen, 384 1st St., Manistee, Mich.	6	
7	Mrs. S. P. Madsen, 4 Ave., Big Rapids, Mich.	7	
8	Mrs. N. Rasmussen, Marlette, Mich.	8	
9	Mrs. N. Jensen, Grant, Mich.	9	
10		10	
11		11	

TREDJE KREDS

1	Mrs. N. M. Madsen, 1626 N. California Ave., Chicago, Ill.	1	
2	Mrs. A. Skipper, 1525 N. Campbell Ave., Chic.	2	Russel Pedersen, 2907 Logan Blvd., Chicago.
3	Mrs. Petra Gregersen, 1236 W. 64 St., Chic.	3	Andreas Christensen, 341 Menard Ave., Chic.
4	Mrs. J. Juhl, 426 Elm St., Clinton, Iowa.	4	
5		5	
6	Mrs. Peder Riemer, East Chippewa St., Dwight.	6	Holger Jensen, R. F. D. Dwight, Ill.
7	Mrs. Edgar Jensen, Gardner, Ill.	7	
8	Mrs. C. Svenvig, 1343 State St., Racine, Wis.	8	Einar Fisher, 1233 Carlisle St., Racine, Wis.
9	Mrs. R. Rasmussen, 506 Main St., Marinette.	9	
10	Mrs. Knud Nielsen, 500 Zimmer Ave., Menom.	10	Edwin Hansen, 402 Ogden Ave., Menominee.
11		11	

FJERDE KREDS

1	Miss M. Petersen, 811 Main St., Cedar Falls.	1	Enok Mortensen, 215 Tremont St., Cedar Falls.
2	Mrs. M. C. Christensen, 925 Wellington St., Waterloo.	2	Matthias Nielsen, 812 Wellington St., Waterloo.
3	Mrs. Lauritz Christiansen, R. 3, Cedar Falls.	3	Harold Andersen, R. 4, Cedar Falls, Ia.
4	Mrs. O. Justesen, Ringsted, Ia.	4	Peter B. Petersen, Ringsted, Ia.
5	Mrs. P. J. Bertelsen, Kimballton, Ia.	5	Carl Krab, R. 1, Elk-Horn, Iowa.
6		6	
7	Mrs. Karen Jørgensen, Hampton, Ia.	7	Harry Lind, R. 6, Hampton, Ia.
8	Mrs. Niels Hansen, Thornton, Ia.	8	
9	Mrs. J. P. Jensen, Newell, Ia.	9	Axel Bodholdt, Newell, Ia.
10	Mrs. John C. Larsen, R. 1, Brayton, Ia.	10	Harald Hansen, Brayton, Ia.
11	Mrs. Chris Sørensen, Exira, Ia.	11	
12	Mrs. Hans Hansen, Turin, Ia.	12	
13	Mrs. C. Lenness, 604 E. University Ave., D. M.	13	Jens Kr. Jensen, 1100 Boyd Ave., Des Moines.
14	Mrs. J. Jensen, R. 1, Hudson, Ia.	14	

FEMTE KREDS

Nr	Kvindeforeningens Formands Navn og Adresse	Nr	Ungdomsforeningens Formands Navn og Adresse
1	Mrs. Marius Jensen, Withee, Wis.	1	Martin Møller, Withee, Wis.
2	Mrs. Christine Nielsen, Star Route, Hancock.	2	Har ingen.
3	Mrs. H. J. Jensen, R. 1, Luck, Wis.	3	Johannes Møller, R. 1, Luck, Wis.
4	Mrs. Laurits Petersen, R. 2, Luck, Wis.	4	Har ingen.
5	Mrs. Clarey Nielsen, Askov, Minn.	5	Albert Sørensen, Askov, Minn.
6	Mrs. V. Ingemann, 1936 Summit Ave., St. Paul, Minn., og Mrs. M. Iversen, Box 130, R. 1, Richfield, Minn.	6	Magnus Caspersen, 3620, E. 42nd St., Minneapolis, Minn.
7	Mrs. J. P. Skov, R. 2, Alden, Minn.	7	Sigurd Skov, R. 2, Alden, Minn.
8	Mrs. Ingrid Petersen, Hutchinson, Minn.	8	Henius Hansen, Hutchinson, Minn.
9	Mrs. P. R. Christensen, Wilmot, S. Dak.	9	Ingen.
10	Ingen nævnt i Lake City.	10	Ingen nævnt.
11	Ingen nævnt i Larimore.	11	Ingen nævnt.
12	Mrs. J. Olsen, Kenmare, N. Dakota.	12	Ingen.
13		13	
14	Mrs. J. P. Holm, Dagmar, Montana.	14	Peter Madsen, Reserve, Montana.
	Mrs. J. P. Højbjerg, Dagmar, Montana.		
15	Ingen nævnt.	15	Ingen nævnt.
16	Har ingen.	16	Har ingen.
17	Ingen nævnt.	17	Ingen nævnt.

SJETTE KREDS

1	Mrs. Kristian Østergaard, Mrs. Sara Hansen, Tyler, Minn.	1	Carl Christensen, Tyler, Minn.
2	Mrs. Andrew Madsen, Ruthton, Minn.	2	
3	Mrs. Harald Nielsen, Lake Benton, Minn.	3	Harald Nielsen, Lake Benton, Minn.
4	Mrs. R. Knudsen, R. 1, Viborg, S. Dak.	4	John Buck, Center Point via Viborg, S. Dak.
5	Mrs. V. Andersen, Badger, S. Dak.	5	Torben Mortensen, R. 1, Hetland, S. Dak.
6		6	
7	Mrs. Maren Christensen, White, S. Dak.	7	
8	Mrs. R. Carlsen, R. 4, Howard, S. Dak.	8	

SYVENDE KREDS

1	Mrs. N. P. Petersen, 3340 S. 17 St., Omaha.	1	Ejnar Christensen, 3315 S. 19 St., Omaha.
2	Mrs. S. Thomsen, Mrs. Everet Andersen, Marquette, Nebr.	2	Peter M. Larsen, Marquette, Nebr.
3	Mrs. M. P. Christensen, Lindsay, Nebr.	3	
4	Mrs. L. H. Sørensen, Dannebrog, Nebr.	4	Viggo Jakobsen, Dannebrog, Nebr.
5	Mrs. Lars Petersen, St. Paul, Nebr.	5	
6	Mrs. Niels Pedersen, Cozad, Nebr.	6	Miss Marie Nielsen, R. 3, Cozad, Nebr.
7	Mrs. Fred. Rasmussen, R. 1, Brush, Colo.	7	Axel Sørensen, R. 1, Box 112, Brush, Colo.
8	Miss Marie Hansen, Cordova, Nebr.	8	Christian B. Nielsen, R. 3, Exeter, Nebr.
9	Mrs. H. S. Hansen, Danevang, Texas.	9	J. A. M. Rodholm, D. S. R., El Campo, Texas.
10		10	
11	Mrs. Thileman, R. 1, Havelock, Nebr.	11	Laurits Larsen, R. 1, Havelock, Nebr.
12	Mrs. Anne Rasmussen, Hooper, Nebr.	12	
13		13	
14		14	
15		15	
16		16	
17	Mrs. Albin Delilin, R. 2, Vesper, Kans.	17	Jens Hansen, R. 1, Vesper, Kans.

OTTENDE KREDS

1	Mrs. Carl Nielsen, R. B. B. Alisal, Salinas, Cal.	1	Miss Bolette K. Jensen, 213 Church St., Salinas
2	Mrs. L. Holgersen, 302 E. Lake Ave., Watsonville, California.	2	
3		3	Paul Henriksen, 1721 Pine St., San Francisco.
4	Mrs. Johannes Nielsen, Gaither St., Salinas, Cal.	4	A. H. Andersen, R. A. Box 389, Reedley, Calif.
5	Mrs. W. Fisher, R. G. Box 397, Fresno, Calif.	5	P. H. Pedersen, R. O. Box 86, Parlier, Calif.
6	Mrs. Hans Christensen, Pamona, Calif.	6	Oluf Nielsen, 792 E. 46 St., Los Angeles, Calif.
7	Mrs. Frederik Petersen, Solvang, Calif.	7	Alfred Jørgensen, Solvang, Calif.
8		8	
9		9	Karl Møller, 1615 Kirkwood Ave., Solvang, Cal.

NIENDE KREDS

1	Mrs. S. Nielsen, Rehan Apartment, Seattle, Wash.	1	Chr. Lauritsen, 1350 E. First St., Seattle, Wash.
2	Mrs. Chris Jørgensen, 4410 A. N. 12 St., Tacoma	2	Carl Aarøe, 1310 S. L. St., Tacoma, Wash.
3	Mrs. Peder Jørgensen, R. 1, Enumclaw, Wash.	3	Niels Hansen, R. 1, Enumclaw, Wash.
4	Mrs. Holger Jørgensen, Wilbur, Wash.	4	H. M. Hansen, Wilbur, Wash.
5	Mrs. S. Mikkelsen, St. Andrews, Wash.	5	
6	Mrs. Mads Jensen, Junction City, Ore.	6	Clarence Beck, Junction City, Ore.

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

FØRSTE KREDS

	1. Brooklyn, N. Y.	2. New York, N. Y.	3. Port Chester, Conn.	4. Newark, N. J.	5. Troy, N. Y.	6. Hartford, Conn.	7. Perth Amboy, N. J.	8. Sayerville, N. J.	9. Portland, Me.	10. Bridgeport, Conn.	11. Oxford, N. J.	12. Boston, Conn.	13. Maynard, Mass.
Menigh. stiftet i Aaret	1878	1901	1894	1913	1874	1883	1872	1888	1888	1894	1873	1888	1894
Værdi af Mgh.s Ejend.	18000	30000	4000	5000	16000	18000	20000	9000	16000	2000	6000	6000	60
Gæld	60	7000	400	400	2500	3650	3550	1375	4000	3400	15	15	15
Bidragydende Medl. . .	160	82	48	71	180	186	150	30	142	75	10	15	15
Konfirmerede Medl. . .	150	135	130	125	210	300	275	50	200	120	16	24	25
Antal Mennesker i Mgh.	175	245	160	150	400	500	400	60	450	200	16	45	30
Antal Medl. i Kvindesf.	20	20	30	...	70	80	70	...	60	75	...	...	...
Antal Medl. i Ungdomsf.	50	105	...	...	28	60	35	...	60	25	...	...	...
Døbte	42	17	4	8	13	7	17	...	8	...	...	...	...
Konfirmerede	4	8	...	...	8	6	12	...	...	...	...	...	...
Altergæster	368	45	30	35	21	310	250	15	...	37	...	...	...
Par viiede	28	24	2	6	6	6	1	1	...	...	...	...	...
Par viiede	28	24	2	6	6	6	1	1	...	...	...	...	...
Døde	22	6	5	3	9	11	12	1	3	1	...	...	...
FERIESKOLE													
Dage	...	...	...	...	24	30	...	...	...	...	...	...	...
Børneantal	...	...	...	...	25	23	...	...	...	...	...	...	...
SØNDAGSSKOLE													
Dage	40	52	...	...	46	46	50	...	48	...	...	...	...
Børneantal, Dansk	20	20	...	...	57	...	48	...	50	...	...	...	...
Børneantal, Engelsk	...	...	...	...	13	...	7	...	...	...	...	...	...
Begge Sprog tilsammen	...	...	...	...	...	60	...	...	...	...	...	...	...
Samlet Børneantal	20	20	...	...	70	60	55	...	50	...	...	...	...
Antal Lærere	4	3	...	...	5	6	6	...	6	...	...	...	...
LØRDAGSSKOLE													
Dage	...	...	...	...	34	...	32	...	32	...	...	...	...
Børneantal	...	...	...	...	20	...	28	...	25	...	...	...	...
MGH.S UDGIFTER													
Præsteløn	1200	1000	300	180	1200	1400	1200	144	1200	260	...	...	...
Lærerløn	...	...	...	...	...	50	...	...	...	...	...	...	...
Andre lokale Udgifter..	182	1300	100	3170	1045	1421	790	...	1274	415	...	...	...
Samlede lokale Udgifter	1382	2300	400	3250	2245	2871	1990	144	2474	675	...	...	...
Bidrag til Samfundet..	50	...	...	...	100	300	344	...	111	25	...	...	...
Bidrag til Hedningem..	20	...	...	...	12	...	...	...	32	...	...	...	...
Bidr. t. andre. kirk. Opg	133	25	...	...	155	...	63	...	10	...	...	...	...
Saml. Udg. til Samf...	203	25	...	...	267	300	407	...	153	25	...	...	...
Total Sum	1585	2325	400	3250	2512	3171	2397	144	2628	700	...	...	...

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

ANDEN KREDS

	1. Detroit, Mich.	2. Grayling, Mich.	3. Muskegon, Mich.	4. Ludington, Mich.	5. Victory, Mich.	6. Manistee, Mich.	7. Big Rapids, Mich.	8. Juhl, Mich.	9. Ashland, Mich.	10. Amber, Mich.	11. Rocky River, Ohio
Menigh. stiftet i Aaret	1882	1892	1873	1878	1902	1873	1875	1898	1879	....	
Værdi af Mgh.s Ejend.	25000	15000	12000	6000	2500	11600	2000	3000	2500	....	
Gæld	5000	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
Bidragydende Medl. ...	175	65	74	60	3	80	99	28	36	....	
Konfirmerede Medl. ...	300	142	230	160	6	135	15	67	78	30	
Antal Mennesker i Mgh.	400	202	300	200	6	193	20	88	111	35	
Antal Medl. i Kvindef.	50	30	45	36	3	29	8	18	28	....	
Antal Medl. i Ungdomsf.	85	....	25	....	....	....	....	....	....	....	
Døbte	12	10	7	10	....	5	2	2	3	....	
Konfirmerede	12	....	4	5	3	3	....	....	....	....	
Altergæster	....	104	110	47	28	333	61	22	89	....	
Par viede	3	2	3	....	....	2	....	....	....	....	
Døde	1	6	9	4	....	4	1	1	1	....	
FERIESKOLE											
Dage	....	20	....	20	....	18	....	....	16	....	
Børneantal	....	14	....	12	....	16	....	....	17	....	
SØNDAGSSKOLE											
Dage	42	48	50	52	20	46	....	24	35	12	
Børneantal, Dansk	16	24	14	15	....	....	....	14	....	5	
Børneantal, Engelsk	13	....	....	15	10	....	....	16	....	....	
Begge Sprog tilsammen	....	....	....	....	....	40	....	....	....	....	
Samlet Børneantal	29	24	14	30	10	40	....	30	10	5	
Antal Lærere	4	4	2	4	1	6	....	2	1	1	
LØRDAGSSKOLE											
Dage	....	28	....	20	....	....	....	....	18	....	
Børneantal	....	16	....	10	....	....	....	....	9	....	
MGH.S UDGIFTER											
Præsteløn	700	960	800	600	150	800	100	99	600	38	
Lærerløn	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
Andre lokale Udgifter	1947	832	280	745	10	460	7	65	40	....	
Samlede lokale Udgifter	2647	1792	1080	1345	160	1260	107	164	640	38	
Bidrag til Samfundet	149	275	104	102	....	171	....	16	50	....	
Bidrag til Hedningem.	....	230	30	5	....	....	....	....	16	....	
Bidr. t. andre. kirk. Opg	....	70	....	9	....	67	....	25	10	....	
Saml. Udg. til Samf.	149	575	134	116	....	238	....	41	76	....	
Total Sum	2796	2367	1214	1461	160	1498	107	205	717	38	

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

TREDJE KREDS

	1. Trinitatis, Chicago	2. St. Ansgar, Chicago	3. St. Stephan, Chic.	4. Clinton, Ia.	5. Sheffield, Ill.	6. Dwight, Ill.	7. Gardner, Ill.	8. Racine, Wis.	9. Marinette, Wis.	10. Menominee, Mich.	11. Stephenson, Mich.
Menigh. stiftet i Aaret	1872	1890	1875	1876	1869	1876	....	1896	1876	1892	1900
Værdi af Mgh.s Ejend.	32768	21000	18600	11000	4000	24000	....	33000	6000	4000	1000
Gæld	....	2400	....	....	....	....	....	4050	....	....	....
Bidragydende Medl. ...	160	106	115	210	50	110	40	115	31	30	5
Konfirmerede Medl. ...	236	250	203	400	75	300	100	200	80	100	10
Antal Mennesker i Mgh.	270	350	260	475	100	400	175	325	100	125	15
Antal Medl. i Kvindef.	60	41	40	100	....	65	36	85	20	31	....
Antal Medl. i Ungdomsf.	....	40	70	....	....	66	....	40	....	40	....
Døbte	23	36	17	20	1	8	6	9	4	....	....
Konfirmerede	15	12	6	6	....	14	4	12	3	1	....
Altergæster	486	230	150	276	12	175	37	264	124	55	....
Par viede	9	14	9	14	....	5	....	1	....	4	....
Døde	30	28	8	9	2	8	....	9	....	....	....
FERIESKOLE											
Dage	....	....	....	30	....	25	24	29	....	25	....
Børneantal	....	....	....	29	....	12	17	23	....	12	....
SØNDAGSSKOLE											
Dage	52	50	47	50	....	50	24	49	28	34	....
Børneantal, Dansk	....	....	54	29	....	50	18	70	6	40	....
Børneantal, Engelsk	100	65	....	....	....	70	....	....	15	10	....
Begge Sprog tilsammen	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Samlet Børneantal	100	65	54	29	....	120	18	70	21	50	....
Antal Lærere	11	6	4	1	....	10	2	8	3	7	....
LØRDAGSSKOLE											
Dage	....	....	....	....	....	....	....	30	....	....	....
Børneantal	....	....	....	....	....	....	....	17	....	....	....
MGH.S UDGIFTER											
Præsteløn	1500	960	900	1200	....	1000	150	1500	375	350	....
Lærerløn	....	....	....	....	....	40	96	90	....	50	....
Andre lokale Udgifter..	5295	1785	800	711	200	763	25	1200	984	330	....
Samlede lokale Udgifter	6795	2745	1700	1911	200	1803	271	2790	1359	730	....
Bidrag til Samfundet..	500	150	261	325	....	400	41	450	142	80	....
Bidrag til Hedningem..	60	33	50	40	....	88	25	....	....	....	....
Bidr. t. andre. kirk. Opg	285	67	40	15	....	55	12	27	144	22	....
Saml. Udg. til Samf...	845	250	351	380	....	543	88	477	286	102	....
Total Sum	7640	2995	2051	2291	200	2346	359	3267	1645	832	....

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

FJERDE KREDS

	1. Cedar Falls, Ia.	2. Waterloo, Ia.	3. Fredsville, Ia.	4. Ringsted, Ia.	5. Kimbalton, Ia.	6. Poplar, Ia.	7. Hampton, Ia.	8. Thornton, Ia.	9. Newell, Ia.	10. Oak Hill, Ia.	11. Exira, Ia.	12. Moorhead, Ia.	13. Des Moines, Ia.	14. Voorhies, Ia.
Menigh. stiftet i Aaret	1897	1892	1871	1882	1897	1906	1878	1897	1884	1884	1894	1883	1899	....
Værdi af Mgh.s Ejend.	17500	10000	7000	8900	13000	1500	11700	2000	20000	4000	1000	2000	1000	750
Gæld	2000	2200	500	....	700	....	1310	....	1000	....	....	....	....	....
Bidragydende Medl. ...	195	48	153	92	125	10	52	15	166	40	26	30	161	15
Konfirmerede Medl. ...	365	112	540	298	275	35	120	30	300	120	80	65	184	....
Antal Mennesker i Mgh.	645	210	680	390	460	60	170	50	500	230	150	180	254	....
Antal Medl. i Kvindef.	80	47	64	....	50	....	34	....	69	36	30	15	52	15
Antal Medl. i Ungdomsf.	52	15	34	20	60	....	31	....	50	30	....	....	55	....
Antal Gudstjenester	....	....	....	52	62	12	....	....	....	....	....	....	....	....
Døbte	19	6	13	23	19	2	6	6	17	13	7	4	10	3
Konfirmerede	17	6	....	20	13	5	7	....	16	7	....	....	2	....
Altergæster	393	92	72	302	548	11	158	44	233	120	93	....	440	14
Par viede	6	3	1	....	2	1	1	....	2	3	1	....	1	....
Døde	8	5	4	10	6	2	1	2	4	4	2	2	8	....
FERIESKOLE														
Dage	40	30	30	60	38	29	38	....	40	20	....	30	....	20
Børneantal	80	20	30	25	71	16	21	....	43	12	....	17	....	20
SØNDAGSSKOLE														
Dage	53	46	35	48	50	....	32	....	52	30	20	....	50	....
Børneantal, Dansk	88	19	40	54	100	....	39	....	90	....	15	....	51	....
Børneantal, Engelsk	....	6	34	31	....	....	....	....	....	45	....	....	....	....
Begge Sprog tilsammen	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Samlet Børneantal	88	25	74	85	100	....	39	....	90	45	15	....	51	....
Antal Lærere	8	4	5	10	5	....	3	....	8	3	1	....	4	....
LØRDAGSSKOLE														
Dage	30	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Børneantal	22	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
MGH.S UDGIFFTER														
Præsteløn	1200	300	1200	1200	1300	100	700	180	1500	600	400	260	1500	120
Lærerløn	462	125	100	180	420	72	100	....	185	....	....	100	80	....
Andre lokale Udgifter	3350	789	988	753	1036	20	95	....	1327	100	75	78	524	....
Samlede lokale Udgifter	5012	1214	2287	2133	2786	192	894	180	3012	700	475	438	2103	120
Bidrag til Samfundet	887	85	173	258	700	....	266	....	525	120	....	36	560	....
Bidrag til Hedningem.	75	....	61	15	98	....	64	11	45	....	....	....	40	....
Bidr. t. andre. kirk. Opg	225	50	....	184	482	....	66	....	33	100	70	15	110	....
Saml. Udg. til Samf.	1186	135	234	457	1279	....	395	10	603	220	70	51	710	....
Total Sum	6199	1349	2521	2590	4066	192	1290	191	3615	920	545	489	2813	120

I Cedar Falls var der Ferieskole 40 Dage i Byen og 20 Dage paa Landet.

I Moorhead holdtes Ferieskolen paa Engelsk.

Paa Listen var der ingen Rubrik: Antal Gudstjenester.

FEMTE KREDS

	1. Withee, Wis.	2. Big Lake, Wis.	3. W. Denmark, Wis.	4. Bone Lake, Wis.	5. Askov, Minn.	6. Minneapolis, Minn.	7. Alden, Minn.	8. Hutchinson, Minn.	9. Wilmet, S. Dak.	10. Lake City, S. D.	11. Lartimore, N. D.	12. Kenmare, N. D.	13. Plaxton, N. Dak.	14. Dagmar, Mont.	15. Bredette, Mont.	16. Dahm, Can.	17. Bingville, Can.
Menigh. stiftet i Aaret	1893	1875	1873	1898	1906	1884	1873	1886	1908	1922	1903	1915	1902	1907	1923	1917	1915
Værdi af Mghs Ejend.	6700	1000	13500	1500	20000	21600	9500	12000	.....	.....	2000	.....	1100	14500	.....	1400	100
Gæld	.....	.....	550	.....	4000	2400	.....	3000	.....	.....	250	.....	.....	500	.....	.....	.....
Bidragende Medl.	115	11	90	8	212	80	70	68	5	.....	4	15	.....	110	12	35	29
Konfirmerede Medl.	230	.....	240	32	480	170	190	.....	.....	.....	8	40	53	262	110	12	35
Antal Mennesker i Mgh.	335	.....	365	34	700	250	300	280	.....	.....	25	.....	76	417	32	75	52
Antal Medl. i Kvindef.	6	.....	20	11	.....	58	45	27	.....	.....	.....	10	12	64	.....	.....	.....
Antal Medl. i Ungdomsf.	27	.....	1	.....	70	65	16	30	.....	.....	.....	60	.....	65	.....	.....	.....
Døbt	13	1	6	.....	42	25	18	4	2	.....	1	3	3	26	.....	7	.....
Konfirmerede	13	2	6	.....	31	14	11	1	.....	.....	.....	21	4	21	.....	.....	.....
Altægester	280	22	.....	32	339	220	178	.....	.....	.....	7	20	30	442	.....	91	.....
Par viiede	5	.....	2	.....	4	15	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	2	1
Døde	2	1	3	1	10	7	5	2	.....	.....	.....	1	1	8	.....	.....	.....
FERIESKOLE																	
Dage	29	.....	30	.....	30	29	25	30	.....	.....	.....	10	.....	38	.....	.....	.....
Børneantal	50	.....	48	.....	18	22	40	25	.....	.....	.....	2	.....	133	.....	.....	.....
SØNDAGSSKOLE																	
Dage	48	.....	.....	52	20	44	44	32	.....	.....	.....	24	26	26	.....	.....	.....
Børneantal, Dansk	55	.....	.....	35	125	40	12	16	.....	.....	.....	2	6	100	.....	.....	.....
Børneantal, Engelsk	.....	.....	.....	.....	.....	10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bege Sprog tilsammen	55	.....	.....	35	125	50	40	16	.....	.....	.....	2	6	100	.....	.....	.....
Samlet Børneantal	.....	.....	.....	3	8	5	5	1	.....	.....	.....	1	1	8	.....	.....	.....
Antal Lærere	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
LØRDAGSSKOLE																	
Dage	.....	.....	.....	.....	.....	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	30	.....
Børneantal	.....	.....	.....	.....	.....	8	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	20	.....
MGHS UDGIFFER																	
Præsteløn	1000	78	900	100	1800	1000	1200	900	80	.....	.....	400	450	1200	500	600	.....
Lærreløn	160	.....	225	.....	50	65	.....	95	.....	.....	.....	.....	.....	400	.....	.....	.....
Andre lokale Udgifter	152	.....	300	.....	1115	600	438	.....	.....	.....	.....	.....	.....	375	.....	.....	.....
Samlede lokale Udgifter	1512	78	1425	100	12965	1665	1638	1699	80	.....	.....	400	450	2175	.....	600	.....
Bidrag til Samfundet	298	.....	314	55	397	307	70	85	.....	.....	20	.....	.....	350	.....	.....	.....
Bidrag til Hedingem.	67	.....	34	.....	29	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bidr. t. andre kirk. Opg.	69	.....	48	10	74	78	72	.....	.....	.....	.....	.....	.....	205	.....	.....	.....
Saml. Udg. til Samf.	434	78	1821	165	13465	2050	1785	1784	80	.....	.....	20	800	2730	.....	600	.....
Total Sum	1946	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

I Lake City har Pastor Rawn virket siden Sommeren 1922, men ikke ønsket at indsende Rapport endnu.

I Askov har man en Times Dansk i den engelske Skole. Tillige Fortsættelsesskole.

I Dagmar har man ogsaa Fortsættelsesskole.

I Hutchinson har man ydet til forskellige af Samfundets Gøremaal, men har ikke Regnskab; man lod ikke den venstre Haand vide, hvad den højre ydede.

I Bone Lake har man ikke regnet med, hvad Kvindeforeningen har ydet fra Withee er det medregnet. De andre Steder nævnes ikke, om de har regnet det med eller ikke.

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

SJETTE KREDS

	1. Tyler, Minn.	2. Ruthon, Minn.	3. Diamond Lake, Minn.	4. Viborg, S. Dak.	5. Denmark, S. Dak.	6. Erwin, S. Dak.	7. White, S. Dak.	8. Minor Co., S. D.
Menigh. stiftet i Aaret	1887	1889	1886	1875	1889	1893	1886	1885
Værdi af Mgh.s Ejend.	16000	4000	7000	13000	12000	3000	2500	1000
Gæld	2600	.....	.....	3400	.....	.....	.....	.....
Bidragydende Medl. ...	250	32	47	57	80	25	12	18
Konfirmerede Medl. ...	750	96	110	120	200	60	31	30
Antal Mennesker i Mgh.	1000	165	160	200	300	100	71	60
Antal Medl. i Kvindef.	82	42	30	35	28	.....	9	16
Antal Medl. i Ungdomsf.	150	.....	20	25	40	.....	7	3
Døbte	44	8	15	12	40	.....	.....	.....
Konfirmerede	21	12	4	.....	3	.....	.....	.....
Altergæster	.....	61	124	106	64	.....	35	51
Par viede	7	.....	2	1	.....	.....	.....	.....
Døde	13	4	3	1	5	.....	.....	3
FERIESKOLE								
Dage	30	25	30	30	20	.....	.....	.....
Børneantal	100	25	7	24	33	.....	.....	.....
SØNDAGSSKOLE								
Dage	26	.....	26	42	24	.....	.....	.....
Børneantal, Dansk	215	.....	20	20	10	.....	.....	.....
Børneantal, Engelsk	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Begge Sprog tilsammen	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Samlet Børneantal	215	.....	20	20	10	.....	.....	.....
Antal Lærere	10	.....	4	1	1	.....	.....	.....
LØRDAGSSKOLE								
Dage	180	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Børneantal	45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
MGH.S UDGIFTER								
Præsteløn	1200	405	500	900	700	.....	150	200
Lærerløn	1393	55	25	100	40	.....	.....	.....
Andre lokale Udgifter	1533	360	100	350	60	.....	50	.....
Samlede lokale Udgifter	4126	820	625	1350	800	.....	200	200
Bidrag til Samfundet	938	30	110	180	123	.....	40	.....
Bidrag til Hedningem.	.....	30	20	.....	.....	.....	.....	.....
Bidr. t. andre. kirk. Opg.	201	14	20	62	.....	.....	.....	17
Saml. Udg. til Samf...	1139	74	150	242	123	.....	40	17
Total Sum	5265	894	775	1592	923	.....	240	217

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

OTTENDE KREDS

	1. Salinas, Calif.	2. Watsonville, Calif.	3. Oakland, Calif.	4. Parlier, Calif.	5. Easton, Calif.	6. Los Angeles, Cal.	7. Solvang, Calif.	8. Santa Barbara, Cal.
Menigh. stiftet i Aaret	1880	1880	1918	1907	1905	1906	1912	1902
Værdi af Mgh.s Ejend.	6000	1500	...	4500	3500	10000	20000	...
Gæld	...	...	...	550	...	900	1100	...
Bidragydende Medl. ...	93	25	24	26	23	50	94	...
Konfirmerede Medl. ...	180	80	35	68	66	76	220	...
Antal Mennesker i Mgh.	300	100	55	109	97	96	310	...
Antal Medl. i Kvindef.	35	...	...	28	21	37	55	...
Antal Medl. i Ungdomsf.	32	...	65	44	14	27	70	...
Døbte	2	2	...	4	5	8	10	...
Konfirmerede	3	...	...	4	4	...	6	...
Altergæster	63	15	29	42	50	70	358	...
Par viede	2	...	...	3	1	7	3	...
Døde	4	1	...	...	...	2	4	...
FERIESKOLE								
Dage	...	...	...	...	...	24	25	...
Børneantal	...	...	...	...	...	6	25	...
SØNDAGSSKOLE								
Dage	46	25	14	24	23	47	50	...
Børneantal, Dansk	27	5	8	30	...	9	50	...
Børneantal, Engelsk	27	5	...	...	...	...	...	...
Begge Sprog tilsammen	...	...	...	...	...	...	...	...
Samlet Børneantal	54	10	8	30	...	9	50	...
Antal Lærere	4	1	1	2	2	2	3	...
LØRDAGSSKOLE								
Dage	...	...	...	23	...	...	...	...
Børneantal	...	...	...	16	...	...	...	...
MGH.S UDGIFTER								
Præsteløn	800	300	325	900	600	1200	1200	...
Lærerløn	...	...	...	...	...	...	60	...
Andre lokale Udgifter	823	35	67	443	352	394	550	...
Samlede lokale Udgifter	623	335	392	1343	952	1594	1810	...
Bidrag til Samfundet	36	...	75	165	120	230	301	...
Bidrag til Hedningem.	...	...	...	...	...	...	...	...
Bidr. t. andre, kirk. Opg.	...	...	...	28	12	104	150	...
Saml. Udg. til Samf.	36	25	75	193	132	334	451	...
Total Sum	659	360	467	1536	1084	1928	2261	...

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

NIENDE KREDS

	1. Seattle, Wash.	2. Tacoma, Wash.	3. Enumclaw, Wash.	4. Wilbur, Wash.	5. St. Andrews, Wash.	6. Junction City, Ore.
Menigh. stiftet i Aaret	1914	1891	1894	1904	1906	1902
Værdi af Mgh.s Ejend.	2000	6000	5000	5000	...	5000
Gæld	...	700	...	800	...	...
Bidragydende Medl. ...	65	18	75	17	10	40
Konfirmerede Medl. ...	125	30	134	35	12	125
Antal Mennesker i Mgh.	150	46	225	68	57	200
Antal Medl. i Kvindef.	35	40	40	22	12	30
Antal Medl. i Ungdomsf.	30	45	30	16	...	27
Døbte	12	2	3	5	...	2
Konfirmerede	...	...	9	...	...	...
Altergæster	156	20	34	13	...	83
Par viede	8	2	...	1	...	...
Døde	6	...	1	4	...	2
FERIESKOLE						
Dage	21	...	...	14	...	20
Børneantal	24	...	...	8	...	19
SØNDAGSSKOLE						
Dage	42	27	52	46	...	42
Børneantal, Dansk	32	10	35	16	...	36
Børneantal, Engelsk	13	...	...	6	...	...
Begge Sprog tilsammen	...	...	...	...	...	...
Samlet Børneantal	45	10	55	22	...	36
Antal Lærere	6	3	3	2	...	5
LØRDAGSSKOLE						
Dage	...	...	...	...	...	...
Børneantal	...	...	...	...	...	...
MGH.S UDGIFTER						
Præsteløn	1200	300	1000	500	...	900
Lærertiløn	...	...	...	...	...	50
Andre lokale Udgifter..	795	1256	100	...	...	300
Samlede lokale Udgifter	1995	1556	1100	500	...	1250
Bidrag til Samfundet..	200	25	110	...	...	72
Bidrag til Hedningem..	...	...	...	...	...	...
Bidr. t. andre. kirk. Opg	42	...	50	14	...	14
Saml. Udg. til Samf...	242	25	160	14	...	86
Total Sum	2237	1581	1260	514	...	1336

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

OVERSIGT OVER DEN KIRKELIGE STATISTIK

	Første Kreds	Anden Kreds	Tredje Kreds	Fjerde Kreds	Femte Kreds	Sjette Kreds	Syvende Kreds	Ottende Kreds	Niende Kreds	Tilsammen
Antal Menigheder	13	10	11	14	17	8	17	8	6	104
Værdi af Mgh.s Ejendom	144060	79600	155368	100350	104900	58500	120800	45500	23000	842078
Bidragydende Medlemmer	1064	530	918	1128	834	521	864	337	225	6421
Konfirmerede Medlemmer	1760	1163	1954	2524	1652	1397	1864	725	461	13500
Antal Mennesker i Menighederne	2831	1575	2595	3979	2941	2056	2762	1067	746	20552
Antal Kvindeforeninger	8	9	9	11	10	7	12	5	6	77
Antal Medl. i Kvindeforeningerne	425	247	478	494	315	242	455	176	179	3055
Antal Ungdomsforeninger	7	2	5	9	8	4	9	6	5	55
Ant. Medl. i Ungdomsforeningerne	363	110	256	347	351	235	417	252	148	2499
Antal døbte i dette Aar	116	51	124	148	153	104	84	31	24	835
Konfirmerede	38	27	73	93	103	40	54	17	9	455
Altergæster	1291	794	1809	2520	1651	441	1469	627	306	10918
Par viede	73	10	56	21	35	10	32	16	11	264
Døde	73	27	94	58	41	29	36	11	13	382
FERIESKOLER										
Antal Skoler	2	4	5	11	8	5	8	2	3	48
Børneantal	48	59	93	355	338	184	242	31	51	1401
LØRDAGSSKOLER										
Antal Skoler	3	3	1	1	2	1	.....	1	.....	12
Børneantal	73	35	17	22	28	45	.....	16	.....	236
SØNDAGSSKOLER										
Antal Skoler	6	9	9	10	9	4	8	7	5	67
Børneantal Dansk	255	138	267	496	372	265	333	129	149	2404
Børneantal Engelsk	20	54	260	116	57	.....	7	32	19	565
Tilsammen	275	192	527	612	429	265	340	161	168	2969
Antal Lærere	30	25	52	51	37	16	32	15	19	277
MENIGH. UDGIFFTER.										
Lokale Udgifter	7731	9233	20304	21546	24787	8121	14043	8049	6401	130215
Udgifter til Samf. og a. Gøremaal	1380	1329	3322	5350	2587	1785	3967	1246	527	21493
Tilsammen	19111	10652	23626	26896	27374	9906	18010	9295	6928	151708

THE LIBRARY OF THE

SEP 3 - 1935

UNIVERSITY OF ILLINOIS

„Kirkelig Samler“

UGEBLAD FOR KIRKELIG OPLYSNING OG OPBYG-
GELSE PAA TROENS GRUND.

Udgivet af Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika.

Ledet af Pastor **V. Hansen**, Racine, Wis., og Pastor **A. Dan**,
Chicago, Ill., som Redaktører, og Pastor **H. Plambeck**, Lake
Benton, Minn., som Forretningsfører. Abonnementspris \$1.25
om Aaret i Forskud. Bestilling og Betaling sendes til

Pastor **H. PLAMBECK**,
Lake Benton, Minn.

„Dannevirke“

TIDENDE FOR NYHED OG FOLKELIG OPLYSNING

Udgivet af **M. HOLST**, Cedar Falls, Iowa.

Saa langt som Den danske Kirkes Virksomhed har strakt
sig blandt Landsmænd i Amerika, har ogsaa „DANNEVIRKE“
i de snart 43 Aar, det nu har udgaaet, fundet trofaste Venner.
Foruden at være et almindeligt Nyhedsblad og at virke for god
folkelig Oplysning omfatter Bladet med særlig Interesse Ar-
bejdet i Kirke og Skole, som det øves blandt Landsmænd.

Bladet udkommer én Gang om Ugen.

\$2.50 om Aaret.

L.Box 126

DANNEVIRKE

Cedar Falls, Ia.

„Ungdom“

UDGIVET AF DANSK SAMMENSLUTTET UNGDOM

Redigeret af **O. C. Olsen**, udkommer 1. og 15. i hver Maa-
ned og koster \$1.25 om Aaret forudbetalt; til Danmark \$1.50.
Bringer Bud fra og til den dansk-amerikanske Ungdom. En-
hver ung bør holde det. Alt Bladet vedrørende sendes til

O. C. OLSEN,
2416 So. 10th St., Omaha, Nebraska.

„Børnevennen“

ILLUSTRERET UGEBLAD

UDGIVET AF

DEN DANSKE EVANGELISK-LUTHERSKE

KIRKE

REDAKTØR: SIGRID ØSTERGAARD

Pris: Et Eksempplar \$1.00 om Aaret.

Fem og tyve Eksemplarer til én Adresse 75 Cents
om Aaret.

Til Canada og Danmark 25 Cents ekstra.

Bestilling, Penge, Adresseændring saa vel som
Indsendelser og alt, hvad der vedrører Bladet, bedes
sendt til Sigrud Østergaard, Tyler, Minnesota.

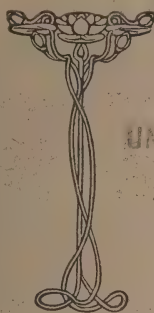
1923
1924

BERETNING

fra

Den Danske Ev.-Luth. Kirke's

47. AARSMØDE



THE LIBRARY OF THE
SL 8 1900
UNIVERSITY OF ILLINOIS

AFHOLDT I DETROIT, MICHIGAN,
FRA 17. TIL 22. JUNI 1924

Grand View College

Des Moines, Iowa



Den Danske Kirkes Præsteskole En Skole for dansk-amerikansk Ungdom.

Grundlagt 1895

Skoleaaaret begynder d. 17. Sept. og slutter 29. Maj.

Skolen uddanner **Præster** til den danske Kirke.

High School. State accredited. Fuldstændigt 4 Aars Kursus. Unge Mænd og Kvinder, der har begyndt andensteds, kan "complete High School" her.

Dansk Lærerskole uddanner Lærere og Lærerinder til vore Menighedsskoler. Toaarigt Kursus.

Videregaaende Undervisning: Dansk, Latin, Tysk — Sprog og Literatur — Kirkehistorie, Biologi og Matematik. (College Course).

Ungdomsskole. (Udvidet Højskole). 1. Decbr.—15. Marts. For indfødte og indvandrede. Specielle Klasser i English, U. S. History, Civics etc. for indvandrede, begyndere og viderekomne.

Gymnastiklærerskole for Mænd og Kvinder (Lærere fra Statens Kursus). Daglig Gymnastik for alle Elever. Haandarbejde for Kvinder. Sang. Piano. Daglige Foredrag. Eleverne bor paa Skolen. Hele Skoleaaaret koster \$300.00. Ungdomsskolen \$150.00. Undervisning, Kost, Bolig, Lys og Varme.

Indmeld Dem tidligt, Pladsen begrænset. Katalog og alle nærmere Oplysninger faas hos

Carl P. Højbjerg, Forstander,
Grand View College, Des Moines, Ia.

Den Danske Evangelisk-Lutherske
Kirke i Amerika

THE UNIVERSITY OF ILLINOIS

SEP 3 1925

UNIVERSITY OF ILLINOIS

BERETNING

FRA

Det 47. Aarsmøde

AFHOLDT I

DETROIT, MICH., 17.—22. JUNI 1924

SAMT

SAMFUNDETS KIRKELIGE STATISTIK
FOR AARET 1923



IRSDAG Aften den 17. Juni samledes i St. Peters Menigheds Kirke i Detroit en stor Skare af Menighedens Medlemmer og de tilrejsende Gæster, Deleger og Præster. Samfundets Sekretær, Pastor Hakon Jørgensen prædikede ud fra Jesu Ord i Bjærgprædikenen til os om hans Disciple som Jordens Salt og Verdens Lys. Grundtonen i denne Prædiken var, at *det* skal Jesu Disciple — hans Menighed — altid og alle Vegne være, og vil blive i samme Grad, som de Mennesker i Fællesskab indbyrdes dybt og inderligt drikker af Livets evige Kilde. Dette gælder da ogsaa for os i Den Danske Kirke. Lad os derfor samles og øse af denne Kilde. Gud give os sin rige Velsignelse dertil.

St. Peters Menigheds Præst bød paa Menighedens og egne Vegne velkommen til alle Aarsmødets Deltagere, særlig nævnte han Udvalgets Formand, Pastor E. Wagner. Han udtalte Ønsket og Haabet om et rigtig godt Fredens Aarsmøde. Menigheden har glædet sig i høj Grad til Mødet, og som *det* bliver godt, saaledes vil det gavne Livet i denne Menighed.

*

Onsdag Formiddag Kl. 9 samlede Aarsmødets Deltagere og en

Del af Menigheden sig atter i Kirken. Først sang man Salmen „Lille Guds Barn, hvad skader Dig“, og Samfundets Formand, Pastor S. D. Rodholm indledede med Bøn for vort Samfund og vort Aarsmøde. Han talte derpaa ud fra Paulus Ord: Glæder Eder altid i Herren, en Tale, der blev samlet om dette, at „Glæden er vor (vi Kristnes) Salmetone“, og at denne ægte, evige Glæde er uløselig knyttet til Guds Fred. Han sluttede med Bekendelse af Troen og med Fadervor, og erklærede derefter Den danske, ev.-lutherske Kirke i Amerikas 47. Aarsmøde for aabnet i Faderens, Sønnens og den Hellig Aands Navn.

Formanden takkede for Velkommen fra Menighed og Præst og bød paa Samfundets Vegne velkommen, særlig til Pastor Wagner. Aarsmødet rejste sig i Tilslutning.

Liste over Aarsmødets stemmeberettigede Deltagere blev derpaa optaget. Følgende Præster var mødt:

J. C. Aaberg.
A. W. Andersen.
Bue Bennike.
A. Bobjerg.
Adam Dan.
J. L. J. Dixen.
A. T. Dorf.

N. P. Gravengaard.
 P. Götke.
 Viggo Hansen.
 C. S. Hasle.
 Carl P. Højbjerg.
 Hans Jensen.
 R. Jensen.
 Hakon Jørgensen.
 Jens Jørgensen.
 Svend Jørgensen.
 Hans Juhl.

P. Kjølhede.
 A. C. Kildegaard.
 E. N. Nielsen.
 N. C. Nielsen.
 P. H. Pedersen.
 P. J. Pedersen.
 Henrik Plambeck.
 S. D. Rodholm.
 Chr. Stockholm.
 H. C. Strandkov.
 Holger Strandkov.
 Alfred Sørensen.
 A. J. Tarpgaard.
 E. Wagner.
 Ialt 32.

Delegaterne var:

I. Kreds.

Mrs. Jacob L. Petersen, Perth Amboy.
 Peter Juelsen, Perth Amboy.
 Mrs. Laursen, Perth Amboy.
 P. L. Petersen, Bridgeport.
 P. Sørensen, Bridgeport.
 Jens Pedersen, E. Port Chester.
 Marius Andersen, Brooklyn.
 J. P. Nielsen, Hartford.

II. Kreds.

J. Eilersen, Grayling.
 Mrs. Peter Petersen, Grayling.

V. N. Jacobsen, Manistee.
 Jens Hansen, Manistee.
 N. C. Larsen, Ludington.
 Hans Hansen, Detroit.
 Peter Schmidt, Detroit.
 Chr. Marek, Detroit.
 Niels Sørensen, Detroit.
 H. Christiansen, Muskegon.
 Niels Petersen, Muskegon.

III. Kreds.

Jens Jensen, Racine.
 Ove Fischer, Racine.
 S. N. Nielsen, Trinitatis, Chicago.
 S. A. Ammentorp, Trinitatis, Chicago.
 Fred. Madsen, Trinitatis, Chicago.
 F. A. Andreasen, Trinitatis, Chicago.
 Jens Gregersen, St. Stefans, Chicago.
 N. J. Nielsen, St. Stefans, Chicago.
 P. Wheaton, Menominee.
 Mrs. C. S. Hasle, Marinette.
 Chr. Jørgensen, St. Ansgars, Chic.
 Niels Jensen, St. Ansgars, Chicago.
 Mrs. Birgitte Jørgensen, St. Ansgars, Chicago.

IV. Kreds

M. H. Madsen, Kimballton.
 Thorvald Mikkelsen, Newell.
 T. B. Holst, Cedar Falls.
 P. J. Falkenberg, Cedar Falls.
 C. Johansen, Des Moines.
 H. Pauli, Des Moines.
 Marius Hansen, Hampton.
 Ole Jensen, Fredsville.
 J. G. Thuesen, Fredsville.
 Chr. Guldager, Fredsville.
 Mrs. Chr. Stockholm, Fredsville.
 H. C. Mortensen, Ringsted.

V. Kreds.

J. Gregersen, Askov.
P. Frost, Withee.

VI. Kreds.

N. C. Pedersen, Tyler.

VII. Kreds.

Mrs. Karen Olsen, Omaha.
Signe Nielsen, Omaha.
L. C. Larsen, Marquette.
S. C. Svendsen, Danevang.

VIII. Kreds.

Carl J. Møller, Pasadena, 3 Stemmer.

IX. Kreds.

Jeppe Møller, Seattle, 3 Stemmer.
Mrs. Christine Nielsen, Seattle, 3 Stemmer.

Ialt 54, deraf 3 med 3 Stemmer hver, ialt 60 Stemmer.

Styrelsens Medlemmer: W. N. Hostrup, H. P. Rasmussen og O. C. Olsen, samt Formand og Kasserer for Danske Kvinders Missionsfond: Mrs. Karoline B. Kjølhede og Mrs. W. N. Hostrup, og endelig Formand og Finanssekretær for Alderdomshjemmet: Niels Pedersen og L. C. Pedersen — disse 7 har Stemmeret, og Kandidaterne A. Ammentorp og E. M. Faurholdt blev givet Stemmeret.

Der var saaledes 95 Deltagere med 101 Stemmer. Senere ankom Præsterne Alfred Jensen, V. S. Jensen, Ottar Jørgensen og Marius Krog samt Delegaterne H. P. C. Hansen, Tyler, og Marion Ib-

sen, Minneapolis, saa Deltagernes Antal blev 101 med 107 Stemmer.

Til Ordstyrer valgtes O. C. Olsen og til Hjælpeordstyrer Pastor A. T. Dorf.

Til Sekretærer Præsterne A. Bobjerg og A. C. Kildegaard.

Før Formanden overgav Mødets Ledelse til Ordstyreren, bad han Forsamlingen rejse sig og synge det første Vers af Salmen „O, Kristelighed“. Dette skete.

*

Ordstyreren satte Styrelsens Forslag om Mødets Arbejdstid: Kl. 9.30 til 12 Formiddag og Kl. 2.30 til 5 Eftermiddag, under Afstemning. Det vedtoges.

Ligeledes blev Styrelsens Forslag om Mødets Arbejdsplan vedtaget saaledes:

1. Formandens Aarsberetning.
2. Skoleforstanderens Aarsberetning.
3. Eksamenskomitéens Indberetning.
4. Kassererens Indberetning.
5. Finanskomitéens Indberetning.
6. Børnehjemmenes Aarsberetninger.
7. Alderdomshjemmets Indberetning.
8. „Kirkelig Samler“'s Indberetning.
9. Pensionskassens Indberetning.
10. Santalmissionskomitéens Indberetning.
11. Grundfondet for Grand View

- | | |
|--|---|
| 12. „Børnevennen“'s Indberetning. | 16. Forslaget om Udligning af |
| 13. Indberetning om National
Lutheran Council. | Rejseudgifter for Delegater til
Aarsmøderne. |
| 14. Tyler Menigheds Forslag. | <hr/> |
| 15. Forslaget om Genvalg af Sty-
relsesmedlemmer. | Formanden oplæste sin Aarsbe-
retning. |

Aarsberetning til „Den Danske Evang.-Luth. Kirke i Amerika“ ved dens 47. Aarsmøde i Detroit, Mich.

Til at begynde med vil jeg give en Oversigt over Arbejdet i Samfundet efter Kredsformændenes Indberetninger:

Fra 1. Kreds meddeler Kredsformanden, Pastor Sv. Jørgensen:

Arbejdet i Kredsen har gaaet sin jævne Gang, og det synes, som der har været Fremgang de fleste Steder. Tilslutningen til Gudstjenester er bedre, og der er ligeledes flere, der gaar til Alters.

Hvad der gøres for Børnene fra Menighedernes Side er hovedsagelig i Ferie- og Søndagsskole. Forholdene er dog saaledes, at det paa flere Steder ikke er muligt at holde Ferieskole.

I Søndagsskolen maa man flere Steder benytte Engelsk en Del, da mange af Børnene ikke forstaar ret meget Dansk.

De unge, som er fødte og vokset op i vore Menigheder, sér vi kun faa af hos os. De fleste kommer sjælden eller aldrig i vore danske Kirker. Dette synes dog at være anderledes i Troy, N. Y., hvor der kommer flere af de indfødte unge end andre Steder i Kredsen; men saa har man ogsaa dér indført en engelsk Gudstjeneste om Maane-

den, og det sér ud til, at man er glade ved denne Begyndelse baade fra Præstens og fra Menighedens Side.

Hartford Menighed holdt den 24. Juni 1923 40 Aars Jubilæum. I den Anledning havde man foretaget en Indsamling i Menigheden, saa dens Gæld blev betalt og Præsteboligen repareret.

Den 5. og 6. Februar 1924 holdt Menigheden i Troy, N. Y., 50 Aars Jubilæum.

I Juli kom Pastor H. Jensen til Perth Amboy, og i April 1924 kom Pastor N. E. Nielsen til Bridgeport. Menigheden i Brooklyn har foretaget en Ombygning af sin Ejendom. Pastor R. Andersen er traadt tilbage fra sin lange Virksomhed i Brooklyn, og Pastor P. J. Pedersen er fornylig ankommen fra Danmark for at tage hans Plads.

Formanden for Ungdomskredsen, Mr. Marius Andersen, og Formanden for Kirkesamfundets 1. Kreds, Pastor Sv. Jørgensen, har sammen foretaget en Rejse i Kredsen og holdt Fællesmøder, hvor der har været talt om vort Arbejde. Møderne har været godt besøgt.

te og har ført til, at der hvert Sted blev ført en god Samtale om vor Virksomhed.

Kredsen holdt sit Aarsmøde i Port Chester den 10. og 11. Maj 1924, og Samfundets Formand deltog i Mødet.

I Aarets Løb har Kredsen haft Besøg af Biskop Ostensfeld, og Samfundets Formand, Pastor S. D. Rodholm har besøgt flere af Menighederne, og Forstander Vedde har ligeledes talt flere Steder.

Kredsformanden i 2. Kreds, Pastor P. Kjølhede, meddeler bl. a. følgende i sin Indberetning til Formanden:

Her alt er lavt, og sent det gaar, som Hjærtet sidder, Hjærtet slaar, kan finde sin Anvendelse paa den Del af vor Arbejdsmark, som vi kalder anden Kreds. Erhvervskilden i denne Del af U. S. A. er stærkt i Overgang fra Skovhugst til Industri og Farmeri. Dette har til Følge, at de store Industri-Byer sluger saa godt som alle unge fra de mindre Byer og fra Landbrug, saa at mange Kredse i Michigan har ingen Tilgang, hverken af Immigranter eller af deres egne unge, der, som sagt, tyer til de store Byer. Dertil kommer saa, at vi i de sidste Aar har haft det fattigt med Præster. Omkring ved 1. Juni i Fjor flyttede Pastor Skovgaard fra Muskegon og Pastor P. Jensen fra Manistee. Menigheden i Muskegon fik imidlertid Betjening af Pastor Chr. N. Pedersen, indtil Pastor P. H. Pedersen nu først i Maj overtog Tje-

nesten dér. Menigheden i Manistee betjentes af Pastor E. N. Nielsen; men paa Kredsformandens Anbefaling og med Tilladelse fra Samfundets Formand har E. M. Faurholdt siden kort efter Jul tjent dér i Kirke og Skole. Menigheden har enstemmigt kaldet ham og sammen med ham ansøger de om hans Ordination. Nu til April rejste Pastor E. N. Nielsen fra Ludington; men Pastor Bodholdt har lovet at ville betjene Menigheden dér én Søndag hver Maaned i Vakancetiden.

Juhl har i flere Aar været uden fast Præst. Det sidste Aar har Menigheden dér været betjent maanedlig af Pastor N. C. Nielsen i Ashland. Med Detroit saa' det længe fortvivlet ud. Den havde en Gang to Præster, og da de begge gik, syntes det, som de ingen kunde faa igen. Og da en stor Del af vore unge gaar til Detroit, siger det sig selv, at det har meget at sige: Præst eller ikke Præst. Endelig lykkedes det Menigheden at kalde Pastor Rasmus Jensen, som overtog Kaldet Pinsedag i Fjor.

Der er en meget stor Ungdom i Detroit, mens vore andre ældre Menigheder, Grayling, Manistee, Ludington, Ashland og Muskegon, for en stor Del bestaar af ældre Folk, da deres unge stadig søger bort. Der er da ogsaa kun Ungdomsforeninger i Detroit og Muskegon. Der holdes regelmæssigt Ungdomsmøder i Manistee og Grayling, skønt der ingen Organisation er dér. Disse to ydedygtige

Menigheder har haft den Vanskelighed at kæmpe med de senere Aar, at Arbejde og dermed Fortjenesten er svunden ind.

Kredsens Medlemsantal er vel omtrent det samme i Aar som i Fjor; nogen videre Fremgang eller Tilbagegang er der ikke. Men saa har vi til vor Sorg tre døde Punkter, hvor der burde have været Liv og Grøde, som der ogsaa i sin Tid var. Det er Cleveland, som jeg ingen Forbindelse har med, men hvor der skal være en Del Landsmænd. Og saa er der den store Gowen-Kreds, hvor den forenede Kirke har tre Præster. Og endelig ligger vort Hjerte-barn, Ashland Højskole, dødssyg. Det er fra gammel Tid af vor Forsømmelse og Usselhed, der er Skyld i disse Saarsteder. Vi skal forsøge os med at bryde nyt Land og gør stor Allarm dermed, og imens ligger det forladte og bliver øde og ufrugtbart.

Muskegon Menighed holdt 50 Aars Jubilæum i Fjor den 7. Okt. Ved den Lejlighed blev Kand. Jørgen Nielsen ordineret til Præst i Enumclaw, Wash. Paa Grund af denne Dobbeltfest holdt vi ikke noget Efteraars Kredsmøde.

Biskop Ostfelds Besøg fik Kredsen meget lidt af, kun Detroit.

Midt i August gik det bedre, da Pastor V. S. Jensen besøgte de fleste af vore Menigheder. En Uge efter Jensen fulgte Pastor H. C. Vedsted og besøgte Manistee, Grayling og Ludington. Lidt sene-

re kom Højskoleforstander Vedde fra Danmark. Han prædikede i Manistee og holdt Foredrag i Grayling. Endelig sidst i Marts havde Manistee og Grayling Besøg af Formanden.

Selv har jeg i det sidste Aar besøgt Detroit, Muskegon, Ashland, Ludington og Manistee. I Ludington har Menigheden med stor Bekostning sat dens Ejendom, Kirken og Præsteboligen, i ypperlig Stand sidste Sommer.

Til Pastor Kjølhedes Beretning skal føjes, at hans 80 Aars Fødselsdag fejredes med en smuk Fest, som blev holdt for ham af hans Menighed i Grayling. Trods sin høje Alder udfører han sin fulde Præstetjeneste i Menighed, og som vi hører af hans Indberetning, passer han ogsaa sin Bestilling som Kredsformand med Rejser og alt, hvad der følger med, foruden Embedet som Ordinator.

Fra 3. Kreds meddeler Kredsformanden, Pastor A. W. Andersen:

Tredje Kreds har haft et roligt og godt Arbejdsaar; alle Menigheder har haft deres regelmæssige Betjening, ingen er vakant. Der er 7 Præster i aktiv Tjeneste, og Pastor Bodholdt betjener Sheffield. Der er ca. 970 bidragydende Medlemmer og 1950 konfirmerede. Vi har haft 1718 Altergæster. Disse Tal er i Grunden for lave, naar vi tænker paa den store Bybefolkning, som tredje Kreds har; men Byerne, særligt Storbyerne, er jo ogsaa vanskelige at arbejde i. Dog

mener jeg, at der kunde og burde gøres mere Missionsarbejde. Der burde f. Eks. i Chicago ansættes en Bymissionær, helst en Præst; men dem har vi jo ikke saa mange af. En god Lægmand kunde maaske gøre Fyldest; men han burde have et to Aars Kursus paa vor Bibelskole. Vi kunde desuden godt gøre Brug af nogle kvindelige Menighedsarbejdere eller Diakonisser.

Jeg besøgte sidste Aar i Juli Maaned St. Johannes Menighed i Clinton og i Februar St. Peters Menighed i Dwight. Jeg naaede desværre ikke at besøge de andre. I Efteraaret havde vi et Missionsmøde i St. Stefans Menighed i Chicago og nu i Maj Kredsmøde i Trinitatis i Chicago; ved dette traadte jeg tilbage, og J. C. Aaberg blev valgt i mit Sted. Gid vor Herre maa velsigne Arbejdet i det kommende Aar!

Pastor J. Jørgensen, Kredsformand i 4. Kreds, skriver:

Det er ikke store mærkværdige Begivenheder, der er at meddele om fra denne Kreds i det svundne Aar. Alt har gaaet sin stille, rolige Gang, og naar bare det er Livets Gang, er dette vel ogsaa det bedste. Alle Menighedskredsene, der vil have fast Præst, har haft det, og Betjening, saa ofte de ønskede det. I Moorhead har man, som de sidste Aar, haft Betjening af en norsk Præst. Engelsk trænger sig mere frem som det Sprog, den yngre Slægt ønsker Gudstjeneste i; dog holdes der ogsaa Gudstjeneste paa Dansk for de ældre, og endnu

forstaas det af alle de yngre. Ogsaa andre Steder holdes der regelmæssig enkelte Gudstjenester paa Engelsk, saaledes i Oak-Hill og Cedar Falls. I Oak-Hill og Poplar er Søndagsskolen engelsk, og i Waterloo, Fredsville og Ringsted er der engelske Klasser. Et enkelt Sted, Oak-Hill, har man ogsaa engelsk Konfirmationsundervisning. Ogsaa ved vort Kredsaaersmøde, som sidste Aar holdtes i Oak-Hill, blev der talt et Par Gange paa Engelsk; her er ikke faa Ægtefolk af forskellige Nationer, dansk og tysk el. andre. Ogsaa ved Ungdomsmøder bruges det engelske Sprog af og til, og der siges, at Samtalesproget paa Den Danske Kirkes Skole er saa godt som udelukkende Engelsk.

I de senere Aar har vi i denne Kreds kun haft ét Kredsmøde om Aaret; men saa holdes her gerne i hver Menighed ét eller flere mindre Møder el. Missionsmøder, som de kaldes. Ved Kredsmøder har det været almindeligt, at alle Kredsens Præster mødte; ved Missionsmøder kan man vælge og indbyde Talere fra hele Kristenheden. Dette tror jeg nok, man sætter Pris paa. Her har ogsaa været holdt et Par større Ungdomsmøder, saaledes i Fredsville og Kimballton.

I mange Aar har man i denne Kreds holdt et Præstekonvent i 2. Uge efter Paaske. Paa sidste Kredsmøde blev det ogsaa bestemt, at vi skulde have et saadant i Aar; men da man paa det Tidspunkt ikke kunde faa fastsat, hvor det skul-

de være, blev denne Part overladt til Kredsformanden at ordne. Imidlertid bestemte Forstanderen paa G. V. C. at holde Præstekursus eller kirkeligt Møde i Maj med Hjælp fra Danmark, og det skulde strække sig over en hel Uge. Da det vilde blive 14 Dage efter den Tid, der skulde være Præstekonvent, fandt man det heldigst at indstille dette. Vi faar altsaa intet Præstekonvent i Aar og venter nu paa, hvad det kirkelige Møde vil bringe; det vil blive for alle, der melder sig. Forøvrigt har vore Præstekonventer ogsaa givet Adgang for alle i de senere Aar. Der er i Tiden en stærk Tendens til, at Præsterne maa kun køre i Omnibus og ryge af den Pibe, alle har haft i Munden, en ultrademokratisk Betragtning, der vistnok næres fra Hovedkvarteret. Somme foretrækker saa at lade være med at ryge. Fra flere Steder yntes der en Trang til en Slags private Kupeer.

Dansk Ferieskole holdes i de fleste Menighedskredse, og er Tilslutningen eller Antallet af Børn ikke stigende, som man kunde ønske, kan dette ogsaa have andre Grunde. Familierne kan saaledes mange Steder være af næsten samme Alder. Saaledes var der her (i Kimballton) for en halv Snes Aar siden en Del flere Børn, end der nu er; de er ikke døde, men vokset til. Om nogle Aar kommer et nyt Led, og Tallet stiger igen.

Hvad Arbejde der saa øves i det stille, særlig i Hjemmene, er ikke

let at oplyse og skal heller ikke udspejdes; jeg vil haabe, det maa være meget og af ægte Art, og det beder jeg Gud velsigne og holde sin beskærmende Haand over.

Hertil kan føjes, at Menigheden i Des Moines holdt 25 Aars Jubilæum den 26. April, at Menigheden i Newell holdt 40 Aars Jubilæum den 11. og 12. Maj, og at det ovenomtalte kirkelige Møde blev holdt paa Skolen i Des Moines midt i Maj Maaned. Morten Larsen var indbudt, men kunde ikke komme.

Kredsformanden i 5. Kreds, Pastor J. L. J. Dixen meddeler:

Fra Askov skriver Præsten, at der intet særligt er sket i Aarets Løb; de har ingen Heltebedrifter udført. Skønt man andre Steder fra ikke bruger samme Udtryk, er det dog den Tone, der gaar gennem, hvad der er meddelt mig fra de forskellige Arbejdsmarker indenfor Kredsen. Og det er ogsaa det Indtryk, jeg har faaet af Forholdene de Steder, jeg har gæstet i Aarets Løb.

Men selv om der ikke er øvet „Heltebedrifter“, er der dog øvet et ret betydeligt Arbejde i al Stilhed. Mange Børn og enkelte voksne eller omtrent voksne er ved Daaben indlemmet i den hellige almindelige Menighed. Mange Børn eller unge er bleven undervist i den kristelige Børnelærdom, der jo sikkert har baaret sin Frugt og vil bære mere i kommende Dage. Og saa er Evangeliet forkyndt Søndag efter Søndag, samt andre

Helligdage for store Skarer. En Del enkelte hist og her er bleven hjulpet lidt tilrette i den sidste Strid. Alt dette, og hvad mere der er øvet af den Slags, har sin store Betydning. Og det kunde jo være, at der i Stilhed er øvet Heltedaad. „Der øves i Stilhed saa mangen Bedrift, der aldrig bliver fejret i Tale og Skrift“.

Men i det ydre har Aaret fra ca. midt i Februar 1923 til samme Tid 1924 ikke været godt. Statistikken for 1924 viser næsten 60 færre bidragydende Medlemmer end den for 1923. I 7 Menigheder har der været Nedgang, kun i tre (Flaxton, Askov og Withee) Fremgang. Og Nedgangen er gennemsnitlig større end Opgangen. Grunden til, at kun faa Menigheder er vokset — og det endda kun meget lidt — maa bl. a. søges i, at mange af vore Menigheder er saaledes stillede — det gælder da særligt de ældre — at der næsten ingen Muligheder er for Vækst, fordi Settlementets Størrelse sætter Grænse for Menighedens Udvidelse. Enkelte Steder er det endogsaa saadan, at der i Fremtiden efter al Sandsynlighed maa blive Nedgang i Medlemstallet.

Den væsentlige Aarsag til, at Medlemmernes Tal er gaaet ned i denne Kreds, er dog de daarlige økonomiske Forhold, der i de senere Aar har været i Nordvesten.

Smertebørnene i denne Kreds er jo de smaa Menigheder, der „strider en Livsens Strid“ for at holde det gaaende og kun faar meget lidt

præstelig Betjening. Bingville har Pastor P. Rasmussen gæstet en enkelt Gang. Big Flatts, Wis., yder jeg jo nogen Betjening. Men naar nu Pastor Rawn forlader Lake City, S. Dak., har vi baade Lake City, Wilmot, S. D., og Larimore, N. D., uden Præst og uden fast Betjening, og saa vidt jeg véd uden synderlig Udsigt til, at nogen af dem kan faa det.

Wilmot og Larimore er vel nok saa gamle, at der ikke er megen Udsigt til Vækst, om end en ret god *Mulighed* særlig, saa vidt jeg kender det, for Larimores Vedkommende. Lake City er endnu i sin Vorden, og det sér ud for mig, som de ydre Betingelser for en Koloni, d. v. s. frugtbar Jord og et godt Klima, er tilstede. Men hvad jeg ellers har tænkt paa er, om ikke det var en god „investment“ for Samfundet at ansætte en Præst i Lake City og lønne ham saadan, at han kunde leve af det og tillige holde et Avtomobil. Han skulde saa foruden Lake City prøve paa at oparbejde det i Wilmot og om muligt i Larimore. Men skal denne Plan lykkes, maa der gøres noget for at faa flere Danskere til Lake City, saa den med Tiden kan blive en større Menighed, der kan bære de væsentligste pekuniære Byrder. Skal Lake City have Betjening andet Steds fra, maa den vist helst lægges til en anden (6.) Kreds.

Til denne Beretning vil jeg føje dette, at Menigheden i Minneapolis holdt 40 Aars Jubilæum den 16. Marts. Fra denne Kreds flytter to

Præster til Danmark, nemlig A. Bobjerg og R. H. Rawn. Vi siger dem Tak for deres Arbejde i D. D. Kirke og ønsker dem Lykke og Guds Velsignelse i de kommende Dage.

Kredsformanden for 6. Kreds, Pastor Henrik Plambeck, skriver:

Herren er naadig, barmhjertig, langmodig og af stor Miskundhed (Salme 145.8). Dette har vi ogsaa erfaret i 6. Kreds, og det er vi hjertelig taknømlig for.

Denne Kreds er kun lille. Den bestaar af 8 Menigheder med tilsammen 536 bidragydende Medlemmer. Deraf har Menigheden i Tyler lidt over Halvdelen, nemlig 288. Det er saaledes den eneste store Menighed i Kredsen, og for den har Aaret 1923 været et Mærkeaar. Efter at Menigheden i en længere Vakance har været betjent af Pastor Kr. Østergaard, kom Pastor Alfred Jensen fra Cordova, Nebr., i Sommeren 1923 og overtog Præstegerningen.

Danebod Højskole har været lukket i et Aars Tid af Mangel paa en Leder; men i Efteraaret 1923 aabnede den atter sine Døre med Alfred Nielsen som Forstander. Karleskolen var besøgt af omkring 40 Elever. Der er nu Pigeskole. Det er med Glæde, at vi byder disse to Medarbejdere velkommen i Kredsen.

I Menigheden i Ruthton opsigde Pastor N. P. Pedersen sin Gerning i Sommeren 1923. Menigheden er siden bleven betjent af Pastor Alfred Jensen. Pastor N. P. Peder-

sen rejser nu til Danmark, hvorfor jeg gerne vil sige ham Tak for hans trofaste Arbejde og ønske Guds Velsignelse over hans Fremtid. I Juli 1923 holdt Pastor Pedersen 25 Aars Jubilæum, og Menigheden i Ruthton holdt i den Anledning et godt besøgt Missionsmøde med Fest for deres Præst.

I de andre Menigheder har der ikke været Præsteskifte. Det er kun smaa Menigheder, saa der kræves stor Offervillighed og godt Samarbejde, skal Gerningen lykkes; men der er kun godt at meddele fra disse Steder.

I Diamond Lake holdes nu regelmæssig engelsk Gudstjeneste én Søndag i hver Maaned. Konfirmationsklassen sidste Vinter blev ogsaa forberedt og konfirmeret paa det engelske Sprog. Der er dansk og engelsk Søndagsskole hveranden Søndag. I Tyler er der dansk Søndagsskole hveranden Søndag. Der har de dansk-engelsk Hverdagskole. I det hele findes Søndagsskole og Ferieskole de fleste Steder. Kvindeforeninger og Ungdomsföreninger findes ogsaa og arbejder i god Forstaaelse med Menighederne.

Vi havde ogsaa i 6. Kreds Besøg af Biskop Ostenfeld og Hustru. Biskoppen prædikede i Viborg og Tyler, og vi var meget glade for hans Besøg. Ogsaa Højskoleforstander Vedde besøgte Kredsen. Kredsens Aarsmøde holdtes i Viborg i September 1923, og Samfundets Formand var med dér. Det var et godt besøgt Møde.

Sér jeg ud over Arbejdsmarken i vor Kreds, er der Stilstand snarere end Fremgang alle Vegne. Vi trænger alle til at bede Gud om at vække en dybere Trang til hans Naade, og til et rigere, mere bevidst Kristenliv i vore Hjærter. Han velsigne Gerningen i Kreds og Samfund i Jesu Navn!

Pastor N. C. Strandskov, Kredsformand for 7. Kreds, skriver:

Saa vidt jeg véd, er der ikke sket noget særligt her i Kredsen siden sidste Aarsmøde. En af Præsterne er flyttet ud af Kredsen, idet Pastor Alfred Jensen er flyttet til Tyler, Minn. Og en anden, Pastor Kyhl, er flyttet fra Brush, Colo., til Danevang, Texas, hvorfra Pastor J. A. M. Rodholm flyttede for at optage en Præstegering i Danmark. Men saa er der kommen to nye Præster i Arbejde, nemlig Karl Nielsen i Cordova og Frede Støttrup i Brush, Colo. Den nye Menighed ved Peters, Nebr., der ingen bosiddende Præst har, har saa vidt muligt haft Besøg af en Præst fra Kredsen én Gang om Maaneden. Men nu til Maj vil L. C. Laursen tage Ophold derude for saa at lede Søndagsmøderne. Det engelske Arbejde, der var i Gang her i Rosenborg og i Byen Marquette, er — i al Fald foreløbig standset. Her døde det hen af Mangel paa Tilslutning. Det samme var Tilfældet i Marquette, hvor man saa bad Præsten om ikke at tale paa Engelsk mere. I Logan, som Aage Møller betjener, bliver

alt Ungdomsarbejdet gjort i det engelske Sprog.

Kredsformanden i 8. Kreds, Pastor P. H. Pedersen, flyttede i Foråret til Muskegon, Mich., og han har desuden været syg, saa der er ikke kommen nogen Indberetning fra ham. Han skriver i et Brev: „Med de faa Præster, California har, kan der næppe ventes Fremgang i Arbejdet eller Udvidelse; men jeg antager, at Stillingen er bleven holdt“. Pastor S. Marckmann er flyttet til Salinas og Watsonville fra Los Angeles. Menigheden i Los Angeles har søgt Præst i et Aars Tid, hidtil uden Held; men den betjenes i Vakancen af Pastor C. J. Skovgaard. Skolen i Solvang har i Vinter haft god Tilslutning.

9. Kreds har kun tre Præster; men Kredsformanden, Pastor Alfred Sørensen, har endda noget at meddele om Arbejde og Fremgang. Han skriver bl. a.:

Den Danske Kirke er ikke glemt, selv herude bag de høje Fjælde. Der er mange, der kender dens Kærlighed og føler sig tryk ved at bo i dens Favn. Saa ofte er der Længsel efter mere Forbindelse med Østen, men endnu er Afstanden en Hindring.

Menigheden i Seattle har endnu ingen Kirkebygning, men er stadig i Arbejde med at faa de Midler, der skal til for at bygge den, indsamlet. Arbejdet i saa Henseende gaar jævnt godt. Der ønskes \$50.000 samlet. Imidlertid samles vi til Gudstjeneste i Kirkesalen

under Præsteboligen. Søndagsgudstjenesterne er godt besøgte, særlig om Formiddagen, naar Tjenesten er paa Dansk. Aftentjenesten er altid paa Engelsk. Søndagsskolen er i Fremgang. Vi maa bruge det engelske Sprog for at faa de unge til at forstaa os. Dog er der tre danske Klasser. Afstanden i den store By forhindrer mange Børn i at komme. Der er ved at blive indsamlet til et Alderdomshjem. Det er et Fællesforetagende for alle Danske i Byen. Der har været Stigning af Medlemstallet i Menigheden det sidste Aar.

Menigheden i Tacoma har været uden Præst i flere Aar, og den har kun haft midlertidig Betjening fra de nærliggende Menigheder.

Menigheden i Enumclaw er en lille sluttet Kreds, der ligger næsten gemt oppe i Bjærgdalen; men den lever ikke for sig selv alene. Den har én af de mest levende Ungdomsforeninger i Kredsen. De har egen Kirke og gode Forsamlinger, Pastor Jørgen Nielsen ordineredes i Muskegon, Mich., sidste Sommer til Præst for denne Menighed. Søndagsskolen under Mrs. Rasmussens Ledelse har altid været levende og godt besøgt.

Menigheden i Junction City ligger langt mod syd, men er dog i levende Forbindelse med alt det gode, der kan hentes alle Vegne fra. Et godt Missionsmøde afholdes hvert Aar. Nu er der bleven afholdt et godt „8 Dage paa Højskole“ Møde. Pastor Larsen er ikke rask, men gør det bedste, han

kan. Søndagsskolen gaar godt. Unge har Menigheden en god Flok af. Engelsk Gudstjeneste er der ikke ret megen Tale om.

Menighederne i Wilbur og St. Andrews er smaa og mangler Betjening, fordi der ikke har været gode Landbrugskaar i flere Aar. Vi har søgt at sende en Præst dertil hver Maaned.

Med Menigheden i Ballard er det gaaet tilbage, siden den solgte sin Kirke, og flere af dens Medlemmer har sluttet sig til Menigheden i Seattle. Der holdes Gudstjeneste i et Hjem hver Maaned og desuden Foredrag og Kvindemøde.

Orillia er oprindelig en dansk Menighed; men i flere Aar har den haft norsk Betjening. Nu betjenes den fra Seattle. Den har egen Kirke.

Danskerne i Vancouver, B. C., er nu rede til at samles om Forekyndelsen paa Dansk. De har sluttet sig sammen til en Kirkekreds, som i den nærmeste Fremtid muligvis vil søge Optagelse i Den Danske Kirke. Den betjenes fra Seattle.

✻

I Aarets Løb har Samfundet haft en Tilgang af 6 Præster, nemlig:

J. Andreassen, Flaxton, Kenmare, Bredette, ordineret ved Aarsmødet i Cedar Falls.

Marius Krog, West Denmark.

Karl Nielsen, Cordova.

Frede Støttrup, Brush, ordineret i West Denmark.

Jørgen Nielsen, Enumclaw, ordineret i Muskegon.

Pastor P. J. Pedersen, Brooklyn, fra Folkekirken i Danmark.

En Præst har forladt os, nemlig J. A. M. Rodholm, og tre staar i Begreb med at forlade os, nemlig N. P. Pedersen, A. Bobjerg og R. H. Rawn.

Kun 4 Menigheder søger Præst: Ludington, Mich., Oak Hill-Exira, Ia., Los Angeles, Cal., og Portland, Me. Der er altsaa for Øjeblikket ikke nogen stor Præstemangel; men havde vi flere Arbejdere, fandt vi nok Arbejde til dem. Det vil sikkert heller ikke vare længe, inden Præstemangelen bliver betydeligt større, og med Tiden vil muligvis Arbejdsmarken udvide sig i Canada.

Pastor P. Rasmussen optog sidste Sommer Missionsarbejdet i Canada. Sammen med Pastor Alfred Sørensen besøgte han Vancouver, B. C., og sidstnævnte fortsatte Arbejdet dér med det Resultat, som ovenfor er nævnt. Rasmussen gik alene til Holden, nord for Edmonton, Alberta, og dér har han siden fortsat Arbejdet. Han har nu Planer om i Sommer at forsøge nogle andre Steder, som han har nævnt i en Skrivelse til Styrelsen, hvori han i det Øjemed søger Rejseshjælp.

Der er andre Steder, hvor der kunde være Muligheder for, at D. D. Kirke kunde komme til at gøre et Arbejde, om vi havde Mænd nok. Vi faar sé at gøre det bedste, vi kan, med de Mænd, vi har.

I det forløbne Aar har jeg besøgt alle Samfundets Institutioner. Børnehjemmene i Tyler, Perth Amboy og Chicago, Alderdomshjemmet og Skolen i Des Moines. Alle Steder har jeg fundet, at der bliver gjort et godt Arbejde.

Det paalagdes ved sidste Aarsmøde Styrelsen at faa Børnehjemmene og Alderdomshjemmet inkorporerede. Vi har været i Gang med det længe; det er fuldført undtagen for Perth Amboy Børnehjems Vedkommende. Der maa i den Anledning foretages nogle Ændringer i dette Børnehjems Vedtægter ved dette Møde. Det er en ren Formsag. Det anbefales, at Inkorporation af Alderdomshjemmet henlægges.

Der er i Aarets Løb tilfaldet Samfundet Arv fra følgende:

Jørgen Nielsen fra Dagmar, Mont., død i Danmark, testamenterede:

5000 Kr. til Grundfondet for Skolen i Des Moines.

5000 Kr. til Pensionskassen.

5000 Kr. til Santalmissionen.

J. A. Smith, død i Dwight, Ill., testamenterede:

\$1000.00 til Samfundets Missionskasse.

Svend Petersen, i sin Tid bosat i Tyler, død i Appleton, Minn., testamenterede:

\$1000.00 til Samfundets Hedingemission.

\$1000.00 til Børnehjemmet i Tyler.

\$100.00 til Alderdomshjemmet.

Vi paaskønner, at disse Mænd

har havt det Hjærtelag for vort Samfund og dets Arbejde, som disse Gaver viser, og jeg henstiller, at Aarsmødet paa én eller anden Maade giver denne Paaskønnelse til Kende overfor de Afdødes nærmeste Slægt.

Vi har været i Underhandlinger med Harald Larsen, Los Angeles, angaaende de Lodder, C. Larsen i sin Tid overlod Alderdomshjemmet til Køkkenhave, og de \$8000, der i Følge C. Larsens Testamente tilfalder Alderdomshjemmets Byggefond. Vi anbefaler, at Aarsmødet giver Styrelsen Fuldmagt til om muligt at træffe en Overenskomst med Harald Larsen i den Sag.

Styrelsen bevilgede sidste Sommer \$2500 til en grundig Istandsettelse af vor Skolebygning i Des Moines. Der trængtes haardt til det, og nu er det gjort og gjort godt. Vi bevilgede ogsaa \$100 til et Grand Piano til Skolen. Der var til dette i Forvejen samlet \$400.

Aarsmødet i Cedar Falls bemyndigede Styrelsen til at lade Gymnastikhuset ved Skolen i Des Moines sætte i forsvarlig Stand, saa snart der i Samfundet var indsamlet \$3000, og de unge skaffer \$4000 til det samme. Denne Bestemmelse har Styrelsen ikke handlet efter, efter Bogstaven i hvert Fald. Vi stod sidste Efteraar overfor det, at Pengene ikke var kommen ind, og der trængtes haardt til, at der blev gjort noget for at holde Gymnastiksalen blot

nogenlunde varm gennem Vinteren. Vi mente da, at vi ud af de Penge, der var kommen ind fra Indsamlingen blandt de unge og fra Indsamlingen ved Aarsmødet i Cedar Falls, kunde foretage saa meget af den paatænkte Istandsettelse, at der blev gravet ud under det ene Hjørne og et Varmeapparat sat ind. Da vi nu skulde i Lag med det, fandt vi, at det var bedst med det samme at grave alt det ud, der skulde graves ud og sætte hele den Mur, der skulde sættes. At gøre det siden vilde blive meget dyrere, end at gøre det med det samme. Vi brugte saa alle de Penge, der var kommen ind til at grave ud, sætte Mur, indlægge Varmeapparat og endelig, da der endnu var Penge i Kassen, indrette under Gymnastiksalen et haardt tiltrængt Klasseværelse.

Jeg har besøgt Skolen i Des Moines to Gange i Aarets Løb. Første Gang var jeg der i to Uger. Jeg er enig med mig selv om, at der har været gjort et godt Arbejde, og at Eleverne har havt godt Udbytte af det.

Skolens Forstander har med Billigelse af Samfundets Styrelse antaget en gift Lærer, C. A. Stub. Skolen vil saa faa Brug for den Lærerbolig, som Samfundet indtil videre vederlagsfrit har overladt til St. Joh. Menigheds Præst. Kan vi ikke give Stub Fribolig, maa vi betale \$500 mere i aarlig Løn. Menigheden gør sig nu den yderste Anstrængelse for at faa bygget en Præstebolig; men den kan ikke

naa det til September, og den bliver derfor om Henstand.

*

En Komité for vort Samfund, Præsterne Aaberg og Dorf, har sammen med en Komité fra den forenede Kirke besørget en Oversættelse af vore Ritualer paa Engelsk. Oversættelsen blev udgivet af den forenede Kirkes Forlag i Blair, mod at vort Samfund købte 75 Eksemplarer. Styrelsen bestemte at sende hver af vore Præster et Friksemlar for at opmuntre dem til at bruge det, hvor noget Engelsk er indført i vore Menigheder. Der er mig bekendt ikke udstedt nogen statskirkelig Ordre, men det beskedne Ønske er udtrykt, at vore engelske Gudstjenester som vore danske maa blive saa meget ens, at de kan kendes igen fra det ene Sted til det andet. Som det var, havde Præsterne, da det engelske Krav ret uforvarende kom over dem, grebet til det første det bedste Ritual, de kunde faa fat i.

Min Mening er, at dette Arbejde fortjener Paaskønnelse. Selv om det som forskellige andre Ting, der kunde nævnes, ikke er fuldkomment. Der er anket stærkt over, at Forsagelsen ikke er med i Daabspagten, men det er ikke ved Daaben, den mangler, kun i „order of service“. Dette passer heller ikke mig; men der er ingen Lov, hverken guddommelig eller menneskelig, der forbyder mig at føje den til eller at stryge det Salme-

vers, der er kommen med, hvis man ikke synes om det.

Samme Komité arbejder sammen med Komitéer fra andre lutherske Samfund paa at samle en stor engelsk luthersk Salmebog, der skal indeholde et Udvalg ogsaa af vore danske Salmer i Oversættelse. Vor Komité foreslaar nu, og Styrelsens Flertal støtter Forslaget, at den bemyndiges til sammen med den forenede Kirkes Komité at udgive en mindre engelsk Salmebog med et fyldigt Udvalg af Oversættelser af danske Salmer tillige med engelske Salmer til Brug i de to danske Kirkesamfund, i hvert Fald indtil den store udkommer. Det vil nok tage Aar og Dag, inden den udkommer, og der er imidlertid Brug for en engelsk Salmebog i Søndagsskoler og ved Gudstjenester. Det foreslaas ligeledes, at Arbejdet med Bogens Udgivelse overlades til de to Samfunds Styrelser og til Komitéer, udnævnt af disse.

Udvalget i Danmark plejer jo hvert Aar at sende os en Hilsen. I Aar har vi den Glæde at have dets Formand, Pastor Wagner iblandt os. Vi byder ham et hjærteligt Velkommen med Ønsket om, at hans Besøg maa blive til Gavn og Glæde baade for ham og os. Han vil saa give os en mundtlig Hilsen fra Udvalget.

Tak til alle, der har arbejdet med, en særlig Tak til Danske Kvinders Missionsfond.

Tonen er ikke taget ret højt i denne Indberetning. Fremmede

kunde maaske faa de Tanker, at det staar meget slet til med os, særligt hvis de gaar ud fra, at vi har den Skik, som saa mange har: at glatte efter, dække til og pynte, for at i hvert Fald Skinnet kan bevares. Vi lider snarere af den modsatte Fejl: at afsløre vore Svagheder og Skrøbeligheder mer end vi skulde, saa vi endogsaa slaar Modet ned hos os selv. Der er nu ogsaa andet blandt os end det, der er lavt og gaar sent. Det skal ikke forties, at vort Samfund i flere Henseender er inde i en Krise, og det skal bøje os dybt i Bøn om Hjælp. Men han, som har hjulpet hidindtil, han hjælper nok herefter. Det er ikke værd for nogen, Ven eller Fjende, at dele Dødsboet efter den danske Kirke. Endnu lever den, om end, som alt levende, i Dødsfare altid. Der forkyndes Splittelse hemmeligt og aabenbart; der er Menigheds-kredse, der fører en hensygnende Tilværelse; men jeg kan nævne en lang Række af levedygtige Menigheder, store og smaa, der aldrig stryger den danske Kirkes Flag, ikke en Gang om saa deres egne Præster skulde rykke i det for at faa det ned.

Vi har intet at prale af, den Sandhed har vi i disse Tider ikke svært ved at sé. Men vi har meget at sige Tak for. Maatte Helligaanden røre os dybt i Hjærtet, saa vi sér det og faar Mod til at vente al vor Frelse af Gud Faders Naade i Kristus Jesus, vor Herre“.

S. D. Rodholm.

Denne Beretning blev overgivet til følgende Komité: Præsterne J. Jørgensen og C. S. Hasle samt Delegaterne S. N. Nielsen, Trinitatis Menighed, Chicago, P. Pedersen, Bridgeport, og J. Gregersen, Askov.

Formanden henstillede til de forskellige Komitéer, som faar Indberetninger til Behandling, at hver af dem, før den aflægger Beretning, raadfører sig med den, der har givet Indberetningen, som Komitéen har for sig, hvis den finder noget at spørge om.

Aarsmødet tilstemte denne Henstilling.

Udvalget i Danmark for den dansk-amerikanske Missions Formand, Pastor E. Wagner oplæste sin Hilsen og Udtalelse fra Udvalget og tillige et Brev fra Biskop Ostenfeld. Begge blev overgivet til Komitéen for Formandens Indberetning.

*

Pastor Wagner oplæste følgende Hilsen fra Udvalget:

**Til den danske evangelisk lutherske Kirke i Amerikas
47. Aarsmøde.**

Kære Venner!

Guds Fred, hvor I bygge
paa Mark og paa Fjæld,
i Bøgenes Skygge,
ved Elvenes Væld,
Guds Fred over Skoven,
hvor Stammerne staa,
Guds Fred over Voven,
hvor Snækkerne gaa,
som ankre, som flage
paa festlige Dage,
som end toner Fædrenes Flag.

Guds Fred, som den fandtes
ved Fædrenes Barm,
Guds Fred, som den vandtes
ved Frelserens Arm,
Guds Fred, som den troner,
hvor Kærlighed boer,
Guds Fred, som den toner
i Hytter fra Jord,
som selv jeg den nyder,
tilønsker og byder
jeg Brødre og Frænder i Nord.

Saaledes hilste én af vore Stør-
mænd sit Folk — netop i disse Da-
ge for 100 Aar siden. Udvalget for
den dansk-amerikanske Mission
vil gjerne gøre disse hans Ord til
sine og ønsker Den Danske Kirke
Guds Fred over Aarsmødet.
Maatte Guds gode Helligaand
hvile over os, at vor Tale bliver
Sandheden tro i Kærlighed, at det
bestandig maa kendes, har vi end
forskellige Meninger om Maader
og Midler, Maalet er vi enige om;
i de smaa Ting er Opfattelserne
forskellige; — i de store, evigt be-
tydningsfulde, vil vi alle det sam-
me.

Udvalget for den dansk-ameri-
kanske Mission overdrog mig paa
sit Møde i Voldby d. 23.—24.
April at bringe dets bedste og
kærligste Hilsen til dette Aarsmø-
de. Den nærmere Udformning af
denne Hilsen blev overladt til mig
selv; men jeg er ikke i Tvivl om,
hvad Udvalget som Helhed gjerne
vil sige Eder:

Det har været os en Glæde nu i
dette Foraar, i Samarbejde med
Biskop Ostenfeld, at udsende Pa-
stor P. J. Pedersen til Vor Frel-
sers Menighed i Brooklyn. Vi sér i

denne Begivenhed noget af et
Vaartegn.

Sammen med Eder, — saaledes
som I gav det Udtryk paa sidste
Aarsmøde, — beklager vi paa det
dybeste, at saa mange af Den
Danske Kirkes Præster har opgi-
vet Gerningen i Amerika og er
rejst tilbage til Danmark. Vi vil
jo absolut ikke dømmе dem for
det, — hvor skulde vi, der selv i
sin Tid følte, at det var rigtigst
af os at rejse hjem, kunne gøre
det; — lige saa lidt vil vi opkaste
os til Dommere over de Menighe-
der, der ikke magtede at fastholde
dem. Vi vil kun udtale vor Bekla-
gelse af selve Kendsgerningen og
vort Haab, at denne Bevægelse
snart maa standse, og at der kom-
mer ny Tilgang af Præster, saa at
alle Menigheder i vort Kirkesam-
fund kan blive betjente, og at der
kan komme et Overskud af Arbej-
dere til at tage Gerningen op paa
nye Steder.

Mens vi nøddigt sér Præster i
Den Danske Kirke rejse til Dan-
mark for dér at tage varigt Op-
hold, vil vi gjerne medvirke til at
søge gennemført en Ordning, saa-
ledes at — navnlig yngre — Præ-
ster herfra kan vikariere i ledige
Sogne kald i Danmark ét Aar. Det
vilde gøre et Danmarksophold bil-
ligere for dem og bringe dem ind
i danske kirkelige Forhold.

Dannebrog og Stjernebanner
har vajet Side om Side over vort
Kirkesamfund siden dets Grund-
læggelse. Den Danske Kirke har
været præget dels af Arven fra

Danmark, dels af Amerikas store Forhold. Netop dette dobbelte Præg har gjort den dyrebare for os, det har hos flere af Udvalgets Medlemmer givet den en Plads i vore Hjerter — næsten foran Folkekirken. Skulde den Dag komme, da „Dannebrog“ blev sænket, vilde det blive én af vort Livs største Sorger. Selv om det ingen politiske og geografiske Virkninger vilde have, vilde vi føle det som ét nyt 1864 for vort Folk, et 1864 saa meget mere trøstesløst, som der ikke vilde være noget Haab om et 1920, en Genforening. Den Danske Kirke har efter vor Mening kun Eksistensberettigelse, naar den bevarer sit danske Præg. Den kan kun forsvare at bære de uforholdsmæssig store Byrder, som det at være et selvstændigt lille Kirkesamfund med egen Præsteskole o. s. v. medfører, naar den fastholder dette sit dansk-amerikanske Præg.

Kirkesamfundet vil, — i samme Grad som det hævder dette sit Særpræg, — være det naturlige Hjem for Indvandrerne og vil tilige give sin i Amerika fødte Ungdom noget ejendommeligt, rig og betydningsfuldt, som de store amerikanske Kirkesamfund ikke kan give den.

Kampen for Bevarelsen af dansk Aandsliv i Amerika er saa svær, fordi den udelukkende er en *Forsvarskrig*. Enhver Tanke om *Angreb* paa det amerikanske er taabelig og umulig. Ja, det vilde være foragteligt og utaknemme-

ligt, om Indvandrerne *kun* vilde nyde de økonomiske Fordele ved at bo i Amerika, men ellers vilde staa kold og fremmed overfor det Land, der har givet ham en saa god Modtagelse og som ejer saa skøn og rig en Historie.

Nej, det er ret og rigtigt, at Indvandrerne føler sig mere og mere *hjemme* ogsaa i aandelig Forstand i Amerika. Men virkelig værdifuld for det nye Land bliver han kun, naar han bevarer og uddyber sin oprindelige Kultur, den, der gennem de mange Generationer i Danmark er bleven en Del af hans eget Væsen. Kun ved at bevare sig selv bliver han en god Borger i sit nye Land. Indvandrerens Børn har et naturligt, moralsk Krav paa at modtage to Kulturer, den, der hører til det Land, som nu er blevet deres, Amerikas Kultur, og den, som deres Forfædre har ejet i utalte Slægtled, Danmarks.

Ja, saaledes tager Tingene sig ud, séte fra Danmark. Vi maa have Lov til at fremsætte disse vore Tanker ikke til Forhandling paa Mødet, men til stille Overvejelse for de enkelte.

Vi vil jo paa vor Side af Havet gøre, hvad der staar i vor Magt for at hjælpe Eder.

Vi mener, det vilde have sin Betydning, om der fremdeles hvert Aar kunde komme en dygtig Kirkens eller Højskolens Mand herover paa Besøg blandt Eder. Vi tilbyder at være Mellemlid mellem

Eder og Danmark — ogsaa paa dette Omraade.

Vi vilde ønske, at der rundt omkring i Menighederne maatte blive taget et Arbejde op for at udbrede den bedste danske Litteratur, først og fremmest Bøger af Mænd som C. Koch og Ricard, O. Geismar og Skovgaard Pedersen; i anden Række god Skønlitteratur. Vi vil hjertelig gerne være til Tjeneste med Vejledning i saa Henseende.

Det har været mig personlig en stor Glæde at gæste de østlige Menigheder og at lære denne for mig hidtil ret ukendte Del af Kirkesamfundet at kende. Hjertelig Tak for god Modtagelse hidindtil.

Foruden de enkelte Medlemmer af Udvalget, Fru Stevns, Præsterne Vestergaard, Th. Knudsen, Nordentoft og Forstanderne J. og E. Appel, har den dansk-amerikanske Kvindeforening i København, Præsterne H. Hansen, J. A. M. Rodholm, M. F. Blichfeld, Johs. Ravn, Carl Hansen og Forstander Stevns bedt mig overbringe deres kærlige Hilsen.

Gud velsigne og bevare Den Danske Kirke i Amerika, dens Menigheder, store og smaa, og alle dens enkelte Medlemmer.

En særlig Hilsen fik jeg at overbringe fra Biskop Ostenfeld:

København, 23. Maj 1924.

Gennem Pastor E. Wagner, som i Aar vil gæste Den Danske Kirkes Aarsmøde i Detroit, vil jeg gerne sende Den Danske Kirke en hjertelig og kærlig Hilsen fra Kir-

ken herhjemme i Danmark. Baade under min Rejse i Amerika og senere ved at færdes rundt om i Danmark har jeg faaet et stærkt Indtryk af Styrken af de aandelige Baand, som binder os sammen ikke alene indenfor Kristi Menighed, men indenfor den Del af Menigheden, som har saa mange dyre Minder fælles, ikke mindst i vore danske Salmer. Gud velsigne Arbejdet, som øves i Den Danske Kirke, at det maa blive til Herrens Ære. Men jeg kan ikke sende denne Hilsen, uden at den følges af en Tak for min Rejse i Amerika forrige Aar. Besøgene indenfor de mange Menigheder — jeg skal modstaa Fristelsen til at nævne de enkelte — fra California til New York vil altid høre til de lyse og gode Minder, som min Hustru og jeg vil gemme paa. Gud velsigne Gerningen i de store, kraftige Menigheder, han velsigne den i de smaa Samfund! En særlig Hilsen til Samfundets Formand og gamle Ordinator.

Ostenfeld.

*

Komitéen for *Formandens Indberetning* gav Torsdag Eftermiddag ved Pastor J. Jørgensen følgende Betænkning:

1. Komitéen udtaler sin Paaskønnelse for den Oversigt over vor Arbejdsmark, Formanden har givet, og tror, det er en god Fremgangsmaade, han har brugt at lade Kredsformændene faa Ordet hver for sin Kreds.

2. Komitéen anbefaler, at Styrelsen faar Alderdomshjemmet i D. M. inkorporeret, særligt af Hensyn til at kunne sikre sig mulig tilfaldende Arv.

3. I Anledning af den Arv, der er tilfaldet forskellige af Samfundets Institutioner, henstiller Komitéen til Aarsmødet at bede Samfundets Sekretær at sende en Tak fra Aarsmødet til Vedkommendes nærmeste Paarørende.

4. Vi anbefaler, at Aarsmødet giver Styrelsen Fuldmagt til at ordne det fornødne med H. Larsen, for at Samfundet kan faa den Gave, C. Larsens Testamente hjemler det.

5. Komitéen henstiller til Aarsmødet, at Samfundet hjælper St. Johannes Menighed med at betale Leje af en Præstebolig, foreløbig det første Halvaar fra Skoleaarets Begyndelse.

6. Vi foreslaar, at Styrelsen bemyndiges til at medvirke ved Udgivelsen af en mindre engelsk Salmebog i Overensstemmelse med Formandens Omtale deraf.

Forøvrigt beder vi Aarsmødet modtage Formandens Indberetning med Tak.

Ligeledes Pastor E. Wagners Henvendelse. Inderlig Tak for de opmuntrende, vejledende og for-

manende Ord og for hans og Udvalgets hjertelige Deltagelse og Hjælp.

Aarsmødet sender ved Pastor E. Wagner Hilsen og Tak til Biskop H. Ostenfeld for hans Brev.

J. Jørgensen,
Komitéens Formand.

Der forhandlede en Del herom, særlig om Punkt 5. I Stedet for dette vedtoges følgende:

Samfundet betaler gennem sin Missionskasse for indtil et Aar for en passende Lejlighed til Lærer Stub og Hustru.

De øvrige Punkter vedtoges, og Formandens Beretning blev modtaget med Tak.

*

Fra D. S. U. Kreds 7, samlet til Aarsmøde i Salinas, California, modtoges ved Delegat Karl Møller følgende telegrafiske Hilsen:

Returning your wishes for convention Salinas, give wishes for successful convention Detroit. Emphasize that help is needed here, and we are backing you 100 per cent strong.

D. S. U. District 7.

Der blev bragt Aarsmødet Hilsener fra Menigheden i Danevang ved S. C. Svendsen og Menighederne i 9. Kreds ved J. Møller.

Indberetning fra Grand View College.

Onsdag Eftermiddag oplæste Forstander C. P. Højbjerg følgende:

I Skoleaaret 1923—24 har Grand View College haft ialt 115 Elever. Af dem var 53 Piger og 62 unge Mænd. Vinterskolens Elever beløb sig til 45, medens 70 hørte til andre Afdelinger. Under vor High School og Junior College department læste 62 Elever. I den danske Lærerskoles Undervisning (der til Dels falder sammen med High School) deltog 11 Elever. 23 af Skolens Elever var H. S. graduates eller mere. Seks af dem modtog Undervisning paa Præsteskolen. Tallet paa Aarselever bliver 77.

Fra Præsteskolen og den danske Lærerskole har vi udsendt 12 Elever som Lærere og Lærerinder ved Menighedsskolerne. Uddannelse som Gymnastiklærere modtog under vort étaarige Kursus 16 Elever, 13 Kvinder og 3 Mænd. I det sædvanlige 3 Maaneders Gymnastiklærerkursus under Vinterskolen deltog 12 Elever, 2 Kvinder og 10 Mænd. Det Repetitionskursus, vi plejer at holde, blev i Aar opgivet paa Grund af Mangel paa Plads. Skolen vilde i det hele have haft en Del flere Elever, dersom

vi kunde have skaffet Plads. Jeg maatte meddele adskillige, der spurgte, at alle Pladser var optagne. Skolens 2 Gæsteværelser brugte vi som Elevværelser for Piger. Det er meget ubekvemt, men det kan jo lade sig gøre.

Fra vor High School graduerede 8 Elever, nemlig: Folmer Strandskov, Thorkild P. Christensen, Clara Agnete Petersen, Erik Martinus Back, Margrethe Jørgensen, Johanne C. Rasmussen, Ludvig Mehr og Gudrun M. Paulsen.

Skolens samlede Indtægt har været \$41,486.69, den samlede Udgift \$40,698.87. I Form af Elevpenge har Skolen i Finansaaret modtaget \$18,364.06. Fra Samfundets Kasserer har Skolen modtaget \$15,853.77. Heraf ydede Fondet \$7,618.39; den sædvanlige Indsamling Resten, der blev fordelt saaledes, at \$5,250.00 gik til Skolens Drift, mens \$2,985.38 blev anvendt til Brolægning og Reparationer. Bidraget fra Menighederne er lidt større end i Fjor, og Skolen siger alle Giverne hjærtelig Tak. Men samtidig maa jeg paa den danske Kirkeskoles Vegne beklage, at der er saa mange Menighedskredse, der ikke har kunnet magte den dem af den danske Kirkes

Styrelse stillede Opgave. Tiderne er ganske vist onde, men god Vilje kan nu som alle Dage drage et stort Læs. Der er alt for mange, der lader de faa bære Byrderne.

Lærerlønningerne beløb sig til \$11,287.50. Denne og nogle andre Udgiftsposter er noget lavere i Aar af den simple Grund, at Skolens Regnskab efter Aarsmødets Bestemmelse skulde afsluttes før Skoleaarets Afslutning. — Vi stod overfor en betydelig Udgift til Skolens Reparation. Fra Kvindeforeningerne og enkelte andre Venner af Skolen modtog vi til dette Øjemed \$733.35. Dette var et smukt Bidrag og en stor Hjælp. Skolen paaskønner meget den store Velvilje, navnlig vore Kvindeforeninger udviste. Men Udgifterne oversteg jo langt dette. Til Reparationer medgik i alt 3,981.42. Heraf kostede det ny Tag paa Skolens Sydside og de 2 Taarne alene \$655.00. Samfundet skylder Tak til en Del Mænd, der arbejdede for lav Pris eller for slet ingen. Blandt dem skal jeg specielt nævne Mr. Martin Johnson, der udførte et første Klasses Arbejde som Murer og Plastrer for under halv Pris. Dersom Skolen skulde have betalt regulær Pris, som den plejer, vilde Udgifterne mindst have naaet de \$6000.

Hertil kom, at vi til Indbo, som Stole, Senge, Lagener, Dækketøj, Undervisningsapparater o. lign., har maattet anvende \$1,831.84. Skat og Assurance beløb sig til \$1,747.28. Disse tre Udgiftsposter

alene: Bygningers Vedligeholdelse, Indbo og Brolægningskat beløber sig sammen med en anden speciel Udgift — legal service — til meget nær 8 Tusinde Dollars. Da vi ikke har modtaget mere end noget over 60 pCt. af det budgetterede fra Samfundet, kan det under de givne Kaar næppe undre, at Skolens Gæld fra i Fjor — \$6,154.00 — i Stedet for at være slettet er vokset med \$600.00 nominelt, i Virkeligheden med noget mere.

Danske Kvinders Missionsfond har i Aar igen skænket \$300 til Præsteskolens Elever. Vi siger hjærtelig Tak. Flere af vore Kvindeforeninger, men særligt den i Cedar Falls, har foruden det specielle Bidrag til Reparationer skænket Skolen større eller mindre Gaver. Alt som Regnskabet udviser det. — Bagermester H. P. Schmidt, Menominee, Mich., gav mig i Kommission at sælge en Byggelod tæt ved Skolen. Han vilde selv kun modtage \$600 for den. Resten vilde han skænke Samfundet. Jeg gik til Alderdomshjemmets Forstander, Mr. N. Petersen, der velvilligt paatog sig den ikke ringe Møje at sælge Lodden til højst mulig Pris. Overskuddet blev godt \$300. Samfundet skylder Brødrene Schmidt Tak for en betydelig Gave. — Udvalget har som sædvanlig sendt os en meget anselig Samling af gode Bøger. Vi skylder Udvalgets Formand, Hr. Sognepræst E. Wagner, atter i Aar Tak for den personlige Omhu og

Offervillighed, han igen har lagt for Dagen overfor Skolen i Des Moines.

Præsterne S. D. Rodholm og J. Jørgensen glædede Skolen med et Besøg — 14 Dage hver — i Efteraaret. De gav hver Dag Timer paa Præsteskolen og i Foredragssalen. Adskillige andre Mænd har i Aarets Løb gæstet os og ført Ordet iblandt os. Jeg opgiver at nævne Navnene. Kun bør jeg notere, at Dr. Kuhns fra Omaha har holdt en Række Foredrag for os over Emnet: Lutheranernes Historie i U. S. Vi siger Tak for hvert godt Bidrag til Ungdommens Oplysning.

Der er 3 af Skolens Lærere, der har ønsket at træde ud af Skolens Tjeneste, nemlig V. Tarnow, Th. Thomsen og Joh. Terkelsen. Vi skylder disse 3 Mænd oprigtig Tak for sjælden dygtig og trofast Tjeneste. De to førstnævnte afløses af Harald Knudsen og C. A. Stub. I Dansk vil jeg selv for det kommende Aar overtage Undervisningen i øverste Klasse (Literatur). Til de øvrige Danskklasser venter vi Hjælp fra yngre Mænd, der kommer fra Danmark.

Vi maa sikkert gøre alt, hvad der staar i vor Magt for at skabe bedre Kaar for de unge Mand og Kvinder, der har fulden deres High School-Uddannelse og ønsker at tilbringe et Aar eller to hos os, før de gaar til højere Skoler og

Universiteter. Jeg har Haab om, at vi i en meget nær Fremtid vil kunne knytte 1 eller 2 til Gerningen velskikkede Mænd til Skolen med netop dette særlige Formaal for Øje. Vor studerende Ungdom kan kræve ikke blot en solid Fagundervisning, men tillige en aandelig Hjælp udfra det Livssyn, der grundpræger den danske Kirke. Overhøres det første Krav, mister vi den Ungdom, vi skulde vinde; dersom det sidste Krav ikke agtes, vil de unge selv tabe mest. Der er Skoler nok her i Landet, og dygtige Skoler tillige. Men vi ønsker, at vore Børn skal faa Del i en personlig Skole, hvor de kan møde det, de har hørt „fra Begyndelsen“. Den Trang til aandeligt Liv paa Modersmaalets og Kristentroens Grund, vi venter at finde hos vore Børn, kan vi ikke komme i Møde ved at „give Timer“ i det, der er vort dyreste Eje, men vi kan prøve at *leve det* til dagligt og give det Vidnesbyrd. Saa skal det med Guds Hjælp nok dages for os.

Grand View College, 18. Juni 1924.

Carl P. Højbjerg.

Denne Beretning blev overgivet til følgende Komité: Præsterne J. C. Aaberg og Bue Bennike og Delegaterne L. C. Larsen, Marquette, Karl Møller, Los Angeles, og Niels Jensen, St. Ansgar, Chicago.

Indberetning fra Eksamenskomiteen til Aarsmødet.

Pastor J. Jørgensen gav følgende Indberetning:

Vor Opgave som Eksamenskomité er særlig knyttet til vort Samfunds Skole i Des Moines, og vi har ingen store Bedrifter at rose os af. Det er vel nok Meningen, at vi skulde have et vist Tilsynsarbejde med Skolen, særlig dens Undervisning, og være Samfundet en Garanti for, at Undervisningen blev givet paa en god Maade, modtaget og tilegnet af Eleverne, og saa endelig bedømme Resultatet deraf og for Aarsmødet gøre Rede derfor.

Dette skulde opnaas ved, at vi af og til besøgte Skolen, overværede noget af Undervisningen samt ved den afsluttende Eksamen. Jeg har besøgt Skolen 4 Gange i det forløbne Aar. To Uger i første Halvdel af Oktober hjalp jeg til med Undervisning i Danmarks Kirkehistorie efter Opfordring fra Forstander Højbjerg. Med Præsteskolens Elever gennemgik jeg Reformationstiden i Danmark, og for den samlede Elevflokk, eller da saa mange, som vilde være med, fortalte jeg om den danske Kirkes Grundlæggelse fra de første Forsøg til Svend Estridsens Tid. Ved samme Lejlighed overværede jeg ogsaa anden Undervisning.

Kort efter kom jeg igen og saa Skolen være Vært for de danske Gymnaster, som N. Bukh førte i Triumf gennem Landet. Desuden

var jeg med ved det saakaldte Majstævne fra 15.—22. Maj, som for en stor Del tog Skolens Opmærksomhed og traadte i Undervisningens Sted. Dets Værd og Betydning er det ikke saa let at udtale sig om. Endelig afholdtes der mundtlig Eksamen for Præsteskolens Elever d. 27. Maj, hvor hele Eksamenskomitéen var til Stede.

Forstanderen har ogsaa sendt os nogle Meddelelser om Skolens Gang i det hele. Da der blev lidt lang Tid mellem disse, bad jeg ham give os en Meddelelse ved Vinterskolens Slutning, og vi fik da en udførlig Redegørelse, særlig vedrørende Præste- og Lærerskolen, og hvad Lærerne bød disses Elever.

Med Hensyn til at bedømme Resultatet af Undervisningen, hvad Eleverne faar ud af det, da maa vi sige, at dette er ikke saa let gjort, som det er krævet.

Vor Adkomst hertil begrænses mere og mere, for saa vidt som det kan ske gennem Eksamen, og den er jo da i hvert Fald noget af en Kundskabsprøve. For nogle Aar siden havde vi ikke blot Præsteskolens Elever, men Lærerskolens og de, der forberedte sig til at gaa ind i Præsteskolen til Prøve; derfor kunde den mundtlige Eksamen kræve 3 a 4 Dage eller mere. Det var en fornøjelig Tid, da vi havde en stor Afdeling af Mænd og Kvinder, der i et toaarigt Kursus udelukkende fordybede sig i dansk

Aandsliv, dygtiggjorde sig i Mordersmaalets Brug, blev godt hjemme i dansk Historie, Literatur og Geografi; vel nærmest for at udnytte det ved Undervisning i danske Børneskoler, men som ogsaa havde Værdi for Livet. Prøven med disse var som en Fest for os, der hørte, vistnok ogsaa for Eleverne; let og tillidsfuldt fortalte de, selv Bibelhistorie, og det var ikke den tørre Kundskab, der honoreredes bedst. Her fik Præsteskolen Elever ogsaa en Del af deres forberedende Uddannelse. Nu er baade Lærerskolen og den forberedende Del gaaet ind under andre Afdelinger og bedømmes dér, og vi har ikke noget dermed at gøre eller faar Lejlighed til at danne os noget Skøn om, hvorledes de er, der gaar ud til vore Børneskoler eller ind i Præsteskolen. „De skal jo da ikke have Eksamen to Gange eller paa to Maader“. Nej, det skal de ikke. Men vi, ja vi er nærved at staa som fattig Per Eriksen. Vi har kun den lille Præsteskoleafdeling, og den har vi ikke en Gang.

Der har været 6 Elever paa Præsteskolen i Aar, men vi fik kun tre af dem til Behandling; den ene forbereder sig ikke til at blive Præst i D. d. Kirke nu, men vil vistnok gaa ud som Missionær; den anden blev lige før skriftlig Eksamen kaldt hjem, da hans Fader laa for Døden; den tredje, Erik K. Møller, sendte os en Skrivelse af 25. April, at han kunde ikke have med os at gøre som Eksamens-

komité, da det stred mod hans Principper; „Eksamen i aandelige Ting er en Uting; det er urigtigt, at en Elev skal bedømmes af en Komité, der intet kender til Eleverne“, skrev han. Derfor var han ikke med, hverken ved den skriftlige eller den mundtlige Prøve. Han skrev ogsaa, at Forstanderen fraraadede ham dette Skridt. Vi studsede lidt ved det, men tvinge ham i vor Favn havde vi hverken Lyst, Evne eller Ret til. Da vi var samlede ved Eksamen, talte vi sammen om det, ligesom vi ogsaa drøftede det med Forstanderen, men uden Resultat.

De tre tilbageværende af Præsteskolens Elever besvarede skriftlige Opgaver, og disse Besvarelser sendtes os til Bedømmelse, og Eleverne mødte ved Prøven d. 27. Maj. Vi kan kun udtale vor Tilfredshed med, hvad der vistes. De har sikkert arbejdet med Flid og Alvor. Prøven var ikke afsluttede for nogen af dem, saa ingen af dem er færdig med den regelmæssige Uddannelse.

Forøvrigt tør vi nok sige, at der er arbejdet med Ihærdighed og Alvor, især af Lærerne, og vistnok ogsaa af Eleverne. Man slentretr ikke Tiden hen. Alt sker efter den bestemte Plan og til den bestemte Tid.

Vort Samfunds Skole har en meget betydelig Plads i vort Arbejde, vi sætter et stort Haab til den. Vi takker baade Lærere og Elever for trofast og godt Arbejde. Vi

haaber, det maa bære Frugt til Guds Ære og til Livets Fremme.

J. Jørgensen,

Formand for Eksamenskomitéen.

Beretningen blev overgivet til Komitéen for Forstanderens Aarsberetning.

*

Torsdag Eftermiddag afgav denne Komité ved Pastor J. C. Aaberg følgende Betænkning:

Betænkning fra Komitéen for Skoleforstanderens og Eksamenskomitéens Indberetninger.

1. Komitéen ønsker at udtale sin Glæde over, at Skolens Elevantal er større i Aar end sidste Aar. Den haaber, at Væksten maa fortsættes, til det virkelig maa vise sig, at Skolebygningen er for lille. Selv om der i Aar har været et forholdsvist ret stort Antal Elever, saa kan det jo alligevel ikke siges at være et overvældende stort Antal, end ikke for et Samfund saa lille som vort. De fleste andre Skoler har i de sidste Aar stærkt forøget deres Elevantal. Vor Skole har omtrent staaet stille. Og det kunde i den Forbindelse være af Interesse at vide, hvor mange af Samfundets Menigheder i Aar har været repræsenterede i Elevflokkene.

2. Komitéen kan fuldtud samstemme i Forstanderens Beklagelse over, at saa mange af Samfundets Menigheder ikke har magtet at yde det af Styrelsen paalignede Beløb til Samfundets Gøremaal, og

at der saaledes er altfor mange, som lader de faa bære Byrderne. Skolen er Samfundets største og maaske vigtigste Fællesarbejde, og den burde støttes af alle. Spørgsmaalet paatrænger sig da om, hvad der kan være Grunden til, at den ikke faar den Støtte, den trænger til? Er det Byrden, der er for stor, eller er det Offerviljen, der er for lille? Eller tilfredsstiller Skolen ikke de Krav, Menighederne stiller? Om disse og maaske andre Spørgsmaal kunde Komitéen ønske, at Menighedernes Repræsentanter vilde udtale sig.

3. Som det fremgaar af Indberetningerne, har 62 af dette Aars Elever været Elever af the high-school and junior college departments, 11 af den danske Lærerskole og 6 af Præsteskolen. Da de to sidste Afdelinger, og da ikke mindst Præsteskolen, er de Afdelinger, der vel nok i særlig Grad har Betydning for hele Samfundet, er det at beklage, at de er saa smaa. Trods Mangelen paa Arbejdere er der i Aar ikke udgaaet nogen Kandidat fra Skolen, og Samfundet kan jo i Betragtning af det ringe Elevantal i Præsteskolen heller ikke i den nærmeste Fremtid vente sig nogen større Tilgang af Arbejdere derfra. Det kan jo ikke nægtes, at Skolen taber noget af sin Betydning for hele Samfundet i Forhold til, som den fejler i at uddanne de Arbejdere, som Samfundet og Menighederne trænger til. Og man fristes derfor til at spørge: Hvor ligger

Skaden, — i Hjemmene, hos Menighederne eller ved Skolen?

4. Det er at beklage, at Skolens Gæld er vokset til den ikke ubetydelige Sum af 6000—7000 Dollars. At dette er en naturlig Følge af, at Samfundet i flere Aar ikke har ydet Skolen mere end fra 60—70 pCt. af det budgetterede Beløb er vel nok selvsagt. Men Spørgsmaalet paatrænger sig alligevel om, hvad vi skal gøre, ikke blot for ikke i Fremtiden at øge Gælden, men ogsaa for at faa den udslettet. Skolen har efter Indberetningen havt en Indtægt af \$41,486.69, af hvilke kun \$18,364.00 er indkommen i Elevpengene, og Resten maa vel derfor med Undtagelse af, hvad der er laant, være indkommet enten som Renter eller Gaver. Dette udgør jo en ikke ubetydelig Sum, og det er derfor et Spørgsmaal, om det kan ventes, at Menighederne paa den ene eller den anden Maade yderligere vil forøge deres Bidrag til Skolen. Vil de ikke det, maa Spørgsmaalet, da det ikke synes ønskeligt yderligere at forøge Gælden, blive ét af to, nemlig: enten at forhøje Elevpengene eller ogsaa at indskrænke Udgifterne, saa man sætter Stævne efter Evne. Det er muligt, at det ikke vil være let at forhøje Elevpengene, men den Sum, der er indkommet paa den Maade, synes dog Komitéen at være forholdsvis lille. Den beløber sig, naar der har været 115 Elever paa Skolen, kun til 162 Dollars pr. Elev, og det til Trods for, at der efter Indbe-

retningen har været 77 Aarselever, som efter Reglen regulært skulde betale \$300 om Aaret, hvilke alene vilde beløbe sig til \$23,100.00, eller hvis de 6 Præstelever havde gaaet helt frit til \$21,300.00, alt-saa til omtrent \$3000.00 mere end det samlede Beløb, der er indkommet. Skønt de \$300.00, der kræves for et Aars Ophold paa Skolen, maa siges at være en meget rimelig Betaling, bør det sikkert tillades at give visse Lempelser, hvor Omstændighederne kræver det; men Spørgsmaalet er alligevel, om Samfundet under Omstændighederne, som de er, har Raad til at give saa store Lempelser, som Tallene her synes at vise. Vi gør opmærksom paa dette her, ogsaa af den Grund, at det maaske vil være lettere for Forstanderen at svare paa de Henvendelser, som maatte komme til ham i den Retning, hvis Samfundet har udtalt sig om det.

5. Komitéen beklager med Pastor Jørgensen, at Eksamenskomitéens Arbejde mere og mere indskrænkes, saa at den til Trods for, at Samfundet vel gerne til denne Plads har valgt nogle af sine bedste Mænd, dog, som dens Formand udtaler, maa føle sig som „fattig Per Eriksen“. Indskrænkningen af dens Arbejde har vel nok til Dels sin Forklaring i, at selv Eleverne i den danske Lærerskole tager deres Eksamener under the highschool department, for at de ogsaa for disse kan faa deres highschool credits, men da det jo alligevel er af stor Betydning, at

Samfundet ogsaa kender de unge Mænd og Kvinder, som skal gaa ud til Børneundervisningen, henstiller Komitéen, om der ikke kan findes en rimelig Ordning, hvorved Eksamenskomitéen bliver Deltager i den Prøve, som holdes med disse Elever.

6. I Betragtning af, at Elevantallet paa Præsteskolen er saa lille, er det beklageligt, at flere, selv af de faa, som gaar der, ikke gaar der med den Tanke at optage et Arbejde i Samfundet. Og det forekommer Komitéen at være et Spørgsmaal, om Skolen i saadanne Tilfælde bør give den sædvanlige Lempelse i Skolepengene, som ellers gives til Præstelever.

*J. C. Aaberg. Bue Bennike.
Lars C. Larsen. Karl J. Møller.
Niels Jensen.*

*

Der førtes nu en længere Forhandling om Komitéens Betænkning. Til Punkt 1 gav Forstander Højbjerg Oplysning om, at Eleverne var kommen fra følgende Steder:

Dagmar, Mont.	Des Moines
N. York	Kimballton
Withee	Chicago
West Denmark	Askov

Minneapolis	Marquette
Detroit	Menominee
Viborg	Marlette
Wilbur	Lake Benton
Ludington	Newell
Racine	Grayling
Tyler	Omaha
Danevang	Alden
Exira	Nysted
Cedar Falls	Dwight
Brush	Denmark, Kas.
Hutchinson	Hartford, Conn.

Om Punkterne 2, 3 og 4 blev der ført en længere Forhandling. Følgende Forslag blev vedtaget:

Naar Eleverne faar Betaling for udført Arbejde ved Skolen, og dette fradrages i deres Skolepenge, da indføres det saavel paa Indtægtssiden (Skolepenge) som paa Udgiftssiden (udført Arbejde) af Skolens Regnskab.

Forhandlingen om Skolen blev fortsat og afsluttet Fredag Formiddag. Punkterne 5 og 6 (Spørgsmaalet om Eksamenskomitéens Stilling og om Eksamen i det hele) blev kun lige berørt. En paatænkt senere Drøftelse blev der ikke Tid til.

Komitéens Betænkning blev godkendt, og Forstanderens og Eksamenskomitéens Indberetninger modtoges med Tak.

Samfundets Regnskaber.

Onsdag Eftermiddag fremlagde Samfundets Kasserer, W. N. Hostrup, følgende Udtalelse og derefter Regnskaberne:

I det Aar, der er gaaet, siden vi sidst var samlede til Aarsmøde, er der meget, vi kan være taknemlige for, ogsaa for de Pengemidler, vi

har modtaget fra Menighederne og andre til Samfundets Brug.

Men der er ogsaa noget, der er beklageligt. Ved at gennemse Regnskabet, viser det sig, at kun 25 pCt. af Samfundets Menigheder har i det forløbne Aar ydet den Sum til Samfundets Gøremaal, der blev dem paalignet af Styrelsen. Ca. Halvdelen af Menighederne har kun ydet fra 10 pCt. til ca. 50 pCt. af den paalignede Sum. Resten, de 25 pCt. af Menighederne, som for en stor Del er de mindre Menigheder i Samfundet, har ingen Bidrag ydet til Samfundet i flere Aar.

Arbejdet i Samfundets Virksomheder maa jo indskrænkes i Forhold til de Midler, der indkommer fra Menighederne. Med andre Ord: vi kan ikke vente 100 pCt. Resultater fra vort Samfunds Institutioner, naar de ikke faar mere end gennemsnitlig 67 pCt. af Pengemidlerne at arbejde med.

Jeg skal ikke komme nærmere ind paa den Sag i Øjeblikket, da jeg antager, at Finanskomitéen vil aflægge en Rapport desangaaende.

Jeg vil sige hjærtelig Tak til alle dem, der har været med til at yde til Samfundets Vækst og Velindtil denne Dag.

W. N. Hostrup,
Kasserer.

TIL SAMFUNDETS GØREMAAL.

Mgh. i Minneapolis 1922—1923 \$	50.00
St. Stefans Menigheden i Chicago 1922—1923	17.00
Mgh. i Davey, Neb., 1922—23	60.00
Mgh. i Newell, Iowa, 1922—23	25.00
Mgh. i Omaha Nebr.	450.00

Mgh. i Argo, S. D.	60.00
Mgh. i Hutchinson, Minn.	101.00
Mgh. i Admah, Nebr.	20.00
Mgh. i Brooklyn, N. Y.	200.00
Mgh. i St. Andrews, Wash.	25.00
Carl Jespersen, St. Andrews, Wash.	2.00
Mgh. i West Denmark, Wis.	292.00
Mgh. i Danevang, Texas	400.00
Mgh. i Port Chester	42.00
Mgh. i Seattle, Wash.	250.00
Mgh. i Withee, Wis.	328.50
Mgh. i Racine, Wis.	475.00
Mgh. i Bone Lake, Wis.	82.00
Mgh. i Kronborg-Marquette	1003.50
Mgh. i Hetland, S. Dak.	152.50
Mgh. i Kimballton, Iowa	601.50
Mgh. i Detroit, Mich.	339.96
Mgh. i Perth Amboy, N. J.	450.00
Mgh. i Dagmar, Mont.	306.00
Mgh. i Marinette, Wis.	150.00
Mgh. i Cedar Falls, Iowa	858.60
Mgh. i Tyler, Minn.	1108.50
Mgh. i Ashland, Mich.	69.00
Mgh. i Gardner, Ill.	54.25
Mgh. i Flaxton, N. D.	32.00
Mgh. i Miner Co., S. Dak.	26.00
Mgh. i Oakland, Calif.	75.00
Mgh. i Los Angeles, Calif.	127.00
Mgh. i Solvang, Calif.	304.50
Mgh. i Viborg, S. Dak.	240.00
Mgh. i Alden-Carlston	148.50
Mgh. i Ringsted, Iowa	188.00
Mgh. i Easton, Calif.	100.00
Mgh. i Parlier, Calif.	114.00
Mgh. i Cordova, Nebr.	164.50
Trinitatis Mgh., Chicago	610.00
Mgh. i Diamond Lake, Minn.	105.00
Mgh. i Ludington, Mich.	85.00
St. Ansgars Mgh., Chicago	150.00
St. Stefans Mgh., Chicago	309.00
Mgh. i Menominee, Mich.	121.00
Mgh. i Des Moines, Iowa	456.50
Mgh. i Enumclaw, Wash.	104.50
Mgh. i Dwight, Ill.	223.50
Mgh. i Rosenborg, Nebr.	112.00
Mgh. i N. Troy, N. Y.	100.00
Mgh. i Hartford, Conn.	400.00
Mgh. i Nysted, Nebr.	160.00
Mgh. i Ruthton, Minn.	75.00
Mgh. i Wayne, Canada	50.00
Mgh. i Juhl, Mich.	21.00
Mgh. i Denmark, Kansas	44.00
Mgh. i Bridgeport, Conn.	31.10
Mgh. i Fredsville, Iowa	300.00
Mgh. i Brush, Colo.	63.50
Mgh. i Tacoma, Wash.	25.00
Mgh. i Oak Hill, Iowa	150.00
Mgh. i Exira, Iowa	55.00
Mgh. i Manistee, Mich.	222.14
Mgh. i Minneapolis, Minn.	325.00
Mgh. i Davey, Nebr.	69.50

Mgh. i Newell, Iowa	533.50	Ludington, Mich.	17.00
Mgh. i Askov, Minn	498.50	Racine, Wis.	32.00
Mgh. i Muskegon, Mich.	60.00	Ashland, Wis.	13.00
Mgh. i Portland, Me.	66.50	Kimballton, Ia.	38.00
Mgh. i Clinton, Iowa	242.00	Trinitatis Mgh., Chicago, Ill. ..	85.00
Mgh. i Hampton, Iowa	235.00	Trinitatis Mgh. Søndagsskole ..	20.00
Mgh. i Grayling, Mich.	275.00	Mgh. i Waterloo, Ia.	17.00
Mgh. i Waterloo, Iowa	56.00	St. Ansgar Mgh., Chicago, Ill..	42.00
Mgh. i New York, N. Y.	14.00	Mgh. i West Denmark, Bone Lake, Wis.	53.00
Mgh. i Sayreville, N. J.	63.00	Flaxton, N. D.	10.00
Mgh. i Cozad, Nebr.	62.00	Hartford, Conn.	204.00
R. Robertson, Somerville ...	5.00	White, S. Dak.	8.00
Kassebeholdn. 1. Juni 1923 ...	222.28	Oakland, Calif.	19.00

Tilsammen\$16,193.33

TIL BØRNEHJEMMENE.

Mgh. i Ringsted, Iowa\$17.31

TIL LUTHERAN WORLD SERVICE.

(National Lutheran Council.)

Kvindef. i Clinton, Iowa	\$ 25.00
Mgh. i Viborg, S. Dak.	16.40
Kvindef. i Gardner, Ill.	10.00
Mgh. i Askov, Minn.	121.35
Mgh. i Solvang, Calif.	78.00
Kvindef. i Diamond Lake, Minn.	5.00
Mgh. i Diamond Lake, Minn..	26.50
Mgh. i Alden-Carlston, Minn. ..	60.25
Mgh. i Lindsay, Nebr.	13.00
Mgh. i Hutchinson, Minn.	8.00
J. P. Henningsen	5.00
Elever og Lærere, Danebod, Tyler, Minn.	56.80
Mgh. i Withee, Wis.	67.25
Mgh. i Hetland, S. Dak.	27.00
Mgh. i Hampton, Ia.	45.00
Dagmar, Mont.	110.70
Dalum, Canada	33.81
Mgh. i Clinton, Iowa	67.50
Big Rapids, Mich.	11.00
Marinette, Wis.	45.00
Mgh. i Thornton, Iowa	10.00
Mrs. Knud Haahr	1.00
Mgh. i Tyler, Minn.	230.50
Ruthon, Minn.	18.50
Perth Amboy, N. J.	141.75
Mgh. i Fredsville, Iowa	23.25
Kvindef. i Fredsville, Ia.	25.00
Mgh. i Fredsville, Ia.	54.00
Mgh. i Cedar Falls, Ia.	100.00
Mgh. i Ringsted, Ia.	45.50
Oakhill, Exira, Ia.	33.00
J. L. Jørgensen, Kimballton, Ia.	5.00
Mgh. i Omaha, Nebr.	68.00
Portland, Me.	80.00
Muskegon, Mich.	4.00
Enumclaw, Wash.	41.00
Des Moines, Ia.	20.00
Junction City, Ore.	29.50
Cozad, Nebr.	12.00
Kronborg, Nebr.	126.00

Tilsammen\$2732.56

MISSIONSKASSEN.

Offer under Aarsmødet i Cedar Falls, Iowa	\$416.30
Mgh. i Dagmar, Montana	125.00
H. P. Rasmussen	6.61
Mgh. i Kimballton, Iowa	75.40
Mgh. i Admah-Hooper, Nebr. ..	14.64
Mgh. i Kronborg, Nebraska ...	12.95
H. P. Christensen, Kronborg, Nebraska	2.54
Kvindef. i Kronborg, Nebr. ...	20.00
Missionsmødet i Cordova, Nebr.	13.50
Kvindef. i Alden, Minn.	5.00
Dr. L. Slamberg	10.00
Past. R. J. Kristensen, Danmark	9.00
L. P. Hansen, Withee, Wis. ..	5.00
Mgh. i Manistee, Mich.	10.00
Kollekt fra Mgh. i Bridgeport, Conn.	10.00
Kollekt fra Mgh. i Perth Am- boy, N. J.	30.36
Kollekt fra Mgh. i Newark, N. J.	7.00
Kollekt fra Mgh. i Hartford, Conn.	19.56
Kollekt fra Mgh. i Portland, Me.	13.00

\$816.32

GAVER TIL GRAND VIEW COLLEGE.

Past. R. J. Kristensen, Danmark\$	10.00
Mrs. Metthea Mathiesen, New York	25.00
Trinitatis Kvindef., Chicago, Ill.	25.00
Unævnt fra Marquette, Nebr. ..	5.00
Fra Mgh. i Manistee, Mich. ...	20.00

\$85.00

TIL MISSIONSKASSEN VED BISKOP OSTENFELDS MØDER.

Mgh. i West Denmark	\$ 33.55
Mgh. i Seattle, Wash.	45.14
Mgh. i Des Moines, Iowa	21.06
Mgh. i Tyler, Minn.	95.55
Mgh. i Clinton, Iowa	35.00
Mgh. i Eugene, Ore.	11.33
Mgh. i Withee, Wis.	39.52
Mgh. i Askov, Minn.	85.42
Mgh. i Dwight, Ill.	52.72
Mgh. i Portland, Me.	61.00
Mgh. i Hutchinson, Minn.	11.59
Mgh. i Troy, N. Y.	58.32
Mgh. i Detroit, Mich.	82.34
Mgh. i Perth Amboy, N. J. ..	54.62
Mgh. i Hartford, Conn.	69.60
Mgh. i Racine, Wis.	53.18
Mgh. i Brooklyn, N. Y.	149.29
Mgh. i New York, N. Y.	10.00
Mgh. i Nysted, Nebraska	13.00
Mgh. i Minneapolis, Minn. ...	57.19
Trinitatis Mgh., Chicago, Ill. ..	56.26
Tilsammen	\$1095.68

TIL CALCUTTA MISSION.

Fra Mgh. i Ringsted\$10.00

TIL SANTHAL MISSION.

Ved Salg af Scheldts Lot i Des Moines, Ia.	\$581.37
Kollekt i Omaha Mgh.	11.03
Mgh. i Ringsted, Iowa	18.00

\$610.40

Sendt til Mrs. Karoline B. Kjøl-
hede\$610.40

TIL PENSIONS KASSEN.

Fra aarlige Budget	\$670.00
Ved Salg af Scheldts Lot i Des Moines, Ia.	581.38
Mgh. i Kimballton, Ia.	51.00
Mrs. Metthea Mathiesen, New York	25.00
Mr. og Mrs. Lars C. Larsen, Marquette, Nebr.	100.00
Kassebeholdning 1. Juni 1923 ..	100.00

\$1527.38

Sendt til Carl Christopher,
Kass. 857.38

Kassebeholdning 15. Maj 1924 ..\$670.00

TIL CANADA MISSION.

Mgh. i Perth Amboy, N. J.\$20.00

TIL JUBILÆUMSHEFTET.

Ved V. S. Jensen, Des Moines, Ia. \$ 8.00
Mgh. i Detroit, Mich. 16.06

Overført i Missionskassen\$24.00

SAMLET AARSREGNSKAB 1923—1924.

Modtaget 1. Juni 1923 til 15. Maj 1924.

Kassebeholdninger 1. Juni 1923	\$6,654.60
Missionskassen	4,853.25
Grand View College	5,445.00
Grand View College Grund- fond	7,676.34
Højskolerne	670.00
Børnehjemmene	1,357.31
Alderdomshjemmet Reserve- fond	536.00
Alderdomshjemmet Drift ...	804.00
Brolægning og Reparationer.	3,015.00
Pensionskassen	1,427.38
National Lutheran Council .	201.00
Lutheran World Service	2,732.56
Canada Missionen	20.00
Santhalmmissionen	610.40
Calcuttamissionen	10.00
Børnevennen	2,290.37
Samfundets Gøremaal (Ba- lance)	25.05

Tilsammen\$38,328.26

Udbetalt 1. Juni 1923 til 15. Maj 1924.

Missionskassen	\$3,470.09
Grand View College	5,335.00
Brolægninger og Reparationer	2,985.38
Grand View College Grund- fond	7,618.39
Højskolerne	600.00
National Lutheran Council ..	335.00
Lutheran World Service	2,801.64
Alderdomshjemmet Reserve- fond	560.00
Alderdomshjemmet Drift ...	750.00
Pensionskassen	857.38
Santhalmmissionen	610.40
Bills Payable	1,350.00
Canada Missionen	225.00
Børnevennen	2,620.51
Børnehjemmene	1,500.00
Kassebeholdninger 15. Maj 1924	6,709.47

Tilsammen\$38,328.26

KASSEBEHOLDNINGER 15. MAJ 1924.

Missionskassen	\$2728.91
Grand View College	260.00

Grand View College Grundfond	57.95
Brolægning og Reparationer ..	84.62
Alderdomshjemmet Drift	204.00
Alderdomshjemmet Reservefond	536.00
Samfundets Gøremaal	247.33
Højskolerne	770.00
Børnehjemmene	1390.86
Lutheran World Service	46.50
Canada Missionen	145.00
Calcutta Missionen	15.00
Elevfondet	205.50
Pensionskassen	670.00

\$7361.67

Minus	
Børnevennen Under-	
skud	\$518.20
National Lutheran	
Council Underskud	134.00
	\$ 652.20

Samlede Kassebeholdning \$6709.47

DETAILLEREDE REGNSKABER FOR 1923—1924.

Grand View College.

Kassebeholdning 1. Juni 1923 \$	150.00
Spec. Gaver	85.00
Fra årlige Budget	5360.00

Tilsammen \$5595.00

Udbetalt til Forstander C. P. Højbjerg	\$5335.00
Kassebeholdning 15. Maj 1924	260.00
	\$5595.00

Brolægning og Reparationer.

Kassebeholdning 1. Juni 1923 \$	55.00
Fra det årlige Budget	3015.00
	\$3070.00

Udbetalt til Forstander Højbjerg	\$2985.38
Kassebeholdning 15. Maj 1924	84.62
	\$3070.00

Grand View College Grundfond.

Renter fra Fondet \$7676.34

Sendt til Forstander Højbjerg	\$7618.39
Kassebeholdning 15. Maj 1924	57.95
	\$7676.34

Højskolerne.

Kassebeholdning 1. Juni 1923.	\$700.00
Fra årlige Budget	670.00

\$1370.00

Nysted Højskole	\$175.00
Atterdag College	175.00
Dalum Højskole	150.00
Danebod Højskole	100.00
Kassebeholdning 15. Maj 1924	770.00

\$1370.00

Børnehjemmene.

Kassebeholdning 1. Juni 1923	\$1533.55
Fra Ringsted Menighed	17.31
Fra årlige Budget	1340.00

\$2890.86

Børnehjemmet i Chicago	\$250.00
Børnehjemmet i Perth Amboy	250.00
Børnehjemmet i Tyler	1000.00
Kassebeholdning 15. Maj 1924	1390.86

\$2890.86

Lutheran World Service (N. L. C.)

Kassebeholdning 1. Juni 1923	\$ 115.58
Fra Kvindeforeninger	65.00
Fra Ungdomsforeninger	23.25
Fra Søndagsskoler	20.00
Fra enkelte	10.00
Fra Lærere og Elever paa	
Danebod	56.80
Fra Menigheder	2557.51

\$2848.14

Udbetalt til National Luth. Council	\$2801.64
Kassebeholdning 15. Maj 1924	46.50

\$2848.14

National Lutheran Council (Regulært).

Vort Samfunds Del af N. L. C. Udgifter betalt	\$335.00
Modtaget fra det årlige Budget	201.00

Underskud 15. Maj 1924 \$134.00

Bills Payable.

Kassebeholdning 1. Juni 1923	\$1350.00
Udbetalte Laanet til Alderdomshjemmet	1350.00
	0000.00

Børnevennen.

Modtaget fra D. F., Chicago \$	6.10
Modtaget fra Sigrød Østergaard	1614.27

Fra det aarlige Budget	670.00
Underskud 15. Maj 1924	518.20
	\$2808.57
Underskud 1. Juni 1923	\$ 188.06
Trykning til Dato	2120.51
Sigrid Østergaards Løn	500.00
	\$2808.57

Alderdomshjemmet (Drift)

Kassebeholdning 1. Juni 1923	\$150.00
Fra aarlige Budget	804.00
	\$954.00
Sendt til Alderdomshjemmets	
Kass.	\$750.00
Kassebeholdning 15. Maj 1924	204.00
	\$954.00

Alderdomshjemmets Reservefond.

Kassebeholdning 1. Juni 1923	\$560.00
Fra aarlige Budget	536.00
	\$1096.00
Sendt til Alderdomshjemmets	
Fin. Sek.	\$560.00
Kassebeholdning 15. Maj 1924	536.00
	\$1096.00

Calcutta Mission.

Kassebeholdning 1. Juni 1923..	\$ 5.00
Modtaget fra Menigheden i	
Ringsted	10.00
Kassebeholdning 15. Maj 1924.	\$15.00

Canada Mission.

Kassebeholdning 1. Juni 1923	\$350.00
Modtaget fra Menigheden i	
Perth Amboy	20.00
	\$370.00
Udbetalt til Past. P. Rasmussen	\$150.00
Udbetalt til Pastor Alfred	
Sørensen	75.00
Kassebeholdning 15. Maj 1924	145.00
	\$370.00

Fordeling af det aarlige Budget 1923—24.

Missionskassen	\$2680.00
Børnehjemmene	1340.00
Alderdomshjemmet (Drift) ..	804.00
Alderdomshjemmet (Reserve-	
fond)	536.00
Pensionskassen	670.00
Grand View College	5360.00

Brolægning og Reparationer .	3015.00
Børnevennen	670.00
Højskolerne	670.00
National Lutheran Council ..	201.00
Kassebeholdning 15. Maj 1924	247.33
	\$16,193.33
Modtaget til 15. Maj 1924	\$15,971.05
Kassebeholdning 1. Juni 1923	222.28
	\$16,193.33

W. N. Hostrup,
Kasserer.

ALDERDOMSHJEMMETS AARS- REGNSKAB FRA 1. JUNI 1923 TIL 24. MAJ 1924.

Reservefondet.

Kassebeholdning 1. Juni 1923,	
Principal	\$ 326.65
Renter	65.09
Modtaget fra det aarlige Sam-	
funds Budget 1922—1923..	560.00
Salg af Liberty Bonds	497.50
Mortgage Laan betalte	1500.00
Modtaget i Optagelsespenge	
og Værdipapirer	3900.00
Renter indbetalte	903.42
	\$7752.66

Udbetalt.

Til P. S. M. Pedersen, Kasse-	
rer, Renter	\$ 966.01
Til P. S. M. Pedersen, Kasse-	
rer, 7½ af Reservefond ..	2165.32
Optagelsespenge tilbagebetalt	480.00
Ingvardsen Note tilbagesendt	520.00
Samfundsnote til Alderdoms-	
hjemmet overtaget	1154.00
Liberty Bond til Alderdoms-	
hjemmet overtaget	100.00
Indsat i Bankens Sparekasse-	
afdeling	1000.00
Købt Liberty Bond	700.00
Betalt for Fin. Secretærs Bond	2.50
Tax betalt paa Texas Land..	63.99
Kassebeholdning 24. Maj 1924	600.84
	\$7752.66

Grundfondet.

Kassebeholdning 1. Juni 1923	
Renter	\$ 8.48
Gave fra Mrs. J. Jørgensen	100.00
Gave fra Mrs. Christine	
Fogt	49.13
Mortgage Laan udbetalt ...	700.00
Modtaget i Renter	998.40
	\$1,856.01

Udbetalt.

Til P. S. M. Pedersen, Kasse-
rer \$1,006.88

Kassebeholdning 24. Maj 1924 \$849.13

Byggefondet.

Kassebeholdning 1. Juni 1923 \$ 132.66
Samfundsnote betalt 1,350.00
Modtaget i Renter 344.25

\$1,826.91

Laan købt 1,800.00

Kassebeholdning 24. Maj 1924. \$26.91

Regnskabet revideret af en Public
Accountant.

W. N. Hostrop,
Kasserer.

Grand View College Grundfond.

Finanssekretær W. N. Hostrop
og Kasserer, Pastor A. C. Kilde-
gaard aflagde hver sit Regnskab,
som følger:

AARSREGNSKAB 1923—1924.**Modtaget.**

Subscriptions Noter betalt i
Aarets Løb \$2,550.00
Renter af Subscriptions Noter 2,474.42
Renter paa Real Estate Loans 983.30
Renter paa Bonds 4,425.00
Nye Subscriptioner 59.13
Indbetalt paa Real Estate
Loans 360.00

\$10,851.85

Udbetalt til A. C. Kildegaard,
Kasserer 10,851.85

Fondets Midler bestaar af følgende.

Penge paa Haanden hos Kas-
sereren \$ 2,412.17
Subscriptions Noter 56,320.00
Laan paa fast Ejendom 19,260.00
Bonds — Par Value 65,800.00

\$143,792.17

Hele Regnskabet i sine Enkelt-
heder er bleven revideret af en
Certified Public Accountant.

Med Tak for modtagne Penge.
Cedar Falls, 24. Maj 1924.

W. N. Hostrop,
Fin. Sekretær.

**REGNSKAB FOR G. V. C. GRUND-
FOND FRA DEN 22. MAJ 1923
TIL DEN 24. MAJ 1924.**

Kassebeholdning d. 22. Maj
1923 \$464.00
Modtaget fra Finanssekretæ-
ren 10,851.85
\$11,315.85

Udbetalt til Grand View Col-
lege \$7,676.34
Værdiparirer købt 2,001.38
Porto og andre Udgifter 130.00
Premium Surety Bonds 31.25
Kassebeholdning 24. Maj 1924 1,476.88
\$11,315.85

Særlig Premium Fond

Tjent paa Værdipapirer solgt
og købt \$902.12
Renter paa samme (anbragt i
Savings Bank) 33.17

Kassebeholdning \$935.29

A. C. Kildegaard,
Kasserer.

En kort Forhandling blev ført
om, hvorledes Fondets Penge er
anbragt. Hostrop gjorde Rede her-
for og besvarede Spørgsmaal, hvor-
paa J. Jensen, Racine, som havde
spurgst, erklærede sig fuldt overbe-
vist om, at Pengene var anbragt i
absolut første Klasses Værdipapi-
rer.

Børnehjemmene.

Onsdag Eftermiddag gav Pastor A. W. Andersen følgende Indberetning fra Børnehjemmet i Chicago:

Indberetning til Den Danske Kirkes Aarsmøde i Detroit, Mich.

Den 12. Avgust er det 40 Aar siden, det danske Børnehjem i Chicago blev aabnet. Pastor A. S. Nielsen, den Gang Præst ved Trinitatis Kirke, havde givet en døende Moder Løfte om at sørge for hendes fire Børn, og ved velvillig Hjælp af Menigheden lejedes en Lejlighed, og en dansk Diakonisse blev antaget til Plejemoder. Samme Efteraar blev Børnehjemmet ved Aarsmødet i Clinton optaget som Samfundssag, dog blev det i de første Aar væsentlig støttet af Menigheden i Chicago. En Ejendom blev købt paa Maplewood Ave. og tjente i henved tyve Aar som Børnehjem indtil 1905, da det ny Børnehjem blev bygget paa Evergreen Ave. 1915 blev dette udvidet.

Hvor mange Børn der i Aarenes Løb har været paa Børnehjemmet kan ikke nøjagtig angives, da der ikke foreligger nogen Fortegnelse fra de første 10—15 Aar, men antagelig har der været noget over 400 Børn paa Hjemmet; meget faa af disse kom fra vore Menigheder, de fleste kom fra Hjem, som ikke havde haft nogen kirkelig Forbindelse, som oftest fra forsømte og ved Synd og Last

nedbrudte Hjem, hvoraf der jo desværre er mange i en Storby som Chicago, ogsaa blandt vore Landsmænd. Igennem det danske Børnehjem har den danske Kirke øvet et Missionsarbejde i Chicago, som har været til rig Velsignelse for Hundreder af Børn. I de senere Aar har det væsentligt været Chicago Befolkningen, som har baaret Byrderne, hvilket i Grunden ogsaa er naturligt, da det er Chicago Børn, som hovedsagelig nyder godt af Hjemmet. Samfundet skylder i Særdeleshed de Kvinder en Tak, som har været Plejemødre for Børnene. En dejlig Gerning er det, men ogsaa en Gerning fuld af Ansvar og Bekymring; de, som har røgtet den med Nidkærlighed, har ogsaa erfaret, at Guds Velsignelse hvilede over dem. Skønt er det, at vi nu har en Plejemoder som selv er udgaaet fra Hjemmet, Christence Holm var som Barn paa Hjemmet i Mrs. Olsens Tid og fik der en kyndig og god Opdragelse og hjalp i nogle Aar Mrs. Hansen at tage Vare paa Børnene, var en Vinter paa Grand View College og har i de senere Aar haft en Kolonialforretning; hun er en alvorlig og stilfærdig Kvinde, der har god Forstaaelse af den Opgave, som paahviler en Børnehjemsmoder. Den 15. December overtog hun Pladsen som Bestyrerinde efter P. L. Lund og Hustru, som vi siger Tak for Trofasthed og Godhed imod Børnene. I Marts fik vi

en dygtig Assistent til Bestyrerinden i Anna Hansen, som i henvend en Snes Aar har været knyttet til Børnehjemsarbejdet, til Dels i Danmark og til Dels her; i flere Aar arbejdede hun paa det danske Børnehjem og derefter paa et norsk, som hun til en Tid var Bestyrerinde af. Vi haaber, at disse to Kvinder, som har de allerbedste Betingelser til at tage Vare paa Børnene, vil gøre det til deres Livsgerning.

I det forløbne Aar har vi været skaaet for alvorlige Sygdomme, ni Børn fik deres Mandler fjærnet, og nogle faa har været angreben af Influenza; vi siger Gud og Faderen Tak, fordi han i Naade har holdt sin Haand over vor Børneflokk. 12 Dreng og 5 Piger er bleven optagne, og 9 Dreng og 5 Piger er gaaede ud af Hjemmet i det sidste Aar. 3 Piger og 1 Dreng blev konfirmerede i Foraaret. Der er f. T. 14 Dreng og 14 Piger paa Hjemmet, ialt 28. Vi havde atter sidste Sommer den Glæde at kunne sende alle vore Børn paa Feribesøg til Dwight og Gardener, Ill. Vi siger vore gæstfri Værter hjærtelig Tak og haaber, at de igen i Sommer vil aabne deres Hjem for vore smaa. Ligeledes takker vi Kvinderne i Chicago, som samlede Gaver ind til Børnehjemmet paa Tag Day og særlig Komitéen, som staar for dette store Arbejde. Mrs. Jens Eriksen har i flere Aar med Dygtighed ledet det. Jeg vil ogsaa sige de to Mænd, som har staaet i Styrelsen, P. C. Petersen og Niels

Jensen, Tak for godt Samarbejde, ligeledes C. Petersen og S. N. Nielsen, der i ti Aar har varetaget H. P. Larsens Estate, som nu overgaar til Deling mellem Børnehjemmet og Trinitatis Menighed. Det endelige Resultat foreligger endnu ikke.

Medens disse Linier skrives ligger C. Petersen paa Dødslejet; han har været en god Ven og trofast Arbejder i Menighedens og Børnehjemmets og Samfundets Tjeneste. Gud skænke ham et saligt og fredeligt Endeligt,

Vi siger Tak til alle vore mange Venner, som har støttet Børnehjemmet med deres Gaver; Gud velsigne enhver glad Giver, og vor Fader i det Høje være Tak for Gerningen, som han betroede os, og for Velsignelsen, der har hvilet over den i det forgangne Aar.

A. W. Andersen,
Forstander.

AARSREGNSKAB FRA 1. JAN. 1923 TIL 30. APRIL 1924.

Indtægter:

Gaver	\$2,564.38
Betaling fra Forældre	1,856.00
National Festen i Chicago ..	250.00
Tag Day	2,925.00
Renter	812.40
	\$8,407.78

Udgifter:

Lønninger	\$1,911.50
Kolonialvarer	2,187.23
Mælk og Smør	807.56
Tøj	638.83
Klæder og Sko	147.40
Medicin og Sygepleje	199.49
Porto, Skolemateriale	30.88
Lys	233.91
Telefon	56.50
Rejseudgifter	99.02
Hardware	92.81
General Repair	492.80

Brændsel	953.52
Andre Udgifter	196.70
	\$8,048.15

Indtægter fra 1. Jan. til 30. April 1924.	
Gaver	\$ 221.82
Betaling fra Forældre	643.50
Renter	293.89
Larsen Estate	200.00
	\$1,359.21
Overført fra Savings Acc. ..	500.00

Udgifter fra 1. Jan. til 30. April 1924.	
Lønninger	\$ 913.00
Kolonialvarer	737.73
Mælk	338.64
Tøj	115.82
Klæder og Sko	38.55
Medicin og Sygepleje	81.49
Porto og Skolemateriale	32.76
Møbler	62.00
Lys	98.96
Telefon	18.25
Rejsendgifter	10.00
Hardware	106.33
General repair	110.07
Brændsel	105.30
Audit	35.00
Andre Udgifter	38.45
	\$2,842.35

Pastor H. Jensen læste følgende Indberetning fra Børnehjemmet i Perth Amboy:

Indberetning fra det danske Børnehjem i Perth Amboy, N. J.

En Oversigt over det forløbne Aar vedrørende det danske Børnehjem i Perth Amboy, New Jersey, efterlader det Indtryk i Sindet, at Hjemmet staar i Pagt med Livets Kræfter. Det kendes paa den Velvilje og Hjælpsomhed, som Hjemmets Venner paa saa mangen Vis udviser; det kendes ikke mindst paa den Aand, som møder én, naar man træder indenfor Hjemmets Omraader.

Takken derfor sender vi først og

sidst til Ham, der haver alt at raade, og beder Ham holde sin velsignende Haand over Hjemmets Virksomhed, over de smaa og deres Vejledere, over Hjemmets mange Venner nær og fjern, og vi er forvissede om, at kan blot Hjærterne mødes i Takkebøn, da vil det gaa frem og lykkes fremdeles.

Sundhedstilstanden har været og er meget god; bortsét fra et enkelt Tilfælde har Børnene alle været raske; de er frejdige og glade, og der er jo heller ikke Grund til andet.

Børneantallet har indtil for ganske nylig været det samme som hidtil, 13; en lille Pige, som i Vinter blev optaget paa Hjemmet, er ikke hos os mere, da hendes Moder ikke mente, hun kunde bestride Udgifterne ved hendes Ophold. Der er saa for Tiden en tom Plads paa Hjemmet.

Tre af Børnene, Edward Hansen, Johanne og Elsie Nielsen, blev konfirmerede nu i Foraaret; men de bliver paa Hjemmet foreløbig; Pigerne har begyndt i Højskolen, og Edward staar for at skulle begynde. Man kan forstaa, at det har stor Betydning for disse Børn, om de under Forberedelsen til en Livsgerning kan færdes i de samme Omgivelser og under Paa-virkning af den samme Aand, som hidtil har præget dem.

Der er endnu syv Børn, som der ikke ydes noget direkte Vederlag for. Det stiller jo et stort Krav til Hjemmets Kasse, men takket være dets Venner, kan Hjemmet saa no-

genlunde holde Balance i Kassen, ja, hvis der ikke Tid efter anden var større Reparationer og fornødent ekstra Arbejde at udføre paa den ret gamle Bygning, saa vilde der kunne meldes god Stigning i Financer. Naar vi ønsker at se vor Bankbeholdning stige, saa er det ikke fordi, vi sætter særlig Pris paa at hobe Penge op uden Hensigt; vi mærker nemlig stadig, at Hjemmet er for lille, og da der kan bygges til Bagsiden af Bygningen, og en saadan Bygning vilde afhjælpe en Mangel, som mærkes hele Aaret igennem, saa vilde vi gerne om muligt forøge vore Sparepenge lidt hvert Aar, for at der ikke skulde mangle alt for stor en Sum, naar man besluttede sig til at bygge.

Vi har i Aar faaet lagt en ny Kørevej, hvilket højligt tiltrængtes; desuden har der været en nødvendig Udgift til Vandledninger. Dette ved Siden af mindre ekstra Udgifter har taget ca. \$500 ud af Kassen, udover Hjemmets Driftsomkostninger; men saadant maa jo gøres, for at ikke de Venner, som hjælper med Raad og Daad, skal blive skuffede.

Det vilde blive for lang en Historie at nævne alle de mange, som hjælper Hjemmet Tid efter anden. Vi nævner særlig Hjelpeforeningen og takker dens Medlemmer for det personlige Arbejde, som de yder ved vor Aarsfest, samt for den Støtte, som Foreningen ved forskellige Lejligheder yder; saaledes øvede den et godt Arbejde,

da Skuespillerne fra Brooklyn opførte Skuespillet: „En Spurv i Tranedans“ til Fordel for Hjemmet. Ligeledes er det Hjelpeforeningen, som vi kan takke for, at Hjemmet har faaet syv ny Ma-drasser.

Til Slut vil vi bringe en hjertelig Tak til alle, som i Aarets Løb har været medvirkende til at holde Hjemmet oppe paa den Højde, som et saadant Foretagende jo bør være paa, for at det kan meldes, at det „staar i Foraarets Tegn“.

Hans O. Jensen.

**DETAILLERET AARSREGNSKAB
OVER BØRNEHJEMMETS DRIFT
1. JUNI 1923—31. MAJ 1924.**

Indtægter.

Kassebeholdning 1. Juni 1923	\$ 226.74	
For Børns Ophold	1,917.85	
Fra Kvindeforeninger i U. S.	405.00	
Fra Menigheder i U. S.	219.68	
Fra Søndagsskoler i U. S. ...	34.96	
Fra Samfundets Kasserer ...	250.00	
Fra Dansk Brodersamfunds Hovedkasse	189.17	
Fra Loger af Dansk Brodersamfund	22.00	
Fra Dansk Søstersamfund ...	17.00	
Fra De Danske Sammensluttede Foreninger	40.03	
Fra andre Foreninger i U. S.	120.00	
Fra personlige Venner i U. S.	684.25	
Fra Aarsfesten paa Børnehjemmet Sept. 9. 1923		
Bidrag og Kollekt \$238.77		
Forfriskninger ...	86.23	
	\$325.00	
Minus Avertering	10.00	
		315.00
Fra Perth Amboy Danske Foreningers Fest paa Alderdomshjemmet i Metuchen Juli 29. 1923	32.50	
Overskud fra Opførelsen af „En Spurv i Tranedans“ i Washington Hall Oktober 13. 1923	338.80	
Indkommen ved Bortlodning af et Maleri af Otto Wiberg	100.00	

Fra Hjælpeforeningen i Perth	
Amboy til Maling, etc.	44.47
Bankrenter	4.83
Ialt	\$4,062.18

Udgifter.

Bestyrerindens Løn	\$445.00
Pigeløn	486.50
Telefon	30.00
9 Tons Kul	121.50
Brød	190.53
Mælk	234.26
Groceries	443.85
Kød	248.47
Elektrisk Lys	52.69
Gas	55.90
Is	15.80
Vask	75.65
Skomager	18.05
Klæder	115.31
Smaating og ny Husholdnings-	
genstande	24.88
Reparationer, Maling, etc. ...	173.09
Brand-Assurance	63.56
Bond	10.00
Børnenes Rejseudgifter i Ferien	21.50
Julegaver	45.00
Apoteker	7.25
Kundgørelser	5.00
Brevpapir	7.25
Ny Cement Kørevej og Brolæg-	
ning	375.00
Ny Gas Radiator og Plade ..	32.80
Ny Vandledning	126.80
Indsat paa Sparekasse Konto.	500.00
Kassebeholdning 31. Maj 1924	136.54
Ialt	\$4,062.18

1. Juni 1923 Total Kassebe-	
holdning	\$5,657.88
1. Juni 1923—31. Maj 1924	
Samlede Indtægter 3,835.44	
Sparekasse Renter 215.97	
	4,051.41
Samlede Udgifter. 3,425.64	
Indvunden	625.77

1. Juni 1924 Total Kassebe-	
holdning	\$6,283.65

Anbragt.

Kasse til løbende Udgifter ..	\$ 136.54
Byggefond i Sparekassen ...	6,147.11
	\$6,283.65

Axel Olsen,
Kasserer.

Begge Beretninger blev overgi-
vet til følgende Komité: Præsterne
Holger Strandskov og Svend Jør-
gensen og Delegaterne N. C. Pe-
dersen, Mrs. Stockholm og Mrs.
Christine Nielsen.

Torsdag Formiddag oplæste Pa-
stor Alfred Jensen sin Indberet-
ning fra Børnehjemmet i Tyler:

Indberetning fra Børnehjemmet i Tyler.

Arbejdet paa Børnehjemmet har
i det forløbne Aar gaaet godt og
tilfredsstillende under Ludvig
Jensen og Hustrus dygtige Ledel-
se. Vi skylder dem, især Hjem-
mets Husmoder, Mrs. Jensen, saa-
vel som Pigerne paa Hjemmet, vor
bedste Tak for deres opofrende
Arbejde. Sundhed og Glæde bor til
Huse paa Hjemmet. Børnene har
været skaanet for alvorlig Sygdom
af enhver Art. Lægerne Vadheim
og Thomsen fortjener Tak for de-
res Hjælp i saa Henseende.

Der er i Løbet af det sidste Aar
blevet optaget 5 Børn paa Hjem-
met. Ingen er taget ud. Murer E.
Jochumsen Beck fra Waterloo, Ia.,
fik 4 Børn optaget i Januar, og
lille Minnie Jacobsen fra Minnea-
polis kom i Januar. Hendes Moder
er død, og hendes Fader er erklæ-
ret for uhelbredelig sindssyg. Ialt
er der 18 Børn paa Hjemmet for-
uden Bestyrer Jensen og Hustrus
egne to Børn. Alle Pladser er op-
taget.

Hjemmets finansielle Stilling er
vel ikke glimrende, men dog haa-

befuld. Gælden er den samme som for et Aar siden. Det er værd at gøre opmærksom paa, at Betaling for Børns Ophold har beløbet sig til \$1281.00 i Aarets Løb mod \$434.00 sidste Aar. Denne Stigning skyldes tildels det tiltagende Børneantal, men for det meste Bestyrer Jensens ihærdige Arbejde for at indsamle den beskedne Betaling, Hjemmet forlanger for Børns Ophold, i saa Fald Forældre eller andre kan evne at betale det. For dette fortjener han særdeles Tak.

Som det let vil kunne skønnes af Udgiftssidens Poster, har Hjemmet været drevet med stor Økonomi. Landbruget har svaret sig godt, hvilket kan ses deraf, at Hjemmets Husholdning og Klæder til Børnene kun har medført en Udgift paa \$969.40. Reparationer paa Bygningerne og Renter paa Laan, tilsammen en Udgift paa \$1133.83, hører jo med til det efter Forholdene uundgaelige.

I Følge sidste Aarsmødes Beslutning og Styrelsens Anordning, sørgede Hjemmets Styrelse med Sagfører Staunings Hjælp for Hjemmets Inkorporation. Nye Bileve, i det væsentlige ligesom de gamle Love, blev udarbejdet og fremlægges hermed til Aarsmødets Godkendelse.

Vi har god Grund til at være Gud og Mennesker taknemlige for, hvad der igennem Børnehjemmet er udrettet i det svundne Aar.

Alfred Jensen.

REGNSKAB FOR BØRNEHJEMMET I TYLER 1923—1924.

Indtægter.

Kassebeholdning fra i Fjor.	\$ 42.99
Betaling for Børns Ophold..	1,281.00
Gave fra Samfundet	1,000.00
Andre Gaver	1,802.35

Ialt \$4,126.34

Udgifter.

Renter af Laan	\$ 385.74
Skatter	28.84
Skolepenge	125.00
Bestyrerfolkenes Løn	620.00
Pigernes Løn	585.10
Lys, Kraft og Brændsel	552.91
Reparationer	748.09
Inkorporationsomkostninger .	52.24
Føde og Klæder	969.40
Kassebeholdning 5.—3.—1924	59.02

Ialt \$4,126.34

Børnehjemmets Gæld.

Fast Gæld	\$1,200.00
Notes	2,830.00
Ubetalte Regninger	473.73

\$4,503.73

S. K. Mikkelsen,
Kasserer.

Ovennævnte Komité fik ogsaa denne Beretning.

Fredag Formiddag afgav Komitéen ved Holger Strandskov følgende Betænkning:

1. Komitéen foreslaar, at Aarsmødet udtaler en Tak til Bestyrerne og Styrelserne for vore Børnehjem for trofast Arbejde, og en Tak til de Læger og andre, som paa særlig Maade har ydet Tjenester for de forældreløse Børn.

2. Da Børnehjemmet i Chicago ejer \$16,000 i Mortgages og foruden Renter heraf tillige har en Indtægt ved Tag Day af ca. \$3000, saa henstiller Komitéen, at Aarsmødet beder Styrelsen om i det

kommende Aar særlig at støtte Børnehjemmet i Tyler af Samfundets Budget.

3. Komitéen foreslaar, at Indberetningerne fra de tre Børnehjem modtages med Tak.

Forhandlingen viste god Stemning for Punkt 2.

Det blev endvidere foreslaaet og vedtaget: Regnskabet for Chicago Børnehjem modtages som det er fundet rigtigt af Statens Public Accountant for Kalenderaaret 1923. Det aflægges for Fremtiden for hvert Kalenderaar.

Betænkningen blev derpaa godkendt, og Indberetningerne modtaget med Tak.

Forslag fra Samfundets Styrelse.

Mødet vedtog om Lørdagen følgende Forslag, som Samfundets Styrelse anbefalede:

Styrelsen bemyndiges til paa Samfundets Vegne at sørge for Vedtagelsen af saadanne Bilove for de ny Børnehjemsincorporationer, som fastslaar det hidtidige Forhold mellem Kirkesamfundet, som Hjemmenes Ejer og højeste Myndighed, og Børnehjemmene.

Indberetning fra Alderdomshjemmet „Valborgsminde“.

Onsdag Eftermiddag oplæste Hjemmets Forstander, N. Petersen, følgende Indberetning:

Livet her paa Alderdomshjemmet har i det nu svundne Aar i det væsentligste gaaet sin jævne, rolige Gang. Sygdom og Alderdomssvagheder har vi jo altid hos os, men der kan vel næppe forventes andet blandt saa mange gamle Folk. — I Aarets Løb har vi haft tre Dødsfald. Mrs. Falkenberg døde her paa Hjemmet den 26. August 1923 efter et længere Sygeleje, omtrent 78 Aar gammel; blev af hendes Søn bragt til Cedar Falls, Ia., hvor hun blev begravet. Laura Emilie Jensen døde her paa Hjemmet d. 13. Nov. 1923 efter et kort Sygeleje, 84 Aar gammel; blev af hendes Slægt bragt til Rolfe, Ia., hvor hun blev begravet.

Rasmus Mikkelsen døde her paa Hjemmet d. 15. Januar d. A. efter et langt Sygeleje, omtrent 81 Aar gammel; blev bragt til Moorhead, Ia., hvor han blev begravet.

Igennem Aaret er der optaget tre, nemlig Pastor L. Hansen, N. C. Jørgensen, Kenosha, Wise., og Peter Møller, som har været her tilforn. — N. C. Jørgensen forlod Hjemmet efter et kort Ophold, grundet paa Længsel efter hans Slægt og gamle Kendinge. — Endvidere er optaget 2 Kvinder, som ventes her til i nær Fremtid, og en Mand har ansøgt om Optagelse, men endnu er ikke noget afgjort; med ham er al Plads paa Hjemmet igen optaget.

H. J. Rasmussen, den lamme Mand, ligger fremdeles i samme Tilstand, og Mrs. Sørensen, som

blev antaget til at passe ham, fortsætter endnu i denne besværlige Gerning efter bedste Evne, men det er at befrygte, at hun ikke holder ud til det meget længere. Miss Rebecca Nielsen er fremdeles Hjemmets Bestyrerinde og forestaar Husholdningen med megen Dygtighed, er baade økonomisk og samtidigt sørger for god og sund Kost, til almindelig Tilfredsstillelse; ogsaa Ole Jensen udøver sin Gerning ved Hjemmet saa samvittighedsfuldt som nogen Sinde, men det kan næppe antages, at han kan fortsætte i længere Tid.

Pastor Gravengaard har som Regel holdt Gudstjeneste paa Hjemmet hveranden Søndag; undertiden har Pastor Hansen talt, saa den regelmæssige Gudstjeneste er blevet holdt som fra Hjemmets første Tid.

Hjemmet er ogsaa i Aar blevet støttet med Gaver fra Venner ud over Samfundet — og som sædvanligt — særligt fra de forskellige Kvindeforeninger, som vi paa skønner med Tak.

Kassererens Regnskab viser en Kassebeholdning af \$902.36 ved Regnskabets Opgør. — Vi maa atter i Aar fremhæve, at det har været meget trykkende paa det økonomiske Omraade; vi har havt betydelige ekstra Udgifter til Hjemmets Vedligeholdelse, og da vi endnu kun har faaet det halve af, hvad der var tilstaaet os fra Samfundsbidrag, samt endnu mangler nogle resterende Renter,

saa følger heraf, at der derved paalægges den stedlige Styrelse en Byrde, som den bør fritages for.

Tak til mine Medarbejdere for godt Samarbejde og god Forstaaelse, og Tak til alle, som har støttet vort Alderdomshjem.

N. Petersen.

**DET DANSKE ALDERDOMSHJEM.
OVERSIGT OVER DRIITSFONDENS
INDTÆGTER OG UDGIFTER
AARET 1. JUNI 1923 TIL
15. MAJ 1924.**

Indtægter.

Kassebeholdning 1. Juni 1923 \$	758.39
Modtaget for Optagelser Pen- ge og Værdipapirer	2,900.00
Modtaget af Samfunds Ind- samlingen for 1923	150.00
Modtaget af Samfunds Ind- samlingen for 1924	600.00
Modtaget af Renter af Grundfondet	1,004.38
Modtaget af Renter af Re- servefondet	968.51
Modtaget de aarlige 15 pCt. af Reservefondet	2,165.32
Modtaget af Reservefondet N. C. Jørgensens Optg. Sum	1,000.00
Modtaget Renter af G. V. C. Noten	69.24
Modtaget af Karl Frederik- sen for Kost og Logi	110.00
Modtaget af Theodor Knud- sen for Kost og Logi	5.00
Efterladt til Hjemmet ved Mikkelsens Død	300.00
Gave fra St. Ansgars Menig- hed i Boston	100.00
Andre Pengegaver	32.00
Peter Falkenberg for Brug af Hjemmets Phone	1.00
Peter Miller overbetalt ved sin Optagelse	148.00
G. V. C. Noten tilskrevet Indtægterne	1,154.00
Ingvardsen Noten tilskrevet Indtægterne med Renter..	570.00
Indvundne Renter paa Værdi- papirer	27.00

Samlede Indtægter \$13,062.84
Endvidere haves i Kassererens Vare-
tægt U. S. Sulphur Stock Certificates
for \$400.00. Gave til Hjemmet af Mr.
Hans Rasmussen.

Udgifter.

Til Husholdningen:	
Grocery, Kaffe, Kartofler og Is	\$1,129.81
Smør og Mælk	806.52
Kød	392.13
Forskelligt til Husholdningen og Haven	42.43
Andre Udgifter ved Hjemmets Drift:	
Lønninger	1,618.58
Vedligeholdelse af Ejendommen	471.78
Møbler og Inventar	20.49
Skatter (Brolægningen paa Grand View St.)	215.24
Assurance	208.03
Telephone	50.00
Vand	108.34
Lys	105.10
Gas	77.74
Kul	572.30
Doctor, Medicine og Begravelses Omkostninger	487.51
Doctor, Medicine og Begravelses Omkostninger ved Mikkelsens Død	300.00
Smiths D. B. S. Kontingent..	26.80
Hans Rasmussens Lompenge	10.00
Hans Rasmussen til Dannevirke	5.00
Formandens Rejse til Aarsmødet	7.68
Formandens og Kassererens Kontorudgifter	9.00
Sendt til Reservefondet	3,900.00
Tilbagebetalt Mr. N. C. Jørgensen	928.00
Tilbagebetalt Mr. Peter Miller	148.00
Samlede Udgifter	\$11,640.48
Kassebeholdning 15. Maj 1924	
Mrs. Geo. Ingvarsens Note med resterende Renter ...	520.00
Checking Account Capital City State Bank	902.36
Ballance d. 15. Maj 1924 ..	\$13,062.84

E. S. Munk Pedersen, Kasserer.**N. Petersen, Formand.****J. Fr. Petersen, Sekretær.**

Hjemmets Finanssekretær, L. C. Pedersen, fremlagde følgende:

Alderdomshjemmets (Valborgs Minde) Investments.**Grundfondet.**

10 1. Prioritet Farm Loans som beløber sig til	\$16,070.00
1 Railroad Bond	2,000.00
Liberty Bonds	400.00
	\$18,470.00

Reservefondet.

7 1. Prioritet Farm Loans, som beløber sig til	\$6,350.00
2 1. Mortgage Laan paa Byejendom	1,000.00
Liberty Bonds	4,240.30
Texas Land (40 Acres) Værdi	1,600.00
Laan til Grand View. College	1,154.00
	\$14,344.30

Byggefondet.

Smaa Laan	\$ 275.00
1. Prioritet Farm Laan ...	1,800.00
	\$2,075.00

Begge Beretninger blev overgivet til følgende Komité: Pastor V. M. Hansen, Delegaterne Marius Andersen, Brooklyn, og P. Frost, Withee.

*

Denne Komité afgav Fredag Eftermiddag ved Pastor Hansen følgende Betænkning:

Det er med Glæde, Komitéen lægger Mærke til, at der sørges saa godt for de gamle, ikke blot hvad det timelige, men ogsaa hvad det aandelige angaar.

Endvidere finder Komitéen det glædeligt, at saa mange Venner støtter det med Gaver af forskellig Art, og det er at haabe, at denne Sag (som alle indenfor vore Menigheder burde omfattes med Kærlighed) i Fremtiden maa vinde flere og flere Venner.

Det er beklageligt, at Samfun-

dets Styrelse ikke har været i Stand til at give til Hjemmet, hvad der efter Budgettet var tilstaaet det. Det var ønskeligt, om vore Samfundsbidrag kom ind saa rigeligt, at vore forskellige Institutioner kunde faa de Beløb fuldt, som loves dem, og Styrelsen derved kunde fritages for det Tryk, som dette ellers maa lægge paa den.

Komitéen ønsker at understrege den Tak til de forskellige Arbejdere, som Formanden udtaler i Indberetningen, men ønsker hertil at føje en Tak til N. Petersen for hans trofaste Arbejde.

*Marius Andersen. P. Frost.
V. M. Hansen.*

Betænkningen blev godkendt og Beretningerne modtaget med Tak.

„Kirkelig Samler“.

Til Aarsmødet i Detroit, Mich.

Onsdag Eftermiddag oplæste Redaktør, Pastor V. M. Hansen sin Beretning:

Maa jeg først have Lov til at sige, at det har været mig en Glæde at være betroet Arbejdet med vort Samfundsblad ogsaa i Aar. Det har havt sine Vanskeligheder, hvad jo alt Arbejde har, men Glæden over det har dog været langt større end disse.

Saa vidt, som jeg har formaaet det, har jeg ledet Bladet videre i samme Retning, som det foregaaende Aar. Det har bragt fortrinsvis opbyggeligt og oplysende Læsestof. Tildels har det været fra vort eget Samfunds Lægfolk og Præster og tildels fra andre Samfund og fra Danmark, da Bidragene ikke altid flyder saa rigeligt ind fra vore egne Skribenter.

Med Hensyn til Bladets Fremtid, da har der hævet sig Røster for at gøre en Forandring, og da disse Røster ogsaa kommer fra

nogle af dem, der nærer Kærlighed til det og har gjort det i mange Aar, kan jeg ikke undlade at bringe det frem. Der er saa meget mere Grund til det, da vort Blad ikke en Gang naar ind i Tiendedelen af vort Samfunds Hjem, og det er for lidt, naar det skal være et Samfundsblad. Vi bør være i Stand til at kunne frembringe et Blad, som i hvert Fald Størstedelen af vort Samfunds Medlemmer vil holde.

Mange kræver et mere alsidigt Indhold. Det kan ikke gennemføres, saa lille som vort Blad nu er. Derfor vil jeg henstille til Aarsmødet at overveje, om ikke det kan lade sig gøre at forstørre det i Format til 9 x 11 i Stedet for det nuværende 6 x 9. Endvidere, at det enten udgaar som nu hver Uge med 12 Sider eller hveranden Uge med mindst 20 Sider.

Det vil forøge Udgifterne ved Trykningen en Del, men dette vil sikkert kunne afhjælpes ved flere

Holdere, ligesom der ikke er noget i Vejen for, at vi for et Blad af den Størrelse kan forhøje Abonnementsprisen lidt.

At gøre en saadan Forandring behøver ikke at forandre Bladets Præg, men det vil blive i Stand til at kunne bringe en Del mere Læsning end blot den opbyggelige og Beretninger fra vore Menigheder.

De vil sé, at dette Forslag er i Lighed med, hvad Pastor Gøtke foreslog for to Aar siden, undtagen at det gaar lidt videre. Det vandt den Gang ikke Ørenlyd, men jeg haaber, at det nu maa gøre det. Jeg er overbevist om, at det kan forsvares at foretage en saadan Forandring.

Min Tak vil jeg gerne bringe mine to Medarbejdere, Pastor Dan og Pastor Plambeck, for godt og trofast Arbejde. Ligeledes Tak til alle, som har støttet det, enten ved Bidrag til dets Indhold, økonomisk Støtte eller ved Arbejde for dets Udbredelse. Det har altsammen hjulpet til at gøre det lettere at lede det.

Viggo M. Hansen.

Kasserer, Pastor H. Plambeck
aflagde Regnskabet:

**REGNSKAB FOR „KIRKELIG SAMLER“ FRA 1. JUNI 1923 TIL
31. MAJ 1924.**

Indtægter.

Kassebeholdning 1. Juni 1923 \$	71.82
Indtægt fra Holdere	1,399.80
Gaver til Bladet	279.96
Ialt	\$1,751.58

Udgifter.

Til Trykkeriet	\$1,754.27
Forskellige Udgifter	94.23
Ialt	\$1,848.50

Underskud d. 1. Juni 1924 \$96.92

Ny Holdere 1. Juni 1923 til 1. Juni 1924 102.

Slettede Holdere 1. Juni 1923 til 1. Juni 1924 100.

Henrik Plambeck,
Kasserer.

Følgende Komité fik Indberetningen og Regnskabet til Betænkning: Pastor H. O. Jensen, Delegerede N. C. Larsen, Ludington, og S. C. Svendsen, Danevang.

*

Torsdag afgang Komitéen ved Pastor Jensen sin Betænkning:

Komitéen finder, at det vilde være bedst, om „Kirkelig Samler“'s Indhold i alt væsentligt kom fra den danske Kirkes egne Arbejdere. Der burde derfor gøres noget for at faa flere til at give Bidrag. Det er ikke sundt at lægge saa meget Arbejde paa en enkelt uden Vederlag.

Der har efter alt at dømme fra Redaktionens Side været udøvet et ihærdigt og godt Arbejde for at føre Bladet i samme Spor som før samt skaffe det Indgang i vore Hjem, og vi anmoder Aarsmødet om at tilkendegive dets Paaskønnelse deraf.

Redaktøren hentyder til, at der fra flere er fremkommen Ønske om Forandring. Komitéen vil understrege dette og mener, at Bladet, dersom det udgives i lidt større Format, vil kunne optage saadanne oplysende Artikler af folkelig

og kristelig Art, som vil kunne vække Interesse hos mange, som ikke bryder sig om det.

En saadan Udvidelse vil jo betyde en Forøgelse af Udgifter; men da Bladet i sin nuværende Skikkelse ikke kan klare sig, saa burde man maaske forsøge denne Forandring og saa forhøje Abonnentsprisen til \$1.50.

Det opbyggelige, som hidtil gennem „Kirkelig Samler“ har været mange ældre ensomme til Trøst og Glæde, bør ikke udelades; man vil derfor nok kunne regne med at beholde de nuværende Holdere, medens den paatænkte Udvidelse med Indhold af rette Art sikkert vil bringe mange flere Holdere, naar da ellers rette Vedkommende vil arbejde for det.

Bladet vil i den paatænkte Skikkelse og Udstyrelse alligevel

være saa forskellig fra „Dannevirke“, at man ikke behøver at frygte for, at dettes Udbredelse skal svækkes.

Dette er det eneste Punkt i Beretningen, som Komitéen mener, der bør træffes en Bestemmelse om, og vi overgiver dermed Beretningen til Aarsmødets Godkendelse.

Der udspandt sig en lang og livlig Forhandling om Bladets Indhold og om en mulig Udvidelse. Til Slut vedtoges det, at Redaktionen faar Fuldmagt til at foretage en mindre Udvidelse.

Betænkningen blev godkendt og Indberetningen modtaget med Tak.

Bladets Redaktører og Kasserer blev genvalgt for det kommende Aar.

„Børnevennen“.

Onsdag Eftermiddag oplæste N. C. Pedersen, Tyler, følgende fra Sigrid Østergaard:

„Børnevennen“ er et lille Blad paa otte Sider; det har nu i 43 Aar fundet en Læsekreds blandt danske Børn i Amerika.

Dets Indhold er vel i Aarenes Løb ændret lidt; det har mere Engelsk, og det har faaet mere Præg af Søndagsskoleblad.

Siden „Børnevennen“ blev Samfundets Blad, har der hvert Aar været givet en Oversigt over dets Regnskab og Virksomhed.

Regnskabet for i Aar fra 1. Juni 1923 til 15. Maj 1924 er saaledes:

Indtægter.

Abonnentspenge	\$1,482.46
Gaver	198.55
Fra Budgettet	670.00
Ialt	\$2,351.01

Udgifter.

Underskud fra sidste Aar ..	\$ 533.07
Trykning (11 Mdr.)	1,774.50
Porto, Papir, Brev trykt ...	36.64
Billedplader (Augustana) ..	30.26
Løn (11 Mdr)	500.00
Ialt	\$2,874.47
Underskud nu	\$523.46

Bladet har faaet 208 ny Holdere men mistet 277. Det har saa 69 mindre end sidste Aar eller 1785.

Det viser sig saaledes stadig, at Bladet maa have stor Støtte for at klare sig efter den Plan, som det nu udgives under, og der kan jo spørges: Er de Midler vel anvendt? Gør Bladet Gavn i Forhold dertil?

Bladets Læsekreds er spredt ud over hele Landet, men det største Antal Blade gaar til Landmenighederne. Breve fra baade Voksne og Børn viser, det har en trofast Vennekreds, for hvem det betyder noget, at det fortsættes.

Siden jeg overtog dets Ledelse, har det faaet værdifuld Støtte af de tre Mænd, der har skrevet de bibelske Stykker, nemlig Præsterne J. Jørgensen, N. P. Hald og R. H. Rawn. Disse Smaaestykker har været særlig kærkomne i Hjem, hvor man ikke om Søndagen kan komme i Kirke, og de har været en Støtte for flere Søndagsskolelærere. Vi skylder disse Præster Tak for deres uegennyttige Arbejde.

Ogsaa fra mange andre har Bladet modtaget værdifuld Støtte. Her skal kun nævnes de Kvindeforeninger, der har givet Pengega-

ver, og de Venner, der har virket for dets Udbredelse.

Sigrid Østergaard.

Indberetningen blev overgivet til følgende Komité: Pastor Alfred Sørensen, Delegerne J. G. Thuesen og Thorvald Holst.

*

Torsdag fremlagde J. G. Thuesen følgende Betænkning:

1. Komitéen foreslaar, at Aarsmødet takker Sigrid Østergaard for hendes trofaste Arbejde.

2. Det fremgaar af Sigrid Østergaards Regnskab, at Udgifterne forbundne med Udgivelsen af „Børnevennen“ er ca. \$2500 aarlig, og at ca. \$700 deraf er Underskud. Men Komitéen anbefaler Fortsættelse naf Bladets Udgivelse trods denne ekstra Udgift.

3. Komitéen foreslaar, at Aarsmødet udtrykker sin Tak til Præsterne J. Jørgensen, N. P. Hald og R. H. Rawn for deres bibelske Stykker i „Børnevennen“.

Efter en kort Forhandling, der gav Udtryk for „Børnevennen“'s Betydning og Glæden over den, vedtoges ovenstaaende Punkter, og Indberetningen blev modtaget med Tak.

Santalmissionen.

Onsdag Eftermiddag læste Pastor Adam Dan følgende:

Til Den Danske Kirkes Aarsmøde.

Mit Arbejde for vor Santalmission har ikke været nærværdigt

og ikke naaet ud over den snævre hjemlige Kreds. Alt Arbejdet er bleven gjort af mine to trofaste Medarbejdere. Jeg har derfor ingen Adkomst til at staa som „Formand“, selv om jeg nok tør sige,

at min Kærlighed til Santalmissionen er usvækket.

Jeg sér det som en stor Naade, at Gud har givet vort Samfund Lov til at være med i dette Arbejde; ude fra Missionsmarken vil Velsignelsen komme til os som en frisk Foraarsvind, som en kvægende Strøm fra Kræfternes Kilde paa de evige Bjerge. Hvor trænger vi dog til den!

Idet jeg takker den danske Kirke og mine Medarbejdere for al udvist Tillid, beder jeg mig fritaget for Hvervet som Formand i Udvalget for Santalmissionen.

Adam Dan.

Aarsmødet vedtog ved at rejse sig en Tak til Pastor Dan for hans Arbejde for Santalmissionen.

*

Mrs. Karoline B. Kjølhede talte derpaa om Arbejdet for Santalmissionen og aflagde Regnskabet:

SANTALMISSIONENS REGNSKAB FOR SAMFUNDSAARET 1. JUNI 1923—31. MAJ 1924.

Indtægter.

Kassebeholdning 26. Maj 1923	\$ 174.83
Samt i Liberty Bonds	300.00
Gaver til Missionen i Almindelighed	2,329.77
Gaver til Santalbørns Underhold	1,120.00
Gaver til de Spedalske i Sal-daho	938.75
Gaver til Pigeskolen i Haraputa	1,331.43
Bankrenter	25.65
Ialt	\$6,220.43

Udgifter.

12. Nov. 1923 sendt til Missionær Rosenlund	\$2,000.00
12. Maj 1924 sendt til Missionær Rosenlund	3,500.00
For disse Penges Forsendelse	10.00
Porto-Udgifter	5.00
Kassebeholdning 31. Maj 1924	405.43
Samt i Liberty Bonds	300.00
Ialt	\$6,220.43

Karoline B. Kjølhede.

Aarsmødet takkede Mrs. Kjølhede ved at rejse sig.

*

Lørdag valgte Aarsmødet Pastor J. C. Aaberg til Formand for Santalmissions-Komitéen, Pastor H. Plambeck til Sekretær og Mrs. Kjølhede til Kasserer.

National Lutheran Council.

Onsdag Eftermiddag ankom Dr. J. A. Morehead, Præsident af National Lutheran Council. Formanden bød ham velkommen, og Mødet rejste sig i Tilslutning.

Pastor P. Gøtke oplæste følgende Indberetning:

Den danske Kirke og N. L. Council.

Naar jeg atter i Aar skal give

en Fremstilling af N. L. C.s Virksomhed i det forløbne Aar og vort Samfunds Deltagelse deri, saa har jeg egentlig ikke meget at meddele. Councils Virksomhed burde være saa godt kendt mellem os, at der ingen Forklaring behøvedes. Og alligevel er Forstaaelsen eller Deltagelsen fra vor Side ikke overvældende. Men dette at repræsentere et Samfund i en Virk-

somhed, der ikke har Samfundets Tilslutning, det binder sin Mand i hans Optræden. Councils Virke anses hos os som bunden til Tyskland, men dette er en Fejltagelse; husker jeg rigtigt, anvendes $\frac{1}{3}$ af Councils Indtægter til Tyskland. Resten anvendes andre Steder, og især paa Hedningemissions Markerne, hvor store Distrikter med utalte Mennesker var uden Councils Hjælp borttagne fra den lutherske Kirke. Jeg forstaar saa godt, at et lille Samfund har svært ved at blive fortrolig med en meget stor Virksomhed, der rækker vidt ud i Verden.

Mellem os er eller var det de yngre mellem Præsterne, der støttede Gerningen. Maaske fordi de i den saa' noget af det særlig amerikanske, der jo naturligt griber de yngre i Amerika og med sin naturlige Ret.

Men da Council sidste Efteraar udsendte paa ægte amerikansk Maade Indsamlingsudstyr til Gavers Indsamling, da syntes flere ikke om den Facon og var ret utilfredse. Men Maaden var ægte amerikansk praktisk.

Hvor meget Indsamlingen indbragte i vort Samfund, har Samfundets Kasserer rede paa.

Det blev forsøgt at hjælpe gennem Council de danske Menigheder i Tyskland, og efter en Del Arbejde dermed, blev en Tredjedel af vort Samfunds Gaver anvist dertil; hvorledes dette saa er gennemført, er jeg ikke klar over ud over, at Hjælp jo er ydet.

I Councils Møder i New York og Pittsburgh har jeg deltaget.

Naar jeg nu overvejer den danske Kirkes og Councils Forbindelse, maa jeg ofte spørge mig selv om: er — the game worth the candle?

Og jeg maa saa ærligt svare: næppe.

Men saa maa Aarsmødet afgøre, om en Udtrædelse ikke er at foretrække — jeg mener det.

Der lyder nu og da Røster om, at naar Councils Hjælpearbejde er afsluttet, staar der en ny Opgave og kalder, nemlig Councils Hjælp til en Sammenslutning af alle lutherske Samfund i og til én luthersk Kirke her i Landet. Nuvel, det vil man kalde Fremtids Musik — maaske, men den høres i Nutiden, om end i svage Toner, der dog er stærke nok til at vække Forundring. Naar jeg overvejer, hvor overmaade mange Vanskeligheder en Sammenslutning mellem os Danske til ét Samfund har udvist, saa sér jeg Elendigheden ved et endnu større Forsøg eller en mulig Nivilering — Udjævning. Sammenslutningstanken er vist endnu et Taagebillede.

Men i den Taage ønsker jeg ikke vort Samfund ind.

Jeg haaber, Komitéen, som faar disse Linjer til Gennemsyn, vil skænke vor Forbliven i Council alvorlig Overvejelse — og stille et Forslag — et enten eller.

P. Gøtke.

Ovenstaaende blev overgivet til Komitéen for Formandens Aarsberetning, som senere udtalte:

Med Hensyn til N. L. Council tilraader Komitéen, at d. d. Kirke bliver staaende som Medlem endnu et Aar eller maaske saa længe, der er særlig Brug for den som Hjælpeforening, men hverken gøre Tilnærmelse eller Forberedelse til Indmeldelse i den store Sammenslutning af d. luth. Kirker i Amerika.

Vi paaskønner Pastor Gøtkes Arbejde og beder Aarsmødet modtage hans Indberetning med Tak.

J. Jørgensen,
Komitéens Fmd.

Denne Udtalelse godkendtes, og Indberetningen modtoges med Tak.

*

Om Aftenen talte Dr. Morehead og gav en indgaaende og gribende Skildring af den store Nød og Elendighed blandt Lutheranerne i mange af Evropas Lande, som

National Lutheran Council har afhjulpet ved amerikanske Penge. Han indledede med lidt om Councils Betydning som Repræsentant for de lutherske Kirker her i Landet, særlig overfor Regeringen i Washington, og han sluttede med en indtrængende Opfordring til at samles til Kamp mod de Modernister, som angriber Guds Ord.

I Tilslutning til Dr. Moreheads Tale foreslog Pastor Gøtke senere, at vort Samfund gaar med til for næste Aar at støtte Udgivelsen af „The Lutheran World Almanac“. Dette vedtoges.

Ligeledes: Det overlades til Styrelsen at tage Stilling til vort Samfunds Deltagelse i den lutherske Verdenskonference i Eisenach i Tyskland 1930.

Pastor P. Gøtke blev genvalgt til at repræsentere Den Danske Kirke i National Lutheran Council, men uden Avtoritet til at binde Samfundet til nogen Læreudtalelse.

Pensionskassen.

Onsdag Eftermiddag læste Pastor A. Bobjerg følgende:

Siden sidste Aarsmøde har to af Samfundets Præster, J. A. M. Rodholm og R. H. Rawn, taget imod Kald som Sognepræster i Danmark (Rawn er ikke rejst endnu), én, N. P. Pedersen, er bleven pensioneret, og tre, J. P. Andreasen, Frede Støttrup og Marius

Krog, har meldt sig som Bidragyder.

Nu er der 42 Præster, som betaler til Pensionskassen, 7 Præster og 6 Enker faar Pension, medens i det mindste 3 Enker ikke faar det, og 15 Præster „staar udenfor“.

Der er brugt 3450 Dollars til Pensioner det sidste Aar mod 3300 i Fjor. Alle har faaet de fast-

satte Pensioner; men der er laant \$142.24 af Grundfondet til sidste Udbetaling, og Kassebeholdningen fra i Fjor (\$502.05) er brugt.

Præsterne har indbetalt \$448.65, og Menighederne \$973.67. Fra Samfundslisten har Pensionskassen faaet sin procentvise Del \$700 i Stedet for \$1000. Renter af Grundfondet har derimod udgjort \$804.98.

Pensionsfondet eller Grundfondet udgør nu:

I Værdipapirer	\$18,308.33
I Noter	1,530.00
I Banken	578.88
Laant til Pensioner ..	142.24

Ialt \$20,559.45

Dette er \$8,168.38 mere end i Fjor.

Renterne vil i det kommende Aar bringe en god Del mere end sidste Aar.

Jeg takker for al den Velvilje, jeg som Repræsentant for Samfundet har mødt under 6 Aars Arbejde i Pensionssagens Tjeneste. Jeg vil ønske og bede om, at Sagen herefter maa blive fremmet endnu bedre end hidtil.

Og idet jeg overgiver denne Indberetning til Aarsmødet, nedlægger jeg min Stilling som Formand og Sekretær i Pensionskassen.

A. Bobjerg.

*

Torsdag Formiddag kom det af Menigheden i Tyler stillede Forslag til Forhandling. Det gik ud paa, at Aarsmødet nedsætter en

Komité til at udarbejde Forslag om, at Samfundet pensionerer alle sine gamle Præster og alle Præstenker og gør det noget i Forhold til, som deres økonomiske Stilling er.

Efter nogle faa Udtalelser blev det vedtaget at nedsætte en saadan Komité. Ordstyreren udnævnte: W. N. Hostrop, Cedar Falls, H. Pauli, Des Moines, og O. Fischer, Racine, samt Præsterne N. P. Gravengaard og Chr. Stockholm.

Ovenstaaende Indberetning blev overgivet til samme Komité, som Fredag Eftermiddag:

1. Foreslog, at den bestaaende Ordning af Pensionernes Fordeling fortsættes indtil videre.

2. Henstillede til Menighederne, at de fremdeles støtter Pensionskassen efter bedste Evne, og at alle gør det til en Regel aarlig at optage et Offer til samme.

3. Henstillede til Pensionskassens Bestyrelse at fortsætte med Indsamlingen til Grundfondet, naar der er Tid og Lejlighed dertil, saa det kan naa de fastsatte \$50,000.

Dette Forslag og de to Henstillinger blev vedtaget, og Indberetningen blev modtaget.

Pastor J. C. Aaberg valgtes til Formand og Sekretær for Pensionskassen for 3 Aar.

Forslaget om Genvalg af Styrelsesmedlemmer.

Dette Forslag blev forhandlet ganske kort Torsdag Formiddag,

og det blev saa vedtaget ikke at sætte det under Afstemning.

Fordeling af Rejseudgifter for Delegater.

Pastor Alfred Sørensen fremlagde Lørdag Formiddag et Forslag, som fik en foreløbig Behandling, der viste Tilslutning til Princippet om en Fordeling, men ogsaa Frygt for lige nu at paalægge nogen Menighed mere til Samfundet. En Komité (Pastor Alfred Sørensen, P. J. Falkenberg og H. P. Rasmussen) fik det Hverv at udarbejde et nyt Forslag til om Eftermiddagen. Dette gjorde de, og da Pastor J. C. Aaberg ogsaa mødte med et Forslag blev Resultatet, at begge Forslagene blev sammenfattet til ét, der kom til at lyde saaledes:

Aarsmødet nedsætter en Komité paa tre Medlemmer, der sammen med Samfundets Styrelse udarbejder en Plan til Fordeling af Rejseudgifterne for den første Delegat fra hver Menighed. I denne Plan tages Hensyn til Menighedens Størrelse, Afstand fra Mødestedet, og til i hvilken Grad Menigheden har opfyldt sin Forpligtelse overfor Samfundets Budget.

For næste Aarsmøde gælder følgende: Samfundet betaler 50 pCt. af én Delegats Rejse til Aarsmødet fra hvert Pastorat, som ligger mindst 800 Mil fra det Sted, hvor Aarsmødet holdes.

Dette Forslag blev vedtaget, og Komitéen blev: Pastor Alfred Sørensen, Delegat P. L. Petersen,

Bridgeport, og Delegat J. G. Thuesen, Fredsville.

Valgene Lørdag Formiddag.

Til Formand Pastor S. D. Rodholm.

Til Medlem af Styrelsen for 2 Aar O. C. Olsen.

Til Medlem af Eksamenskomitéen for 3 Aar Pastor J. L. J. Dixon.

Til Medlem af Eksamenskomitéen for 2 Aar Pastor A. T. Dorf. (Pastor Dorf blev valgt til den Plads, som blev ledig ved, at Pastor J. Jørgensen nedlagde sin Stilling i Eksamenskomitéen).

Til Redaktører af „Kirkelig Samler“ for 1 Aar Præsterne V. M. Hansen og Adam Dan.

Til Kasserer for „K. S.“ for et Aar Pastor H. Plambeck.

Til Formand for Santalmissionskomitéen Pastor J. C. Aaberg.

Til Sekretær for Santalmissionskomitéen Pastor H. Plambeck.

Til Formand og Sekretær for Pensionskassen for 3 Aar Pastor J. C. Aaberg.

Til Finanssekretær for Alderdomshjemmet for 3 Aar L. C. Pedersen, Askov.

*

Det vedtoges, at alt vedrørende „Railroad Secretary“ Bestillingen henlægges til Styrelsen.

*

Da der ikke var kommen nogen Indbydelse til næste Aarsmøde, men Formanden mente, der var Mulighed for, at Menigheden ved

Kronborg, Nebraska, vilde indbyde, vedtoges det at tage imod en saadan Indbydelse, hvis den kommer. I modsat Fald blev det overladt til Styrelsen at finde et Sted til Afholdelse af næste Aarsmøde.

*

Brevkomitéen aflagde ved Pastor E. N. Nielsen Beretning om Breve, som var kommen til Aarsmødet. De var fra Præsterne R. Andersen, C. J. Skovgaard og R. H. Rawn samt J. Madsen, Brush, Colorado. Det sidste blev oplæst og følger nedenfor.

De blev alle modtaget med Tak, og Samfundets Sekretær vil besvare dem.

**Indberetning fra Moderhuset
„Eben-Ezer“ til Den Danske Ev.
Luth. Kirkes 47. Aarsmøde i
Detroit, Mich.**

„Som Dagene er, saa skal din Styrke være“ er en Forjættelse, Eben-Ezers Arbejdere ofte har maattet falde tilbage paa i Aarets Løb. Gud ske Lov, at det Ord staar, og at den, der forlader sig paa det, ikke bliver skuffet.

1. Moderhuset:

Om store Ting er der ikke at berette. Der har i Aarets Løb været en Del Sygdom i Søstrenes Kreds, og dette har gjort ikke saa lidt Afbræk i Arbejdet paa forskellig Maade. Alt er dog gaaet sin jævne Gang, og nu venter vi saa snart Søster Ragna tilbage, og med hende vil en god Hjælper atter træde til. Vi har savnet hende

den lange Tid, hun har været borte. I en Gerning, som denne er det mere dygtige og velskikkede Personer, der gerne vil lægge sig selv med hvad de er og har paa Herrens Alter, der tiltrænges — hellere end et større Antal, der ikke véd, hvad de vil.

Den lille Tilbygning, som blev begyndt sidste Efteraar, ventes færdig i Løbet af den nærmeste Tid. Den er et Led i den Plan, som i Tiden skulde fuldføre det væsentligste Byggearbejde her. Den vil blive meget solid og god.

Med megen Kærlighed er Vener ogsaa i det henrundne Aar traadte til med hjælpende Haand. Det indkomne Beløb er omtrent som i tidligere Aar, og vi vil gerne sige vor bedste Tak for al Venlighed, som den er mødt os ved Gaver og paa anden Maade. Til de forskellige løbende Udgifter er der indkommen \$3203.12 og til den ny Bygning \$2833.00 — tilsammen \$6036.12.

Gudstjenester og Andagter har været holdt regelmæssigt — baade i Kirken og paa de forskellige Afdelinger, og vi har Gang og igen erfaret, at det ikke har været forgæves. I disse Ting er vi særlig taknemmelige for Past. G. B. Christiansens Hjælp. Han giver nemlig en stor Del af sin Tid til denne vigtige Side af Gerningen.

2. Alderdomshjemmet:

Grænsen mellem Alderdomshjemmet og Invalidaafdelingen er ofte ret flydende. Det kan til Tider blive noget svært at sige, hvad der

er det ene, og hvad der er det andet. I de to Afdelinger er der for nærværende nogle og fyrretyve Personer, og det er en Glæde og Tilfredsstillelse at færdes mellem disse gamle Veteraner fra Livets store Kampplads. Det er med inderlig Taknemmelighed, vi tænker paa de forskellige Forbedringer, som er bleven udført, og paa hvad der ventes inden saa længe; ti det vil gøre det meget godt og hensigtsmæssigt paa alle Maader. Uden meget forøget Bekostning vil vi lige saa let kunne tage Vare paa 80 som nu paa 40 gamle Folk. Med det voksende Arbejde er det ogsaa bleven muligt at gøre Livet rigere for de gamle Folk, og vi har Grund til at tro, at dette stadigt vil lykkes bedre.

3. Sanatoriet:

Gerningen her er gaaet sin jævne Gang. Vi har haft et forholdsvis mindre Antal Patienter, men alligevel har vi haft Glæden at se flere gaa her fra til Arbejde end de fleste Aar. Desværre er ikke saa faa komne i en alt for angreben Tilstand til at kunne erholde Bedring. Det er den bestandige Klage og Grunden til Uviljen i ledende Kredse mod at agitere for at faa dem Vest. For hver, der virkelig faar Gavn af at gaa Vest, kommer mange, som kun derved forøger deres Lidelser, og det er saa at sige haabløst at prøve paa at kontrollere.

4. Hospitalet:

Desværre blev det ikke muligt at

aabne Hospitalet; men det er vort Haab, at det skal kunne lade sig gøre inden alt for længe.

Det har saaledes i det Hele været et meget stille Aar, men stille og roligt er der arbejdet saa langt, det var muligt at naa.

Guds Godhed og naadige Bistand har vi paa mange Maader erfaret, og vort Haab er til Ham for de nærværende og for de kommende Dage.

Eben-Ezers Arbejdere vilde her gerne faa Lov til at sige de forskellige Menigheder, Foreninger og enkelte Venner vor bedste Tak for den trofaste Kærlighed, hvormed de ogsaa i det nys henrundne Aar har baaret og støttet Moderhusets Arbejde. Vi bede al Naades Gud gengælde Eder alle.

Paa Medarbejderes og egne Vegne,

J. Madsen,
Moderhusets Præst.

*

Aarsmødet sendte Tak og Hilsen til C. Petersen, Trinitatis Menighed, Chicago, som laa meget syg og ikke ventedes at kunne leve.

*

Referatet af hver Dags Forretningsmøde var bleven læst og godkendt den følgende Dags Morgen. Referatet af Lørdagsmøderne blev oplæst ved Slutningen og godkendt, og Ordstyreren erklærede derpaa Aarsmødets Forretninger afsluttede.

Missionsarbejdet og den kirkelige Stilling paa Yderkanterne.

Mødet Fredag Eftermiddag fra Kl. 2 til Kl. 4 var helliget det kirkelige Arbejde og Missionsvirksomheden paa Yderkanterne.

Udvalgets Formand, Pastor E. Wagner talte først. Han nævnte Pastor R. Andersens trofaste Arbejde i Menigheden i Brooklyn og for Indvandrere og Sømænd, og talte forhaabningsfuldt om dets Fortsættelse ved Pastor P. J. Petersen, som Udvalget med Glæde og Tak nu saa i Arbejdet. Student Back vil ogsaa medvirke, og vi maa alle støtте det med vore Bøjner og vore Gaver.

I Canada vil der herefter mere end hidtil blive et stort Arbejde, fordi en Mængde Indvandrere vil rejse dertil. Udvalget vil gøre alt muligt for at fremme Arbejdet. Der er sendt en Del Bøger: Salmebøger, Prædikenbøger o. a. Der bør arbejdes i Fred og Fællesskab med Den Forenede Kirke.

Disse Opgaver paa Missionsmarken er givet os af Gud. Lad os være tro i Tjenesten.

Pastor P. J. Petersen talte om Arbejdet med at samle de mange danske unge og de danske Sømænd i Læsestuen, ved Ungdomsmøderne og til Gudstjenesterne i vor Frelasers Kirke, det Arbejde, som han nu er kaldet til.

Pastor A. J. Tarpgaard fortalte Træk af Immigrantmissionen og viste, hvor vigtigt det er at være paa Post og paa Pletten altid, da mange Indvandrere ellers maa

døje meget paa Ellis Island og i New York. Det er delvist et socialt Arbejde; men det hører Kirken til.

Pastor Svend Jørgensen udtalte, at Arbejdet i Brooklyn og New York er Midtpunktet i Østen. Det bør støttes af Samfundet, ligesom det støttes af hele Østens Kreds.

Marius Andersen var glad ved det ny Fremstød, som Arbejdet nu vilde faa. Vi er bleven opmuntrede, og derfor tager vi fat; trods store Udgifter yder vi vort paa-lignede Bidrag til Samfundet.

Pastor H. Jensen, Perth Amboy, Petersen, Bridgeport, og Juhl, Perth Amboy, havde ogsaa gode Ord at sige, og Pastor Rodholm betonedede, at han saa' de gode Muligheder i Østen, særlig i Brooklyn. Er der en Opgave og Mænd, der vil løse den, da vil Den Danske Kirke ogsaa skaffe de nødvendige Midler.

Aarsmødet vedtog, at Styrelsen skal have frie Hænder til at hjælpe af Missionskassen, hvor den finder det rigtigt.

*

Fra Vestkysten fortalte J. Møller, Mrs. Christine Nielsen og Pastor Alfred Sørensen en Række Træk af Livet og Missionsarbejdet. Særlig Pastor Sørensen førte os vidt omkring og fortalte livligt saa mange Enkeltheder, at et kort Referat ikke kan gøre Fyldest. Han kaldte ogsaa ad de unge og paa Lægmand til Deltagelse i Missionsarbejdet. Han bad om Frieksemplarer af „Kirkelig Sam-

ler“, og Forsamlingen lovede ved at rejse sig at skaffe Penge, hvis han sendte Bud, at der skulde bygges et Forsamlingshus i St. Andrews, hvor Kirken nylig er brændt.

Karl Møller, Pasadena, fortalte om Arbejdet dér og i Los Angeles og Omegn. Tiden er *nu* at gøre noget. Han haabede, at de meget snart maatte faa fast Præst.

Han fremhævede Betydningen af Arbejdet paa Skolen i Solvang.

S. C. Svendsen meddelte, at Arbejdet gik jævnt og godt i Danvang.

Ordstyreren udtalte Mødets Tak til alle Talerne.

A. Bobjerg.

A. C. Kildegaard.

Mødets Sekretærer.

Børneskolemødet.

Efter at Sangkoret havde sunget et Par Sange, aabnedes Mødet med Afsyngelse af Salmen: „Barnelivets favre Dage“.

Mødets Ordstyrer, Mrs. Dorf, udtalte sin Beklagelse over, at Sigrid Østergaard og Marie Andersens, Lederne af Skolesagen, ikke var til Stede.

Ordet blev derpaa givet til Pastor V. M. Hansen. Han udtalte, at Arbejdet med Børnene er givet os af Herren. I denne Forbindelse pegede han paa anden Del af Herrens Missionsbefaling: „Lær dem“. Skal Gerningen gøres godt, maa Hjem og Skole arbejde Haand i Haand.

Pastor V. S. Jensen talte om den Velsignelse, Forældre kan faa ved Samlivet med deres Børn, der er saa modtagelige for alt stort og skønt. Hvor et kønt Samliv leves i Hjemmet, mærkes det paa Børnene i Skolen.

Pastor H. Strandskov udtalte som sin Erfaring, at den bibelhistoriske Fortælling anderledes kan fængsle og paavirke Børnene end Udenads-Lektielæring. Søndags-skolen maa ikke hindre Børnene i at komme med i Kirke.

Pastor H. Plambeck talte ud fra en Faders Standpunkt. Han var glad ved at tale med Børnene om, hvad de havde lært i Søndags-skolen.

J. G. Thuesen udtalte, at de Børn, som vel kom til Søndags-skole, men ikke blev hjulpet i Hjemmet, trængte mest til Hjælp. Dem maa vi anstrænge os for at faa godt med. Muligvis vi da ogsaa kan faa Hjemmene med. Kunde der ikke vælges en Komité, som kunde ordne Afholdelse af Møder med en Række Bibeltimer.

Pastor J. L. J. Diken: Det væsentligste Arbejde bør være lokalt. Jeg har ikke stor Tiltro til, at en Komité kan hjælpe.

Mrs. Dorf havde brugt Selma Lagerlöfs Kristuslegender som Ramme for de bibelhistoriske Fortællinger, som var det væsentligste. Hun anbefalede Lærerne at anskaffe sig disse Legender og O. Ricards kønne Fortællinger.

Pastor J. Jørgensen: De maa nok bruges, men ikke udgives for

at være Historie. Bibelhistorien er dog den bedste. Den bør der ikke pyntes paa.

Pastor H. Jensen sagde Tak til Pastor Jørgensen for hans Ord: „Tal nu sandt om smaat og stort og jævnt om alt det høje“.

Mødet sluttedes med Sang og Bøn.

Kl. 6.30 Lørdag Aften fortsattes Forhandlingen. Bl. a. blev fremhævet Betydningen af, at der en Gang imellem holdes Gudstjeneste med særligt Henblik paa Børnene — og da ingen Søndagsskole.

Pastor A. Søressen foreslog: Den gamle Søndagsskole-Komité bliver staaende endnu et Aar og udfører et samvittighedsfuldt Arbejde. Vedtaget.

Efter Henstilling fra Komitéen og Pastor Ottar Jørgensen vedtoges det at indstille Udgivelsen af „Budbringeren“. Da „Kirkelig Samler“ skal udvides, kan de, der vil skrive om Søndagsskole-Sagen, skrive i den.

N. C. Nielsen.

*

Efterfølgende er skrevet efter Aarsmødets Slutning og derfor ikke oplæst for dette:

Prædikener, Bibeltimer, Foredrag og Møder m. m.

Foruden Samfundets Formand og dets Sekretær talte følgende Præster: P. Gøtke (Onsdag Eftermiddag) om Morten Luther for Rigsdagen i Worms og hans paafølgende Ophold paa Wartburg.

— Torsdag Morgen: C. P. Højbjerg Bibeltime over Filipp. 2, 9—11. — Torsdag Eftermiddag: P. H. Pedersen om Præst og Menighed. — Fredag Morgen: P. J. Petersen: Bibeltime over Rom. 8, 1—11. — Fredag Aften: A. T. Dorf Prædiken over Mark. 4, 26—32. — Lørdag Morgen: C. S. Hasle Bibeltime over Mtt. 16, 13—20.

Pastor Dorf talte om den danske Kirke i Amerika, der som en Del af Guds Rige er i Vækst og Udvikling. Den begyndte som en Emigrantkirke — en Kirke for Udvandrere i fremmed Land, uden nogen anden Tanke end den at imødekomme disse Udvandrerers Hjærtetrang til at samles om Guds Ord, Evangeliets Forkyndelse, Sakramenternes Forvaltning, Bekendelsen og Lovsangen paa Modersmaalet.

Senere voksede Tanken frem om, at denne Kirke skulde bevares som dansk gennem alle kommende Slægter af Udvandrerens Efterkommere, Side om Side med andre tilsvarende Folkegruppekirker, hver med sit Modersmaal.

Men Udviklingen har vist, at denne Tanke ikke kan virkeliggøres. De indfødte Generationer vil være og bliver efterhaanden amerikanske i Sind og Sprog, og den danske Kirke er nu, som alle de andre Emigrantkirker, inde i det Stadium af sin Udvikling, da Overgangen til amerikansk lidt efter lidt finder Sted, og det gælder om at leve med i denne Udvikling paa en saadan Maade, at de Livs-

værdier, som den danske Kirke ejer, og som kan gøre amerikansk Kristen- og Kirkeliv rigere i Fremtiden, ikke tabes gennem Overgangen, men føres med og gøres frugtbringende, saa Livet i Amerika bliver præget deraf.

*

Lørdag Aften holdt Danske Kvinders Missionsfond sit Møde. Pastor J. Jørgensen talte først om Missionssind. Har vi noget af dette Sind, da vil det først vise sig i, at vi virker blandt vore nærmeste: i Hjem og Menighed og blandt Landsmænd. Men der maa ogsaa virkes længere ud: blandt Mennesker, som ikke taler Dansk, hvad enten de er af dansk Æt eller ej. Det Lys, der er tændt i den danske Menighed over Herrens Naademidler, maa række meget længere ud, saa det kommer til at skinne for alle i Huset. Her har den danske Kirke en Opgave. Og vi maa være med til at arbejde for den ude i Hedningeland.

Derefter talte Formanden, Mrs. Karoline B. Kjølhed, og Kasseren, Mrs. W. N. Hostrop aflagde Regnskabet. Pastor P. Kjølhed talte ogsaa, og der blev optaget et Offer til Foreningens Kasse. Pastor Alfred Sørensen ledede dette Møde.

*

Søndag Formiddag var der dansk Gudstjeneste i St. Peters Kirke. Pastor Ottar Jørgensen holdt Skriftetale før Altergangen, og Pastor E. Wagner prædikede.

— I den nærliggende svenske Kirke prædikede Pastor Alfred Sørensen paa Engelsk. Begge Steder blev der ofret til Missionen. — Pastor J. C. Aaberg prædikede ogsaa paa Engelsk i en norsk Kirke.

Søndag Eftermiddag Kl. 3 var der Folkemøde i Dansk Brodersamfunds store Sal, hvor ca. 300 Mennesker var samlet. Pastor S. D. Rodholm havde ordnet alt til et Møde, særlig med Henblik paa den danske Højskole. Pastor H. C. Strandskov talte først og fremdrog Minder fra 40 Aar tilbage. Han opfordrede indtrængende til at aabne Ashland Højskole paa ny. — Pastor Alfred Jensen, Tyler, talte paa de unges Vegne, og Pastor P. Kjølhed som den ældste i Laget.

Der var omtrent 200 tilrejsende til Mødet, og deres Indkvartering og Bispisning sørgede Menigheden i Detroit for, bistaet af andre Danske. Alt var ordnet ganske udmærket, og især vandt Maden og Opvartningen, som Kvinderne raadede med, ganske udelt Pris. De danske Kvinder havde aabenbart sat sig for, at de vilde byde deres Gæster det bedste, som kunde opdrives. Og det gjorde de. Bispisningen skete i D. B. S.s Spisesal. Ved det sidste Maaltid takkede Pastor S. D. Rodholm for al udvist Gæstfrihed og især for Maden. Alle rejste sig i Tilslutning.

Søndag Aften blev det sidste Møde holdt i Kirken. Menighedens Præst talte kort med Tak til

Gud og dernæst til alle Deltagere. Pastor S. D. Rodholm prædikede over Jesu Ord: „Følg mig“, og erklærede derpaa Den Danske Evang.-Luth. Kirkes 47. Aarsmøde

sluttet i Faderens, Sønnens og den Helligaands Navn. Staaende sang Forsamlingen „Saa vil vi nu sige hverandre Farvel“.

A. Bobjerg.

Rapport fra Finanskomiteen.

Finanskomitéen fremlagde ved O. C. Olsen følgende Statusopgørelse:

OVERSIGHT OVER SAMFUNDETS FASTE EJENDOM.

Grand View College.	
Grunden	\$30,000.00
3 Lærerboliger	12,000.00
Skolebygningen	35,000.00
Gymnastikhuset	6,000.00
Inventar	5,000.00
Alderdomshjemmet.	\$88,000.00
Grunden	6,000.00
Bygningen	30,000.00
Inventar	3,500.00
Lutherkirken.	39,500.00
Bygningen med Inventar	25,000.00
Ekstra Grund	1,000.00
Børnehjemmet i Chicago.	26,000.00
Grunden	12,000.00
Bygningen	24,000.00
Inventar	2,000.00
Børnehjemmet i Tyler.	38,000.00
Grunden	5,000.00
10 Acres Land	3,000.00
Bygningen	9,000.00
Inventar	2,000.00
Børnehjemmet i Perth Amboy.	19,000.00
Grunden	3,500.00
Bygningen	7,500.00
Inventar	1,000.00
	12,000.00
	\$222,500.00

OVERSIGHT OVER SAMFUNDETS FORSKELLIGE FOND.

Grand View Grundfond	\$143,838.68
Alderdomshjemmet: Byggfond	
Cash	\$ 26.91
Invest.	1800.00
Alderdomshjemmet: Grundfond	1,826.91
Cash	849.13
Invest.	18470.00
Alderdomshjemmet: Reservefond	19,319.13
Cash	1600.84
Invest.	14344.30
	15,945.14
Børnehjemmet i Chicago (Værdipapirer)	16,000.00
Børnehjemmet i Perth Amboy (Sparekasse)	6,147.11
Pensionsfondet	19,029.45
	\$222,106.42

O. C. Olsen.

H. P. Rasmussen.

Finanskomité. THE LIBRARY OF THE

SEP 3 - 1935

UNIVERSITY OF ILLINOIS

KIRKELIG STATISTIK

AARET 1923

HAKON JØRGENSEN
SEKRETÆR



Præsternes Navne og Adresser.

Aaberg, J. C., Dwight, Ill.
 Andersen, A. W., 2846 Cortez St., Chicago, Ill.
 Andersen, Rasmus, 362 78 St., Brooklyn, New York, N. Y.
 Andreassen, J. P., Flaxton, N. Dak.
 Bennike Bue, 819 So. 22 St., Omaha, Nebraska.
 Bobjerg, A., c/o C. Rasmussen Co., 722 South Fourth St., Minneapolis, Minn.
 Bodholdt, K. C., 1701 Boyd Ave., Racine, Wis.
 Christiansen, Johannes, East Promenade 38, Portland, Me.
 Dan, Adam, 510 E. 64 St., Chicago, Illinois.
 Dixon, J. L. J., Withee, Wisconsin.
 Dorf, A. T., 1633 N. Washtenaw Ave., Chicago, Illinois.
 Faurholt (ikke ordineret), Danish Luth. Parsonage, Manistee, Mich.
 Frost, A. E., Reserve, Montana.
 Gravengaard, N. P., 2803 E. Ninth St., Des Moines, Iowa.
 Götke, P., 403 N. 4th St., Clinton, Iowa.
 Hald, N. P., Hetland, S. Dak.
 Hansen, L., Alderdomshjemmet.
 Hansen, Viggo, 816 Union St., Racine, Wisconsin.
 Hasle, C., 1320 9 St., Marinette, Wisconsin.
 Henningsen, L., Solvang, California.
 Holst, J. A., L. Box 486, Alden, Minnesota.
 Højbjerg, C. P., Grand View College, Des Moines, Iowa.
 Jakobsen, Ole, 508 7 Ave., Troy, N. Y.
 Jensen, Alfred, Tyler, Minnesota.
 Jensen, Hans, 99 Broad St., Perth Amboy, N. J.
 Jensen, Rasmus, 4545 Allendale Ave., Detroit, Mich.
 Jensen, Valdemar, Grand View College, Des Moines, Iowa.
 Juhl, Hans, R. 2, Hampton, Iowa.
 Jørgensen, Hakon, Newell, Iowa.
 Jørgensen, J., Kimballton, Iowa.
 Jørgensen, Ottar, 3149 35 Ave., Minneapolis, Minnesota.
 Jørgensen, Svend, 170 Russ St., Hartford, Conn.
 Kildegaard, A. C., 1410 Main St., Cedar Falls, Iowa.
 Kjær, Svend, Ringsted, Iowa.
 Kjølhede, P., Grayling, Michigan.
 Knudsen, K., R. 3, Cozad, Nebraska.
 Koch, Holger, Vesper, Kansas.
 Kristensen, Evald, Solvang, California.
 Krogh, Marius, West Denmark, Luck, Wisconsin.
 Kyhl, A. H., Danevang, Texas.
 Larsen, L. C., Junction City, Oregon.
 Lerager, J. J., Viborg, S. Dakota.
 Marckmann, S., 213 Church St., Salinas, California.
 Mikkelsen, Michael, R. 6, Atlantic, Iowa.
 Møller, Aage, Dannebrog, Nebraska.
 Nielsen, E. N., 512 E. Washington St., Bridgeport, Conn.
 Nielsen, Jørgen, Enumclaw, Washington.
 Nielsen, Karl, Cordova, Nebraska.
 Nielsen, N. C., Grant, Michigan.
 Nielsen, R., So. Windsor, Conn.
 Pedersen, Chr. N., Alderdomshjemmet.
 Pedersen, P. H., 7 New St., Muskegon, Michigan.
 Pedersen, N. P., Ruthton, Minnesota.
 Pedersen, P. J., 193 9 St., near 3rd Ave., Brooklyn, N. Y.
 Plambeck, Henrik, Lake Benton, Minnesota.
 Rasmussen, P., Box 106, Wayne, Alta, Canada.
 Rawn, R., Lake City, S. Dakota.
 Rodholm, S. D., Askov, Minnesota.
 Skovgaard, C. J., 1586 E. 46 St., Los Angeles, California.
 Stockholm, Christian, R. 3, Cedar Falls, Iowa.
 Strandskov, H. C., Hutchinson, Minnesota.
 Strandskov, Holger, Marquette, Nebraska.
 Strandskov, N. C., Lindsay, Nebraska.
 Støttrup, F., Brush, Colo.
 Sørensen, Alfred, 2406 E. Spruce St., Seattle, Washington.
 Tarpgaard, A. J., 1179 Hoe Ave., New York, N. Y.
 Østergaard, Kristian, Tyler, Minnesota.

MISSIONÆRER.

Miss Dagmar Møller, Dingdingda P. O., Grahampur, Assam, India

Samfundets Styrelse og dets Institutioner m. m.

SAMFUNDETS STYRELSE.

S. D. Rodholm, Askov, Minnesota, Formand; Hakon Jørgensen, Newell, Iowa, Sekretær; W. N. Hostrup, Cedar Falls, Iowa, Kasserer; O. C. Olsen, 2416 So. 10th St., Omaha, Nebraska, og H. P. Rasmussen, 327 So. La Salle St., Chicago, Illinois, Styrelsesmedlemmer.

EKSAMENSKOMMISSIONEN.

J. Jørgensen, Kimballton, Ia., P. Gøtke, 403 N. 4th St., Clinton, Ia., J. L. J. Dixon, Withee, Wis.

„KIRKELIG SAMLER“.

Viggo Hansen, 816 Union St., Racine, Wis., Redaktør; A. Dan, 510 E. 64th St., Chicago, Ill., Medredaktør; Henrik Plambeck, Lake Benton, Minn., Kasserer.

„BORNEVENNEN“.

Miss Sigrid Østergaard, Tyler, Minn., Redaktør.

SANTAL-KOMITEEN.

A. Dan, 510 E. 64 St., Chicago, Ill., Formand; J. C. Aaberg, Dwight, Ill., Sekretær; Mrs. Karoline B. Kjølhed, Grayling, Mich., Kasserer.

PENSIONSKASSENS BESTYRELSE.

A. Bobberg, c/o C. Rasmussen Co., 722 S. 4 St., Minneapolis, Minn., Formand; Carl Christopher, Dwight, Ill., Kasserer; J. Jensen, Racine, Wis., Styrelsesmedlem.

SKOLEFONDETS BESTYRELSE.

O. C. Olsen, 2416 So. 10th St., Omaha, Nebr., Formand; A. C. Kildegaard, 1410 Main St., Cedar Falls, Iowa, Finanssekretær; W. N. Hostrup, Cedar Falls, Ia., Kasserer.

KREDSFORMÆND.

Første Kreds, Pastor Svend Jørgensen.
Anden Kreds, Pastor P. Kjølhed.
Tredje Kreds, Pastor A. W. Andersen.
Fjerde Kreds, Pastor J. Jørgensen.
Femte Kreds, Pastor J. L. J. Dixon.
Sjette Kreds, Pastor H. Plambeck.
Syvende Kreds, Pastor N. C. Strandskov.
Ottende Kreds, Pastor P. H. Pedersen.
Niende Kreds, Pastor Alfred Sørensen.

INSTITUTIONER, SOM TILHØRER SAMFUNDET.

Grand View College, Des Moines, Ia. Rev. C. P. Højbjerg, Forstander.

Alderdomshjemmet „Valborgsminde“, Des Moines, Ia. Niels Petersen, Grand View St., Des Moines, Ia., Forstander.

Det danske Børnehjem, 3320 Evergreen Ave., Chicago, Ill. A. W. Andersen, 2846 Cortez St., Forstander. Christence Holm, Bestyrer.

Det danske Børnehjem i Tyler, Minnesota. Pastor Alfred Jensen, Forstander; Ludvig Jensen, Bestyrer.

Det danske Børnehjem, Perth Amboy, N. J. Pastor Hans Jensen, 99 Broad St., Perth Amboy, N. J., Forstander; Mrs. Jakob Pedersen, Bestyrer.

INSTITUTIONER, SOM ARBEJDER INDEN FOR SAMFUNDET OG STØTTES AF DETTE.

Danebod Højskole, Tyler, Minn. Professor A. Nielsen, Forstander.

Nysted Højskole, Nysted via Dannebrog, Nebraska. Pastor Aage Møller, Forstander.

Atterdag College, Solvang, Calif. Pastor Evald Kristensen, Forstander.

Dalum Højskole, Wayne, Alta., Canada. Pastor P. Rasmussen, Forstander.

Ebenezer Sanatorium, Brush, Colo. Pastor J. Madsen, Forstander. Støttes af Samfundet i Forening med den forenede danske Kirke.

UDVALGET FOR DEN

DANSK-AMERIKANSKE MISSION.

Højskoleforstander Erik Appel, Rødding, Kasserer.

Højskoleforstander Jacob Appel, Askov pr. Vejen St.

Valgmenighedspræst Th. Knudsen, Ryslinge.

Frimenighedspræst Morten Larsen, Holstebro.

Provst O. Meulengracht, Skjelby pr. Fiskebæk.

Sognepræst B. Nordentoft, Mariager. Fru Dorte Stevns, Voldby Højskole, Voldby St.

Sognepræst R. R. Vestergaard, Elling pr. Frederikshavn.

Sognepræst Eilif Wagner, Taastrup, Formand.

TIDLIGERE PRÆSTER I „DEN DANSKE KIRKE I AMERIKA“.

Sognepræst P. B. Ammentorp, Bredsten pr. Vejle.

Sognepræst Chr. Andersen, Spandet pr. Arnum.

Sognepræst Kr. Andersen, Lunde, Jylland. Sognepræst M. F. Blichfeld, Markus Sideallé 2, 2. Sal, København V.

Fhv. Pastor Brockmeyer, Wildersgade 26, 2. Sal, København C.

Sognepræst K. Brückner, Augustenborg, Als.

Sognepræst R. J. Christensen, Lerup pr. Skovsgaard.

Pastor August Faber, Frederikshavn.

Sognepræst M. Chr. Glenstrup, Stillinge, Slagelse.

Sognepræst Knud Gjølrup, Køge.

Sognepræst Ole Gregersen, Vemb.

Sognepræst H. Hansen, Veringe pr. Knarreborg.

Sognepræst I. C. Carl Hansen, Gerrild pr. Gr-naa.

Sognepræst Johs. Jensen, Vejby pr. Vraa.

Sognepræst H. J. Jessen, Onsild.

Sognepræst H. Helweg, Øusted pr. Lejre. Provst I. A. Heiberg, Brogade 5, København C.

Valgmenighedspræst Th. Knudsen, Ryslinge.

Sognepræst L. S. Larsen, Helsinge.

Sognepræst P. J. Madsen, Vejerslev pr. Vils.

Sognepræst Niels Møller, Vadum, Hvorupgaard.

Sognepræst J. Nellesmann, Vester Skerninge.

Sognepræst B. Nordentoft, Mariager.

Sognepræst Chr. P. Pedersen, Dalbynder pr. Havredal.

Sognepræst Johs. Ravn, Fausing pr. Alingaebro.

Sognepræst R. H. Ravn, Henne.

Sognepræst I. A. M. Rodholm, Gjessing pr. Auning.

Pastor emerit. H. Rosenstand, Frederikssund.

Sognepræst H. C. Rørdam, Skaarup.

Sognepræst G. V. Stenstrup, Taars, Saxkøbing.

Sognepræst C. Chr. Sørensen, Gadstrup.

Sognepræst Johs. Sørensen, Hee.

Sognepræst E. T. Warner, Taastrup.

Sognepræst R. R. Vestergaard, Elling pr. Frederikshavn.

Sognepræst Ejnar Winther, Dragstrup pr. Erslev.

FØRSTE

Nr	Menighedens Navn og Hjemsted	Nr	Menighedens Formands Navn og Adresse
1	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Brooklyn, N. Y.	1	Marius Andersen, 656 77 St., Brooklyn, N. Y.
2	Trinitatis d. ev. luth. Mgh., New York, N. Y.	2	Axel Hingsberg, 1285 Hoe Ave, New York City.
3	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Port Chester, Conn.	3	Chr. Jørgensen, 300 Delaware Ave., E. Port Chester, Conn.
4	Bethesda d. ev. luth. Mgh., Newark, N. J. . .	4	A. Blaes, 50 Lowellen Ave., W. Orange, N. J.
5	Immanuels d. ev. luth. Mgh., Troy, N. Y. . .	5	Thorvald Lauridsen, 455 5 Ave., N. Troy, N. Y.
6	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Hartford, Conn.	6	Hans Lauridsen, 152 Allen Pl., Hartford, Conn.
7	St. Stephans d. ev. luth. Mgh., Perth Amboy, N. J.	7	J. L. Jensen, 431 Laurie St., Perth Amboy, N. J.
8	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Sayerville, N. J.	8	Peter Hansen, Thomas St., South River, N. J.
9	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Portland, Me. . .	9	C. C. Broe, 104 Wilmot St., Portland, Me.
10	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Bridgeport, Conn.	10	P. Lavard Pedersen, 60 Hunting St., Bridgeport, Conn.
11	St. Ansgar d. ev. luth. Mgh., Oxford, N. J. . .	11	S. J. Odsted, Oxford, N. J.

ANDEN

1	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Detroit, Mich. . .	1	Peter Nielsen, 5121 Greenway, Detroit, Mich.
2	Den d. ev. luth. Mgh., Grayling, Mich.	2	J. W. Sørensen, Grayling, Mich.
3	Bethlehem d. ev. luth. Mgh., Muskegon, Mich.	3	N. P. Hansen, 64 Acorn St., Muskegon, Mich.
4	Bethania d. ev. luth. Mgh., Ludington, Mich.	4	N. C. Larsen, 406 Fifth St., Ludington, Mich.
5	Trinitatis d. ev. luth. Mgh., Victory, Mich. . .	5	Christen Jacobsen, R. 4, Scottville, Mich.
6	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Manistee, Mich.	6	N. P. Jakobsen, 900 Vine St., Manistee, Mich.
7	Den d. ev. luth. Mgh., Big Rapids, Mich. . .	7	N. Larsen, 113 Bjørnson St., Big Rapids, Mich.
8	Den d. ev. luth. Mgh., Juhl, Mich.	8	J. I. Rasmussen, R. 5, Marlette, Mich.
9	Kedron d. ev. luth. Mgh., Ashland, Mich.	9	Chr. Østerby, Grant, Mich.
10	Amber (Prædikeplads), Amber, Mich.	10	

TREDJE

1	Trinitatis d. ev. luth. Mgh., Chicago, Ill.	1	S. N. Nielsen, 3059 Augusta St., Chicago, Ill.
2	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Chicago, Ill. . .	2	Chr. Jørgensen, 1945 N. Calif. Ave., Chicago, Ill.
3	St. Stephans d. ev. luth. Mgh., Chicago, Ill. . .	3	J. P. Jensen, 6228 May St., Chicago, Ill.
4	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Clinton, Ia. . .	4	P. J. Kair, 410 N. 4th St., Clinton, Ia.
5	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Sheffield, Ill. . .	5	Ras. Knudsen, Sheffield, Ill.
6	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Dwight, Ill.	6	Carl Christopher, Dwight, Ill.
7	St. Jakobs d. ev. luth. Mgh., Gardner, Ill. . .	7	Hans Hansen, Gardner, Ill.
8	Bethania d. ev. luth. Mgh., Racine, Wis.	8	N. U. Hansen, 519 La Fayette Ave, Racine, Wis.
9	Trinitatis d. ev. luth. Mgh., Marinette, Wis. . .	9	C. S. Hansen, 402 Ogden Ave., Menom., Mich.
10	Den dansk ev. luth. Mgh., Menominee, Mich.	10	H. P. Schmidt, 301 Somerville Ave., Menominee.
11	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Stephenson, Mich.	11	

FJERDE

1	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Cedar Falls, Ia.	1	P. J. Falkenberg, 1120 Grove St., Cedar Falls.
2	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Waterloo, Ia.	2	Jens Møller, 1700 Washington St., Waterloo, Ia.
3	Den d. ev. luth. Mgh., Fredsville, Ia.	3	Laurits Christiansen, R. 3, Cedar Falls, Ia.
4	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Ringsted, Ia.	4	John C. Schultz, Ringsted, Ia.
5	Immanuels d. ev. luth. Mgh., Kimballton, Ia.	5	P. J. Bertelsen, Kimballton, Ia.
6	Den d. ev. luth. Mgh., Poplar, Ia.	6	Hans Albertsen, R. 1, Kimballton, Ia.
7	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Hampton, Ia.	7	Jørgen Poulsen, R. 6, Hampton, Ia.
8	St. Pauli d. ev. luth. Mgh., Thornton, Ia. . .	8	N. Ytzen, Thornton, Ia.
9	Nain d. ev. luth. Mgh., Newell, Ia.	9	H. C. Petersen, R. 6, Storm Lake, Ia.
10	Oak Hill d. ev. luth. Mgh., Brayton, Ia.	10	Hans Nymand, Brayton, Ia.
11	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Exira, Ia. . .	11	Hans Farstrup, Exira, Ia.
12	Ingemanns d. ev. luth. Mgh., Moorhead, Ia. . .	12	Hans Hansen, Turin, Ia.
13	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Des Moines, Ia.	13	Munk Petersen, 1300 Morton St., Des Moines.
14	Dansk ev. luth. Prædikeplads, Voorhies, Ia.	14	Hans Jensen, Voorhies, Ia.
15	Grand View College, Des Moines, Ia.	15	Hans Jensen, Voorhies, Ia.

KREDS

Nr	Præstens Navn og Adresse	Nr	Lærerens eller Lærerindens Navn
1	R. Andersen, 193 og 195 9 St., Brooklyn, N. Y.	1	
2	A. J. Tarpgaard, 1179 Hoe Ave., New York City	2	
3	A. J. Tarpgaard, 1179 Hoe Ave., New York City	3	
4	A. J. Tarpgaard, 1179 Hoe Ave., New York City	4	
5	Ole Jacobsen, 508 7 Ave., N. Troy, N. Y.	5	
6	Svend Jørgensen, 170 Russ St., Hartford, Conn.	6	
7	Hans Jensen, 99 Broad St., Perth Amboy, N. J.	7	
8	Hans Jensen, 99 Broad St., Perth Amboy, N. J.	8	
9	Johs. Christiansen, 38 E. Promenade, Portland.	9	
10	Vacant	10	
11	R. Andersen, 362 78 St., Brooklyn, N. Y.	11	

KREDS

1	R. Jensen, 4545 Allendale Ave., Detroit, Mich.	1	
2	Peder Kjølhed, Grayling, Mich.	2	Pastor og Mrs. Kjølhed og Elisabeth Kjølhed.
3	P. H. Pedersen, 7 New St., Muskegon, Mich. (fra Maj 1924).	3	
4	E. M. Nielsen, 1101 Madison St., Ludington, Mich.	4	
5	E. M. Nielsen, 1101 Madison St., Ludington, Mich.	5	
6	E. M. Faurholdt, 300 Walnut St. Manistee.	6	
7	E. M. Faurholdt, 300 Walnut St., Manistee.	7	
8	N. C. Nielsen, Grant, Mich.	8	
9	N. C. Nielsen, Grant, Mich.	9	
10	E. N. Nielsen, 1101 Madison St., Ludington, Mich.	10	

KREDS

1	A. W. Andersen, 2846 Cortez St., Chicago, Ill.	1	
2	A. T. Dorf, 1633 N. Washtenaw Ave., Chicago.	2	
3	Adam Dan, 510 E. 64 St., Chicago, Ill.	3	
4	P. Götke, 403 N. 4. St., Clinton, Ia.	4	
5	K. C. Bodholdt, 1701 Boyd Ave., Racine, Wis.	5	
6	J. C. Aaberg, Dwight, Ill.	6	
7	J. C. Aaberg, Dwight, Ill.	7	
8	Viggo M. Hansen, 816 Union St., Racine, Wis.	8	
9	C. S. Hasle, 1320 9 St., Marinette, Wis.	9	
10	C. S. Hasle, 1320 9 St., Marinette, Wis.	10	C. S. Hasle.
11		11	

KREDS

1	A. C. Kildegaard, 1410 Main St., Cedar Falls.	1	
2	A. C. Kildegaard, 1410 Main St., Cedar Falls.	2	
3	P. Chr. Stockholm, R. 3, Cedar Falls, Ia.	3	
4	Svend Kjær, Ringsted, Ia.	4	
5	J. Jørgensen, Kimballton, Ia.	5	Ejnar Duus, Dagny Østergaard, Margareth Hansen, Martha Petersen.
6	J. Jørgensen, Kimballton, Ia.	6	Ejnar Duus, Dagny Østergaard, Margareth Hansen, Martha Petersen.
7	H. Juhl, R. 2, Hampton, Ia.	7	
8	H. Juhl, R. 2, Hampton, Ia.	8	
9	Hakon Jørgensen, Newell, Ia.	9	Erik Møller.
10	Michael Mikkelsen, R. 6, Atlantic, Ia.	10	
11	Michael Mikkelsen, R. 6, Atlantic, Ia.	11	
12	H. K. Sunner, Soldier, Ia.	12	
13	N. P. Gravengaard, 2803 E. 9 St., Des Moines.	13	
14	A. C. Kildegaard, 1410 Main St., Cedar Falls.	14	
15	C. P. Højbjerg, V. S. Jensen, Grand View College, Des Moines, Ia.	15	

De andre har ikke opgivet nogle Navne, maaske fordi der ingen Rubrik var dertil paa Listen.
J. J.

FEMTE

Nr	Menighedens Navn og Hjemsted	Nr	Menighedens Formands Navn og Adresse
1	Nazareth d. ev. luth. Mgh., Withee, Wis.	1	Frederik Carlsen, R. 2, Withee, Wis.
2	Zions d. ev. luth. Mgh., Big Flats Adams Co., Wis.	2	Holger Petersen, Star Route, Hancock, Wis.
3	West Denmark d. ev. luth. Mgh., Luck, Wis.	3	A. Bennedsen, R. 3, Luck, Wis.
4	Bone Lake d. ev. luth. Mgh., Luck, Wis.	4	Laurits Pedersen, R. 2, Luck, Wis.
5	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Askov, Minn. ..	5	Fred Johnsen, Askov, Minn.
6	St. Peders d. ev. luth. Mgh., Minneapolis, Minn.	6	Poul Stenberg, 2123 Selby Ave., St. Paul.
7	Carlston-Alden d. ev. luth. Mgh., Alden, Minn.	7	L. Hemmingsen, Alden, Minn.
8	Nazareth d. ev. luth. Mgh., Hutchinson, Minn.	8	N. P. Jensen, R. 1, Hutchinson, Minn.
9	Den d. ev. luth. Mgh., Wilmot, S. Dakota. ..	9	L. V. Larsen, R. 1, Corona, S. Dakota.
10	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Lake City, S. D.	10	Andrew C. Nielsen, Lake City, S. Dakota.
11	Bethania d. ev. luth. Mgh. ved Larimore, N. D.	11	Johannes Nielsen, R. 2, Larimore, N. Dakota.
12	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Kenmare, N. D.	12	Jens Petersen, Norma, N. Dakota.
13	Flaxton d. ev. luth. Mgh., Flaxton, N. Dakota.	13	Martin Sørensen, Flaxton, N. Dakota.
14	Bethesda d. ev. luth. Mgh., Bredette, Montana.	14	Niels Petersen, Kahle, Montana.
15	Nathanael d. ev. luth. Mgh., Dagmar, Montana.	15	Emil Christiansen, R. 1, Medicine Lake, Mont.
16	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Dalum, Canada.	16	M. C. Madsen, Wayne, Alta, Canada.
17	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Bingville, Alta.	17	C. Rasmussen, Bingville, Alberta, Canada.

SJETTE

1	Den d. ev. luth. Mgh., Tyler, Minn.	1	Mads Bollesen, Tyler, Minn.
2	Den d. ev. luth. Mgh., Ruthton, Minn.	2	C. M. Christensen, Ruthton, Minn.
3	Den d. ev. luth. Mgh., Diamond Lake, Minn.	3	Mathias Andersen, Lake Benton, Minn.
4	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Viborg, S. D.	4	Erik Knudsen, Viborg, S. Dakota.
5	Den d. ev. luth. Mgh., Kingsbury Co., S. D.	5	K. V. Andersen, Badger, S. Dakota.
6	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Erwin, S. D.	6	Jørgen J. Stevens, Box 30, Erwin, S. Dakota.
7	Den d. ev. luth. Mgh., White, S. D.	7	Niels Christensen, Brookings, S. Dakota.
8	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Miner Co., S. D.	8	R. C. Hansen, Howard, S. Dakota.

SYVENDE

1	Vor Frelzers d. ev. luth. Mgh., Omaha, Neb.	1	Henrik Hansen, 1704 Military Ave., Omaha.
2	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Marquette, Neb.	2	Karl J. Thomsen, R. 1, Marquette, Nebr.
3	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Rosenberg, Neb.	3	Carl C. Jacobsen, St. Edward, Nebr.
4	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Nysted, Nebr. ..	4	S. H. Sørensen, R. 1, Dannebrog, Nebr.
5	Den d. ev. luth. Mgh., Logan, Nebr.	5	Chr. Christensen, St. Paul, Nebr.
6	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Cozad, Nebr.	6	Poul J. Lund, R. 1, Cozad, Nebr.
7	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Brush, Colo. ..	7	Niels Christensen, R. 1, Brush, Colo.
8	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Cordova, Nebr.	8	Edvard Petersen, Friend, Nebr.
9	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Danevang, Texas	9	P. J. Agerskov-Petersen, D. S. R. El Campo, T.
10	St. Peters d. ev. luth. Mgh., Homer, Nebr. ..	10	Hans Larsen, Hubbard, Neb.
11	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Davey, Nebr. ..	11	Ole G. Larsen, R. 1, Havelock, Nebr.
12	Den d. ev. luth. Mgh., Admah, Nebr.	12	
13	Bethlehems d. ev. luth. Mgh., Ruskin, Nebr.	13	
14	Den d. ev. luth. Mgh., Ord, Nebr.	14	
15	Den d. ev. luth. Mgh., Elba, Nebr.	15	
16	Den d. ev. luth. Mgh., Dannevirke, Nebr. ..	16	
17	Den d. ev. luth. Mgh., Denmark, Kansas. ..	17	A. C. Andersen, R. 1, Vesper, Kansas.
18	Den d. ev. luth. Mgh., Sheridan Co., Nebr. ..	18	Edw. C. Jensen, Peters, Nebr.

OTTENDE

1	Den d. ev. luth. Mgh., Salinas, Cal.	1	Louis Koue, Salinas, Cal.
2	Den d. ev. luth. Mgh., Watsonville, Cal.	2	L. P. Holgersen, Watsonville, Cal.
3	Den d. ev. luth. Mgh., Oakland, Cal.	3	Mrs. J. N. Jacobsen, 1364 Versailles Ave., Alameda, Cal.
4	St. Ansgars d. ev. luth. Mgh., Parlier, Cal. ..	4	F. P. Holm, Rt. A. Box 304, Parlier, Cal.
5	St. Johans d. ev. luth. Mgh., Easton, Cal. ..	5	Christian Poulsen, Rt. F. Box 297, Fresno, Cal.
6	Emanuel d. ev. luth. Mgh., Los Angeles, Cal.	6	Karl J. Møller, 1615 Kirkwood Ave., Pasadena
7	Bethania d. ev. luth. Mgh., Solvang, Cal. ..	7	J. P. Jensen, Box 33, Solvang, Cal.
8	Long Beach (Prædikeplads), Cal.	8	

NIENDE

1	St. Johannes d. ev. luth. Mgh., Seattle, Wash.	1	Th. Clausen, 4106 Woodland Park Ave., Seattle
2	St. Pauls d. ev. luth. Mgh., Tacoma, Wash.	2	Niels Christensen, 4051 East G. St., Tacoma
3	Den d. ev. luth. Mgh., Enumclaw, Wash.	3	
4	Den d. ev. luth. Mgh., Wilbur, Wash.	4	
5	Bethania d. ev. luth. Mgh., St. Andrews, Wash.	5	H. C. Wogensen, St. Andrews, Wash.
6	Den d. ev. luth. Mgh., Junction City, Ore. ..	6	Ikke opgivet.

KREDS

Nr	Præstens Navn og Adresse	Nr	Lærerens eller Lærerindens Navn
1	J. L. J. Dixen, L Box 86, Withee, Wis.	1	Elna H. Petersen, Askov, Minn., og Karen B. Nielsen, Withee, Wis.
2	J. L. J. Dixen, Withee, Wis.	2	
3	Marius Krog, Luck, Wis.	3	Ferdinand Sørensen, Elna Poulsen.
4	Marius Krog, Luck, Wis.	4	
5	S. D. Rodholm, Askov, Minn.	5	Agnes Jakobsen.
6	Ottar Jørgensen, 3149 35 Ave. So. Mpls., Minn	6	Mrs. og Rev. J. A. Holst.
7	J. A. Holst, Alden, Minn.	7	Ingen nævnt.
8	H. C. Strandskov, 30 S. Adams St., Hutchinson	8	Ingen.
9	Ingen regulær Betjening i 1923 i Wilmot.	9	Ingen.
10	R. H. Rawn, Lake City, S. Dak.	10	Ingen.
11	Ingen regulær Betjening i Larimore. P. L. Lund virkede der en Tid sidste Sommer.	11	P. L. Lund, Hampton, Iowa.
12	J. P. Andreasen, Flaxton, N. Dakota.	12	
13	J. P. Andreasen, Flaxton, N. Dakota.	13	
14	J. P. Andreasen, Flaxton, N. Dakota.	14	Elizabeth K. Hansen, Withee, Wis.
15	A. E. Frost, Reserve, Montana.	15	Ada Stenberg, Karen Jakobsen, Gudrun Poulsen
16	Peter Rasmussen, Box 106, Wayne, Alta, Can.	16	Ingen nævnt.
17	Past. Rasmussen, Dalum, yder Mgh. i Bingville lidt Betjening.	17	
18	A. Bobjerg, c/o Rasmussen Publ. Co., Minneapolis.	18	

KREDS

1	Alfred Jensen, Tyler, Minn.	1	Menigheden har Hverdagsskole med to Lærere, der har været undervist 180 Dage.
2	N. P. Pedersen, Tyler, Minn.	2	Børneantal 44.
3	Henrik Plambeck, Lake Benton, Minn.	3	
4	J. J. Lerager, Viborg, S. Dak.	4	
5	N. P. Hald, R. 1, Hetland, S. Dak.	5	Præsten og hans Datter.
6	Vacant	6	
7	Henrik Plambeck, Lake Benton, Minn.	7	
8	J. J. Lerager, Viborg, S. Dak.	8	
9	Kr. Østergaard, Tyler, Minn.	9	

KREDS

1	Bue Bennike, 819 S. 22 St.	1	Marie Andersen og Pastor Bennike.
2	Holger Strandskov, Marquette, Nebr.	2	
3	N. C. Strandskov, Lindsay, Nebr.	3	
4	Aage Møller, R. 1, Dannebrog, Nebr.	4	
5	Aage Møller, R. 1, Dannebrog, Nebr.	5	
6	K. Knudsen, R. 3, Cozad, Nebr.	6	Mrs. K. Knudsen.
7	Frede Støttrup, Box 515, Brush, Colo.	7	
8	Karl Nielsen, Cordova, Nebr.	8	
9	A. H. Kyhl, D. S. R. El Campo, Tex.	9	
10	Karl Nielsen, Cordova, Nebr.	10	
11	Vacant.	11	
12	Vacant.	12	
13	Vacant.	13	
14	Vacant.	14	
15	Vacant.	15	
16	Vacant.	16	
17	Holger Koch, Vesper, Kansas.	17	
18	Vacant.	18	

KREDS

1	S. Marckmann, 213 Church St., Salinas, Cal.	1	
2	S. Marckmann, 213 Church St., Salinas, Cal.	2	
3	S. Marckmann, 213 Church St., Salinas, Cal.	3	
4	P. H. Pedersen, Box 86, Parlier, Cal.	4	
5	P. H. Pedersen, Box 86, Parlier, Cal.	5	
6	C. Skovgaard, 1586 E. 46 St., Los Angeles, Cal	6	
7	Evald Kristensen, Solvang, Cal.	7	Pastor og Mrs. Evald Kristensen.
8	C. Skovgaard, 1586 E. 46 St., Los Angeles, Cal	8	

KREDS

1	Alfred Sørensen, 2406 E. Spruce St., Seattle	1	
2	Alfred Sørensen, 2406 E. Spruce St., Seattle	2	
3	Jørgen Nielsen, Enumclaw, Wash.	3	
4	Vacant.	4	
5	Vacant.	5	
6	L. C. Larsen, Junction City, Ore.	6	

FØRSTE KREDS

Nr	Kvindeforeningens Formands Navn og Adresse	Nr	Ungdomsforeningens Formands Navn og Adresse
1	Miss E. Wanting, 193-195 9 St., Brooklyn, N. Y.	1	P. Østerlund, 153 140 St., S. Ozour Park, N. Y.
2	Mrs. C. L. Jenkins, 3 Gouverneur Place, N. Y.	2	
3	Mrs. Chr. Jørgensen, 300 Delevan Ave., East Port Chester, Conn.	3	
4	Mrs. A. Blaes, 50 Lowellen Ave., W. Orange, N. J.	4	
5	Mrs. John Thomsen, 475 8 Ave., N. Troy, N. Y.	5	Henry Tofte, 109 Rensselaer Ave., Cohoes, N. Y.
6	Mrs. Marie Lauridsen, 591 Hillside Ave., Hartford, Conn.	6	N. Skipper Nielsen, 73 S. Whitney St., Hartford, Conn.
7	Mrs. H. Gade, 149 Madison Ave., Perth Amboy, N. J.	7	Einar Benzon, 405 Gordon St., Perth Amboy, N. J.
8		8	
9	Mrs. G. Williams, 67 Smith St., Portland, Me.	9	Chr. Christensen, 19 So. St., Portland, Me.
10	Mrs. F. Hedegaard, 304 Colorado Ave., Bridgeport, Conn.	10	Jens Jensen, 222 Maplewood Ave., Bridgeport, Conn.
11		11	

ANDEN KREDS

1	Mrs. C. Johansen, 5031 Spokane Ave., Detroit.	1	Hagbarth Kobbarnagel, 1751 Canfield Ave., Detroit, Mich.
2	Mrs. Anna Petersen, Grayling, Mich.	2	Ingen Ungdomsf. men Ungdomsmøder 2 Gange maanedlig.
3	Mrs. Poul Jensen, 22 Danmarks Ave., Muskegon, Mich.	3	Dora Hansen, 122 John St., Muskegon, Mich.
4	Mrs. Petra Larsen, 406 5 St., Ludington, Mich.	4	
5	Mrs. Christen Jacobsen, R. 4, Scottville, Mich.	5	
6	Mrs. James Hansen, 384 1 St., Manistee.	6	
7	Mrs. S. P. Madsen, 4 Ave., Big Rapids, Mich.	7	
8	Mrs. A. Hornbeck, R. 5, Marlette, Mich.	8	
9	Mrs. N. Jensen, Grant, Mich.	9	

TREDJE KREDS

1	Mrs. M. R. Madsen, 1626 N. California Ave., Chicago, Ill.	1	Miss Emma Nielsen, 1525 Lawrence Ave., Chicago, Ill.
2	Mrs. M. Houlberg, 1306 N. Kedzie Ave., Chicago.	2	
3	Mrs. Petra Gregersen, 1236 W. 64 St., Chicago.	3	H. Henriksen, 3925 Michigan Ave., Chicago, Ill.
4	Mrs. M. Juhl, 814 N. 3 St., Clinton, Ia.	4	
5		5	
6	Mrs. Martin Jensen, R. F. D., Dwight, Ill.	6	Albert Mortensen, R. F. D., Dwight, Ill.
7	Mrs. Edgar Jensen, Gardner, Ill.	7	
8	Mrs. C. Svenvig.	8	Einar Fisher, 1233 Carlisle Ave., Racine, Wis.
9	Mrs. R. Rasmussen, 506 Main St., Marinette.	9	
10	Mrs. K. Nielsen, 500 Zimmer Ave., Menominee.	10	Miss E. Miller, 501 Pearson Ave., Menominee.

FJERDE KREDS

1	Miss M. Petersen, 811 Main St., Cedar Falls.	1	Ejnar Madsen, R. 2, Cedar Falls, Ia.
2	Mrs. M. C. Christensen, 925 Wellington St., Waterloo, Ia.	2	
3	Mrs. Laurits Christiansen, R. 3, Cedar Falls, Ia.	3	Ernst E. Jepsen, R. 2, Cedar Falls, Ia.
4	Mrs. Ole Justesen, Ringsted, Ia.	4	Peter Rasmussen, Ringsted, Ia.
5	Mrs. P. Sjøe, Kimballton, Ia.	5	Carl Krab, R. 1, Elk Horn, Ia.
6		6	
7	Mrs. Karen Jørgensen, R. 2, Hampton, Ia.	7	Esra Møller, R. 2, Hampton, Ia.
8	Mrs. P. Jørgensen, Thornton, Ia.	8	
9	Mrs. J. P. Jensen, Newell, Ia.	9	Thorvald Mikkelsen, Storm Lake, Ia.
10	Mrs. Klemmensen, Brayton, Ia.	10	
11	Mrs. Chris Johnson, Exira, Ia.	11	
12	Mrs. Hans Hansen, Turin, Ia.	12	Mrs. Carl Mortensen, Turin, Ia.
13	Mrs. Axel Pedersen, 826 Sheridan Ave., Des Moines, Ia.	13	J. Kr. Jensen, 1100 Boyd Ave, Des Moines, Ia.
14	Mrs. J. C. Jensen, R. 1, Hudson, Ia.	14	

FEMTE KREDS

Nr	Kvindeforeningens Formands Navn og Adresse	Nr	Ungdomsforeningens Formands Navn og Adresse
1	Mrs. Marius Jensen, Withee, Wis.	1	Miss Karen Sørensen, Withee, Wis.
2	Mrs. Christine Nielsen, Star Route, Hancock.	2	Ingen Ungdomsforening.
3	Mrs. H. J. Jensen, R. 1, Luck, Wis.	3	Marius Krog, R. 3, Luck, Wis.
4	Mrs. Laurits Petersen, R. 2, Luck, Wis.	4	Ingen Ungdomsforening.
5	Mrs. Clarey Nielsen, Askov, Minn.	5	Ludvig Madsen, Askov, Minn.
6	Mrs. Dortha Ingemann (St. Peters) og Mrs. Wm. Jørgensen (Lake Amilie)	6	Peter Johansen, 3620 E. 42 St. Mnpls., Minn.
7	Mrs. J. P. Skov, R. 2, Alden, Minn.	7	Sigurd Skov, R. 2, Alden, Minn.
8	Mrs. I. Pedersen, 243 S. Adams St., Hutchinson	8	Martin Jensen, R. 6, c/o S. Jensen, Hutchinson.
9	Mrs. P. R. Christensen, Wilmot, S. Dakota.	9	Ingen Ungdomsforening i Wilmot.
10	Ingen Kvindeforening i Lake City.	10	Ingen Ungdomsforening i Lake City.
11	Ingen Kvindeforening i Larimore.	11	Ingen Ungdomsforening i Larimore.
12	Mrs. Jens Olsen, Kenmare, N. Dakota.	12	Ingen i Kenmare.
13	Mrs. Chr. Rawn, Flaxton, N. Dakota.	13	Ingen i Flaxton.
14	Ingen i Bredette, Montana.	14	Ingen i Bredette, Montana.
15	Mrs. P. Plambeck, Antelope, Mont., og Mrs. J. P. Hejberg, Dagmar, Montana.	15	Inger Larsen, Dagmar, Montana.
16	Ingen i Dalum.	16	Ingen i Dalum.
17	Ingen i Bingville.	17	Ingen i Bingville.

SJETTE KREDS

1	Mrs. Kr. Østergaard, Tyler, Minn.	1	Carl Christiansen, Tyler, Minn.
2	Mrs. A. Madsen, Ruthton, Minn.	2	
3	Mrs. Søren Meyer, Lake Benton, Minn.	3	Harald Nielsen, Lake Benton, Minn.
4	Mrs. Erik Knudsen, R. 1, Viborg, S. D.	4	Hans Hass, Viborg, S. D.
5	Mrs. K. V. Andersen, Badger, S. D.	5	Thorben Mortensen, Hetland, R. 1, S. D.
6	Mrs. H. Borup, Lake Preston, S. D.	6	
7	Mrs. Maren Christensen, White, S. D.	7	
8	Sophie Frederiksen, Howard, S. D.	8	
9		9	

SYVENDE KREDS

1	Mrs. N. P. Petersen, 3340 S. 17 St., Omaha.	1	Einar Christensen, 3312 S. 22 St., Omaha, Nebr.
2	Mrs. Solvejg Thomsen, Marquette, Nebr.	2	Peter M. Larsen, R. 1, Marquette, Nebr.
	Mrs. Edward Andersen, Marquette, Nebr.		
3	Mrs. M. P. Christensen, Lindsay, Nebr.	3	Karsten Clausen, Lindsay, Nebr.
4	Mrs. L. H. Sørensen, Dannebrog, Nebr.	4	Viggo Jacobsen, Dannebrog, Nebr.
5	Mrs. Lars Petersen, St. Paul, Nebr. R. 1.	5	
6	Mrs. Niels Pedersen, Cozad, Nebr.	6	Emil Foged, Cozad, Nebr.
7	Mrs. Fred. Rasmussen, R. 1, Brush, Colo.	7	Axel Sørensen, R. 1, Box 112, Brush, Colo.
8	Mrs. Axel Nielsen, Cordova, Nebr.	8	Otto Petersen, Cordova, Nebr.
9	Mrs. Anne Lykke, D. S. R. El Campo, Texas.	9	Miss Abalone Wind, D. S. R. El Campo, Texas.
10	Mrs. Karen Thidemann, Havelock, Nebr. R. 1.	10	Holger Jørgensen, Davey, Nebr.
11		11	
12		12	
13		13	
14		14	
15		15	
16		16	
17	Mrs. Hulda Dehlin, R. 2, Vesper, Kansas.	17	Holger J. Köch, Denmark, Kansas.
18	Mrs. J. J. Dahl, Peters, Nebr.	18	Carl P. Smith, Peters, Nebr.

OTTENDE KREDS

1	Mrs. Carl Nielsen, Box 175 R. B., Salinas, Cal.	1	Pouline Holm, Salinas, Cal.
2	Mrs. L. P. Holgersen, Watsonville, Cal.	2	
3			
4	Mrs. Jøhan Nielsen, Gaither St., Salinas, Cal.	3	Miss Stephansen, c/o Danish Hall, Oakwood, Cal.
5	Mrs. W. Fisher, Rt. G. Box 397, Fresno, Cal.	4	A. H. Andersen, Rt. A. Box 389, Reedley, Cal.
6	Mrs. K. Møller, 1615 Kirkwood Ave, Pasadena.	5	P. H. Pedersen, Box 86, Parlier, Cal.
7	Mrs. J. Frederik Petersen, Solvang, Cal.	6	E. Jørgensen, 247 Ramona St., Pasadena, Cal.
8		7	Alfred Jørgensen, Solvang, Cal.

NIENDE KREDS

1	Mrs. P. O. Nielsen, 1830 Willer St., Seattle.	1	Ingeman Petersen, 2406 E. Spruce St., Seattle.
2	Mrs. Chr. Jørgensen, 4410 No. 12 St., Tacoma.	2	J. K. Hansen, 424 S. J. St., Tacoma, Wash.
3		3	
4		4	
5	Mrs. K. Tanneberg, St. Andrews, Wash.	5	
6		6	

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

FØRSTE KREDS

	1. Brooklyn, N. Y.	2. New York, N. Y.	3. Port Chester, Conn.	4. Newark, N. J.	5. Troy, N. Y.	6. Hartford, Conn.	7. Perth Amboy, N. J.	8. Sayerville, N. J.	9. Portland, Me.	10. Bridgeport, Conn.	11. Oxford, N. J.
Menigh. stiftet i Aaret	1878	1901	1894	1913	1874	1883	1872	1888	1888	1894	1873
Værdi af Mgh.s Ejend.	18000	30000	4000	5000	16000	18000	20000	9000	16000	2000	
Gæld	7000	7000	400	2150	175	3550	160	1050	4000		
Bidragydende Medl. . .	72	80	50	73	190	175	25	142	110		
Konfirmerede Medl. . .	175	90	130	90	210	300	285	200	130		
Antal Mennesker i Mgh. .	200	250	165	130	400	500	410	450	250		
Antal Medl. i Kvindef. .	22	20	29	22	74	90	70	63	75		
Antal Medl. i Ungdomsf. .	60	95	5	5	28	70	60	88	22		
Døbte	30	18	5	5	9	13	10	12			
Konfirmerede	9	6	2	2	9	9	9	12			
Altergæster	291	70	30	50	189	304		117		25	
Par viede	29	52	3	3	3	8	4	4			
Døde	9	6	4	3	7	5	5	5			
Antal Gudstjenester . .					63						
FERIESKOLE											
Dage					24	30	26				
Børneantal					25	16	24				
SØNDAGSSKOLE											
Dage	44	52			44	44	50	48			
Børneantal, Dansk . . .	25				51	48		50			
Børneantal, Engelsk . .					16						
Begge Sprog tilsammen .							60				
Samlet Børneantal . . .	25				77	48	60	50			
Antal Lærere	3	3			6	4					
LØRDAGSSKOLE											
Dage					35						
Børneantal					20		26				
MGH.S UDGIFTER											
Præsteløn	1200	1020	300	200	1200	1400	900	1200	260		
Lærerløn	120					50					
Andre lokale Udgifter . .	200	1256	250	200	1947		2414	1000	415		
Samlede lokale Udgifter	1520	2276	550	400	3147	5416	3314	3200	675		
Bidrag til Samfundet . .	200	47			100	300	317	93	25		
Bidrag til Hedningem. . .	32				10			61			
Bidr. t. andre kirk. Opg. .	150				58		133	62			
Saml. Udg. til Samf. . .	382	47			168	300	450	216	25		
Total Sum	1902	2323	550	400	3315	5716	3764	156	3416	700	

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

ANDEN KREDS

	1. Detroit, Mich.	2. Grayling, Mich.	3. Muskegon, Mich.	4. Ludington, Mich.	5. Victory, Mich.	6. Manistee, Mich.	7. Big Rapids, Mich.	8. Juhl, Mich.	9. Ashland, Mich.	10. Amher, Mich.	11. Rocky River, Ohio
Menigh. stiftet i Aaret	1882	1892	1873	1878	1903	1873	1875	1898	1879	.....	.....
Værdi af Mgh.s Ejend.	25000	15000	12000	6000	2500	11600	1500	3000	2500	.....	.....
Gæld	5000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Bidragydende Medl. ...	189	64	56	60	4	95	12	28	35	.....	.....
Konfirmerede Medl. ...	400	142	.....	160	.....	135	.....	67	74	.....	.....
Antal Mennesker i Mgh.	500	200	160	200	9	204	.....	88	110	.....	.....
Antal Medl. i Kvindef.	70	33	47	36	.....	33	8	18	28	.....	.....
Antal Medl. i Ungdomsf.	80	.....	20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Døbte	19	1	5	21	.....	.....	.....	2	3	.....	.....
Konfirmerede	5	6	2	5	.....	.....	.....	11	.....	.....	.....
Altergæster	66	93	.....	62	7	172	33	47	37	.....	.....
Par viede	12	1	4	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
Døde	6	2	8	7	.....	2	.....	1	4	.....	.....
Antal Gudstjenester ...	.....	55	.....	52	.....	.....	.....	12	37	.....	.....
FERIESKOLE											
Dage	.....	24	.....	15	.....	.....	.....	.....	17	.....	.....
Børneantal	.....	20	.....	10	.....	.....	.....	.....	17	.....	.....
SØNDAGSSKOLE											
Dage	42	52	.....	52	8	46	.....	10	12	6	.....
Børneantal, Dansk	29	22	15	15	.....	16	.....	8	9	5	.....
Børneantal, Engelsk	29	.....	32	15	6	15	.....	.....	.....	.....	.....
Begge Sprog tilsammen	.....	.....	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Samlet Børneantal	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Antal Lærere	.....	3	6	4	1	6	.....	1	1	1	.....
LØRDAGSSKOLE											
Dage	.....	30	.....	16	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....
Børneantal	.....	15	.....	10	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....
MGH.S UDGIFFTER											
Præsteløn	1277	760	800	600	63	200	80	220	500	33	.....
Lærerløn	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Andre lokale Udgifter..	2926	724	.....	727	15	721	24	19	52	.....	.....
Samlede lokale Udgifter	4203	1684	1455	1327	78	921	104	239	552	.....	.....
Bidrag til Samfundet..	300	275	.....	90	.....	206	.....	16	70	.....	.....
Bidrag til Hedningem..	.....	330	.....	33	.....	75	.....	.....	15	.....	.....
Bidr. t. andre kirk. Opg.	111	40	.....	5	.....	47	.....	.....	31	.....	.....
Saml. Udg. til Samf...	411	645	.....	129	.....	253	.....	.....	116	.....	.....
Total Sum	4614	2329	1455	1456	78	1174	104	255	668	.....	.....

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

TREDJE KREDS

	1. Trinitatis, Chicago	2. St. Ansgar, Chicago	3. St. Stephens, Chic.	4. Clinton, Ia.	5. Sheffield, Ill.	6. Dwight, Ill.	7. Gardner, Ill.	8. Racine, Wis.	9. Marinette, Wis.	10. Menominee, Mich.	11. Stephenson, Mich.
Menigh. stiftet i Aaret	1872	1890	1875	1876	1869	1876	....	1896	1876	1892	1900
Værdi af Mgh.s Ejend.	32768	21000	18600	16000	6000	24000	....	31000	6000	6000	....
Gæld	....	2600	....	....	....	....	....	3990	....	700	....
Bidragydende Medl. ...	150	118	120	212	....	108	40	115	35	32	....
Konfirmerede Medl. ...	243	250	210	400	....	300	100	200	100	105	....
Antal Mennesker i Mgh.	275	350	270	460	....	400	150	325	115	135	....
Antal Medl. i Kvindef.	60	....	40	100	....	60	40	90	23	33	....
Antal Medl. i Ungdomsf.	30	....	65	....	....	58	....	45	....	23	....
Døbte	32	23	27	18	2	13	9	9	1	2	....
Konfirmerede	15	7	7	5	....	13	4	4	3	4	....
Altergæster	382	236	171	260	20	205	32	230	102	80	....
Par viede	25	27	13	8	....	4	....	7	1	4	....
Døde	24	21	7	11	2	8	2	6	3	1	....
Antal Gudstjenester	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
FERIESKOLE											
Dage	....	....	....	30	....	20	20	29	....	25	....
Børneantal	....	....	....	26	....	8	8	21	....	12	....
SØNDAGSSKOLE											
Dage	52	50	47	50	....	51	20	46	35	35	....
Børneantal, Dansk	....	....	....	35	....	47	15	72	6	10	....
Børneantal, Engelsk	85	62	....	....	....	70	....	....	12	18	....
Begge Sprog tilsammen	....	....	52	....	....	....	....	....	....	....	....
Samlet Børneantal	....	....	....	....	....	117	....	....	18	28	....
Antal Lærere	11	5	4	....	....	10	2	8	3	5	....
LØRDAGSSKOLE											
Dage	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Børneantal	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
MGH.S UDGIFTER											
Præsteløn	1500	960	900	1200	240	1200	250	1500	600	600	....
Lærerløn	....	....	....	....	....	....	70	90	....	50	....
Andre lokale Udgifter..	2943	1821	975	676	....	1005	25	1542	227	2225	....
Samlede lokale Udgifter	4443	2781	1875	1876	....	2205	345	3132	827	2875	....
Bidrag til Samfundet..	500	150	270	240	....	266	50	450	150	100	....
Bidrag til Hedningem..	30	....	45	....	....	86	30	....	....	....	....
Bidr. t. andre kirk. Opg.	4007	60	72	370	....	96	28	240	55	16	....
Saml. Udg. til Samf...	500	210	387	610	....	448	108	690	205	116	....
Total Sum	8980	2991	2262	2486	240	2653	453	3822	1013	3041	....

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

FJERDE KREDS

	1. Cedar Falls, Ia.	2. Waterloo, Ia.	3. Fredsville, Ia.	4. Ringsted, Ia.	5. Kimballton, Ia.	6. Poplar, Ia.	7. Hampton, Ia.	8. Thornton, Ia.	9. Newell, Ia.	10. Oak Hill, Ia.	11. Exira, Ia.	12. Moorhead, Ia.	13. Des Moines, Ia.	14. Voorhies, Ia.	15. G. V. C., Des Moines, Ia.
Menigh. stiftet i Aaret	1897	1892	1871	1882	1897	1906	1878	1897	1884	1884	1894	1883	1899	...	...
Værdi af Mgh.s Ejend.	17500	10000	7000	8900	13000	1500	12000	2000	20000	6000	1000	2000	3000	750	...
Gæld	1600	2000	600	...	300	...	1310	...	...	700	...	...	...	...	...
Bidragydende Medl.	190	49	153	99	125	10	51	15	170	40	26	25	177	15	...
Konfirmerede Medl.	370	115	548	304	275	35	123	30	300	127	86	58	205	40	...
Antal Mennesker i Mgh.	645	215	640	438	460	60	180	50	500	240	160	120	272	70	...
Antal Medl. i Kvindef.	80	48	70	60	50	...	34	...	72	36	30	20	49	16	...
Antal Medl. i Ungdomsf.	40	...	39	36	55	...	35	...	45	...	...	34	55	...	...
Antal Gudstjenester	82	32	50	44	60	15	53	20	49	48	30	12	78	12	...
Døbte	16	1	16	19	14	4	6	4	15	8	2	9	4	2	...
Konfirmerede	11	6	8	3	10	...	3	...	5	6	6	...	7	...	...
Altergæster	496	90	141	191	497	...	145	45	231	...	...	50	283	16	300
Par viiede	2	2	5	1	4	...	3	...	3	...	...	...	6	2	...
Døde	12	1	6	9	7	...	...	...	9	...	...	5	7	2	...
FERIESKOLE															
Dage	60	30	50	30	40	...	38	...	35	14	14	...	32	20	...
Børneantal	78	14	36	35	66	...	10	...	39	16	18	...	24	22	...
SØNDAGSSKOLE															
Dage	52	50	36	50	50	20	32	...	50	20	...	...	45	...	...
Børneantal, Dansk	89	15	40	45	90	...	36	...	90	...	...	...	35	...	...
Børneantal, Engelsk	...	20	40	46	...	30	...	...	...	50	...	10	...	...	...
Begge Sprog tilsammen	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Samlet Børneantal	89	35	80	91	90	30	36	...	90	50	...	10	35	...	...
Antal Lærere	7	...	5	8	6	3	3	...	8	2	...	1	4	...	...
LØRDAGSSKOLE															
Dage	32	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	32	...	...
Børneantal	24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
MGH.S UDGIFTER															
Præsteløn	1200	300	1200	1200	1300	50	700	200	1500	600	400	290	1500	100	...
Lærertil	475	120	100	100	450	...	100	...	185	...	...	...	80	65	...
Andre lokale Udgifter	1477	557	781	723	787	30	482	...	1439	2200	100	46	595	35	...
Samlede lokale Udgifter	3152	997	2081	2023	2537	80	1282	200	3124	2800	500	336	2175	200	...
Bidrag til Samfundet	858	100	193	188	618	...	218	...	485	...	...	30	515	...	...
Bidrag til Hedningem.	75	...	...	28	...	...	84	7	77	...	...	7	52	...	...
Bidr. t. andre kirk. Opg.	1343	78	164	45	227	...	157	...	1095	100	50	...	72	67	...
Saml. Udg. til Samf.	2276	178	327	261	845	...	459	7	1657	100	50	37	639	67	...
Total Sum	5428	1155	2438	2284	3382	80	1741	207	4781	2900	550	373	2814	267	...

I Cedar Falls var der Ferieskole 40 Dage i Byen og 20 Dage paa Landet.

I Cedar Falls har Kvindeforeningen givet til Samfundets Gøremaal (Mission, Skoler, Alderdomshjem, Børnehjem, Pensionsk.) i alt ca. \$400, som ikke er medregnet i Menighedens Ydelse. Ligeledes i Waterloo ca. \$100.

Det er rimeligvis ligesaa andre Steder; i Kimballton har Kvindef. og en lille Kreds af Danske Kvinders Missionsfond ydet over \$300, mest til Santalmissionen.

For Oak Hill og St. Johannes Mgh. ved Exira er intet opført som Samfundsbidrag, intet om Altergæster, viiede eller døde. Altergang véd jeg, der har været flere Gange i Aarets Løb. Naar nogen undlader at give Meddelelse, bliver Statistiken derefter.

J. J.

FEMTE KREDS

	1. Withee, Wis.	2. Big Flats, Wis.	3. W. Denmark, Wis.	4. Bone Lake, Wis.	5. Askov, Minn.	6. Minneapolis, Minn.	7. Alden, Minn.	8. Hutchinson, Minn.	9. Wilmet, S. Dak.	10. Lake City, S. D.	11. Larimore, N. D.	12. Kenmare, N. D.	13. Flaxton, N. Dak.	14. Bredette, Mont.	15. Dagmar, Mont.	16. Dalum, Can.	17. Bingville, Can.
Menigh. stiftet i Aaret	1893	1875	1873	1893	1906	1884	1873	1886	1907	1923	1903	1915	1902	1923	1907	1918	1915
Værdi af Mgh.s Ejend.	7000	1000	13500	1500	20000	21000	7500	12000	5000	.....	3000	.....	1100	.....	14500	1414	300
Gæld	.....	8	80	8	4000	2000	69	68	.....	.....	.....	.....	.....	.....	750	.....	.....
Bidragsydende Medl.	117	8	80	8	214	80	170	199	.....	.....	4	12	21	9	80	20	.....
Konfirmerede Medl.	235	25	240	500	500	170	300	280	.....	40	25	41	75	13	275	80	50
Antal Mennesker i Mgh.	336	37	300	34	700	250	300	280	.....	.....	.....	.....	9	30	445	61	.....
Antal Medl. i Kvindf.	61	.....	12	.....	12	60	45	27	.....	.....	.....	.....	11	.....	50	.....	.....
Antal Medl. i Ungdomsf.	26	.....	24	.....	75	70	16	28	.....	3	.....	.....	2	6	21	8	.....
Døbte	11	2	10	1	28	32	10	3	.....	.....	8	2	2	.....	9	2	.....
Konfirmerede	17	2	.....	22	3	9	7	.....	.....	.....	.....	39	35	5	366	54	.....
Altargæster	251	30	93	30	437	266	177	.....	.....	.....	28	.....	.....	.....	1	.....	1
Par viode	2	.....	1	.....	3	11	6	2	.....	.....	1	.....	1	.....	7	1	1
Døde	9	2	2	2	11	14	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
FÆRIESKOLE																	
Dage	29	.....	30	.....	30	29	25	30	.....	.....	25	.....	.....	20	60	.....	.....
Børneantal	45	.....	40	.....	14	15	46	23	.....	.....	12	.....	.....	13	102	.....	.....
SØNDAGSSKOLE																	
Dage	45	.....	12	52	18	47	52	30	.....	35	.....	8	9	.....	27	.....	.....
Børneantal, Dansk	55	.....	56	.....	125	26	30	16	.....	10	.....	4	6	.....	102	.....	.....
Børneantal, Engelsk	.....	.....	.....	.....	9	12	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Begge Sprog tilsammen	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Samlet Børneantal	55	.....	56	.....	125	35	42	16	.....	10	.....	4	6	.....	102	.....	.....
Antal Lærere	4	.....	2	3	8	3	5	1	.....	1	.....	1	1	.....	6	.....	.....
LØRDAGSSKOLE																	
Dage	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	20	.....	40	.....
Børneantal	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	15	.....
MGH.S UDGIFFTER																	
Præsteløn	1000	93	900	100	1800	1000	1200	900	.....	.....	.....	400	450	300	1200	600	.....
Lærertiløn	173	240	240	.....	50	78	.....	90	.....	.....	50	.....	.....	90	504	.....	.....
Andre lokale Udgifter	560	18	475	80	1900	1000	1483	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	90	.....	.....
Samlede lokale Udgifter	1733	111	1615	180	3750	2078	2433	.....	.....	.....	.....	.....	500	500	650	181	.....
Bidrag til Samfundet	333	.....	289	82	485	250	123	.....	.....	.....	.....	20	.....	.....	300	.....	100
Bidrag til Hædningeb.	102	.....	36	.....	40	45	85	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	130	.....	.....
Bidr. t. andre kirk. Opg.	110	9	189	.....	344	45	85	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	280	.....	.....
Samf. Udg. til Samf.	565	9	514	82	869	675	223	.....	.....	.....	23	.....	.....	.....	710	.....	.....
Total Sum	2298	120	2129	262	4620	2753	1706	.....	.....	.....	73	400	500	500	3064	781	100

I Withee er ydet \$325 til Enke-Pensionskassens Grundfond, som ikke er medregnet her.

Menigheden i Hutchinson har haft betydelige lokale Udgifter og har ogsaa ydet til Samfundets forskellige Gøremaal, men har ikke Regnskab over hvor meget.

I Askov gives daglig en Times Undervisning i Dansk.

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

SJETTE KREDS

	1. Tyler, Minn.	2. Ruthon, Minn.	3. Diamond Lake, Minn.	4. Viborg, S. Dak.	5. Denmark, S. Dak.	6. Erwin, S. Dak.	7. White, S. Dak.	8. Miner Co., S. D.
Menigh. stiftet i Aaret	1887	1889	1886	1875	1889	1893	1886	1885
Værdi af Mgh.s Ejend.	16000	4000	7000	13000	12000	3000	3000	1000
Gæld	2700	100	...	3400	...	...	...	...
Bidragydende Medl. ...	288	20	41	60	80	15	20	12
Konfirmerede Medl. ...	780	...	102	120	200	...	41	25
Antal Mennesker i Mgh.	1000	...	147	200	300	...	81	50
Antal Medl. i Kvindef.	100	...	25	35	32	15	12	16
Antal Medl. i Ungdomsf.	90	...	20	25	40	...	...	...
Døbte	39	9	13	11	26	2	4	1
Konfirmerede	38	...	2	2	10	...	...	1
Altergæster	800	24	138	105	91	20	23	...
Par viede	11	...	1	5	2	...	...	...
Døde	11	2	1	7	7	1	...	...
Antal Gudstjenester	...	...	...	...	...	...	...	...
FERIESKOLE								
Dage	105	...	...	27	20	...	...	...
Børneantal	81	...	...	25	20	...	...	...
SØNDAGSSKOLE								
Dage	27	...	35	44	24	...	...	7
Børneantal, Dansk	200	...	20	20	15	...	...	15
Børneantal, Engelsk	...	...	40	...	...	...	...	...
Begge Sprog tilsammen	...	...	...	...	...	...	...	...
Samlet Børneantal	200	...	60	20	15	...	...	15
Antal Lærere	10	...	5	1	1	...	...	1
LØRDAGSSKOLE								
Dage	...	...	...	...	...	...	...	...
Børneantal	...	...	...	...	...	...	...	...
MGH.S UDGIFTER								
Præsteløn	1200	500	525	900	800	...	150	200
Lærerløn	1490	...	...	100	60	...	...	...
Andre lokale Udgifter	2450	200	100	400	232	...	100	...
Samlede lokale Udgifter	5140	700	625	1400	1092	...	250	200
Bidrag til Samfundet	1027	50	80	256	135	...	...	35
Bidrag til Hedningem.	...	...	60	60	...	...	...	...
Bidr. t. andre kirk. Opg.	471	...	50	53	...	...	...	...
Saml. Udg. til Samf...	1498	50	190	369	135	...	...	35
Total Sum	6638	750	815	1769	1227	...	250	235

SYVENDF KREDS

	1. Omaha, Nebr.	2. Marquette, Nebr.	3. Roseburg, Nebr.	4. Nysted, Nebr.	5. Logan, Nebr.	6. Cozad, Nebr.	7. Brush, Colo.	8. Cordova, Nebr.	9. Danevang, Texas	10. Homer, Nebr.	11. Davey, Nebr.	12. Admah, Nebr.	13. Ruskin, Nebr.	14. Ord, Nebr.	15. Elba, Nebr.	16. Dannevirke, Nebr.	17. Denmark, Kans.	18. Sheridan Co., Neb
Menigh. stiftet i Aaret	1874	1880	1884	1880	...	1890	1912	1889	1895	1891	1875	...	...	...	...	...	1877	1923
Værdi af Mghs Ejend.	6000	14000	9000	20000	2500	3100	10000	4800	15800	1500	3000	...	...	...	...	...	11000	...
Gæld	325	...	...	2000	...	...	1000	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1500	...
Bidragydende Medl.	80	128	56	45	...	60	72	80	97	...	29	...	...	...	...	...	62	22
Konfirmerede Medl.	140	320	160	...	...	100	86	172	273	...	62	...	...	...	...	...	...	...
Antal Mennesker i Mgh.	225	450	185	...	...	150	134	250	429	...	94	...	...	...	...	...	150	...
Antal Medl. i Kvindef.	56	103	...	...	...	35	22	35	37	...	22	...	...	...	...	...	43	12
Antal Medl. i Ungdomsf.	70	68	35	35	...	35	34	65	35	...	40	...	...	...	...	...	25	22
Døbt	28	8	7	5	3	7	6	9	14	...	3	...	...	...	...	...	6	3
Konfirmerede	4	2	10	8	...	4	4	9	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Altergæster	412	...	138	...	...	...	141	245	318	16	50	...	...	...	...	...	...	45
Par viede	6	1	3	...	1	1	...	...	2	...	1	...	...	...	...	...	2	...
Døde	13	2	3	3	2	1	...	2	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Antal Gadsfenester	83	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
FERIESKOLE																		
Dage	30	40	40	30	...	20	...	30	30	...	30	...	...	...	...	...	16	...
Børneantal	20	35	17	25	...	14	...	30	80	...	20	...	...	...	...	...	22	...
SØNDAGSSKOLE																		
Dage	52	36	40	30	...	40	46	37	35	...	...	...	...	...	...	...	52	...
Børneantal, Dansk	45	51	28	20	...	20	28	55	60	...	...	...	...	...	...	...	30	...
Børneantal, Engelsk	...	...	...	...	...	...	...	8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Præge Sprog tilsammen	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Samlet Børneantal	45	51	28	20	...	20	28	43	60	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Antal Lærere	5	4	4	2	...	1	3	3	6	...	...	...	...	...	...	...	3	...
LØRDAGSSKOLE																		
Dage	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Børneantal	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
MGH'S UDGIFTER																		
Præsteløn	1200	1200	713	950	100	1000	1000	1000	1050	175	320	...	...	...	...	...	1000	90
Lærertil	120	250	175	75	...	...	...	150	150	...	90	...	...	...	...	...	16	...
Andre lokale Udgifter	1390	1344	431	318	...	50	200	180	1926	...	100	...	...	...	...	...	187	...
Samlede lokale Udgifter	2710	2794	1319	1266	...	1050	1200	1330	2436	175	510	...	...	...	...	...	1203	90
Bidrag til Samfundet.	450	528	...	...	...	102	108	350	...	...	65	...	...	...	...	...	44	...
Bidrag til Hedningem.	121	73	...	...	...	76	...	62	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bidrag til Hørdingem.	59	541	37	27	...	12	15	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	...
Bidr. t. andre kirk. Opg.	630	1442	37	240	...	67	193	168	...	...	65	...	...	...	...	...	60	...
Saml. Udg. til Samf.	3340	4236	1356	1506	100	1117	1393	1498	3059	175	575	...	...	...	...	...	1223	90
Total Sum	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

OTTENDE KREDS

	1. Salinas, Calif.	2. Watsonville, Calif.	3. Oakland, Calif.	4. Parlier, Calif.	5. Easton, Calif.	6. Los Angeles, Calif.	7. Solvang, Calif.
Menigh. stiftet i Aaret	1880	1880	1919	1907	1905	1906	1912
Værdi af Mgh.s Ejend.	7500	1500	...	4500	3500	12000	20000
Gæld	...	...	...	...	...	900	...
Bidragydende Medl. ...	80	25	24	30	23	45	94
Konfirmerede Medl. ...	...	...	...	70	62	...	220
Antal Mennesker i Mgh.	...	...	...	108	88	95	325
Antal Medl. i Kvindef.	38	...	...	31	21	28	55
Antal Medl. i Ungdomsf.	30	...	60	...	14	35	70
Døbte	...	3	1	...	3	7	11
Konfirmerede	9	...	...	7	1	...	5
Altergæster	15	15	...	57	84	82	403
Par viede	5	1	...	1	...	8	4
Døde	6	...	...	1	...	...	6
Antal Gudstjenester	...	...	...	26	30	...	58
FERIESKOLE							
Dage	...	...	...	...	...	30	30
Børneantal	...	...	...	...	...	7	50
SØNDAGSSKOLE							
Dage	...	...	...	24	24	36	50
Børneantal, Dansk	...	...	...	33	6	11	50
Børneantal, Engelsk	...	...	...	...	...	...	...
Begge Sprog tilsammen	22	...	...	...	...	...	...
Samlet Børneantal	22	...	...	33	6	11	50
Antal Lærere	3	...	...	2	2	1	3
LØRDAGSSKOLE							
Dage	...	...	...	22	...	...	...
Børneantal	...	...	...	16	...	...	...
MGH.S UDGIFTER							
Præsteløn	479	250	300	900	600	1060	1200
Lærertil	...	...	...	...	...	...	80
Andre lokale Udgifter..	486	25	24	198	137	342	1724
Samlede lokale Udgifter	965	275	324	1098	737	1402	3004
Bidrag til Samfundet..	50	...	75	130	100	158	294
Bidrag til Hedningem..	...	...	...	...	...	...	...
Bidr. t. andre kirk. Opp.	...	...	...	19	17	67	269
Saml. Udg. til Samf...	50	...	75	149	117	225	563
Total Sum	1015	275	399	1247	854	1627	3667

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

NIENDE KREDS

	1. Seattle, Wash.	2. Tacoma, Wash.	3. Enumclaw, Wash.	4. Wilbur, Wash.	5. St. Andrews, Wash.	6. Junction City, Ore.
Menigh. stiftet i Aaret	1914	1891	.....	.....	1906	1902
Værdi af Mgh.s Ejend.	12000	6000	.....	.....	2000	5000
Gæld	.....	500	.....	.....	.....	.....
Bidragydende Medl. ...	70	25	.....	.....	9	43
Konfirmerede Medl. ...	114	30	.....	.....	35	125
Antal Mennesker i Mgh.	167	48	.....	.....	45	200
Antal Medl. i Kvindef.	70	40	.....	.....	8	35
Antal Medl. i Ungdomsf.	42	40	.....	.....	.....	20
Døbte	6	1	.....	.....	3	4
Konfirmerede	15	.....	.....	.....	.....	.....
Altergæster	177	66	.....	.....	35	92
Par viede	14	2	.....	.....	.....	2
Døde	3	2	.....	.....	.....	2
Antal Gudstjenester	.....	.....	.....	.....	.....	.....
FERIESKOLE						
Dage	18	.....	.....	.....	.....	15
Børneantal	22	.....	.....	.....	.....	33
SØNDAGSSKOLE						
Dage	42	37	.....	.....	.....	35
Børneantal, Dansk	60	10	.....	.....	.....	33
Børneantal, Engelsk	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Begge Sprog tilsammen	60	10	.....	.....	.....	33
Samlet Børneantal	9	3	.....	.....	.....	5
Antal Lærere	.....	.....	.....	.....	.....	.....
LØRDAGSSKOLE						
Dage	.....	.....	.....	.....	.....	10
Børneantal	.....	.....	.....	.....	.....	10
MGH.S UDGIFTER						
Præsteløn	1200	400	.....	126	.....	900
Lærerløn	.....	.....	.....	.....	.....	45
Andre lokale Udgifter..	.....	1246	.....	20	.....	365
Samlede lokale Udgifter	2587	1646	.....	146	.....	1310
Bidrag til Samfundet..	200	25	.....	.....	.....	109
Bidrag til Hedningem..	35	.....	.....	.....	.....	.....
Bidr. t. andre kirk. Opg.	418	.....	.....	.....	.....	298
Saml. Udg. til Samf...	316	25	.....	.....	.....	407
Total Sum	2587	1671	.....	146	.....	1717

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

OVERSIGT OVER DEN KIRKELIGE STATISTIK

	Første Kreds	Anden Kreds	Tredje Kreds	Fjerde Kreds	Femte Kreds	Sjette Kreds	Syvende Kreds	Ottende Kreds	Niende Kreds	Tilsammen
Antal Menigheder	11	9	11	14	17	8	18	7	6	101
Værdi af Mgh.s Ejendom	138000	161368	104650	102814	59000	49000	.....	.....	.....	.....
Bidragydende Medlemmer	1077	930	1145	790	536	321	.....	.....	.....	.....
Konfirmerede Medlemmer	1610	1908	2611	1791	1268	526	.....	.....	.....	.....
Antal Mennesker i Menighederne	2755	2480	4050	3023	1778	745	.....	.....	.....	.....
Antal Kvindeforeninger	9	8	12	8	7	5	.....	.....	.....	.....
Antal Medl. i Kvindeforeningerne	465	446	565	286	235	173	.....	.....	.....	.....
Antal Ungdomsföreninger	7	5	8	7	4	5	.....	.....	.....	.....
Ant. Medl. i Ungdomsföreningerne	423	226	339	289	175	209	.....	.....	.....	.....
Antal døbte i dette Aar	102	136	120	139	105	25	.....	.....	.....	.....
Konfirmerede	47	62	66	69	53	22	.....	.....	.....	.....
Altægæster	1076	1718	2485	1811	1201	656	.....	.....	.....	.....
Par viiede	103	89	28	27	19	19	.....	.....	.....	.....
Døde	44	85	59	59	29	13	.....	.....	.....	.....
FERIESKOLER										
Antal Skoler	3	5	11	9	3	2	.....	.....	.....	.....
Børneantal	65	75	358	310	126	57	.....	.....	.....	.....
LØRDAGSSKOLER										
Antal Skoler	2	2	2	1	.....	1	.....	.....	.....	.....
Børneantal	46	24	15	.....	.....	16	.....	.....	.....	.....
SØNDAGSSKOLER										
Antal Skoler	6	9	10	11	5	5	.....	.....	.....	.....
Børneantal Dansk	174	185	440	430	270	122	.....	.....	.....	.....
Børneantal Engelsk	16	247	196	19	40	.....	.....	.....	.....	.....
Tilsammen	260	432	636	449	310	122	.....	.....	.....	.....
Antal Lærere	16	48	47	36	18	11	.....	.....	.....	.....
MENIGH. UDGIFTER										
Samlede lokale Udgifter	20654	20359	21490	15185	9407	7805	.....	.....	.....	.....
Udgifter til Samf. og a. Gøremaal	3085	6582	6838	3621	2277	1179	.....	.....	.....	.....
Tilsammen	23739	26941	28328	18806	11684	8984	.....	.....	.....	.....

Fra flere Steder har man undladt at give de paa Skemaet forlangte Oplysninger. Statistikken bliver nødvendigvis derefter. Kun hvis alle omhyggeligt udfylder Skemaet bliver Statistikken paalidelig.

H. J.

Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika

OVERSIGT OVER DEN KIRKELIGE STATISTIK

	Første Kreds	Anden Kreds	Tredje Kreds	Fjerde Kreds	Femte Kreds	Sjette Kreds	Syvende Kreds	Ottende Kreds	Niende Kreds	Tilsammen
Antal Menigheder	11	9	11	14	17	8	18	7	6	101
Værdi af Mgh.s Ejendom	138000		161368	104650	102814	59000		49000		
Bidragydende Medlemmer	1077		930	1145	790	536		321		
Konfirmerede Medlemmer	1610		1908	2611	1791	1268		526		
Antal Mennesker i Menighederne	2755		2480	4050	3023	1778		745		
Antal Kvindeforeninger	9		8	12	8	7		5		
Antal Medl. i Kvindeforeningerne	465		446	565	286	235		173		
Antal Ungdomsforeninger	7		5	8	7	4		5		
Ant. Medl. i Ungdomsforeningerne	423		226	339	289	175		209		
Antal døbte i dette Aar	102		136	120	139	105		25		
Konfirmerede	47		62	66	69	53		22		
Altergæster	1076		1718	2485	1811	1201		656		
Par viiede	103		89	28	27	19		19		
Døde	44		85	59	59	29		13		
FERIESKOLER										
Antal Skoler	3		5	11	9	3		2		
Børneantal	65		75	358	310	126		57		
LØRDAGSSKOLER										
Antal Skoler	2			2	1			1		
Børneantal	46			24	15			16		
SØNDAGSSKOLER										
Antal Skoler	6		9	10	11	5		5		
Børneantal Dansk	174		185	440	430	270		122		
Børneantal Engelsk	16		247	196	19	40				
Tilsammen	260		432	636	449	310		122		
Antal Lærere	16		48	47	36	18		11		
MENIGH. UDGIFTER										
Samlede lokale Udgifter	20654		20359	21490	15185	9407		7805		
Udgifter til Samf. og a. Gøremaal	3085		6582	6838	3621	2277		1179		
Tilsammen	23739		26941	28328	18806	11684		8984		

Fra flere Steder har man undladt at give de paa Skemaet forlangte Oplysninger. Statistikken bliver nødvendigvis derefter. Kun hvis alle omhyggeligt udfylder Skemaet bliver Statistikken paalidelig.

H. J.

THE LIBRARY OF THE
SEP 3 - 1935
UNIVERSITY OF ILLINOIS

„Børnevennen“

ILLUSTRERET UGEBLAD
UDGIVET AF
DEN DANSKE EVANGELISK-LUTHERSKE
KIRKE

REDAKTØR: SIGRID ØSTERGAARD

Pris: Et Eksempplar \$1.00 om Aaret.
Fem og tyve Eksemplarer til én Adresse 75 Cents
om Aaret.

Til Canada og Danmark 25 Cents ekstra

Bestilling, Penge, Adresseændring saa vel som
Indsendelser og alt, hvad der vedrører Bladet, bedes
sendt til Sigrid Østergaard, Tyler, Minnesota.

„Kirkelig Samler“

UGEBLAD FOR KIRKELIG OPLYSNING OG OPBYG-
GELSE PAA TROENS GRUND

Udgivet af Den danske evangelisk-lutherske Kirke i Amerika.

Ledet af Pastor **V. Hansen**, Racine, Wis., og Pastor **A. Dan**,
Chicago, Ill., som Redaktører, og Pastor **H. Plambeck**, Lake
Benton, Minn., som Forretningsfører. Abonnementspris \$1.25
om Aaret i Forskud. Bestilling og Betaling sendes til

Lake Benton, Minn.

Pastor **H. PLAMBECK**,

„Dannevirke“

TIDENDE FOR NYHEDER OG FOLKELIG OPLYSNING

Udgivet af **M. HOLST**, Cedar Falls, Iowa.

Saa langt som Den danske Kirkes Virksomhed har strakt
sig blandt Landsmænd i Amerika, har ogsaa „DANNEVIRKE“
i de snart 44 Aar, det nu har udgaaet, fundet trofaste Venner.
Foruden at være et almindeligt Nyhedsblad og at virke for god
folkelig Oplysning omfatter Bladet med særlig Interesse Ar-
bejdet i Kirke og Skole, som det øves blandt Landsmænd.

Bladet udkommer én Gang om Ugen.

\$2.50 om Aaret.

Box 126

DANNEVIRKE

Cedar Falls, Ia.

„Ungdom“

UDGIVET AF DANSK SAMMENSLUTTET UNGDOM

Redigeret af **O. C. Olsen**, udkommer 1. og 15. i hver Maa-
ned og koster \$1.25 om Aaret forudbetalt; til Danmark \$1.50.
Bringer Bud fra og til den dansk-amerikanske Ungdom. En-
hver ung bør holde det. Alt Bladet vedrørende sendes til

O. C. OLSEN,

2416 So. 10th St., Omaha, Nebraska.